

**Návod k použití
Használati útmutató
Instrukcja użytkowania
Instrucțiuni de utilizare
Návod na používanie**

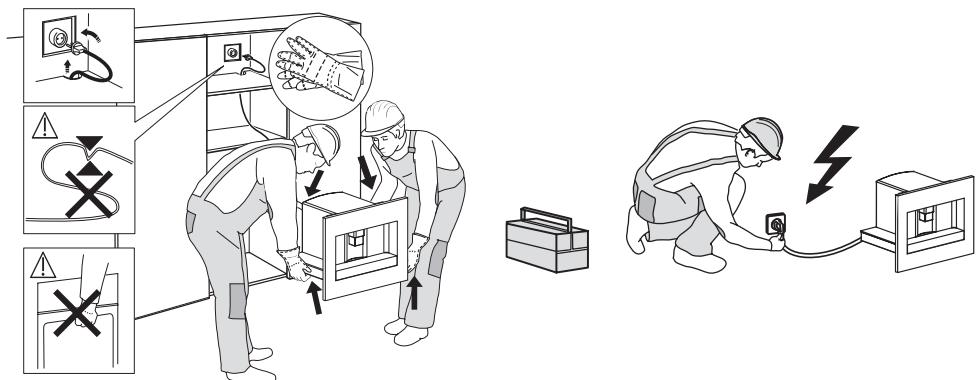
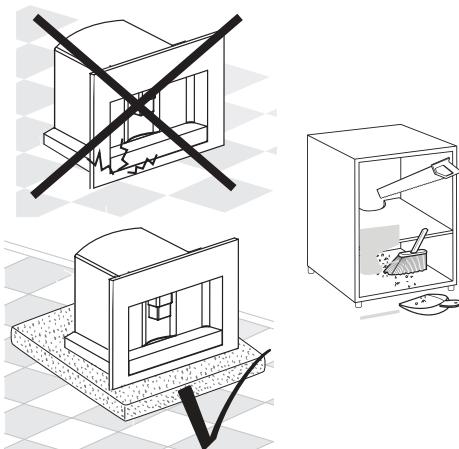
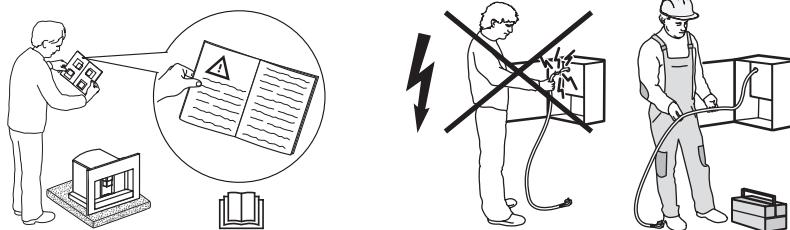


FIG. 1

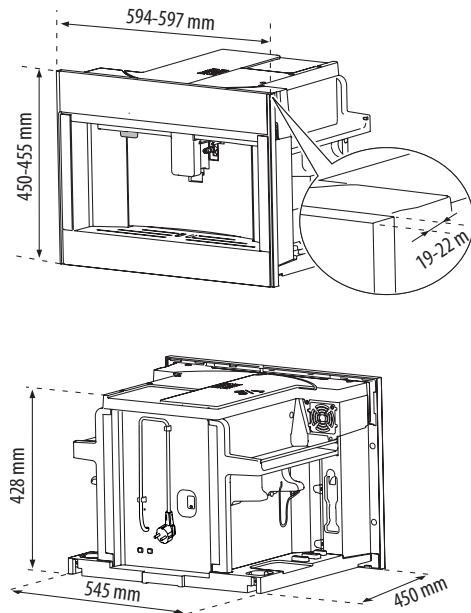


FIG. 2

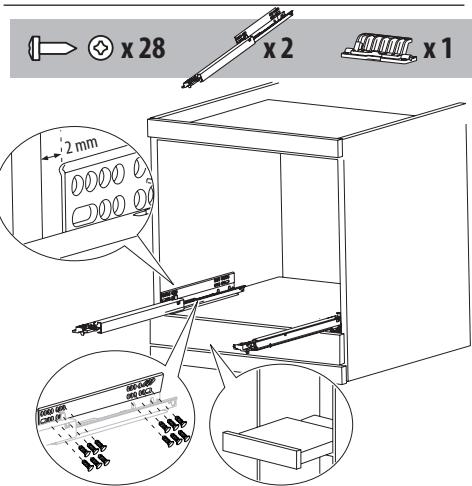


FIG. 2A

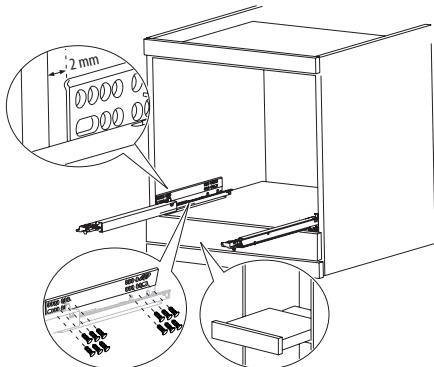
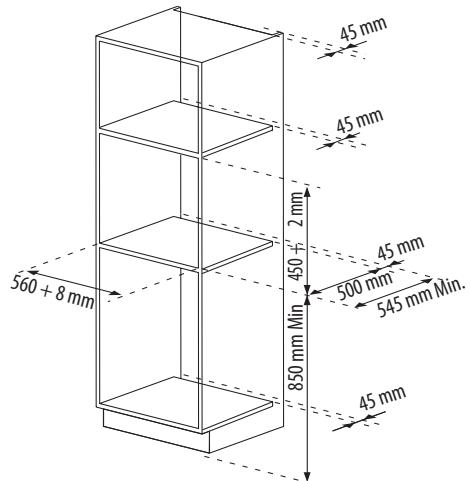


FIG. 3

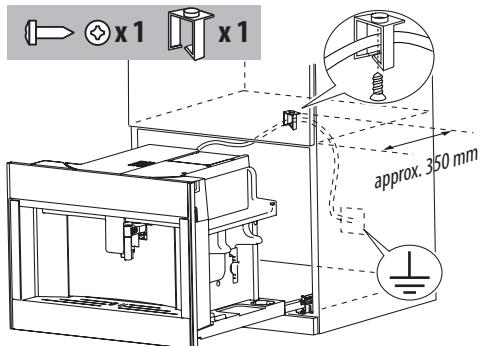


FIG. 5

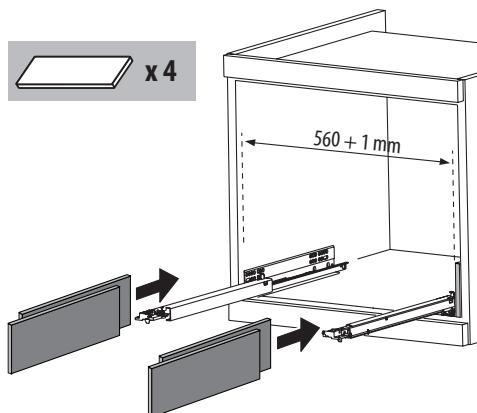


FIG. 4

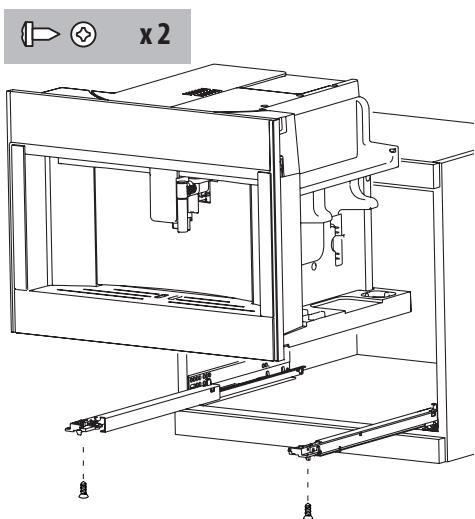


FIG. 6

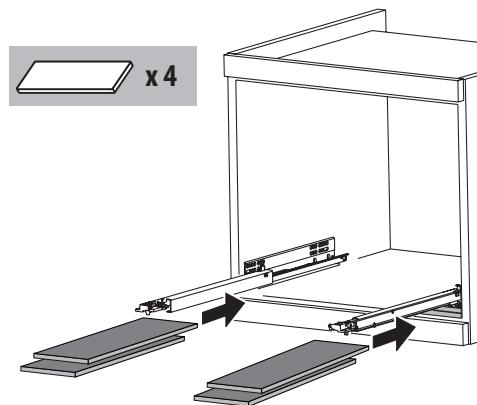
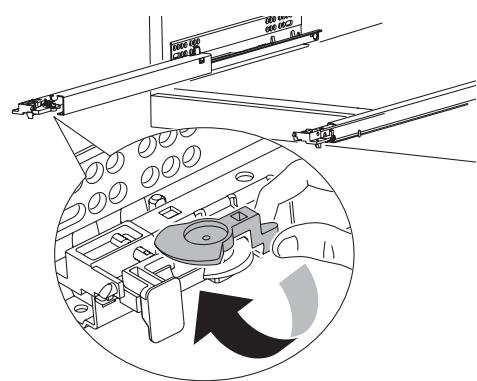
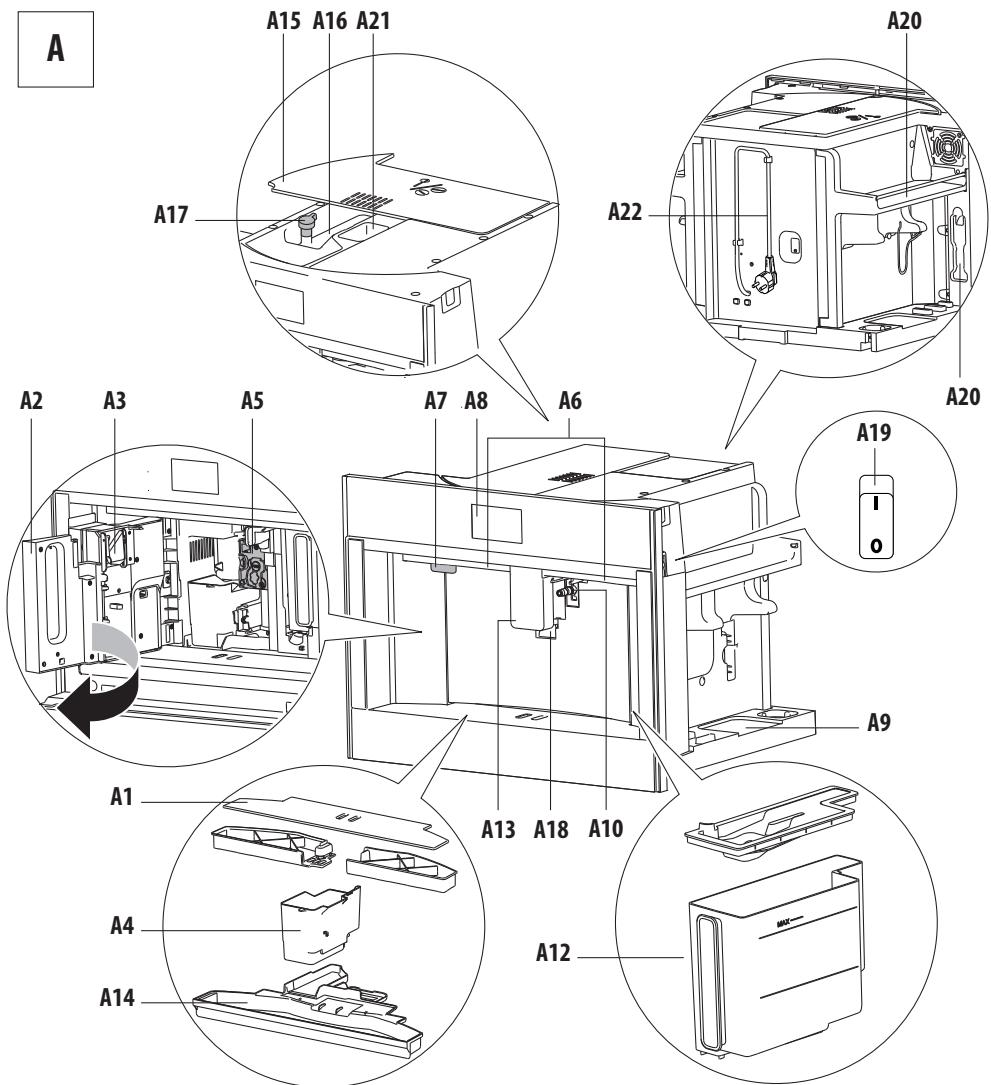
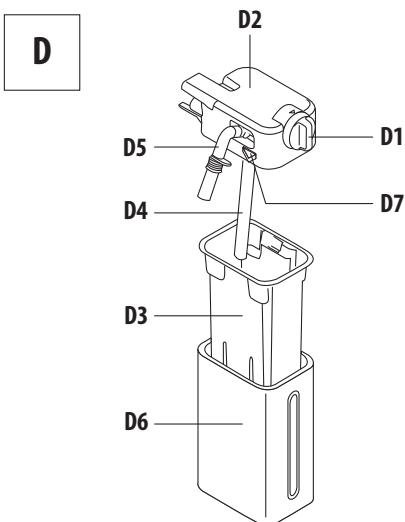
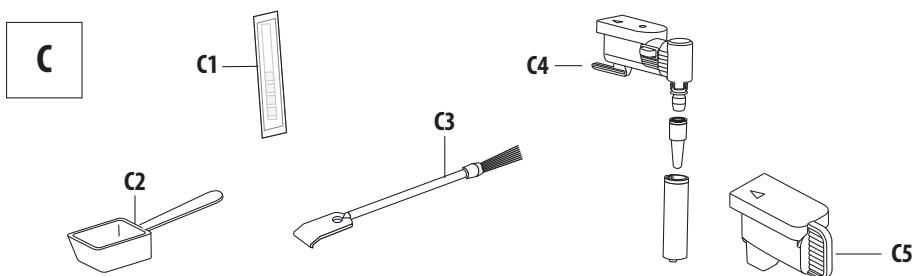
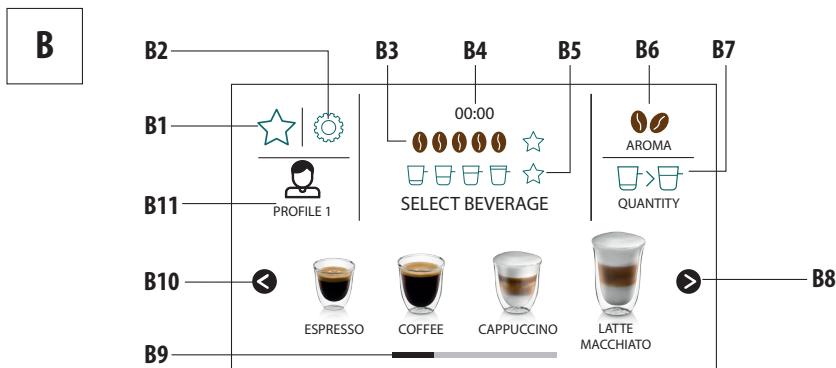
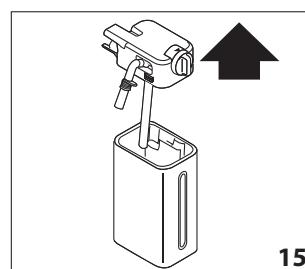
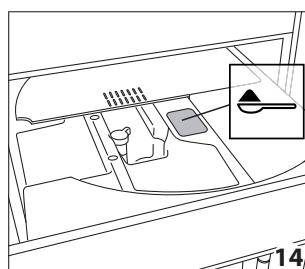
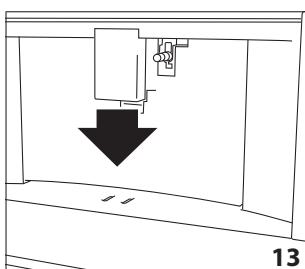
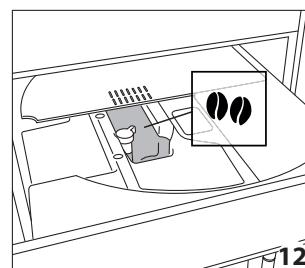
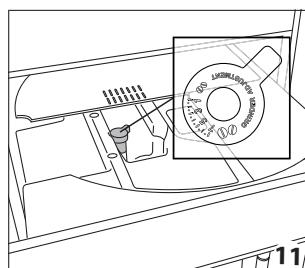
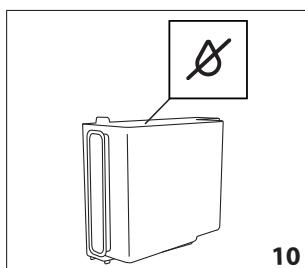
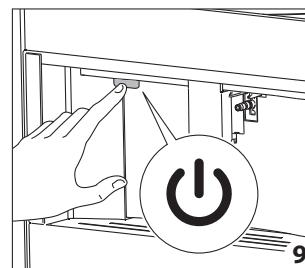
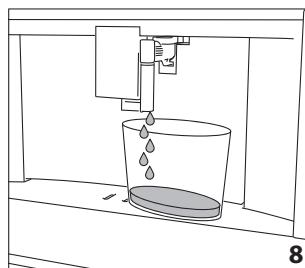
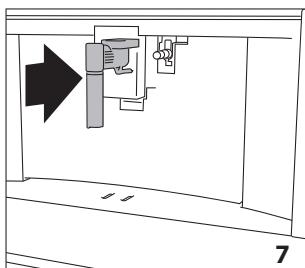
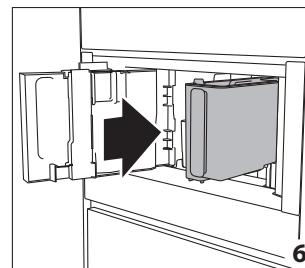
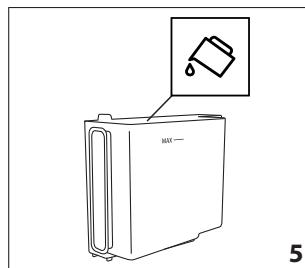
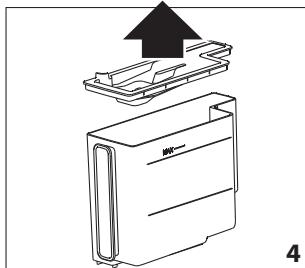
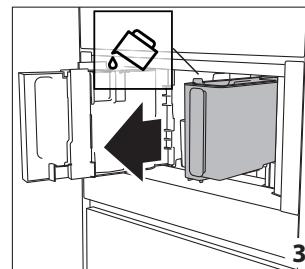
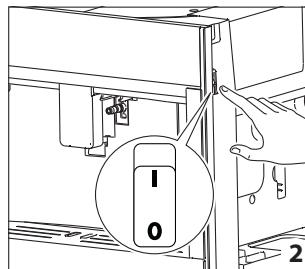
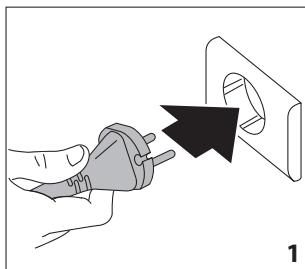


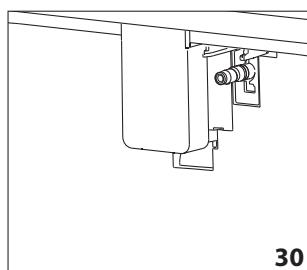
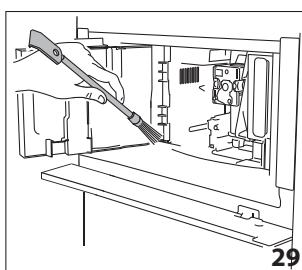
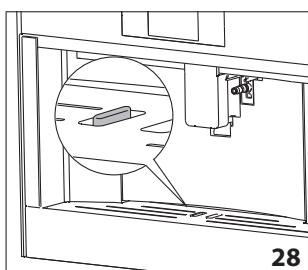
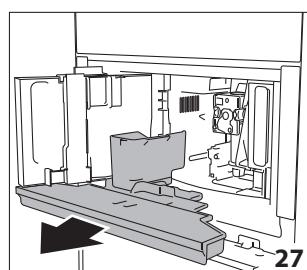
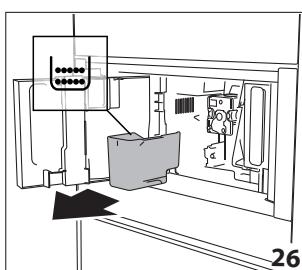
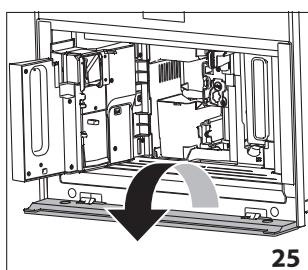
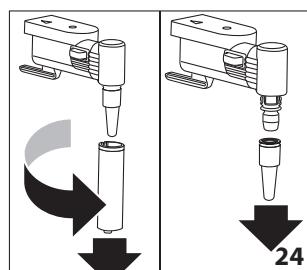
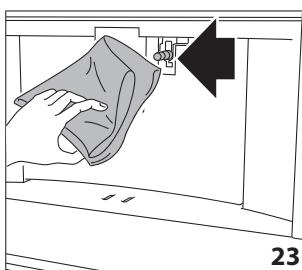
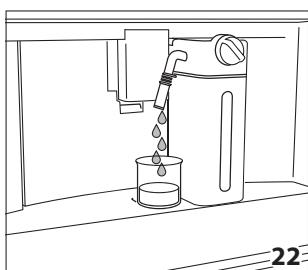
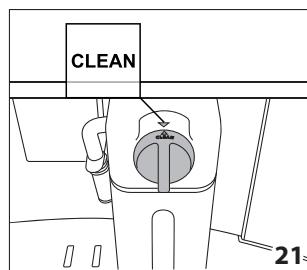
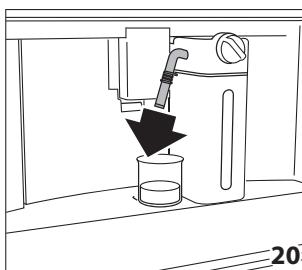
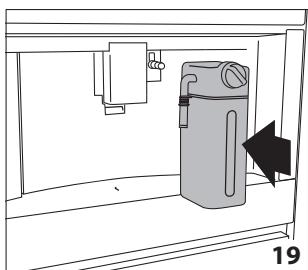
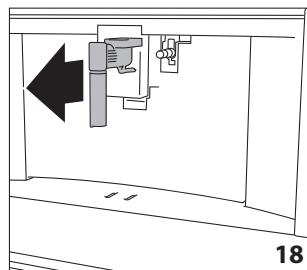
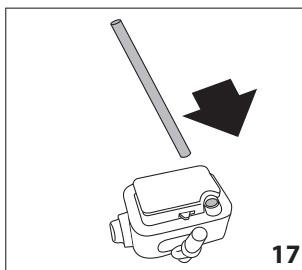
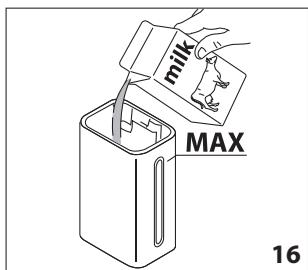
FIG. 7

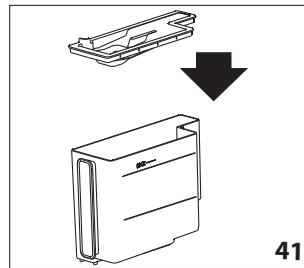
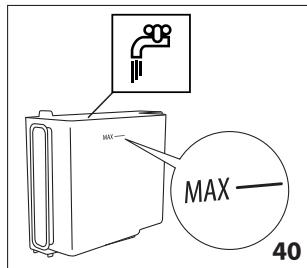
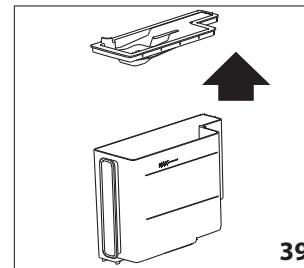
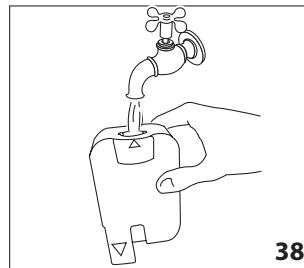
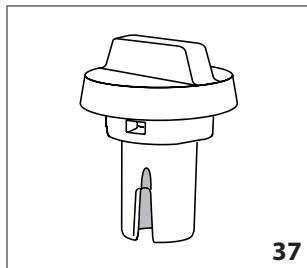
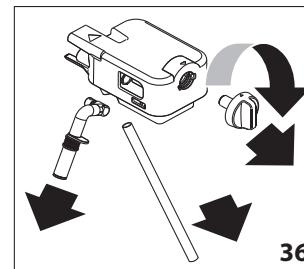
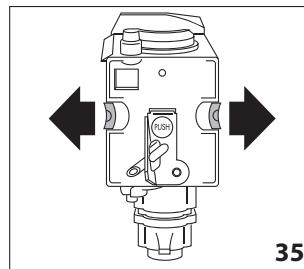
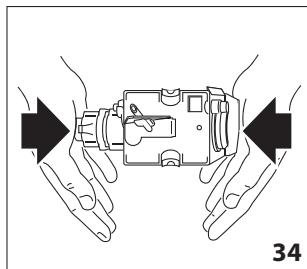
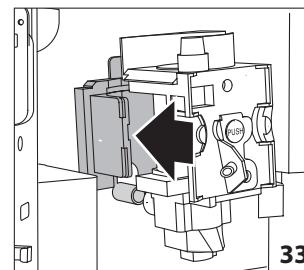
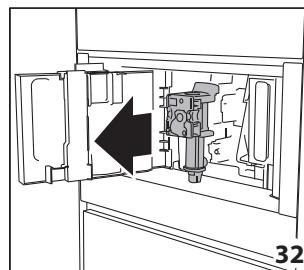
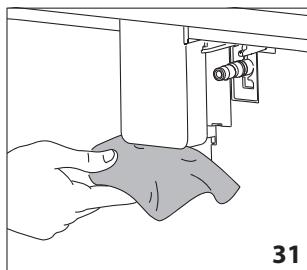


A









OBSAH

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	11	Statistika	19
Je důležité si pokyny důkladně přečíst a řídit se jimi	11	PŘÍPRAVA KÁVY.....	19
Bezpečnostní upozornění.....	11	Volba aroma kávy	19
Povolené použití	11	Volba množství kávy	19
Instalace	12	Příprava kávy s použitím zrnkové kávy	20
Důležitá upozornění týkající se elektrického zapojení	12	Příprava kávy s použitím předmleté kávy.....	20
Čištění a údržba	13	Seřízení mlýnku na kávu	20
RADY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ.....	13	Tipy na přípravu kávy s vyšší teplotou.....	21
Likvidace obalového materiálu	13	PŘÍPRAVA KAPUČÍNA A KÁV S MLÉKEM.....	21
Likvidace domácích elektrospotřebičů	13	Plnění a připojení nádoby na mléko.....	21
Prohlášení o shodě CE	13	Úprava množství pěny	21
VESTAVĚNÁ INSTALACE	14	Automatická příprava kapučína a káv s mlékem ..	21
ÚVOD	15	Čištění nádoby na mléko po použití	21
Písmena v závorkách.....	15	PŘÍPRAVA HORKÉ VODY	22
Řešení potíží a opravy	15	PŘÍPRAVA PÁRY.....	22
Návod k použití	15	Tipy pro přípravu pěny pomocí páry.....	22
POPIS SPOTŘEBIČE	15	Čištění dávkovače horké vody / páry po použití...	22
Popis spotřebiče	15	PŘIZPŮSOBENÍ NÁPOJŮ	23
Popis domovské stránky (hlavní strana).....	15	ULOŽENÍ OSOBNÍHO PROFILU	23
Popis příslušenství	15	ČIŠTĚNÍ	23
Popis nádoby na mléko	15	Čištění přístroje	23
PŘED POUŽITÍM.....	15	Čištění vnitřního okruhu stroje.....	23
Kontrola spotřebiče.....	15	Čištění zásobníku na sedliny	23
PŘÍPRAVA SPOTŘEBIČE.....	15	Čištění odkapávací misky	24
ZAPNUTÍ SPOTŘEBIČE	16	Čištění vnitřku kávovaru.....	24
VYPNUTÍ SPOTŘEBIČE	16	Čištění nádržky na vodu.....	24
NASTAVENÍ NABÍDKY	16	Čištění dávkovačů kávy	24
Vyplachování	16	Čištění násypky na mletou kávu.....	24
Nastavení nápojů	17	Čištění spařovací jednotky.....	24
Nastavení času	17	Čištění nádoby na mléko (D)	24
Automatické zapnutí	17	Čištění připojovací trysky na horkou vodu / páru	25
Automatické vypnutí (pohotovostní režim)	17	ODVÁPNĚNÍ	25
Ohříváč šálků	17	NASTAVENÍ TVRDOSTI VODY	26
Úspora energie	18	Měření tvrdosti vody.....	26
Teplota kávy	18	Nastavení tvrdosti vody	26
Tvrnost vody	18	TECHNICKÉ ÚDAJE	26
Volba jazyka	18	ZOBRAZOVANÉ ZPRÁVY.....	27
Zvukové hlášení	18	ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....	32
Osvětlení šálku	18		
Režim demo	18		
Vypuštění okruhu	18		
Výchozí hodnoty	19		

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Je důležité si pokyny důkladně přečíst a řídit se jimi

Před použitím spotřebiče si přečtěte tyto bezpečnostní pokyny. Mějte je při ruce pro účely pozdějšího použití. Tyto pokyny jsou rovněž dostupné na adrese docs.whirlpool.eu

V tomto návodu a na samotném spotřebiči jsou uvedena důležitá bezpečnostní upozornění, která je nutné si přečíst a řídit se jimi. Výrobce odmítá nést jakoukoli odpovědnost za poruchy, které byly způsobeny nedodržením bezpečnostních pokynů, nevhodným používáním spotřebiče nebo nesprávným nastavením ovladačů.

Bezpečnostní upozornění

Děti starší 8 let a osoby s fyzickým, smyslovým či duševním postižením nebo bez patřičných zkušeností a znalostí mohou tento spotřebič používat pouze pod dohledem nebo tehdy, pokud obdržely informace o bezpečném použití spotřebiče a pokud rozumejí rizikům, která s používáním spotřebiče souvisejí. Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály. Určené použití: tento přístroj je určen pro přípravu kávových a mléčných nápojů, a nápojů s horkou vodou. Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné a proto nebezpečné. Výrobce není odpovědný za škody vzniklé v důsledku nevhodného použití přístroje. Povrch topného tělesa zůstává po použití horký a vnější části přístroje mohou v závislosti

na použití zadržovat teplo po dobu několika minut. Chcete-li přístroj vyčistit, postupujte podle pokynů v kapitole „Čištění“. Děti smějí provádět čištění a běžnou údržbu pouze za předpokladu, že jim je více než 8 let a jsou pod dohledem dospělé osoby. Spotřebič a jeho napájecí kabel uchovávejte na místě, kam nemají přístup děti mladší 8 let.

VAROVÁNÍ: Při použití se přístupné části zahřívají na vysokou teplotu, malé děti se proto nesmějí ke spotřebiči přiblížovat. Spotřebič produkuje horkou vodu. Snažte se vyvarovat postříkání – nebezpečí popálení.

Pokud je spotřebič poškozený nebo nefunguje správně, nepokoušejte se o žádné opravy. Vypněte spotřebič, odpojte napájení a kontaktujte servisní středisko.



Plochy označené tímto symbolem se během provozu zahřívají (symbol se vyskytuje pouze u některých modelů).

VAROVÁNÍ: Pro modely se skleněnými povrchy: nepoužívejte přístroj, pokud je povrch prasklý.

Povolené použití

UPOZORNĚNÍ: Provoz spotřebiče nelze řídit pomocí externího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládání.

UPOZORNĚNÍ: Aby nedošlo k poškození přístroje, nepoužívejte při čištění alkalické čisticí prostředky: používejte měkký

hadřík a jemný čisticí prostředek.

Tento spotřebič je určen pouze k použití v domácnosti.

Tento spotřebič není určen k použití na podobných místech, jako jsou: kuchyňské kouty pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a na jiných pracovištích; statky; klienty hotelů, motelů, zařízení typu „bed & breakfast“ a jiných rezidenčních prostředích.

Tento spotřebič není určen pro profesionální použití. Spotřebič nepoužívejte venku. Neskladujte výbušné nebo hořlavé látky (např. benzín nebo tlakové rozprašovače) uvnitř nebo v blízkosti spotřebiče – nebezpečí požáru.

Instalace

Ke stěhování a instalaci spotřebiče jsou nutné minimálně dvě osoby – nebezpečí zranění. Při rozbalování a instalaci používejte ochranné rukavice – nebezpečí poranění.

Instalaci, včetně připojení přívodu vody (pokud nějaký existuje) a elektriny, a opravy musí provádět kvalifikovaný technik. Neopravujte ani nevyměňujte žádnou část spotřebiče, pokud to není výslovně uvedeno v návodu k použití. Nedovolte dětem, aby se přiblížovaly k místu instalace. Po vybalení spotřebiče se přesvědčte, že nebyl při dopravě poškozen. V případě problémů se obrátte na prodejce nebo na nejbližší servisní středisko. Po instalaci musí být

obalový materiál (plasty, polystyrenová pěna atd.) uložen mimo dosah dětí – nebezpečí udušení. Před zahájením instalace je nutné spotřebič odpojit od elektrické sítě – nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Během instalace se ujistěte, že zařízení nepoškozuje napájecí kabel – nebezpečí požáru a úrazu elektrickým proudem. Zařízení nezapínejte, dokud nebyla ukončena instalace.

Spotřebič lze instalovat nad vestavěnou troubou pouze v případě, že trouba je vybavena chladicím ventilátorem.

Důležitá upozornění týkající se elektrického zapojení

Před připojením spotřebiče zkontrolujte, zda napětí na typovém štítku odpovídá napětí ve vaší domácnosti.

V souladu s národními bezpečnostními normami týkajícími se elektrických zařízení musí být možné odpojit spotřebič od elektrické sítě vytažením zástrčky, pokud je zástrčka přístupná, nebo prostřednictvím vícepólového vypínače umístěného před zásuvkou a spotřebič musí být uzemněn.

Nepoužívejte prodlužovací kably, sdružené zásuvky nebo adaptéry. Po provedení montáže nesmí být elektrické prvky spotřebiče pro uživatele přístupné. Nepoužívejte spotřebič, pokud jste mokří nebo bosí. Tento spotřebič nezapínejte, pokud je poškozený napájecí sítový kabel či zástrčka, pokud nefunguje správně nebo byl

poškozen či došlo k jeho pádu. Pokud došlo k poškození kabelu, vyměňte jej za nový stejného typu – nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Přístroje s odnímatelným kabelem: vyhněte se vystříknutí vody na konektor napájecího kabelu nebo jeho uložení na zadní straně spotřebiče.

VAROVÁNÍ: Zabraňte jakémukoliv polití konektoru nebo zástrčky kapalinou.

Čištění a údržba

VAROVÁNÍ: Před zahájením čištění nebo údržby musí být spotřebič odpojen od elektrického napájení – nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Nikdy nepoužívejte parní čistič.

Spotřebič nikdy neponořujte do vody.

Pravidelně vylévejte odkapávací misku, aby nepřetekla – nebezpečí zranění.

Všechny součásti pečlivě vycistěte a zvláště se zaměřte na ty, které přicházejí do styku s kávou a mlékem.

Po použití vždy umyjte trubky uvnitř nádoby na mléko – nebezpečí otravy.

Během vyplachování vytéká z dávkovačů kávy horká voda. Snažte se vyvarovat posílkání vodou – nebezpečí popálení.

RADY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Likvidace obalového materiálu

Obalový materiál je 100% recyklovatelný a je označen symbolem recyklace (). Jednotlivé části obalového materiálu proto zlikvidujte odpovědně podle platných místních předpisů upravujících nakládání s odpady.

Likvidace domácích elektrospotřebičů

Tento spotřebič byl vyroben z recyklovatelných nebo opakově použitelných materiálů. Zlikvidujte jej podle místních předpisů pro likvidaci odpadu. Další informace o likvidaci, renovaci a recyklaci elektrických spotřebičů získáte na místním úřadě, ve středisku pro sběr domácího odpadu nebo v obchodě, kde jste spotřebič zakoupili. Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním vlivům na životní prostředí a lidské zdraví.



Symbol () na výrobku nebo příslušných dokladech udává, že tento výrobek nesmí být likvidován společně s domácím odpadem, nýbrž je nutné jej odevzdat do příslušného sběrného střediska k recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

Prohlášení o shodě CE

Tento spotřebič byl navržen, vyroben a dodán na trh v souladu s bezpečnostními požadavky evropských směrnic: LVD 2014/35/EU EMC 2014/30/EU a RoHS 2011/65/EU.

Tento spotřebič, který je určen pro styk s potravinami, je v souladu s evropským nařízením () č. 1935/2004.

VESTAVĚNÁ INSTALACE

Zkontrolujte minimální rozměry nutné ke správné instalaci spotřebiče. Kávovar je nutné instalovat do svíslé sestavy nábytku, která musí být pevně zajištěna ke stěně pomocí zakoupených nosných držáků.

- Kuchyňský nábytek, který je v přímém kontaktu se spotřebičem, musí být odolný vůči vysokým teplotám (min. 65 °C).
- Aby byla zajištěna správná ventilace, ponechte ve spodní části skřínky otvor (viz rozměr na obrázku 1).
- Na boční stěny skřínky umístěte výsuvné lišty, jak je zobrazeno na obrázku 2. Připevněte je přiloženými šrouby, a následně je úplně vytáhněte.

Pojistný hák upevněte čtyřmi přiloženými šrouby, jak je znázorněno na obrázku, přičemž jej umístěte do středu skřínky zarované s přední stěnou.

Pokud kávovar instalujete nad zásuvku pro udržení teploty potravin, použijte její horní desku jako pomůcku pro umístění výsuvných liš (obr. 2A).

V tom případě bude možné výsuvné lišty postavit na podklad a pojistný hák se nesmí instalovat.

- Napájecí kabel připevněte příslušnou svorkou (obr. 3). Napájecí kabel musí být tak dlouhý, aby umožnil vytážení spotřebiče ze skřínky za účelem plnění nádoby na zrnkovou kávu.

Spotřebič musí být uzemněný podle předpisů.

Připojení k elektrické síti smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář podle příslušných pokynů.

- Spotřebič položte na výsuvné lišty a ujistěte se, zda jsou čepy správně zasunuté v příslušných otvorech. Poté je připevněte pomocí přiložených šroubů (obr. 4). Pokud je potřeba upravit výšku spotřebiče, použijte přiložené distanční podložky.
- Pokud je nutné spotřebič vyrovnat, umístěte přiložené distanční podložky pod nosný držák nebo po jeho stranách (obr. 5–6).
- Pokud potřebujete zdvihnout přední část spotřebiče (max. 2 mm), otočte páčkou, jak je znázorněno na obrázku 7.

Písmena v závorkách

Písmena v závorkách odkazují k legendě v části Popis spotřebiče.

Řešení potíží a opravy

V případě potíží se řidte informacemi v částech „Zobrazované zprávy“ a „Řešení potíží“.

Pokud se problém nepodaří vyřešit, obratěte se na zákaznický servis. Je-li nutná oprava, obratěte se ihned na zákaznický servis.

Návod k použití

Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte Návod k použití.

- Tento návod k použití si uschověte.
- Při nedodržení tohoto návodu k použití může dojít k popáleninám nebo poškození spotřebiče. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nedodržením tohoto návodu k použití.

Spotřebič je vybaven ventilátorem. Ten je aktivní po celou dobu, kdy je přístroj zapnutý.

POPIS SPOTŘEBIČE**Popis spotřebiče**

(strana 5 – A)

- A1. Táč na šálky
- A2. Servisní dveřka
- A3. Přívod kávy
- A4. Zásobník na sedliny
- A5. Spařovací jednotka
- A6. Vnitřní osvětlení
- A7. Tlačítko ZAP / VYP / pohotovostní režim
- A8. Ovládací panel
- A9. Podložka
- A10. Připojovací tryska na horkou vodu / páru
- A12. Nádržka na vodu
- A13. Dávkovače kávy (s nastavitelnou výškou)
- A14. Odkapávací míška
- A15. Víko zásobníku na zrnka
- A16. Zásobník na zrnka
- A17. Kolečko na nastavení mletí
- A18. Osvětlení šálku
- A19. Hlavní vypínač
- A20. Místo na odměrkou
- A21. Násypka na mletou kávu
- A22. Napájecí kabel
- A23. Ohřívací šálků

Popis domovské stránky (hlavní strana)

(strana 6 – B)

- B1. : nabídka určená k přizpůsobení nastavení nápojů
- B2. : nabídka nastavení spotřebiče
- B3. Zvolené aroma
- B4. Hodiny
- B5. Zvolené množství
- B6. : volba aroma
- B7. > : volba množství
- B8. > : rolovací šipka
- B9. Nápoje na výběr (stisknutím šipky < nebo > si zobrazíte všechny nápoje, spodní lišta indikuje, jakou stranu máte právě zobrazenu)
- B10. < : rolovací šipka
- B11. Přizpůsobitelné profily (viz „Uložení osobního profilu“)

Popis příslušenství

(strana 6 – C)

- C1. Testovací proužek „Total Hardness Test“
- C2. Odměrka na mletou kávu
- C3. Kartáček na čištění
- C4. Dávkovač horké vody / páry
- C5. Kryt na připojovací trysku

Popis nádoby na mléko

(strana 6 – D)

- D1. Kolečko na úpravu pěny a CLEAN
- D2. Víko s napěňovačem mléka
- D3. Nádoba na mléko
- D4. Nasávací trubička na mléko
- D5. Dávkovač napěněného mléka (nastavitelný)
- D6. Termoobal
- D7. Tlačítka na uvolnění víka

PŘED POUŽITÍM**Kontrola spotřebiče**

Po vybalení se přesvědčte, že je výrobek nepoškozený a kompletní a že je přiloženo veškeré příslušenství. V případě zjednoucího poškození spotřebič nepoužívejte. Obratěte se na zákaznický servis.

PŘÍPRAVA SPOTŘEBIČE

- K testování spotřebiče ve výrobě byla použita káva, proto je zcela normální, že v mlýnku můžete nalézt jeji zbytky. Garantujeme však, že je přístroj nový.
- Co nejdříve nastavte tvrdost vody podle pokynů v části „Nastavení tvrdosti vody“.
- 1. Připojte spotřebič k přívodu elektrické energie (obr. 1) a ujistěte se, že je hlavní vypínač (A19) na boku spotřebiče stisknutý (obr. 2).

2. ZVOLIT JAZYK: Tiskněte tlačítka < (B10) nebo > (B8), dokud se na displeji (B) nezobrazí vlajka požadovaného jazyka; vlajku stiskněte.

Rídte se pokyny uvedenými na displeji spotřebiče:

1. NAPLNIT NÁDRŽ ČERSTVOU VODOU: Vyměte nádržku na vodu (A12) (obr. 3), otevřete víko (obr. 4), naplňte pitnou vodou po rysku MAX (vyznačenou na vnitřní straně nádržky) (obr. 5), víko zavřete a nádržku vrátěte zpět do spotřebiče (obr. 6).
2. ZASUÑTE DÁVKOVÁČ VODY: Zkontrolujte, zda je na připojovací trysku (A10) (obr. 7) nasazen dávkovač horké vody / páry (C4), a postavte pod něj nádobu s objemem minimálně 100 ml (obr. 8).
3. Na displeji se zobrazí PRÁZDNÝ OKRUH STISKNOUT OK PRO ZAHÁJENÍ PLNĚNÍ.
4. Stiskem **OKAY** volbu potvrďte. Spotřebič vypustí vodu dávkovačem (obr. 8) a poté se automaticky vypne.

Kávor je nyní připravený k normálnímu používání.

- Při prvním použití je potřeba nejprve připravit 4–5 kapučín, než bude mít nápoj dobrou chut'.
- Při prvním použití je okruh prázdný a spotřebič může být velmi hlučný. S postupným plněním okruhu se bude hlučnost snižovat.
- Při přípravě prvních 5–6 kapučín může být slyšet zvuk vroucí vody. Tento zvuk se bude postupně tišit.

ZAPNUTÍ SPOTŘEBIČE

Před spuštěním spotřebiče se ujistěte, že je stisknutý hlavní vypínač (A19) (obr. 2). Při každém zapnutí spotřebič provede automatické předeřítí a proplachovací cyklus, který není možné přerušit. Spotřebič bude připraven k použití teprve po dokončení tohoto cyklu.

⚠ VAROVÁNÍ

Během proplachování vytčeze z dávkovačů kávy (A13) trochu vody a zachytí se v odkapávací misce (A14). Snažte se vyvarovat postříkání vodou.

- Pro spuštění spotřebiče stiskněte tlačítka **ON** (A7) (obr. 9). Na displeji se zobrazí zpráva PROBÍHÁ OHŘÍVÁNÍ ČEKJTE PROSÍM.
- Po dokončení ohřevu se zpráva změní na: PROBÍHÁ VYPLACHOVÁNÍ, VYTÉKÁ HORKÁ VODA Z DÁVKOVÁČŮ. Kromě nádržky proudící horká voda ohřívá také vnitřní okruh spotřebiče.

Spotřebič je ohřátý na správnou teplotu, když se zobrazí hlavní (domovská) stránka.

VYPNUTÍ SPOTŘEBIČE

Před vypnutím spotřebiče po přípravě kávy vždy proběhne automatický proplachovací cyklus.

⚠ VAROVÁNÍ

Během proplachování vytčeze z dávkovačů kávy trochu horké vody (A13). Snažte se vyvarovat postříkání vodou.

- Pro vypnutí spotřebiče stiskněte tlačítka **OFF** (A7) (obr. 9).
- Zobrazí se zpráva PROBÍHÁ VYPÍNÁNÍ, ČEKJTE PROSÍM, poté proběhne podle potřeby proplachovací cyklus a spotřebič se vypne (pohotovostní režim).

Pokud nebudeš spotřebič nějaký čas používat, vyprázdněte nejprve okruh (viz část „Vypuštění okruhu“) a poté jej vytáhněte ze síťové zásuvky následujícím způsobem:

- nejprve vypněte spotřebič stisknutím tlačítka **OFF** (obr. 9);
- uvolněte hlavní vypínač (A19) na boku spotřebiče (obr. 2).

Je-li spotřebič zapnutý, netiskněte hlavní vypínač.

NASTAVENÍ NABÍDKY

Vyplachování

Tato funkce slouží k vypouštění horké vody z dávkovačů kávy (A13) a horké vody / páry (C4), pokud je nasazen, a k čištění a ohřevu vnitřního okruhu spotřebiče. Pod dávkovače kávy a horké vody postavte nádobu o objemu nejméně 100 ml (obr. 8).

Aktivaci této funkce provedete následujícím způsobem:

1. Stisknutím tlačítka **ON/OFF** (B2) vstupte do nabídky.
2. Tiskněte tlačítka < (B10) či > (B8), dokud se na displeji (B) nezobrazí  VYPLACHOVÁNÍ.
3. Stisknutím tlačítka ► spusťte vyplachování.

⚠ VAROVÁNÍ

Při vypouštění horké vody nenechávejte spotřebič bez dozoru.

1. Po několika sekundách se nejprve z dávkovačů kávy a následně z dávkovače horké vody / páry (je-li nasazen) začne vypouštět horká voda, což slouží k vycíštění a ohřevu vnitřního okruhu spotřebiče. Na displeji se zobrazí PROBÍHÁ VYPLACHOVÁNÍ, VYTÉKÁ HORKÁ VODA Z DÁVKOVÁČŮ spolu s ukazatelem průběhu, který se bude postupně v souladu s průběhem přípravy plnit.
2. Chcete-li vyplachování zastavit, stiskněte tlačítka **STOP** nebo počkejte, dokud se vyplachování nezastaví automaticky.

- Pokud spotřebič nepoužíváte déle než 3–4 dny, důrazně při jeho dalším spuštění doporučujeme provést 2× až 3× vyplachování.
- Po čistění mohou v zásobníku na sedliny (A4) zůstat zbytky vody.

Nastavení nápojů

V této části si můžete prohlédnout své vlastní nastavení a případně obnovit výchozí hodnoty pro každý nápoj.

1. Stisknutím tlačítka  (B2) vstupte do nabídky.
 2. Tiskněte tlačítka < (B10) či > (B8), dokud se na displeji (B) nezobrazí  HODNOTY NÁPOJŮ.
 3. Tiskněte . Na displeji se zobrazí hodnoty pro první nápoj.
 4. Na displeji je zvýrazněný uživatelský profil. Hodnoty jsou zobrazeny na svislých lištách. Výchozí hodnoty jsou označeny symbolem , aktuální hodnota je zvýrazněna vyplňenou částí svislé lišty.
 5. Pro návrat do nabídky nastavení stiskněte tlačítko **BACK**. Nápoje můžete procházet a zobrazovat pomocí tlačítka **NEXT**.
 6. Chcete-li obnovit výchozí hodnoty zobrazených nápojů, stiskněte tlačítko **ÚPLNÝ RESET**.
 7. POTVRDIT RESET?: Potvrďte stisknutím tlačítka **OKAY** (zrušíte stisknutím tlačítka **BACK**).
 8. VÝCHOZÍ HODNOTY NASTAVENY: Stiskněte **OKAY**.
- Nápoje byly vráceny na výchozí hodnoty. Pokračujte s ostatními nápoji nebo se vratěte zpět do nabídky nastavení.
- Chcete-li upravit nápoje projiný profil, vratěte se na domovskou stránku, zvolte požadovaný profil (B11) a postup opakujte.
 - Chcete-li všechny nápoje u daného profilu vrátit na výchozí hodnoty, viz část „Výchozí hodnoty“.

Nastavení času

Chcete-li upravit čas zobrazovaný na displeji (B), postupujte takto:

1. Stisknutím tlačítka  (B2) vstupte do nabídky.
2. Tiskněte tlačítka < (B10) či > (B8), dokud se na displeji (B) nezobrazí  NASTAVENÍ ČASU.
3. Tiskněte . Na displeji se zobrazí panel nastavení času.
4. Tiskněte < nebo > podle požadovaných hodin a minut, dokud se na displeji nezobrazí aktuální čas.
5. Pro potvrzení stiskněte **OKAY** (pro zrušení stiskněte **BACK**), poté se stisknutím **BACK** můžete vrátit na domovskou stránku.

Čas je nyní nastavený.

Automatické zapnutí

Pokud si nastavíte čas automatického zapnutí, spotřebič bude připravený k použití v určité době (například ráno) a vy si tak budete moci ihned začít připravovat kávu.

Aby bylo možné tuto funkci aktivovat, musí být na spotřebiči nastavený správný čas (viz část „Nastavení času“ ).

Aktivaci automatického zapnutí provedete následujícím způsobem:

1. Stisknutím tlačítka  (B2) vstupte do nabídky.
2. Tiskněte tlačítka < (B10) či > (B8), dokud se na displeji (B) nezobrazí  AUTOMATICKÉ ZAPNUTÍ.
3. Funkcí vyberte stisknutím tlačítka . Na displeji se zobrazí panel nastavení času.
4. Tiskněte < nebo > podle požadovaných hodin a minut, dokud se na displeji nezobrazí čas automatického zapnutí.
5. Stisknutím  nebo  automatické zapnutí aktivujete nebo deaktivujete.
6. Pro potvrzení stiskněte **OKAY** (příp. pro zrušení a návrat do nabídky nastavení stiskněte **BACK**), poté stiskněte **BACK** pro návrat na domovskou stránku.

Čas automatického zapnutí je nyní nastavený a na displeji se na znamení toho, že je funkce aktivovaná, objeví příslušný symbol.

Pokud spotřebič vypnete pomocí hlavního vypínače (A19), nastavení automatického zapnutí (je-li aktivní) bude ztraceno.

Automatické vypnutí (pohotovostní režim)

Spotřebič umožňuje nastavení automatického vypnutí po 15 nebo 30 minutách, příp. 1, 2 nebo 3 hodinách.

Naprogramování automatického vypnutí provedete následujícím způsobem:

1. Stisknutím tlačítka  (B2) vstupte do nabídky.
2. Tiskněte tlačítka < (B10) nebo > (B8), dokud se na displeji (B) nezobrazí  AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ společně s aktuálním nastavením (15 nebo 30 minut, příp. 1, 2 nebo 3 hodiny).
3. Stisknutím  na displeji si zvolte požadovanou hodnotu.
4. Stisknutím **BACK** se vratěte na domovskou stránku.

Automatické vypnutí je naprogramované.

Ohřívač šálků

Chcete-li před přípravou kávy ohřát šálky, aktivujte ohřívač šálků (A23) a umístěte jej nad šálky.

1. Stisknutím tlačítka  (B2) vstupte do nabídky.
2. Tiskněte tlačítka < (B10) nebo > (B8), dokud se na displeji (B) nezobrazí „CUP WARMER“ (OHŘÍVAČ ŠÁLKŮ).
3. Stisknutím tlačítka  aktivujte –  nebo deaktivujte –  ohřívač šálků.

4. Stisknutím **BACK** se vrátíte na domovskou stránku.

Úspora energie

Pomocí této funkce můžete aktivovat nebo deaktivovat úsporu energie. Je-li tato funkce aktivní, snižuje spotřebu energie ve shodě s předpisy Evropské unie.

Při aktivaci či deaktivaci funkce „Úspora energie“ postupujte takto:

1. Stisknutím tlačítka  (B2) vstupte do nabídky.
2. Tiskněte tlačítka < (B10) či > (B8), dokud se na displeji (B) nezobrazí  ÚSPORA ENERGIE.
3. Stisknutím tlačítka  aktivujete  nebo deaktivujete  úsporu energie.
4. Stisknutím **BACK** se vrátíte na domovskou stránku.

Na displeji se zobrazí odpovídající symbol společně s nastaveným časem jako indikace toho, že byla tato funkce aktivována.

Teplota kávy

Chcete-li upravit teplotu vody, která se používá k přípravě kávy, postupujte takto:

1. Stisknutím tlačítka  (B2) vstupte do nabídky.
2. Tiskněte tlačítka < (B10) nebo > (B8), dokud se na displeji (B) nezobrazí  TEPLITAKÁVY společně s aktuálním nastavením (NÍZKÁ, STŘEDNÍ, VYSOKÁ či MAXIMÁLNÍ).
3. Požadovanou teplotu vyberete stisknutím tlačítka .
4. Stisknutím **BACK** se vrátíte na domovskou stránku.

Pro každý profil je možné nastavit odlišnou teplotu (viz část „Uložení osobního profilu“).

Tvrdost vody

Pokyny k nastavení tvrdosti vody najdete v části „Nastavení tvrdosti vody“.

Volba jazyka

Chcete-li upravit jazyk rozhraní (B), postupujte takto:

1. Stisknutím tlačítka  (B2) vstupte do nabídky.
2. Tiskněte tlačítka < (B10) či > (B8), dokud se na displeji (B) nezobrazí  NASTAVENÍ JAZYKA.
3. Tiskněte : Pomocí tlačítka < nebo > procházejte vla-jecky a zvolte si požadovaný jazyk.
4. Stiskněte dvakrát tlačítko **BACK** a vrátíte se na domovskou stránku.

Zvukové hlášení

Tato nabídka umožňuje deaktivaci zvukového hlášení přístroje, které doprovází každé stisknutí ikony nebo připojení/odpojení příslušenství. Při aktivaci či deaktivaci funkce „Zvukové hlášení“ postupujte takto:

1. Stisknutím tlačítka  (B2) vstupte do nabídky.

2. Tiskněte tlačítka < (B10) či > (B8), dokud se na displeji (B) nezobrazí  ZVUKOVÉ HLÁŠENÍ.
3. Stisknutím tlačítka  aktivujete  či deaktivujete  zvukové hlášení.
4. Stisknutím **BACK** se vrátíte na domovskou stránku.

Osvětlení šálku

Tato nabídka aktivuje nebo deaktivuje osvětlení šálku (A18). Světlo se rozsvítí při každé přípravě kávových nápojů nebo horkého mléka a při vyplachování.

Při aktivaci či deaktivaci této funkce postupujte takto:

1. Stisknutím tlačítka  (B2) vstupte do nabídky.
2. Tiskněte tlačítka < (B10) či > (B8), dokud se na displeji (B) nezobrazí  OSVĚTLENÍ ŠÁLKU.
3. Stisknutím tlačítka  aktivujete  či deaktivujete  osvětlení šálku.
4. Stisknutím **BACK** se vrátíte na domovskou stránku.

Vnitřní osvětlení (A6) se rozsvítí při zapnutí spotřebiče.

Režim demo

Pokud aktivujete tento režim, na displeji se zobrazí hlavní funkce stroje:

1. Stisknutím tlačítka  (B2) vstupte do nabídky.
2. Tiskněte tlačítko < (B10) nebo > (B8), dokud se na displeji nezobrazí DEMO MODE (REŽIM DEMO ).
3. Pro aktivaci režimu demo stiskněte ► .
4. Chcete-li opustit REŽIM DEMO, nejprve spotřebič vypněte stisknutím tlačítka  (A7). Opětovným stisknutím tlačítka  se vrátíte na domovskou stránku.

Vypuštění okruhu

Abyste zabránili zamrznutí vody v okruhu, když spotřebič nebude delší dobu používat nebo jej vezete do zákaznického servisu, doporučujeme vám vypustit vodní okruh.

Postupujte následujícím způsobem:

1. Stisknutím tlačítka  (B2) vstupte do nabídky.
2. Tiskněte tlačítka < (B10) či > (B8), dokud se na displeji (B) nezobrazí  VYPRAZDŇOVÁNÍ OKRUHU.
3. Stiskněte :
4. VYPRÁZDNIT ZÁSOBNÍK NA SEDLINY A ODKAPÁVACÍ MŘÍŽKU: vytáhněte a vyprázdněte zásobník na sedliny (A10) a odkapávací misku (A14). Stiskněte  .
5. ZASUNOUT ZÁSOBNÍK NA SEDLINY A ODKAPÁVACÍ MŘÍŽKU: zasuňte odkapávací misku a zásobník na sedliny.
6. UMÍSTIT NÁDOBU 0,5l STISKNOUT OK PRO ZAHÁJENÍ: pod dávkovače kávy (A13) a horké vody / páry (C4) umístěte nádobu. Stiskněte  (obr. 8).

VAROVÁNÍ

Při vypouštění horké vody nenechávejte spotřebič bez dozoru.

- PROBÍHÁ VYPLACHOVÁNÍ, ČEKETE PROSÍM : spotřebič vypláchně dávkovače kávy.
- VYPRÁZDNIT NÁDRŽKU NA VODU : vytáhněte nádržku (A12) a úplně ji vyprázdněte, poté stiskněte **NEXT** (obr. 10).
- (Pokud je nainstalován filtr) OSTRANIT FILTR VODY: vyjměte filtr z nádržky. Stiskněte **NEXT**.
- ZASUNOUT NÁDRŽKU NA VODU, STISKNOUT OK PRO POKRAČOVÁNÍ: zasuňte nádržku na vodu a stiskněte **OKAY** (obr. 6).
- PROBÍHÁ VYPRÁZDNĚNÍ HYDRAULICKÉHO OKRUHU: vyčkejte, dokud spotřebič nevyprázdní okruh. (Upozornění: z dávkovače vychází horká voda!) Při vyprázdňování vodního okruhu může být spotřebič hlasitější než obvykle. Jedná se o normální jev.
- VYPRÁZDNIT ODKAPÁVACÍ MŘÍŽKU: vyjměte, vyprázdněte a vrátěte na místo odkapávací misku, poté stiskněte **NEXT**.
- VYPRÁZDNĚNÍ DOKONČENO: STISKNOUT OK PRO VYPNUТИ: Stiskněte tlačítko **OKAY**. Spotřebič se vypne.

Při dalším spuštění spotřebič požádá o napuštění okruhu: řidte se pokyny od bodu 3 v části „Příprava spotřebiče“.

Výchozí hodnoty

Tato možnost vrátí všechna nastavení a naprogramovaná množství zpět na výchozí hodnoty (s výjimkou jazyka, který zůstane nastavený).

Chcete-li obnovit výchozí hodnoty, postupujte takto:

- Stisknutím tlačítka  (B2) vstupte do nabídky.
- Tiskněte tlačítka < (B10) či > (B8), dokud se na displeji (B) nezobrazí  VÝCHOZÍ HODNOTY. Stiskněte ► .
- Stisknutím  ÚPLNÝ RESET vrátěte všechny profily na původní parametry, příp. si volte požadovaný profil (např. UŽIVATEL 1).
- OBNOVIT VÝCHOZÍ HODNOTY: stiskněte **OKAY** pro potvrzení (nebo **BACK** pro ponechání parametrů beze změny).
- VÝCHOZÍ HODNOTY OBNOVENY: Stisknutím **OKAY** potvrďte a tlačítkem **BACK** se vrátěte na domovskou stránku.

Statistika

Tato nabídka zobrazuje statistiky k přístroji. Pro zobrazení statistik postupujte takto:

- Stisknutím tlačítka  (B2) vstupte do nabídky.
- Tiskněte tlačítka < (B10) či > (B8), dokud se na displeji (B) nezobrazí  STATISTIKA.
- Tisknutím  a < nebo > můžete procházet všechny dostupné statistiky.
- Stisknutím **BACK** se vrátěte na domovskou stránku.

PŘÍPRAVA KÁVY

Volba aroma kávy

Požadované aroma si můžete zvolit na domovské stránce stisknutím tlačítka  AROMA (B6).

	(Viz „Příprava kávy s použitím předmetlé kávy“)
	AROMA X-SLABÉ
	AROMA SLABÉ
	AROMA STŘEDNÍ
	AROMA SILNÉ
	AROMA X-SILNÉ
	Vlastní (je-li nastaveno) / standardní

Po dokončení přípravy nápoje se nastavení aroma vrátí na hodnotu .

Volba množství kávy

Zvolte si požadované množství kávy v šálku stisknutím tlačítka  MNOŽSTVÍ (B7) na domovské stránce:

	MNOŽSTVÍ SMALL
	MNOŽSTVÍ MEDIUM
	MNOŽSTVÍ LARGE
	MNOŽSTVÍ X-LARGE (EXTRA LARGE)
	Vlastní množství (je-li nastaveno) / standardní

Po dokončení přípravy nápoje se nastavení množství vrátí na hodnotu .

Příprava kávy s použitím zrnkové kávy

Nepoužívejte zelená, karamelizovaná nebo kandovaná kávová zrnka, která by se mohla přilepit na mlýnek a znehodnotit jej.

- Naplňte zásobník na zrnka (A16) (obr. 12) kávovými zrnky.
- Pod dávkovače kávy postavte šálek (A13).
- Dávkovače kávy stáhněte co nejbližší k šálku (obr. 13). Káva je pak krémovější.
- Tiskněte tlačítka < (B10) nebo > (B8), dokud se nezobrazí požadovaný druh kávy.
- Poté si na domovské stránce zvolte požadovaný druh kávy:

- ESPRESSO
 - DOPPIO+
 - KÁVA
 - LONG
 - 2X ESPRESSO
 - AMERICANO
6. Začne příprava. Na displeji (B) se zobrazí obrázek zvoleného nápoje společně s průběhovou lištou, která se bude s postupující přípravou plnit.
- Můžete připravit dva šálky kávy ESPRESSO najednou, a to stisknutím tlačítka 2X ☕ během přípravy jedné kávy ESPRESSO (obrázek se zobrazí na několik sekund na začátku přípravy).
 - Přípravu kávy je možné v jejím průběhu kdykoli přerušit stisknutím tlačítka STOP .
 - Chcete-li po dokončení přípravy zvýšit množství kávy v šálku, jednoduše stiskněte tlačítko EXTRA . Po dosažení požadovaného množství stiskněte STOP .

Po dokončení přípravy kávy je spotřebič připraven na přípravu dalšího nápoje.

Během používání spotřebiče může být zobrazena řada výstražných hlášení (NAPLNIT NÁDRŽKU, VYPRÁZDNIT ZÁSOBNÍK NA SEDLINY apod.). Jejich význam je vysvětlen v části „Zobrazované zprávy“.

- Chcete-li připravovat kávu s vyšší teplotou, viz „Tipy na přípravu kávy s vyšší teplotou“.
- Pokud z dávkovače vychází káva po kapkách, je příliš slabá, málo krémová nebo příliš studená, přečtěte si tipy v části „Seřízení mlýnku na kávu“ a „Řešení potíží“.
- Přípravu každé kávy je možné upravit podle vlastních představ (viz části „Přizpůsobení nápojů“ a „Uložení osobního profilu“).
- Je-li aktivní režim „Úspora energie“, budete možná muset před přípravou první kávy několik sekund počkat.

Příprava kávy s použitím předmleté kávy

- Nikdy nesypete mletou kávu do vypnutého přístroje, protože by se mohla vysypat do vnitřního prostoru přístroje a zašpinit jej. Tím by se mohl přístroj poškodit.
- Nikdy nepoužívejte více než jednu odměrku (C2), protože by mohlo dojít k zašpinění vnitřního prostoru přístroje či ucpaní násypy (A4).

Pokud používáte mletou kávu, můžete vždy připravovat jen jeden nápoj.

- Opakovaně stiskněte tlačítko ☕ AROMA (B6), dokud se na displeji (B) nezobrazí ☕ (předmletá).
- Otevřete víko (A15).
- Ujistěte se, že násypka (A21) není ucpaná, a poté do ní nasypete jednu odměrku předmleté kávy (obr. 14).
- Pod dávkovače kávy postavte šálek (A13) (obr. 13).

- Poté si na domovské stránce zvolte požadovanou kávu (ESPRESSO, KÁVA, LONG, AMERICANO).
- Začne příprava. Na displeji se zobrazí obrázek zvoleného nápoje společně s průběhovou lištou, která se bude s postupující přípravou plnit.

- Přípravu kávy je možné v jejím průběhu kdykoli přerušit stisknutím tlačítka STOP .
- Chcete-li po dokončení přípravy zvýšit množství kávy v šálku, jednoduše stiskněte tlačítko EXTRA . Po dosažení požadovaného množství stiskněte STOP .

Po dokončení přípravy kávy je spotřebič připraven na přípravu dalšího nápoje.

Příprava kávy LONG ☕:

V polovině přípravy se zobrazí zpráva NASYPAT PŘEDEMLETOU KÁVU MAXIMÁLNĚ JEDNU ODMĚRKU . Přidejte jednu odměrku předmleté kávy a stiskněte OKAY .

Seřízení mlýnku na kávu

Mlýnek na kávu je nastaven tak, aby připravoval kávu správným způsobem; neměl by vyžadovat žádné seřízení.

Pokud ale máte po přípravě několika prvních šálků kávy pocit, že je příliš slabá, málo krémová nebo je vydávání příliš pomalé (po kapkách), je to možné vyřešit seřízením kolečkem na nastavení mletí (obr. 11, A17).

Kolečkem na nastavení mletí otáčejte pouze v první fázi přípravy kávy, když je mlýnek na kávu v provozu.



Pokud je vydávání kávy příliš pomalé nebo neprobíhá vůbec, otočte kolečkem o jeden stupeň po směru hodinových ručiček směrem k číslici 7.

Pro plnější krémovější kávu otočte kolečkem proti směru hodinových ručiček o jeden stupeň směrem k číslici 1 (neotáčejte kolečkem vůči než jeden stupeň, jinak by se mohlo stát, že bude káva vydávána pouze po kapkách).

Provedené seřízení bude patrné až po přípravě nejméně dvou šálků kávy. Pokud není výsledek stále uspokojivý, otočte kolečkem o další stupeň.

Tipy na přípravu kávy s vyšší teplotou

Chcete-li dosáhnout vyšší teploty kávy, postupujte takto:

- spusťte vyplachování volbou funkce „Vyplachování“ v nabídce nastavení (část „Vyplachování“);
- předehřejte šálky horkou vodou pomocí funkce přístroje (viz část „Příprava horké vody“);
- zvýšte teplotu kávy v nabídce nastavení (viz část „Teplota kávy“).

PŘÍPRAVA KAPUČÍNA A KÁV S MLÉKEM

Abyste se vyhnuli neuspokojivé pěně nebo velkým bublinám, vždy vyčistěte víko nádoby na mléko (D2) a připojovací trysku na horkou vodu (A9), jak je popsáno v částech „Čištění nádoby na mléko po použití“, „Čištění nádoby na mléko“ a „Čištění připojovací trysky na horkou vodu / páru po použití“.

Plnění a připojení nádoby na mléko

- Sejměte víko (D2) (obr. 15).
- Do nádoby na mléko (D3) nalijte dostatečné množství mléka, ale nepřekračujte hladinu MAX vyznačenou na nádobě (obr. 16). Každá ryska na straně nádoby představuje asi 100 ml mléka.
- Abyste mohly mít možnost využít funkci „Úspora energie“, ujistěte se, že je nasávací trubička na mléko (D4) správně zasunutá do spodní části víka nádoby na mléko (obr. 17).
- Víko vratěte na nádobu na mléko.
- Sejměte dávkovač horké vody / páry (C4) (obr. 18).
- Nádobu na mléko (D) nasadte na připojovací trysku (A10) a zaťaťte ji na doraz (obr. 19). Přístroj vydá zvuk (pokud je povoleno zvukové hlášení).
- Pod dávkovače kávy (A13) a dávkovače napěněného mléka (D5) postavte dostatečně velký šálek. Upravte délku dávkovače mléka. Pokud chcete dávkovač přiblížit k šálce, jednoduše jej stáhněte směrem dolů (obr. 20).
- Řídte se pokyny pod každou funkcí.

Úprava množství pěny

Otočením kolečka na úpravu pěny (D1) na víku nádoby na mléko si můžete upravit množství pěny v mléce při přípravě káv s mlékem. Řídte se informacemi v této tabulce:

Pozice kolečka	Význam	Doporučeno pro
	Bez pěny	CAFFELATTE / TEPLÉ MLÉKO
	Málo pěny	LATTE MACCHIATO
	Hodně pěny	CAPPUCCINO / MLÉKO (napěněné mléko)

Automatická příprava kapučína a káv s mlékem

- Naplňte nádobu na mléko (D) a připojte ji podle pokynů výše.
- Na domovské stránce si zvolte požadovaný nápoj:
 - CAPPUCCINO

- LATTE MACCHIATO
- CAFFELATTE
- TEPLÉ MLÉKO
- CAPPUCCINO+
- ESPRESSO MACCHIATO
- FLATWHITE
- CAPPUCCINOMIX
- Na displeji se objeví zpráva s pokynem k otočení kolečkem na úpravu pěny (D1) podle množství pěny v původním receptu. Otočte kolečkem na víku nádoby na mléko (D2) a volbu potvrďte stisknutím tlačítka **OKAY**.
- Příprava začne automaticky po několika sekundách a na displeji se zobrazí obrázek zvoleného nápoje společně s průběhovou lištou, která se bude s postupující přípravou plnit.

Obecné příkazy při přípravě všech druhů mléčných nápojů

- BACK** : stisknutím tohoto tlačítka přerušíte přípravu a vrátíte se na domovskou stránku.
- STOP** : stisknutím přerušíte přípravu mléka nebo kávy a přejdete na přípravu další složky (je-li nastavena) pro dokončení nápoje.
- Pokud chcete na konci přípravy zvýšit množství kávy v šálce, stiskněte tlačítko **EXTRA**.
- Přípravu každé kávy je možné upravit podle vlastních představ (viz část „Přezpůsobení nápojů“ a „Uložení osobního profilu“).
- Nádobu na mléko nenechávejte po delší době mimo chladničku. Čím je mléko teplejší (ideální teplota je 5 °C), tím horší kvality je výsledná pěna.

Po dokončení přípravy kávy je spotřebič připraven na přípravu dalšího nápoje.

Čištění nádoby na mléko po použití

⚠ VAROVÁNÍ

Při čištění vnitřních trubiček nádoby na mléko se z dávkovače napěněného mléka vypustí malé množství vody a páry (D5). Snažte se vyvarovat postříkání vodou.

Po každé přípravě mléka se na displeji zobrazí zpráva OTOČIT KOLEČKEM NA <CLEAN> PRO ZAHÁJENÍ ČIŠTĚNÍ a víko s napěňovačem mléka je potřeba vycistit:

1. Nádobu na mléko (D) nechte nasunutou na přístroj (nemusíte z ní mléko vylévat).
 2. Pod dávkovač horké vody / páry postavte šálek nebo jinou nádobu (obr. 20).
 3. Kolečkem na úpravu péný (D1) otočte na CLEAN (obr. 21). Na displeji (B) se zobrazí PROBÍHÁ ČIŠTĚNÍ NÁDOBKY NA MLÉKO VLOŽIT NÁDOBÚ POD DÁVKOVÁČ MLÉKA (obr. 22) společně s průběhovou lišтou, která se plní s postupujícím čištěním. Čištění skončí automaticky.
 4. Otočte kolečkem zpět na jednu z možností množství péný.
 5. Vyměňte nádobu na mléko a vždy vycistěte připojovací trysku na páru (A10) (obr. 23).
-
- Připravujete-li více šálků kapučín a káv s mlékem, nádobu na mléko vycistěte až po přípravě posledního nápoje. Chcete-li počítat na přípravu dalšího nápoje poté, co se zobrazí na displeji výzva k CLEAN, stiskněte tlačítko BACK.
 - Pokud nádobu na mléko nevyčistíte, zobrazí se na displeji symbol jako připomínka, že je nutné nádobu vycistit.
 - Nádobu na mléko je možné uchovávat v chladničce.
 - V některých případech musíte před čištěním počkat na nahřátí spotřebiče.

PŘÍPRAVA HORKÉ VODY

⚠ VAROVÁNÍ

Při vypouštění horké vody nenechávejte spotřebič bez dozoru.

1. Ujistěte se, že je dávkovač horké vody / páry (C4) správně nasazen na připojovací trysku na horkou vodu / páru (A10).
2. Pod dávkovač postavte nádobu (co nejbližší, abyste zabránili cákancům).
3. Na domovské stránce zvolte HORKÁ VODA. Na displeji (B) se zobrazí příslušný obrázek společně s průběhovou lišтou, která se bude s postupující přípravou plnit.
4. Přístroj vydá horkou vodu a poté se vydávání automaticky zastaví. Chcete-li vydávání horké vody zastavit ručně, stiskněte tlačítko STOP.

 - Je-li aktivní režim „Úspora energie“, budete možná muset před přípravou páry několik sekund počkat.
 - Přípravu horké vody je možné upravit podle vlastních představ (viz části „Přizpůsobení nápojů“ a „Uložení osobního profilu“).

PŘÍPRAVA PÁRY

⚠ VAROVÁNÍ

Při vypouštění páry nenechávejte spotřebič bez dozoru.

1. Ujistěte se, že je dávkovač horké vody / páry (C4) správně nasazen na připojovací trysku na horkou vodu / páru (A10).
2. Nádobu napiňte kapalinou, kterou chcete ohřát nebo napěnit, a ponořte do ní dávkovač horké vody / páry.
3. Na domovské stránce zvolte možnost PÁRA. Na displeji (B) se zobrazí příslušný obrázek společně s průběhovou lišтou, která se plní s postupující přípravou. Po několika sekundách do tekutiny začne proudit pára z dávkovače horké vody / páry, která ji ohřeje.
4. Jakmile je dosaženo požadované teploty nebo úrovně napěnění, přerušte proudění páry stisknutím tlačítka STOP.

Proudění páry vždy přerušte ještě před vytažením nádoby s kapalinou, abyste zabránili popáleninám z cákanců.

• Je-li aktivní režim „Úspora energie“, budete možná muset před přípravou páry několik sekund počkat.

Tipy pro přípravu péný pomocí páry

- Při výběru velikosti nádobky mějte na paměti, že kapalina zdvojnásobí nebo ztrojnásobí svůj objem.
- Aby byla pěna hustší a bohatší, používejte nízkotučné nebo polotučné mléko vychlazené z chladničky (asi 5 °C).
- Krémovější pěny dosáhněte, pokud budete s nádobkou pomalu otáčet a zdvihat ji směrem vzhůru.
- Abyste se vyhnuli mléku s neuspokojivou pěnou nebo velkými bublinami, dávkovač (C4) vždy čistěte podle popisu v následující části.

Čištění dávkovače horké vody / páry po použití

Dávkovač horké vody / páry (C4) čistěte po každém použití, abyste zabránili usazování zbytků mléka a upcívání.

1. Pod dávkovač horké vody / páry postavte nádobu a napusťte do ní trochu vody (viz část „Příprava horké vody“). Vytékání horké vody zastavte stisknutím tlačítka STOP.
2. Počkejte několik minut, dokud dávkovač horké vody / páry nevychladne, a poté jej vytáhněte (obr. 18). Dávkovač chytte jednou rukou a druhou otočte tryskou na kapučino a stáhněte ji dolů (obr. 24).
3. Stáhněte směrem dolů také připojovací trysku na páru a sejměte ji (obr. 24).
4. Zkontrolujte, jestli není otvor v připojovací trysce ucpaný.
5. Všechny díly omyjte teplou vodou.
6. Na připojovací trysku nasuňte dávkovač a poté trysku na kapučino a otočte jiimi po směru hodinových ručiček, dokud nezapadnou.

PŘIZPŮSOBENÍ NÁPOJŮ

Aroma (podle požadavků) a množství nápojů je možné upravit podle vašich představ.

- Ujistěte se, že je aktivní profil, u kterého chcete přizpůsobení nápojů provést. Můžete si zvolit nápoje „MY“ pro každý ze 6 profilů.
- Na domovské stránce stiskněte tlačítko  (B1).
- Pro vstup do prostoru pro úpravy si zvolte nápoj, který si chcete přizpůsobit. Musí být nasazeno odpovídající příslušenství.
- (Pouze pro kávové nápoje) ZVOLIT AROMA: Požadované aroma si nastavte pomocí tlačítka — či + a stiskněte **OKAY**.
- UPRAVIT MNOŽSTVÍ KÁVY (NEBO VODY) STISKNOUT STOP PRO ULOŽENÍ: Spustí se příprava a na spotřebič se zobrazí svislá lišta s možností úpravy množství. Hvězdička vedle lišty představuje aktuální nastavené množství.
- Když množství dosáhne minima, které je možné nastavit, zobrazí se **STOP**.
- Po dosažení požadovaného množství tekutiny v šálku stiskněte **STOP**.
- CHCETE ULOŽIT NOVÉ HODNOTY?: Stiskněte tlačítko ANO nebo NE.

Spotřebič vás bude informovat o tom, zda hodnoty byly nebo nebyly uloženy (podle předchozí volby). Stiskněte **OKAY**.

Spotřebič se vrátí na domovskou stránku.

- Kapučino a káva s mlékem: nejprve se uloží aroma kávy, poté množství mléka a následně kávy.
- HORKÁ VODA: spotřebič vydává horkou vodu. Stisknutím tlačítka **STOP** si uložíte požadované množství.
- Stisknutím tlačítka **BACK** opusťte programování. Hodnoty nebudou uloženy.

Tabulka objemu nápojů

Nápoj	Standardní objem	Nastavitelný objem
ESPRESSO	40 ml	20–80 ml
LONG	160 ml	115–250 ml
KÁVA	180 ml	100–240 ml
DOPPIO+	120 ml	80–180 ml
HORKÁ VODA	250 ml	20–420 ml

ULOŽENÍ OSOBNÍHO PROFILU

Spotřebič umožňuje uložení 6 různých profilů, přičemž každý má přiřazenu odlišnou ikonu.

Nastavené hodnoty MY AROMA a MNOŽSTVÍ nápojů se ukládají do každého profilu (viz část „Přizpůsobení nápojů “). Pořadí, v jakém jsou nápoje zobrazovány, záleží na četnosti jejich volby.

Chcete-li vybrat nebo zadat profil, stiskněte aktuální profil (B11) a poté tiskněte tlačítka < (B10) nebo > (B8), dokud se nezobrazí požadovaný profil a stiskněte jej.

- Profil HOST: Zvolte tento profil, pokud chcete připravit nápoje s výchozím nastavením. Funkce  není aktivní.

ČIŠTĚNÍ

Čištění přístroje

Následující části přístroje je nutné čistit pravidelně:

- vnitřní okruh spotřebiče,
 - zásobník na sedliny (A4),
 - odkapávací miska (A14),
 - nádržka na vodu (A12),
 - dávkovače kávy (A13),
 - násypka na předmletonou kávu (A21),
 - spařovací jednotka (A5), přístupná po otevření dvířek (A2),
 - nádoba na mléko (D),
 - připojovací tryska na horkou vodu / páru (A10),
 - ovládací panel (B).
-
- K čištění kávovaru se nesmí používat ředidla, abrazivní čisticí prostředky ani alkohol. K čištění přístroje nepoužívejte chemikálie.
 - Kromě nádoby na mléko (D) se žádné díly spotřebiče nesmějí myt v myčce.
 - K odstraňování zaschlých nečistot nebo zbytků kávy nepoužívejte kovové předměty, které by mohly poškrábat kovové nebo plastové povrchy.

Čištění vnitřního okruhu stroje

Pokud jste spotřebič nepoužívali déle než 3–4 dny, důrazně doporučujeme jej před dalším použitím zapnout a provést následující:

- Zvolit funkci „Vyplachování“ (viz část „Vyplachování “) a provést 2–3 cykly vyplachování.
- Několik sekund nechat z přístroje vytékat horkou vodu (část „Příprava horké vody“).

Po čištění mohou v zásobníku na sedliny (A4) zůstat zbytky vody.

Čištění zásobníku na sedliny

Když se na displeji (B) objeví zpráva VYPRÁZDNIT ZÁSOBNÍK NA SEDLINY (obr. 26), je nutné zásobník na sedliny vysypat a vyčistit. Spotřebič není možné používat k přípravě kávy, dokud zásobník na sedliny (A4) nevyčistíte. Výzva k vyprázdnění zásobníku na sedliny se zobrazí 72 hodin po přípravě první kávy, i když není ještě plný. Aby byl odpočet 72 hodin správný, nesmí se přístroj vypnout pomocí hlavního vypínače.

Čištění (přístroj je zapnutý):

- Otevřete spodní dvírka jejich otočením směrem dolů (obr. 25).
- Vyměňte odkapávací misku (A14) (obr. 27), vyprázdněte ji a vyčistěte.

3. Vyprázdněte zásobník na sedliny (A4) a důkladně jej vyčistěte a odstraňte ze dna všechny zbytky. K tomuto účelu poslouží špacrtle na přiloženém kartáčku (C3).

Při výjmání odkapávací misky musí být zásobník na sedliny vyprázdněn, i když není zcela plný. Pokud to nebude provedeno, při další přípravě kávy se může zásobník na sedliny naplnit více, než je očekáváno, a může dojít k ucpaní stroje.

Čištění odkapávací misky

Odkapávací miska (A14) je vybavena ukazatelem hladiny (červený), který informuje o obsahu vody v mísce (obr. 28). Odkapávací misku je nutné vyprázdnit a vyčistit ještě před tím, než ukazatel vystoupí z tácu na šálky. V opačném případě by mohla voda přetéct přes okraj a poškodit spotřebič, podklad pod ním nebo okolí spotřebiče.

Vyjmoutí odkapávací misky provedte následovně:

1. Vyjměte odkapávací misku a zásobník na sedliny (A4) (obr. 27).
2. Vyprázdněte odkapávací misku a zásobník na sedliny a vymyjte je.
3. Odkapávací misku a zásobník na sedliny vrátěte na místo.

Čištění vnitřku kávovaru

VAROVÁNÍ

Před čištěním vnitřních částí je nutné spotřebič vypnout (viz část „Vypnutí spotřebiče“) a odpojit od napájení. Kávovar nikdy neponořujte do vody.

1. Pravidelně kontrolujte (zhruba jednou měsíčně), zda není vnitřek spotřebiče znečištěný (přístupný po vyjmoutí odkapávací misky (A14)).
2. Případné zbytky kávy odstraňte přiloženým kartáčkem (C3) (obr. 29).

Čištění nádržky na vodu

1. Nádržku na vodu (A12) čistěte pravidelně (zhruba jednou měsíčně) vlhkou utěrkou a malým množstvím slabého čisticího prostředku na nádobí. Nádržku důkladně vypláchněte a teprve poté ji znovu naplňte a vrátěte do spotřebiče.

Čištění dávkovačů kávy

1. Pravidelně čistěte dávkovače kávy (A13) (obr. 31).
2. Pravidelně kontrolujte, zda nejsou otvory dávkovačů kávy zanesené. Případné zbytky kávy odstraňte.

Čištění násypky na mletou kávu

Pravidelně kontrolujte (zhruba jednou měsíčně), zda není násypka na mletou kávu (A21) ucpaná. Případné zbytky kávy odstraňte přiloženým kartáčkem (C3).

Čištění spařovací jednotky

Spařovací jednotku je nutné čistit alespoň jednou měsíčně.

Spařovací jednotku (A5) není povoleno vymírat, když je spotřebič zapnutý. Spařovací jednotku nevymíjte násilím.

1. Ujistěte se, že je přístroj správně vypnutý (viz „Vypnutí spotřebiče“).
2. Otevřete servisní dvířka (A2).
3. Vyjměte odkapávací misku (A14) a odpadní nádobu na sedlinu (obr. 27).
4. Stiskněte dvě barevná uvolňovací tlačítka směrem dovnitř a zároveň táhněte spařovací jednotku směrem ven (obr. 32).

K čištění spařovací jednotky nepoužívejte prostředek na mytí nádobí. Smylo by se tím mazivo nanese na vnitřní části pístu.

5. Spařovací jednotku ponořte na zhruba 5 minut do vody a poté jej opláchněte.
6. Po vyčištění spařovací jednotku (A5) vrátěte na místo. Nasuňte ji přitom do vnitřního držáku a čepu na spodní části a poté zatlačte na symbol PUSH, dokud spařovací jednotka nezacvakne na místě (obr. 33).

Pokud bude vkládání spařovací jednotky obtížné, před vložením ji upravte na správnou velikost silným zatlačením současně ze spodní i horní strany, jak ukazuje obrázek 34.

7. Po usazení na místo se ujistěte, že z jednotky vyskočila dvě barevná uvolňovací tlačítka (obr. 35).
8. Vratte na své místo odkapávací misku i odpadní nádobu na sedlinu.
9. Zavřete servisní dvířka.

Čištění nádoby na mléko (D)

Nádobu na mléko čistěte po každé přípravě mléka tak, jak je popsáno níže:

1. Zdvihněte a sejměte víko (D2).
2. Nádobu na mléko (D3) vyjměte z termoobalu (D6), přičemž jej držte za dvě boční úchytky.

Termoobal se nesmí plnit vodou ani ponořovat do vody. Čistěte jej pouze vlhkým hadříkem.

3. Vyjměte dávkovač mléka (D5) a nasávací trubičku (D4).
4. Otočte kolečkem na úpravu peně po směru hodinových ručiček do polohy „INSERT“ (obr. 36) a vytáhněte jej.
5. Všechny díly napěňovače důkladně vymyjte horou vodou a jemným prostředkem na nádobí. Všechny díly a nádobu na mléko je možné myt v myčce v horním koši.
Ujistěte se, že na dně a pod kolečkem nejsou žádné zbytky mléka (obr. 37).

- Vypláchněte vnitřek lžízka na kolečko na úpravu pěny (obr. 38) a otvor pro připojení napěňovače mléka.
- Zkontrolujte, zda není nasávací trubička ani dávkovač ucpaný zbytky mléka.
- Vratěte na místo kolečko (zarovnejte šípku se značkou INSERT), dávkovač a nasávací trubičku na mléko.
- Nádobu na mléko vložte do termoobalu.
- Víko vratěte na nádobu na mléko.

Čištění připojovací trysky na horkou vodu / páru

Po každé přípravě mléka vyčistěte připojovací trysku (A10), aby se z těsnění odstranily zbytky mléka (obr. 23).

ODVÁPNĚNÍ

- Před použitím této funkce si přečtěte pokyny a prohlédněte štítky na odvápnovači sadě.
- Používejte odvápnovače, které je možné zakoupit v popojedním servisu. Používání nevhodného odvápnovače nebo nesprávný postup při odvápnění může vést k závadám, které nepokryvá záruka výrobce.

Provědte odvápnění spotřebiče, když se na displeji (B) zobrazí NUTNÉ ODVÁPNĚNÍ STISKNOUT OK PRO ZAHÁJENÍ (~45min) : Chcete-li odvápnění provést okamžitě, stiskněte tlačítko **OKAY** a řídte se pokyny od bodu 4.

Chcete-li odvápnění odložit na později, stiskněte **BACK**. Na displeji se objeví symbol , abyste nezapomněli, že je potřeba spotřebič odvápnit (výzva se zobrazí po každém zapnutí spotřebiče). Vstup do nabídky odvápnění:

- Stisknutím tlačítka (B2) vstupte do nabídky.
- Tiskněte tlačítka < (B10) či > (B8), dokud se na displeji (B) nezobrazí ODVÁPNĚNÍ.
- Stisknutím tlačítka ▶ spustíte cyklus odvápnění. Následně se řídte pokyny na displeji.
- Vyprázdněte nádržku na vodu (A12). Stiskněte **NEXT**.
- NALÍT ODVÁPNÖVAČ (HLADINA A) A VODU (AŽ DO HLADINY B) (obr. 40). Do nádržky nalijte odvápnovač až po úroveň A a vyznačenou na vnitřní straně nádržky, poté dolijte vodu (jeden litr) až po značku B a vratěte nádržku na místo. Stiskněte **NEXT**.
- VYPRÁZDNIT ZÁSOBNÍK NA SEDLINY A ODKAPÁVACÍ MŘÍŽKU (obr. 27): vytáhněte a vyprázdněte zásobník na sedliny (A4) a odkapávací misku (A14) a vratěte je na místo. Stiskněte **NEXT**.
- UMÍSTIT NÁDOBU 2,5L STISKNOUT OK PRO ZAHÁJENÍ ODVÁPNĚNÍ: Pod dávkovač horké vody / páry (C4) a kávy (A13) umístěte prázdnou nádobu o objemu minimálně 2,5 litru (obr. 8).

! VAROVÁNÍ

Z dávkovače horké vody / páry bude tryskat horká voda s obsahem kyseliny. Vyhnete se kontaktu s tímto roztokem.

- Stiskněte tlačítko **OKAY** jako potvrzení, že jste přidali odvápnovač roztok. Na displeji se zobrazí zpráva PROBÍHÁ ODVÁPNĚNÍ, ČEKJTE PROSÍM. Spustí se program odvápnění a z dávkovače horké vody / páry a kávy začne vytékat odvápnovač. Automaticky proběhne série proplachování a pauz, během kterých se odstraní všechn usazený vodní kámen ve vnitřním prostoru kávaru.

Odvápnění skončí asi po 25 minutách.

- YVPLÁCHNOUT A NAPLNIT VODOU AŽ DO ÚROVNĚ MAX: Spotřebič je nyní potřeba vypláchnout pitnou vodou. Vyprázdněte nádobu, kterou jste použili k zachycení odvápnovačového roztoku. Vytáhněte nádržku na vodu, vyprázdněte ji a propláchněte pod tekoucí vodou. Následně ji naplňte pitnou vodou až po značku MAX a vratěte do spotřebiče.
- UMÍSTIT NÁDOBU 2,5L STISKNOUT OK PRO ZAHÁJENÍ VÝPLACHU: Vyprázdněnou nádobu, kterou jste použili k zachycení odvápnovačového roztoku, umístěte pod dávkovač horké vody / páry a kávy (obr. 8) a stiskněte tlačítko **OKAY**.
- Na displeji se zobrazí PROBÍHÁ VYPLACHOVÁNÍ, ČEKJTE PROSÍM a z dávkovače kávy a následně i horké vody / páry vytéká horká voda.
- Až bude vyčerpaná všechna voda z nádržky, vylijte vodu z nádobky, kterou jste použili k zachycení vody z proplachování.
- (Pokud je používán filtr) VLOŽIT FILTR NA SVÉ MÍSTO (obr. 42). Stiskněte tlačítko **NEXT** a vytáhněte nádržku na vodu. Vratěte na místo filtr se změkčovačem vody, pokud jste jej dříve vymuli.
- YVPLÁCHNOUT A NAPLNIT VODOU AŽ DO ÚROVNĚ MAX: Nádržku naplňte až po značku MAX pitnou vodou.
- ZASUNOUT NÁDRŽKU NA VODU (obr. 6): Nádržku na vodu vratěte zpět do spotřebiče.
- UMÍSTIT NÁDOBU 2,5L STISKNOUT OK PRO ZAHÁJENÍ VÝPLACHU: Vyprázdněnou nádobu, kterou jste použili k zachycení odvápnovačového roztoku, umístěte pod dávkovač horké vody / páry (obr. 8) a stiskněte tlačítko **OKAY**.
- Na displeji se zobrazí PROBÍHÁ VYPLACHOVÁNÍ a z dávkovače horké vody / páry vytéká horká voda.
- VYPRÁZDNIT ODKAPÁVACÍ MŘÍŽKU (obr. 27): Po konci vyplachování vytáhněte a vyprázdněte zásobník na sedliny (A4) a odkapávací misku (A14) a vratěte je na místo. Stiskněte **NEXT**.
- ODVÁPNĚNÍ DOKONČENO: Stiskněte **OKAY**.
- NAPLNIT NÁDRŽ ČERSTVOU VODOU: Vylijte vodu z nádoby, kterou jste použili k zachycení vody z proplachování. Vytáhněte nádržku na vodu, naplňte ji pitnou vodou až po značku MAX a vratěte do spotřebiče.

Odvápnění je dokončeno.

- Pokud cyklus odvápnění nebude v pořadku dokončen (např. z důvodu výpadku elektřiny), doporučujeme jej opakovat.
- Po odvápnění mohou v zásobníku na sedliny (A4) zůstat zbytky vody.
- Pokud nebyla nádržka na vodu naplněna až po značku MAX, spotřebič si na konci odvápnění vyžádá třetí proplach, aby se zajistilo, že byl z vnitřního okruhu přístroje odvápnovací roztok beze zbytku odstraněn. Než začnete s proplachováním, vyprázdněte odkapávací misku.
- Spotřebič může odvápnění požadovat ve velmi krátkých časových intervalech. Jedná se o normální jev způsobený pokročilým kontrolním systémem spotřebiče.

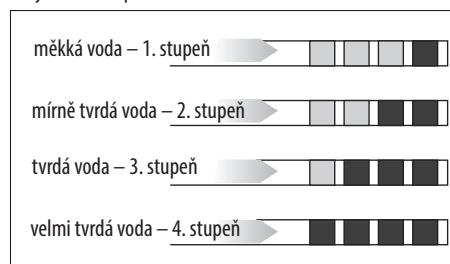
NASTAVENÍ TVRDOSTI VODY

Zpráva NUTNÉ ODVÁPNĚNÍ – STISKNOUT OK PRO ZAHÁJENÍ (~45min)  se zobrazí po uplynutí doby, která se odvíjí od nastavené tvrdosti vody.

Na přístroji je automaticky nastavena tvrdost vody stupně 4. Nastavení přístroje je ale možné upravit podle tvrdosti vody ve vodovodní síti v jednotlivých oblastech, a spotřebič tak může odvápnění požadovat méně často.

Měření tvrdosti vody

1. Testovací proužek „Total Hardness Test“ (C1) vyjměte z obalu (připevněného k pokynům).
2. Celý proužek na jednu sekundu ponořte do sklenice s vodou.
3. Proužek vytáhněte z vody a jemně s ním zařepejte. Po uplynutí asi jedné minuty se na proužku objeví 1, 2, 3 nebo 4 červené čtverce v závislosti na tvrdosti vody. Každý čtverec odpovídá jednomu stupni.



Nastavení tvrdosti vody

1. Stisknutím tlačítka  (B2) vstupte do nabídky.
2. Tiskněte tlačítka < (B10) či > (B8), dokud se na displeji (B) nezobrazí  TVRDOST VODY.
3. Chcete-li změnit zvolený stupeň, tiskněte symbol, dokud se neobjeví požadovaný stupeň (1. stupeň = měkká voda, 4. stupeň = velmi tvrdá voda).

Stisknutím **BACK** se vratíte na domovskou stránku.
V přístroji je nyní nastaven nový stupeň tvrdosti vody.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí: 220–240 V ~ 50/60 Hz max. 10 A

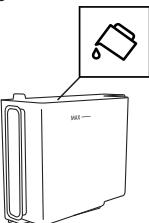
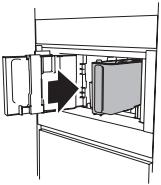
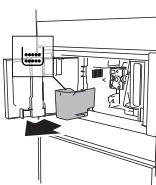
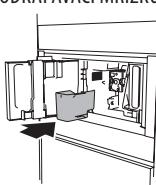
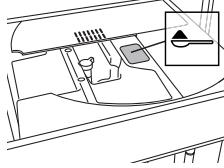
Příkon: 1 350 W

Tlak: 15 bar

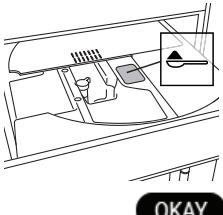
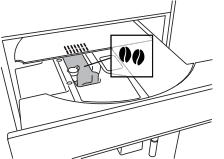
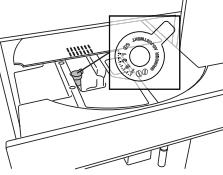
Objem nádržky na vodu: 2,5 litrů

Rozměry (d × v × h): 597 × 450 × 470 mm

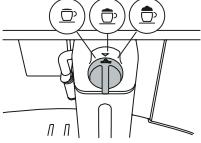
Čistá hmotnost: 20 kg

NAPLNIT NÁDRŽ ČERSTVOU VODOU 	V nádržce není dostatečné množství vody (A12).	Naplňte nádržku vodou a/nebo ji správně nasuňte, zatlačením až na doraz, dokud nezavakne na místo.
ZASUNOUT NÁDRŽKU NA VODU 	Nádržka (A12) není zasunuta správně na místo.	Nádržku správně zasuňte a zatlačte ji až na doraz.
VYPRÁZDNIT ZÁSOBNÍK NA SEDLINY 	Zásobník na sedlinu (A4) je plný.	Vyprázdněte zásobník na sedliny a odkapávací misku (A14), vyčistěte je a vrátěte na místo. Důležité: Při vyjímání odkapávací misky musí být zásobník na sedliny vyprázdněn, i když není zcela plný. Pokud to nebude provedeno, při další přípravě kávy se může zásobník na sedliny naplnit více, než je očekáváno, a může dojít k upcání stroje.
ZASUNOUT ZÁSOBNÍK NA SEDLINY A ODKAPÁVACÍ MŘÍŽKU 	Po čistění nebyl zásobník na sedliny (A4) vrácen zpět na místo.	Vytáhněte odkapávací misku (A14) a zásobník na sedliny zasuňte na místo.
NASYPAT PŘEDEMLETOU KÁVU MAXIMÁLNĚ JEDNU ODMĚRKU 	Byla zvolena funkce „předmletá káva“, ale do násypky (A21) nebyla žádná mletá káva nasypána.	Nasypte do násypky předmletou kávu (obr. 14) a opakujte postup.
	Násypka na předmletou kávu (A21) je ucpaná.	Násypku vyčistěte pomocí kartáčku (C3), jak je popsáno v části „Čištění násypky na předmletou kávu“.

BACK

ZOBRAZENÁ ZPRÁVA	MOŽNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
NASYPAT PŘEDMLETOU KÁVU MAXIMÁLNĚ JEDNU ODMĚRKU  OKAY	Byla vyžádána káva LONG z předmleté kávy.	Do násypky nasypete předmletou kávu (A21) (obr. 14) a stiskněte OKAY pro pokračování a dokončení přípravy.
NAPLNIT ZÁSOBNÍK ZRNEKOVÉ KÁVY  BACK	Došla zrnková káva v nádobě.	Naplňte zásobník na zrnka (A16) (obr. 12).
PŘÍLIŠ JEMNÉ NAMLETO. SEŘÍDIT MLÝNEK O 1 CVAKNUTÍ BĚHEM ČINNOSTI  BACK	Káva je příliš jemně namletá a vydávání kávy je příliš pomalé nebo vůbec neprobíhá.	Opakujte přípravu kávy a otočte kolečkem na úpravu mletí (A17) o jedno cvaknutí po směru hodinových ručiček směrem k číslici „7“, zatímco mlýnek pracuje. Pokud je i po přípravě dvojí káv proud stále příliš pomalý, opakujte korekci, přičemž otočte kolečkem na úpravu mletí vždy o další cvaknutí, dokud nebudé proud dostatečný (viz část „Seřízení mlýnku na kávu“). Pokud problém přetrvává, ujistěte se, že je nádržka na vodu (A12) zasunutá na doraz. Na spotřebič nasadte dávkovač horké vody / páry (C4) a nechte jím vytéct trochu vody, dokud nedosáhnete plynulého proudu.
ZVOLIT JEMNĚJŠÍ CHUŤ NEBO SNÍŽIT MNOŽSTVÍ PŘEDMLETÉ KÁVY  BACK	Bylo použito příliš mnoho kávy.	Jemnější aroma kávy si můžete zvolit stisknutím tlačítka AROMA (B6) nebo snížením množství předmleté kávy (maximálně 1 odměrka).

ZOBRAZENÁ ZPRÁVA	MOŽNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
ZASUNOUT DÁVKOVÁC VODY	Dávkovač horké vody (C4) není nasazen nebo není nasazen správně.	Zasuňte dávkovač vody až na doraz.
ZASUNOUT NÁDOBУ NA MLÉKO	Nádoba na mléko (D) není zasunuta správně.	Nádobу na mléko zasuňte až na doraz (obr. 19).
VLOŽIT SPAŘOVACÍ JEDNOTKU	Spařovací jednotka (A5) nebyla po čištění vrácena na místo.	Vraťte spařovací jednotku na místo podle pokynů v části „Čištění spařovací jednotky“.
PRÁZDNÝ OKRUH STISKNOUT OK PRO ZAHÁJENÍ PLNĚNÍ	Vodní okruh je prázdný.	Stisknutím OKAY vypouštějte vodu z dávkovače (C4), dokud se proud nestabilizuje. Vydávání se zastaví automaticky. Pokud problém přetrvává, ujistěte se, že je nádržka na vodu (A12) zasunutá na doraz.
STISKNOUT OK PRO ČIŠTĚNÍ ANEBO OTOČIT KOLEČKEM	Nádoba na mléko byla zasunuta s kolečkem na úpravu pěny (D1) v poloze CLEAN.	Chcete-li pokračovat s funkcí čištění CLEAN, stiskněte OKAY , v opačném případě otočte kolečkem na úpravu pěny na jedno z možných množství mléka.

ZOBRAZENÁ ZPRÁVA	MOŽNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
OTOČIT KOLEČKEM NA <CLEAN> PRO ZAHÁJENÍ ČIŠTĚNÍ 	Nedávno proběhla příprava mléka a je nutné vyčistit trubičky uvnitř nádoby na mléko (D).	Kolečkem na úpravu pěny (D1) otočte na CLEAN (obr. 21).
OTOČIT KOLEČKEM DO POLOHY MLÉKO 	Nádoba na mléko byla zasunuta s kolečkem na úpravu pěny (D1) v poloze CLEAN.	Otočte kolečkem na požadované množství pěny.
NUTNÉ ODVÁPNĚNÍ STISKNOUT OK PRO ZAHÁJENÍ (~45MIN)  	Přístroj je nutné odvápnit.	Stisknutím tlačítka OKAY spusťte odvápnění, nebo stisknutím BACK odložte odvápnění na později. Je třeba provést odvápnění podle popisu v části „Odvápnění“.
VŠEOBECNÝ ALARM: VIZ PŘÍRUČKA / APP COFFEE LINK 	Vnitřek spotřebiče je velmi znečištěný.	Pečlivě vyčistěte vnitřek spotřebiče podle popisu v části „Čištění“. Pokud bude zpráva zobrazena i po provedení čištění, kontaktujte servisní středisko.
	Spotřebič je potřeba odvápnit.	Je třeba provést odvápnění popsané v části „Odvápnění“ a/nebo vyměnit či vyjmout filtr tak, jak je uvedeno v části „Filtr na změkčení vody“.
	Je nutné vyčistit trubičky uvnitř nádoby na mléko (D).	Kolečkem na úpravu pěny (D1) otočte na CLEAN (obr. 21).
	Přístroj je nutné odvápnit.	Je třeba provést odvápnění podle popisu v části „Odvápnění“.

ZOBRAZENÁ ZPRÁVA	MOŽNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
	Funkce automatického zapnutí je aktivována.	Chcete-li tuto funkci deaktivovat, postupujte podle pokynů v části „Automatické zapnutí “.
	Úspora energie je aktivována.	Chcete-li úsporu energie deaktivovat, postupujte podle pokynů v části „Úspora energie “.
PROBÍHÁ ČIŠTĚNÍ ČEKJTE PROSÍM	Spotřebič zjistil nečistoty ve vnitřním okruhu.	Vyčkejte, než bude spotřebič znovu připraven k použití, a poté znova zvolte požadovaný nápoj. Pokud problém přetrvává, obraťte se na zákaznický servis.
PŘÍLIŠ HORKÝ PŘÍSTROJ	Pokud se zařízení používá nepřetržitě po delší dobu, může dojít k přehřátí spotřebiče.	Vyčkejte, až spotřebič vychladne.

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Níže je uveden seznam možných závad.

Pokud problém nelze vyřešit popsaným způsobem, kontaktujte zákaznický servis.

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Káva není horká.	Šálky nebyly předehřány.	Předehřejte šálky vypláchnutím horkou vodou. (Pozn.: můžete k tomu použít funkci horké vody.)
	Spařovací jednotka vychladla, protože od poslední přípravy kávy uplynuly 2 nebo 3 minuty.	Před přípravou kávy spařovací jednotku nahřejte prostřednictvím funkce vypláchnutí (viz část „Vyplachování  “).
	Je nastavena nízká teplota kávy.	Zvýšte teplotu kávy v nabídce (viz část „Teplota kávy  “).
Káva je slabá nebo není dostatečně krémová.	Káva je namleta příliš hrubě.	Otočte kolečkem na úpravu mletí (A17) o jeden stupeň proti směru hodinových ručiček směrem k číslici „1“, zatímco mlýnek pracuje (obr. 11). Pokračujte v nastavování po jednotlivých cvaknutích, dokud káva nevytéká uspokojivě. Účinek tohoto opatření se projeví až po přípravě dvou šálků kávy (viz část „Seřízení mlýnku na kávu“).
	Káva není do tohoto spotřebiče vhodná.	Používejte kávu určenou pro presovače.
Káva vytéká příliš pomalu nebo pouze po kapkách.	Káva je namleta příliš jemně.	Otočte kolečkem na úpravu mletí (A17) o jeden stupeň po směru hodinových ručiček směrem k číslici „7“, zatímco mlýnek pracuje (obr. 11). Pokračujte v nastavování po jednotlivých cvaknutích, dokud káva nevytéká uspokojivě. Účinek tohoto opatření se projeví až po přípravě dvou šálků kávy (viz část „Seřízení mlýnku na kávu“).
Káva nevytéká z jednoho nebo obou dávkovačů.	Dávkovače kávy (A13) jsou ucpané.	Vyčistěte dávkovače kávy (obr. 31).
Spotřebič nepřipravuje kávu.	Spotřebič zjistil nečistoty ve vnitřním okruhu. Na displeji se zobrazí „PROBÍHÁ ČIŠTĚNÍ“.	Vyčkejte, než bude spotřebič znova připraven k použití, a poté znovu zvolte požadovaný nápoj. Pokud problém přetrívá, obrátte se na zákaznický servis.
Spotřebič se nespustí.	Spotřebič není zapojen do sítové zásuvky.	Zapojte jej do zásuvky (obr. 1).
	Není zapnutý hlavní vypínač (A19).	Stiskněte hlavní vypínač (obr. 2).
Spařovací jednotku se nedá vytáhnout.	Spotřebič nebyl správně vypnuty.	Vypněte spotřebič stisknutím tlačítka  (A7) (viz část „Vypnutí spotřebiče“).
Po konci odvápnění spotřebič požaduje třetí proplach.	Během dvou cyklů proplachování nebyla nádržka na vodu (A12) naplněna po značku MAX.	Ridte se pokyny na displeji, ale nejprve vyprázdněte odkapávací misku (A14), abyste zabránili přetečení vody.
Z dávkovače mléka (D5) nevytéká mléko.	Víko (D2) nádoby na mléko (D) je zašpiněné.	Vyčistěte víko nádoby na mléko podle pokynů v části „Čištění nádoby na mléko“.

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Mléko obsahuje velké bublinky a z dávkovače mléka (D5) tryská nebo se tvoří málo pěny.	Mléko není dostatečně vychlazené nebo není polotučné či nízkotučné.	Použijte nízkotučné nebo polotučné mléko vychlazené z chladničky (asi 5 °C). Pokud stále nedosahujete uspokojivého výsledku, vyzkoušejte jinou značku mléka.
	Kolečko na úpravu pěny (D1) není správně nastaveno.	Nastavte jej podle pokynů v části „Úprava množství pěny“.
	Víko nádoby na mléko (D2) nebo kolečko na úpravu pěny (D1) je zašpiněné.	Vyčistěte víko nádoby na mléko a kolečko na úpravu pěny podle pokynů v části „Čištění nádoby na mléko“.
	Připojovací tryska na horkou vodu / páru (A10) je zašpiněná.	Vyčistěte připojovací trysku podle pokynů v části „Čištění připojovací trysky na horkou vodu / páru“.
Přístroj vydává zvuky či obláčky páry, i když není právě používán.	Přístroj je připraven k použití nebo byl nedávno vypnut a do horkého odpařovače kape zkondenzovaná voda.	To je normální. Abyste zmírnili tyto projevy, vyprázdněte odkapávací misku.

ESPRESSO

Původ	Itálie		
PROCES	Mletí	Kávový prášek	6–11 g (podle aroma)
	Vaření	Předlouhování	•
		Extrakce	vysoký tlak (9–12 bar)
VÝSLEDEK V ŠÁLKU	Výchozí množství		
	Pěna		~ 40 ml
	Chut'		tuhá, oříškové barvy
VHODNÁ PŘÍLEŽITOST	krátkodobé potěšení, kdykoliv během dne		

KÁVA

Původ	Německo a střední Evropa		
PROCES	Mletí	Kávový prášek	8–14 g (podle aroma)
	Vaření	Předlouhování	bez předlouhování
		Extrakce	vysoký tlak (9–12 bar)
VÝSLEDEK V ŠÁLKU	Výchozí množství		
	Pěna		řidší než u espresso
	Chut'		vyvážená a jemná
VHODNÁ PŘÍLEŽITOST	dlouhodobé potěšení, kdykoliv během dne		

LONG

Původ	Spojené státy americké, Austrálie		
PROCES	Mletí	Kávový prášek	2 mletí 5–9 g (podle aroma)
	Vaření	Předlouhování	bez předlouhování
		Extrakce	pulzní režim, nižší tlak než u espresso
VÝSLEDEK V ŠÁLKU	Výchozí množství		
	Pěna		řidší a lehčí než u espresso
	Chut'		ideální pro milovníky překapávané kávy
VHODNÁ PŘÍLEŽITOST	dlouhodobé potěšení, kdykoliv během dne		

DOPPIO+

Původ	Itálie		
PROCES	Mletí	Kávový prášek	15 g
	Vaření	Předlouhování	kratší předlouhování
		Extrakce	výšší tlak než u expressa
VÝSLEDEK V ŠÁLKU	Výchozí množství		~ 120 ml
	Pěna		hustší a tmavší než u expressa
	Chut'		silnější než espresso
VHODNÁ PŘÍLEŽITOST	dávka energie		

AMERICANO

Původ	Spojené státy americké, Království	Spojené státy americké, Spojené království	
PROCES	Mletí	Kávový prášek	6–11 g (podle aroma)
	Vaření	Předlouhování	•
		Extrakce	vysoký tlak (9–12 bar)
VÝSLEDEK V ŠÁLKU	Výchozí množství		~ 150 ml
	Pěna		řidší a lehčí než u expressa
	Chut'		lehká a jemná

ESPRESSO MACCHIATO

Původ	Itálie		
PROCES	Káva	6–11 g (podle aroma) (~ 30 ml)	
	Mléko	několik kapek (~ 20 ml)	
	Mléčná pěna	maximální množství	
VÝSLEDEK V ŠÁLKU	Pořadí při přípravě, nejprve káva, poté mléko		
	Vzhled	černá káva s tenkou vrstvou mléka nebo mléčnou pěnou	
	Mléčná pěna		
VHODNÁ PŘÍLEŽITOST	kdykoli během dne, vhodné pro ty, kdo chtějí trochu sladší espresso		

CAPPUCCINO

Původ	Itálie		
PROCES	Káva	vyvážená (~ 80 ml)	
	Mléko	vyvážená (~ 70 ml)	
	Mléčná pěna	maximální množství	
VÝSLEDEK V ŠÁLKU	Pořadí při přípravě, nejprve mléko, poté káva		
	Vzhled	oddělená vrstva pěny, kávy a mléka	
	Mléčná pěna	bílá s mléčnou chutí	
VHODNÁ PŘÍLEŽITOST	kdykoli během dne, vhodné pro ty, kdo chtějí zachovat oddělenou chut' kávy a mléka		

CAPPUCCINO+

Původ	Itálie		
PROCES	Káva	Doppio+ (~ 120 ml)	
	Mléko	~ 70 ml	
	Mléčná pěna	maximální množství	
VÝSLEDEK V ŠÁLKU	Pořadí při přípravě, nejprve mléko, poté káva		
	Vzhled	tmavší než cappuccino	
	Mléčná pěna	oddělená vrstva pěny, kávy a mléka, s mléčnou chutí	
VHODNÁ PŘÍLEŽITOST	dávka energie, vhodné pro ty, kdo chtějí cappuccino s chutí silné kávy		

CAPPUCCINOMIX

Původ	Itálie	
PROCES	Káva	vyvážená (~ 80 ml)
	Mléko	vyvážená (~ 70 ml)
	Mléčná pěna	maximální množství
VÝSLEDEK V ŠÁLKU	Pořadí při přípravě, nejprve káva, poté mléko	
	Vzhled	jednotně hnědý mléčný nápoj
	Mléčná pěna	světle hnědá s chutí kávy
VHODNÁ PŘÍLEŽITOST	kdykoli během dne, vhodné pro ty, kdo mají rádi prolínající se chuť mléka a kávy	

LATTE MACCHIATO

Původ	Itálie	
PROCES	Káva	~ 60 ml
	Mléko	~ 90 ml
	Mléčná pěna	střední množství
VÝSLEDEK V ŠÁLKU	Pořadí při přípravě, nejprve mléko, poté káva	
	Vzhled	oddělená vrstva pěny, kávy a mléka
	Mléčná pěna	bílá s mléčnou chutí
VHODNÁ PŘÍLEŽITOST	kdykoli během dne, vhodné pro ty, kdo chtějí zachovat oddělenou chuť kávy a mléka	

FLAT WHITE

Původ	Spojené státy americké, Austrálie	
PROCES	Káva	~ 60 ml
	Mléko	~ 200 ml
	Mléčná pěna	střední množství
VÝSLEDEK V ŠÁLKU	Pořadí při přípravě, nejprve mléko, poté káva	
	Vzhled	oddělená vrstva pěny, kávy a mléka
	Mléčná pěna	podává se v keramickém šáku, bílé s mléčnou chutí
VHODNÁ PŘÍLEŽITOST	kdykoli během dne, vhodné pro ty, kdo chtějí zachovat oddělenou chuť kávy a mléka	

CAFFELATTE

Původ	Itálie	
PROCES	Káva	~ 60 ml
	Mléko	~ 240 ml
	Mléčná pěna	střední množství
VÝSLEDEK V ŠÁLKU	Pořadí při přípravě, nejprve mléko, poté káva	
	Vzhled	oddělené vrstvy kávy a mléka
	Mléčná pěna	menší vrstva bílé pěny, s mléčnou chutí
VHODNÁ PŘÍLEŽITOST	kdykoli během dne, vhodné pro ty, kdo chtějí zachovat oddělenou chuť kávy a mléka	

TARTALOMJEGYZÉK

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	11
Olvassa el és tartsa be az alábbi utasításokat.....	11
Biztonsági figyelmeztetések.....	11
Rendeltetés szerű használat	11
Üzembe helyezés	12
Az elektromos csatlakoztatással kapcsolatos figyelmeztetések	12
Tisztítás és karbantartás	13
KÖRNYEZETVÉDELMI TANÁCSOK.....	13
A csomagolóanyagok ártalmatlanítása.....	13
A háztartási készülékek leselejtezése.....	13
EK-megfelelőségi nyilatkozat.....	13
A KÉSZÜLÉK BEÉPÍTÉSE	14
BEVEZETŐ	15
Zárójelben lévő betűk	15
Hibaelhárítás és javítás	15
Használati útmutató	15
A KÉSZÜLÉK BEMUTATÁSA	15
A készülék bemutatása	15
A kezdőlap (nyitóoldal) bemutatása	15
A tartozékok bemutatása.....	15
A tejtartály bemutatása.....	15
HASZNÁLAT ELŐTT.....	15
A készülék ellenőrzése	15
A KÉSZÜLÉK BEÁLLÍTÁSA	15
A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOLÁSA	16
A KÉSZÜLÉK KIKAPCSOLÁSA	16
BEÁLLÍTÁSOK MENÜ.....	16
Öblítés	16
Italokra vonatkozó beállítások	17
Idő beállítása	17
Automatikus bekapcsolás	17
Automatikus kikapcsolás (készenlét)	17
Csészelegítő	17
Energiamegtakarítás	18
Kávé hőmérséklete	18
Vízkeménység	18
A nyelv beállítása	18
Hangjelzés	18
Csésze megvilágítása	18
Demó üzemmód	18
A rendszer kiürítése	19
Gyári értékek	19
Statisztika	19
KÁVÉ KÉSZÍTÉSE	19
A kávé aromájának beállítása	19
A kávé mennyiségenek beállítása	20
Kávéfőzés szemes kávóból	20
Kávéfőzés előre őrült kávóból.....	20
A kávédaráló beállítása	21
Tippek forróbb kávé készítéséhez.....	21
KAPUCSÍNÓ ÉS TEJ ALAPÚ KÁVÉ KÉSZÍTÉSE	21
A tejtartály feltöltése és csatlakoztatása	21
A hab mennyiségenek beállítása	21
Kapucsínó és tej alapú kávé automatikus készítése	21
A tejtartály tisztítása használat után	22
FORRÓ VÍZ ADAGOLÁSA	22
GŐZ ADAGOLÁSA	22
Tippek a tej gőzzel történő habosításához	23
A forróvíz- és gőzadagoló tisztítása használat után..	23
AZ ITALOK EGYEDI BEÁLLÍTÁSA	23
A SZEMÉLYES PROFIL MENTÉSE	23
TISZTÍTÁS.....	23
A készülék tisztítása	23
A készülék belső rendszereinek tisztítása	24
A zacchartály tisztítása	24
A cseppeffogó tálca tisztítása.....	24
A kávéfőző belsőjének tisztítása	24
A víztartály tisztítása	24
A kávékifolyók tisztítása.....	24
Az előre őrült kávé tölcserének tisztítása	24
A forrázó tisztítása	24
A tejtartály (D) tisztítása	25
A forróvíz- és gőzcsatlakozó kifolyójának tisztítása	25
VÍZKÖOLDÁS	25
A VÍZKEMÉNYSÉG BEÁLLÍTÁSA	26
A vízkeménység mérése	26
A vízkeménység beállítása	26
MŰSZAKI ADATOK	26
KIJELZET ÜZENETEK	27
HIBAELHÁRÍTÁS	32

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Olvassa el és tartsa be az alábbi utasításokat

A készülék használata előtt olvassa el az alábbi biztonsági útmutatót. Őrizze meg a későbbi felhasználás érdekében. Az útmutató weboldalunkon (docs.whirlpool.eu) is megtalálható.

A kézikönyvben és a készüléken található fontos biztonsági figyelmeztetéseket mindenkor olvassa el és tartsa be. A gyártó nem vállal felelősséget a biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyásából, a készülék nem rendeltetésszerű használatából vagy a készülék kezelőszerveinek helytelen beállításiból eredő károkért.

Biztonsági figyelmeztetések

A 8 éves vagy idősebb gyerekek, továbbá csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel élő, illetve kellő tapasztalattal és a készülékre vonatkozó ismeretekkel nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják a készüléket, továbbá ha előzőleg ellátták őket útmutatásokkal a készülék használatára vonatkozóan, és ismerik a használatból eredő esetleges kockázatokat. Ne engedje, hogy a gyerekek játszanak a készülékkel. Rendeltetésszerű használat: ezt a készüléket kávé-, tej alapú italok és forró víz készítésére tervezték. minden egyéb használat nem rendeltetésszerűnek, és mint ilyen, veszélyesnek minősül. A gyártó nem vonható felelősségre a nem ren-

deltetésszerű használatból eredő károkért. A melegítő felület ki van téve a használat utáni maradék hőnek és a készülék külső részei a használattól függően néhány percig melegek maradhatnak. A tisztítási műveletekhez kövesse a „Tisztítás” részben megadott utasításokat. Gyermekek csak 8 éves kortól és felügyelet mellett végezhetnek tisztítási és karbantartási műveleteket. A készüléket és a tápkábelt tartsa 8 éven aluli gyermekektől távol.

VIGYÁZAT: Az elérhető részek használat közben felforrósodhatnak, ezért a kisgyermekeket távol kell tartani.

A készülék forró vizet állít elő. Óvatosan kezelje, mert a kifröccsenő forró víz égési sérülést okozhat.

Ha a készülék sérült, vagy ha nem működik megfelelően, ne próbálja maga megszerelni. Kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a hálózati csatlakozóból, és hívja a vevőszolgálatot.



Az ezzel a szimbólummal megjelölt felületek használat közben felforrósodnak (a szimbólum csak bizonyos modellekben található meg).

VIGYÁZAT: Az üvegfelületű modellek: esetében ne használja a készüléket, ha a felület meg van repedve.

Rendeltetésszerű használat

FIGYELEM: Kialakításából adódóan a készülék működtetése nem lehetséges külső időzítő szerkezettel vagy külön távirányítóval.

FIGYELEM: A készülék károsodásának elkerülése érdekében a tisztítási műveletekhez ne használjon lúgos tisztítószert, csak puha rongyot és enyhe tisztítószert.

Ez a készülék kizárolag háztartási használatra készült.

A készülék NEM használható egyéb, az alábbiakhoz hasonló célokra: üzletekben, irodákban lévő és egyéb munkahelyi konyhákban; tanyán; szállodák, motelek, reggeli és szobát kínáló és egyéb szálláshelyek vendégei számára.

A készüléket nem nagyüzemi használatra tervezték. Ne használja a készüléket a szabadban.

Ne tegyen a készülékbe vagy annak közelébe robbanásveszélyes vagy gyúlékony anyagokat (pl. benzint vagy aeroszolos flakont), mert ezek tüzet okozhatnak.

Üzembe helyezés

A készülék mozgatását és üzembe helyezését a sérülésveszély csökkentése érdekében két vagy több személy végezze. Viseljen védőkesztyűt a készülék kicsomagolása és üzembe helyezése során, nehogy megvágja magát.

A készülék üzembe helyezését és javítását, a vízbekötést (ha van) és az elektromos csatlakoztatást is beleértve, kizárolag képzett szakember végezheti. Csak akkor javítsa meg vagy cserélje ki a készülék egyes alkatrészeit, ha az adott művelet szerepel a felhasználói kézikönyvben. Ne engedje a gyer-

mekeket abba a helyiségebe, ahol az üzembe helyezést végzi. A készülék kicsomagolása után ellenőrizze, hogy a szállítás során nem sérült-e meg. Probléma esetén vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel vagy a legközelebbi vevőszolgálattal. Üzembe helyezés után a csomagolóanyagokat (műanyag, habszivacs stb.) az esetleges fulladásveszély miatt olyan helyen tárolja, vagy úgy dobja ki, hogy a gyermeknek ne férhessenek hozzá. Az áramütés elkerülése érdekében az üzembe helyezési műveletek előtt húzza ki a készülék hálózati csatlakozóját. Az áramütés elkerülése érdekében az üzembe helyezés során győződjön meg arról, hogy a készülék miatt nem sérül-e a hálózati tápkábel. A készüléket csak a megfelelő üzembe helyezést követően kapcsolja be.

A készüléket kizárolag akkor szabad beépített sütő fölé beszerelni, ha a sütő rendelkezik hűtőventilátorral is.

Az elektromos csatlakoztatással kapcsolatos figyelmeztetések

Csatlakoztatás előtt ellenőrizze, hogy a törzslapon jelzett feszültség megegyezik-e a lakás hálózati feszültségével.

Fontos, hogy a készüléket le lehessen választani az elektromos hálózatról a villásdugó kihúzásával vagy az aljzat és a készülék közé szerelt, többpólusú megszakítóval, illetve kötelező a készüléket a biztonsági előírásoknak megfelelően földelni.

Ne használjon hosszabbítót, elosztót vagy

adaptert! Beszerelés után az elektromos alkatrészeknek hozzáférhetetlennek kell lenniük a felhasználó számára. Ne használja a készüléket mezítláb, és ne nyúljon hozzá nedves kézzel. Ne használja a készüléket, ha a tápkábel vagy a csatlakozódugó sérült, illetve ha a készülék nem működik megfelelően, megsérült vagy lejtették. Az áramütés elkerülése érdekében a sérült tápkábelt ugyanolyan kábelre kell cserélni.

Eltávolítható kábellel felszerelt készülék: ügyeljen, hogy ne fröccsenjen víz a tápkábel csatlakozójára és a készülék hátulján lévő aljzatra.

VIGYÁZAT: Ügyeljen arra, hogy ne érje folyadék a csatlakozót és a csatlakozódugót.

Tisztítás és karbantartás

VIGYÁZAT: Az áramütés elkerülése érdekében a tisztítási és karbantartási műveletek előtt minden esetben győződjön meg arról, hogy a készüléket kikapcsolta és leválasztotta az elektromos hálózatról. Soha ne használjon gőznyomással működő tisztítókészüléket.

Soha ne merítse vízbe a készüléket.

A sérülések és a folyadék kiömlésének elkerülése érdekében rendszeresen ürítse ki a cseppfelfogó tálcát.

Alaposan tisztítsa meg az összes alkatrészt, különösen ügyeljen a kávéval és tejjal érintkező részekre.

A mérgezés elkerülése érdekében minden használat után tisztítsa ki a tejtartály belsejében levő csöveget.

Öblítés közben forró víz spriccel a kifolyóból. Az égési sérülések elkerülése érdekében vigyázzon a kifröccsenő vízzel.

KÖRNYEZETVÉDELMI TANÁCSOK

A csomagolóanyagok ártalmatlanítása

A csomagolóanyag 100%-ban újrahasznosítható, erre az újrahasznosítást jelző szimbólum () utal. A csomagolás különféle részeinek hulladékba helyezését ezért felelősségteljesen és a hulladék elhelyezését szabályoz helyi rendelkezésekkel teljes összhangban végezte.

A háztartási készülékek leselejtezése

Ez a készülék újrahasznosítható vagy újrafelhasználható anyagok felhasználásával készült. Leselejtezéskor a helyi hulladék-elhelyezési szabályokkal összhangban járjon el. Az elektromos háztartási készülékek kezelésére, hasznosítására és újrafeldolgozására vonatkozó további információkért forduljon az illetékes helyi hatósághoz, a háztartási hulladékok begyűjtését végző vállalathoz vagy az üzlethez, ahol a készüléket vásárolta. Ez a készülék az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EK irányelv szerinti jelölésekkel rendelkezik. A hulladékká vált termék szabály szerű elhelyezésével Ön segít elkerülni a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következményeket.

A terméken vagy a kísérő dokumentációban található szimbólum () azt jelzi, hogy a készülék nem kezelhető háztartási hulladékként, hanem egy megfelelő, az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítását végző gyűjtőponton kell leadni.

EK-megfelelőségi nyilatkozat

A készülék fejlesztése, gyártása és forgalmazása a következő EK-irányelvek előírásainak betartásával történt: LVD 2014/35/EU, EMC 2014/30/EU és RoHS 2011/65/EU.

A készüléket élelmiszerrel történő érintkezésre szánták, és megfelel az 1935/2004. sz. európai szabályozásnak ().

A KÉSZÜLÉK BEÉPÍTÉSE

Ellenőrizze, hogy rendelkezésre áll-e a készülék megfelelő beszerléséhez minimálisan szükséges szabad hely. A kávéfőzöt polcos egységbe kell szerelni, amelyet a kereskedelemben kapható tartóelemek segítségével, biztonságosan rögzíteni kell a falhoz.

- A konyhabútor készülékkal érintkező elemeinek (min. 65 °C-ig) hőállóknak kell lenniük.
- A megfelelő szellőzés érdekében hagyjon egy részt a szekrény aljánál (lásd az 1. ábrán lévő méreteket).
- Helyezze a síneket a szekrény oldalaihoz a 2. ábra szerint. Szerelje be a mellékelt csavarokat, majd szerelje ki azokat.

Helyezze el és rögzítse a rögzítőhorgot a mellékelt négy csavarral, az ábrán látható módon: helyezze a szekrény közepéhez, az előző fallal egy síkba.

Ha a kávéfőzöt melegítő fiók fölé szereli, a sínek elhelyezésekor (2A ábra) igazodjon ennek tetejéhez.

Ebben az esetben nem lesz tartófélület a sínek számára, és a rögzítőhorgot nem kell felszerelni.

- Rögzítse a tápkábelt a kapuccsal (3. ábra). A tápkábelnek elég hosszúnak kell lennie ahhoz, hogy a készüléket ki lehessen hújni a szekrényből a szemes kávé betöltéséhez.

A készüléket az előírások szerint földelni kell.

Az elektromos bekötést szakképzett villanyszerelőnek kell elvégezni az utasítások szerint.

- Helyezze a készüléket a sínekre úgy, hogy a rögzítőtükék megfelelően illeszkedjenek a mélyedésekbe, majd rögzítse a mellékelt csavarokkal (4. ábra). Ha a készülék magasságát be kell állítani, használja a mellékelt távtartó lemezeket.
- Szükség esetén igazítson a készülék helyzetén: ehhez helyezze a mellékelt távtartókat a tartóelem alá vagy oldalaihoz (5-6. ábra).
- A készülék elejének (max. 2 mm-es) megemeléséhez fordítsa el a zárat a 7. ábrán látható módon.

Zárójelben lévő betűk

A zárójelben lévő betűk a készülék bemutatásánál található jelma-
gyarázatra utalnak.

Hibaelhárítás és javítás

Probléma esetén kövesse a „Kijelzett üzenetek” és a „Hibaelhárítás” részben található információkat.

Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a vevőszolgálathoz. Javí-
tással kapcsolatban mindenig a vevőszolgálathoz forduljon.

Használati útmutató

A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a használati út-
mutatót.

- Örizzé meg a használati útmutatót.
- A használati útmutató figyelmen kívül hagyása égési sérlések-
ket vagy a készülék károsodását okozhatja. A gyártó nem vállal
felelősséget a használati útmutató be nem tartásából eredő
károkért.

A készülék hűtőventilátorral rendelkezik. Ez mindaddig működik,
amíg a gép be van kapcsolva.

A KÉSZÜLÉK BEMUTATÁSA**A készülék bemutatása**

(5. oldal – A)

- A1. Csészetartó tálca
- A2. Szervizfedél
- A3. Kávé vezetőeleme
- A4. Zacctartály
- A5. Forrázó
- A6. Belső világítás
- A7. BE/KI/készenlét gomb
- A8. Kezelőpanel
- A9. Tartótálca
- A10. A forróvíz- és gőzcsatlakozó kifolyója
- A12. Víztartály
- A13. Kávékifolyók (állítható magassággal)
- A14. Cseppefelfogó tálca
- A15. Szemes kávé tartályának fedele
- A16. Szemes kávé tartálya
- A17. Darálási erősség beállítótárcsája
- A18. Csésze megvilágítása
- A19. Főkapcsoló
- A20. Mérőrekesz
- A21. Őrült kávé tölcseré
- A22. Tápkábel
- A23. Csészelemelegítő

A kezdőlap (nyitóoldal) bemutatása

(6. oldal – B)

- B1. : menü az italbeállítások megadásához
- B2. : készülékbeállítások menü
- B3. Beállított aroma
- B4. Óra
- B5. Beállított mennyiség
- B6. : aroma beállítása
- B7. : mennyiség beállítása
- B8. : görgetőnyíl
- B9. Kiválasztható italok (nyomja meg a < vagy > görgetőnyíl az összes ital megjelenítéséhez; az alsó sáv mutatja az éppen megjelenített képernyőt)
- B10. : görgetőnyíl
- B11. Személyre szabható profilk (lásd „A személyes profil mentése” című részt)

A tartozékok bemutatása

(6. oldal – C)

- C1. Vízkeménység mérésére szolgáló papírcsík
- C2. Őrült kávé mérőeszköze
- C3. Tisztítókefe
- C4. Forróvíz- és gózadagoló
- C5. Csatlakozókifolyó fedele

A tejtartály bemutatása

(6. oldal – D)

- D1. A hab beállítására és CLEAN tárcsa
- D2. Fedő tejhabosítóval
- D3. Tejtartály
- D4. Tejbéntő cső
- D5. Habosított tej kifolyója (állítható)
- D6. Hőálló burkolat
- D7. Fedél kioldógombja

HASZNÁLAT ELŐTT**A készülék ellenőrzése**

A csomagolás eltávolítása után ellenőrizze, hogy a termék hiányta-
lan-e, nem sértült-e, és minden tartozéka mellékkelve van-e. Ha a ké-
szülék láthatónan sértült, ne használja. Forduljon a vevőszolgálathoz.

A KÉSZÜLÉK BEÁLLÍTÁSA

- A gyártás során a készüléket kávéval tesztelték, ezért normális jelenség, ha a darálóban némi kávé látható. A gép ennek elle-
nére garantáltan új.
- A vízkeménység beállítását minél hamarabb el kell végezni „A vízkeménység beállítása” részben található utasítások szerint.
- 1. Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózatra (1. ábra),
és győződjön meg arról, hogy a készülék oldalán lévő főkapco-

- ló (A19) be van nyomva (2. ábra);
- VÁLASSZA KI A NYELVET :** nyomja meg többször egymás után a < (B10) vagy > (B8) gombot, amíg a kívánt nyelvnek megfelelő zászló meg nem jelenik a kijelzőn (B), majd nyomja meg a zászlót;
- Kövesse a készülék kijelzőjén megjelenő utasításokat:
- TÖLTSE FEL A TARTÁLYT FRISS VÍZZEL :** vegye ki a víztartályt (A12) (3. ábra), nyissa fel a fedeleit (4. ábra), töltse fel a (tartály belséjén látható) MAX jelzésig csapvízzel (5. ábra), csukja le a fedeleket, majd helyezze vissza a tartályt a készülékbe (6. ábra);
 - TEGYE BE A VÍZADAGOLÓT :** Ellenőrizze, hogy a forróvíz- és gőzadagoló (C4) fel van-e helyezve a csatlakozó kifolyójára (A10) (7. ábra), majd helyezzen alá egy legalább 100 ml ürtartalmú edényt (8. ábra);
 - A kijelzőn a következő üzenet látható: ÜRES HIDRAULIKUS RENDSZER NYOMJA MEG AZ OK-T A FELTÖLTÉSHEZ;
 - Nyomja meg a **OKAY** gombot a jóváhagyáshoz. A készülék vizet enged a kifolyóból (8. ábra), majd automatikusan kikapcsol.
- A kávéfőző ekkor használatra kész.
- A készülék első használatakor 4-5 kapucsínót el kell készíteni ahhoz, hogy az eredmény megfelelő legyen.
 - A készülék első használatakor a vízellátó rendszer üres, és a készülék működése nagy zajjal járhat. A vízellátó rendszer feltöltése után a zaj csökken.
 - A forrásban lévő víz első 5-6 kapucsínó elkészítése során hallható hangja normális jelenség. Ezt követően a zaj csökken.
- ## A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOLÁSA
- A készülék bekapcsolása előtt győződjön meg arról, hogy a főkapcsoló (A19) be van nyomva (2. ábra). A gép minden bekapcsoláskor automatikus előrelejtést és öblítést végez, amely nem szakítható meg. A készülék csak ennek a ciklusnak a lefuttatása után áll készen a használatra.
- ### ! VIGYÁZAT
- Az öblítés során egy kevés forró víz távozik a kávéadagolókból (A13), amelyet az alattal lévő csepptálcá (A14) fog fel. Ügyeljen arra, hogy ne fröccsenjen Önre a víz.
- A készülék bekapcsolásához nyomja meg a **U** gombot (A7) (9. ábra). A kijelzőn megjelenik a MELEGÍTÉS FOLYAMATBAN KÉREM VÁRJON üzenet.
 - A felfűtés végén új üzenet jelenik meg: ÖBLÍTÉS FOLYAMATBAN, FORRÓ VÍZ AZ ADAGOLÓKBÓL. A forráló mellett a belső rendszereket is felfűti a forró víz keringetésével.
- A készülék hőmérséklete akkor megfelelő, ha megjelenik a nyitódal (kezdőlap).
- ### A KÉSZÜLÉK KIKAPCSOLÁSA
- Minden alkalommal, amikor a kávéfőzőt kávé készítése után kikapcsolják, a készülék automatikus öblítési ciklust futtat le.
- ### ! VIGYÁZAT
- Öblítés közben egy kevés forró víz folyik ki a kávéadagolókból (A13). Ügyeljen arra, hogy ne fröccsenjen Önre a víz.
- A készülék kikapcsolásához nyomja meg a **U** gombot (A7) (9. ábra).
 - A KIKAPCSOLÁS FOLYAMATBAN, KÉREM VÁRJON üzenet látható a kijelzőn, majd (szükség esetén) a készülék lefuttat egy öblítési ciklust, és kikapcsol (készenléti állapot).
- Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, először ürítse ki a vízellátó rendszert (lásd „A rendszer kiürítése” című részt), majd válassza le a készüléket a hálózatról a következők szerint:
- először kapcsolja ki a készüléket a **U** gombbal (9. ábra);
 - engedje fel a készülék oldalán lévő főkapcsolót (A19) (2. ábra).
- Ne nyomja be a főkapcsolót addig, amíg a készülék be van kapcsolva.
- ## BEÁLLÍTÁSOK MENÜ
- ### Öblítés
- Ezzel a funkcióval adagolhat forró vizet a kávéadagolókból (A13) és a forróvíz- és gőzadagolóból (C4, ha fel van helyezve) a készülék belső rendszerének tisztítása és felfűtése érdekében. Helyezzen egy legalább 100 ml ürtartalmú tartályt a kávé- és forróvíz-adagolók (8. ábra) alá.
- A funkció bekapcsolásához hajtsa végre a következőket:
- Nyomja meg a **U** gombot (B2) a menü megnyitásához;
 - Nyomja meg többször egymás után a < (B10) vagy > (B8) gombot, amíg az **ÖBLÍTÉS** opció nem látható a kijelzőn (B);
 - Nyomja meg a **►** gombot az öblítés indításához.
- ### ! VIGYÁZAT
- Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül a forró víz adagolása közben.
- Néhány másodperc elteltével forró víz távozik először a kávéadagolókból, majd a forróvíz- és gőzadagolóból (ha fel van helyezve) a készülék belső rendszerének tisztítása és felfűtése érdekében. Az ÖBLÍTÉS FOLYAMATBAN, FORRÓ VÍZ AZ ADAGOLÓKBÓL üzenet látható a kijelzőn, egy folyamatjelző sáv kísérében, amely a folyamat előrehaladtával fokozatosan növekszik;
 - Az öblítés leállításához nyomja meg a **STOP** gombot, vagy várja meg, amíg az öblítés automatikusan leáll.
 - Ha a készüléket 3-4 napnál hosszabb ideig nem használja, az ismételt bekapcsoláskor erősen ajánlott 2-3 öblítést végezni a készülék használata előtt;
 - Tisztítás után normális jelenség, ha a zacchartályban (A10) víz található.

Italokra vonatkozó beállítások

Ebben a részben tekinthetők meg az egyedi beállítások és állíthatók vissza – igény esetén – a gyári értékek az egyes italokra vonatkozóan.

1. Nyomja meg a  gombot (B2) a menü megnyitásához;
2. Nyomja meg többször egymás után a < (B10) vagy > (B8) gombot, amíg az  ITAL BEÁLLÍTÁSOK opció nem látható a kijelzőn (B);
3. Nyomja meg a  gombot. Az első italra vonatkozó értékek láthatók a kijelzőn;
4. A hivatkozott felhasználói profil ki van emelve a kijelzőn. Az értékek függeléges sávokon láthatók. Az alapértelmezett értéket a  szimbólum, míg az aktuális értéket a függeléges sáv tömöör része jelzi;
5. A beállítások menübe való visszalépéshoz nyomja meg a  gombot. A görgetéshez és az italok megjelenítéséhez nyomja meg a  gombot;
6. A kijelzett italra vonatkozó gyári értékek visszaállításához nyomja meg az  REZET BEFEJEZVE lehetőséget;
7. MEGERŐS. RESET-ET? : a megerősítéshez nyomja meg a  gombot (a visszalépéshoz pedig a  gombot);
8. GYÁRI ÉRTÉKEK BEÁLLÍTVA : nyomja meg a  gombot. A rendszer visszaállítja az ital alapértelmezett értékeit. Folytassa a többi itallal, vagy lépjön vissza a beállítások menübe.

- Egy másik profilhoz tartozó italok módosításához lépjön vissza a kezdőlapra, válassza ki a megfelelő profilt (B11), és ismételje meg a folyamatot.
- A profilhoz tartozó összes ital alapértelmezett értékeinek visszaállításához lásd a „Gyári értékek” című részt.

Idő beállítása

A kijelzőn látható idő (B) a következők szerint módosítható:

1. Nyomja meg a  gombot (B2) a menü megnyitásához;
2. Nyomja meg többször egymás után a < (B10) vagy > (B8) gombot, amíg az  ÓRA BEÁLLÍTÁS opció nem látható a kijelzőn (B);
3. Nyomja meg a  gombot. Megjelenik az időbeállítás panel a kijelzőn;
4. Nyomja meg az óráknak és perceknek megfelelő < vagy > gombot, amíg a kijelzőn a pontos idő nem látható;
5. A jóváhagyáshoz nyomja meg a  gombot (a törléshez a  gombot), majd nyomja meg a  gombot a kezdőlapra való visszalépéshoz.

Az idő beállítása megtörtént.

Automatikus bekapsolás

Ha a készüléket egy adott időpontban (például reggel) kívánja bekapsolni, beállítható az automatikus bekapsolás ideje, így azonnal elérhető lesz a kávé.

A funkció bekapcsolásához pontosan beállított idő szükséges (lásd az „Óra beállítása ” című részt).

Az automatikus bekapcsolás használatához hajtsa végre a következőket:

1. Nyomja meg a  gombot (B2) a menü megnyitásához;
2. Nyomja meg többször egymás után a < (B10) vagy > (B8) gombot, amíg az  AUT.BEKAPCS. opció nem látható a kijelzőn (B);
3. Válassza ki a funkciót a  gomb megnyomásával. A kijelzőn megjelenik az időbeállítás panel;
4. Nyomja meg az óráknak és perceknek megfelelő < vagy > gombot, amíg a kijelzőn az automatikus bekapcsolás kívánt időpontja nem látható;
5. Nyomja meg a  OFF vagy  gombot az automatikus bekapsolás engedélyezéséhez vagy letiltásához.
6. A jóváhagyáshoz nyomja meg a  gombot (vagy a törléshez és a beállítások menübe való visszalépéshoz a  gombot), majd nyomja meg a  gombot a kezdőlapra való visszalépéshoz.

Az automatikus bekapsolás be van állítva, és az aktív funkciót a vonatkozó szimbólum jelzi a kijelzőn.

Ha kikapcsolja a készüléket a főkapcsolóval (A21), az (aktív) automatikus bekapsolás beállítás töröldik.

Automatikus kikapcsolás (készenléti)

Az automatikus kikapcsolás beállítható úgy, hogy a készülék 15 vagy 30 perc, illetve 1, 2 vagy 3 óra elteltével kikapcsoljon.

Az automatikus kikapcsolás beállításához hajtsa végre a következőket:

1. Nyomja meg a  gombot (B2) a menü megnyitásához;
2. Nyomja meg többször egymás után a < (B10) vagy > (B8) gombot, amíg az  AUT.KIKAPCS. opció nem látható a kijelzőn (B) a vonatkozó beállítás (15 vagy 30 perc, illetve 1, 2 vagy 3 óra) kíséretében;
3. Nyomja meg a  gombot a kijelzőn a kívánt érték kiválasztásához;
4. Nyomja meg a  gombot a kezdőlapra való visszalépéshoz.

Az automatikus kikapcsolás mostantól aktív.

Csészelegrítő

A kávéfőzés előtt a csészek felmelegítéséhez bekapcsolhatja a csészelegrítőt (A23), és a csészek fölé helyezheti.

1. Nyomja meg a  gombot (B2) a menü megnyitásához;
2. Nyomja meg a < (B10) vagy a > (B8) gombot, amíg a kijelzőn (B) megjelenik a „CUP WARMER” (CSÉSZELEGRÍTŐ) felirat;

- Nyomja meg a gombot a csésze melegítő bekapsolásához - vagy kikapcsolásához - .
- Nyomja meg a gombot a kezdőlapra való visszalépéshoz.

Energia megtakarítás

Ezzel a funkcióval kapcsolható les ki az energiatakarékos használat. A bekapsolt funkció az európai szabályozásokkal összhangban csökkenti az energiafogyasztást.

Az „Energia takarékoosság“ be- és kikapcsolásához hajtsa végre a következőket:

- Nyomja meg a gombot (B2) a menü megnyitásához;
- Nyomja meg többször egymás után a < (B10) vagy > (B8) gombot, amíg a ENERGIATAKARÉKOSSÁG opció nem látható a kijelzőn (B);
- Nyomja meg a gombot az energiatakarékoosság engedélyezéséhez vagy letiltásához;
- Nyomja meg a gombot a kezdőlapra való visszalépéshoz.

Az aktív funkciót a vonatkozó szimbólum és az idő jelzi a kijelzőn.

Kávé hőmérséklete

A kávészéshoz használt víz hőmérséklete a következő szerint módosítható:

- Nyomja meg a gombot (B2) a menü megnyitásához;
- Nyomja meg többször egymás után a < (B10) vagy > (B8) gombot, amíg a KÁVÉHÖMÉRSÉKLET opció nem látható a kijelzőn (B) a vonatkozó beállítás (ALACSONY, KÖZEPES, MAGAS vagy MAXIMálIS) kísérében;
- A kívánt hőmérséklet beállításához nyomja meg a gombot;
- Nyomja meg a gombot a kezdőlapra való visszalépéshoz.

Minden egyes profilhoz külön hőmérséklet adható meg (lásd a „A személyes profil mentése“ című részt).

Vízkeménység

A vízkeménység beállítására vonatkozó utasításokat lásd „A vízkeménység beállítása“ című részben.

A nyelv beállítása

A kijelző (B) nyelve a következők szerint módosítható:

- Nyomja meg a gombot (B2) a menü megnyitásához;
- Nyomja meg többször egymás után a < (B10) vagy > (B8) gombot, amíg a NYELV BEÁLLÍTÁS opció nem látható a kijelzőn;
- Nyomja meg a gombot: nyomja meg a < vagy > gombot a kívánt nyelvhez tartozó zászló megjelenítéséhez és kiválasztásához;
- Nyomja meg kétszer a gombot a kezdőlapra való visszalépéshoz.

Hangjelzés

Ezzel a funkcióval be- és kikapcsolható a készülék hangjelzése, amely a szimbólumok megnyomásakor, valamint a tartozékok felhelyezésekor és leválasztásakor hallható. A hangjelzés be- és kikapcsolásához hajtsa végre a következőt:

- Nyomja meg a gombot (B2) a menü megnyitásához;
- Nyomja meg többször egymás után a < (B10) vagy > (B8) gombot, amíg a HANGJELZÉS opció nem látható a kijelzőn (B);
- Nyomja meg a gombot a hangjelzés engedélyezéséhez vagy letiltásához;
- Nyomja meg a gombot a kezdőlapra való visszalépéshoz.

Csésze megvilágítása

Ezzel a funkcióval be- és kikapcsolható a csésze megvilágítása (A18). A világítás minden alkalommal felkapcsolódik, amikor kávét vagy forró tejet adagolunk, vagy öblítési ciklust végzünk.

A funkció be- és kikapcsolásához hajtsa végre a következőt:

- Nyomja meg a gombot (B2) a menü megnyitásához;
- Nyomja meg többször egymás után a < (B10) vagy > (B8) gombot, amíg a CSÉSZE MEGVILÁGÍTÁS opció nem látható a kijelzőn (B);
- Nyomja meg a gombot a csésze megvilágításának engedélyezéséhez vagy letiltásához;
- Nyomja meg a gombot a kezdőlapra való visszalépéshoz.

A készülék bekapcsolásakor kigyullad a belső világítás (A6).

Demó üzemmód

Ennek az üzemmódnak a bekapcsolásával a kávésző fő funkciói jelennek meg a kijelzőn:

- Nyomja meg a gombot (B2) a menü megnyitásához;
- Nyomja meg a < (B10) vagy a > (B8) gombot, amíg a kijelzőn megjelenik a DEMO MODE (DEMÓ ÜZEMMÓD) felirat;
- A demó indításához nyomja meg a ► gombot;
- A DEMÓ ÜZEMMÓDBÓL való kilépéshez először kapcsolja ki a kávészőt a (A7) gomb megnyomásával. Nyomja meg újra a gombot a kezdőlapra való visszalépéshoz.

A rendszer kiürítése

Annak elkerülése érdekében, hogy a rendszerben lévő víz megfagyjon a hosszabb ideig nem használt készüléken, illetve a készülék vevőszolgálatnak történő átadása előtt javasoljuk, hogy ürítse ki a vízellátó rendszert.

Hajtsa végre a következőt:

- Nyomja meg a gombot (B2) a menü megnyitásához;
- Nyomja meg többször egymás után a < (B10) vagy > (B8)

- gombot, amíg a RENDSZERÜRÍTÉSE opció nem látható a kijelzőn (B);
3. Nyomja meg a gombot;
 4. ÜRÍTSE KI A ZACHTARTÓT KI A CSEPPTÁLCÁT : vegye ki és ürítse ki a zacrtályt (A10) és a cseptálcat (A14). Nyomja meg a gombot;
 5. TEGYE BE A ZACHTARTÓT KI A CSEPPTÁLCÁT : tegye be a csepp-tálcát és a zacrtályt;
 6. TEGYEN EGY 0,5L EDÉNYT ALÁ, NYOMJA MEG AZ OK-T AZ INDÍTÁSHOZ: tegyen egy edényt a kávadagolók (A13) és a forróvíz-adagoló (C4) alá. Nyomja meg a gombot (8. ábra);

VIGYÁZAT

Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül a forró víz adagolása közben.

1. ÖBLÍTÉS FOLYAMATBAN, KÉREM VÁRON: a készülék elvégez egy öblítési ciklust a kávadagolóknál;
2. ÜRÍTSE KI A VÍZTARTÁLYT: vegye ki a tartályt (A12), és ürítse ki teljesen, majd nyomja meg a gombot (10. ábra);
3. (Szűrő használatakor) VEGYE KI A VÍZSZŰRŐT: vegye ki a szűrőt a tartályból. Nyomja meg a gombot;
4. TEGYE BE A VÍZTARTÁLYT, NYOMJA MEG AZ OK-T A FOLYT.: helyezze be a víztartályt, majd nyomja meg gombot (6. ábra);
5. HIDR. RENDSZER ÜRÍTÉSE FOLYAMATBAN: vára meg, amíg a készülék kiüríti a rendszert; (Fontos megjegyzés: forró víz távozik az adagolókból!). A vizellátó rendszer kiürítése során előfordulhat, hogy a készülék zajosabb. Ez normális jelenség.
6. ÜRÍTSE KI A CSEPPTÁLCÁT: vegye ki, ürítse ki, majd helyezze vissza a cseptálcat, és nyomja meg a gombot;
7. ÜRÍTÉS BEFEJEZVE: NYOMJA MEG AZ OK-T A KIKAPCS.: nyomja meg a gombot. A készülék kikapcsol.

A következő bekapcsoláskor a készülék kéri a rendszer feltöltését: kövessé az utasításokat „A készülék beállítása” című rész 3. pontjától.

Gyári értékek

Ez a parancs törli az összes menübeállítást és beállított mennyiséget, és visszatámasztja a gyári értékeket (a nyelv kivételével, melynek beállítása megnarad).

A gyári értékek visszaállításához hajtsa végre a következőket:

1. Nyomja meg a gombot (B2) a menü megnyitásához;
2. Nyomja meg többször egymás után a (B10) vagy (B8) gombot, amíg a GYÁRI ÉRTÉKEK opció nem látható a kijelzőn (B). Nyomja meg a gombot;
3. Az összes profil eredeti beállításához visszaállításához nyomja meg az REZET BEFEJEZVE gombot, vagy válassza ki a kívánt profilt (pl. 1. FELHASZNÁLÓ);
4. GYÁRI ÉRTÉKEK VISSZAÁLLÍTÁSA: a jóváhagyáshoz nyomja meg

a gombot (vagy a változatlan beállításokhoz a gombot);

5. GYÁRI ÉRTÉKEK VISSZAÁLLÍTÁSA: nyomja meg a gombot a jóváhagyáshoz, és a gombot a kezdőlapra való visszatéréshez.

Statisztika

Itt láthatók a készülékre vonatkozó statisztikák. A statisztikák megjelenítéséhez hajtsa végre a következőket:

1. Nyomja meg a gombot (B2) a menü megnyitásához;
2. Nyomja meg többször egymás után a (B10) vagy (B8) gombot, amíg a STATISZTIKA opció nem látható a kijelzőn (B);
3. Nyomja meg a gombot az elérhető statisztikák megtekintéséhez (a és gombokkal);
4. Nyomja meg a gombot a kezdőlapra való visszatéréshez.

KÁVÉ KÉSZITÉSE

A kávé aromájának beállítása

Válassza ki a kívánt aromát a kezdőlapon az AROMA gombbal (B6):

	(lásd a „Kávészíjtés előre őrült kávából” című részt)
	EXTE LÁGY AROMA
	LÁGY AROMA
	NORMÁL AROMA
	ERŐS AROMA
	EXTRA ERŐS AROMA
	Egyedi (ha be van állítva) / Normál

Az ital elkészítése után az aroma beállítása visszaáll az értékre.

A kávé mennyiségének beállítása

Válassza ki a csészébe adagni kívánt kávemennyiséget a MENNYISÉG (B7) lehetőségnél a kezdőlapon:

	RÖVID KÁVÉ
	NORMÁL KÁVÉ
	HOSSZÚ KÁVÉ
	EXTRA HOSSZÚ KÁVÉ (EXTRA LARGE)
	Egyedi mennyiség (ha be van állítva) / Normál mennyiség

Az ital elkészítése után a mennyiség beállítása visszaáll az  értékre.

Kávéfőzés szemes kávóból

Ne használjon zöld, karamellizált vagy kandírozott kávébabot, mivel ezek hozzáragadhatnak a kávédarálóhoz, így az tönkremehet.

1. Tölts fel a szemes kávé tartályát (A16) (12. ábra) szemes kávéval;
2. Tegyen egy csészét a kávéadagolók (A13) alá;
3. Engedje le az adagolókat, hogy a lehető legközelebb essenek a csészéhez (13. ábra). Így krémesebb kávé készithető;
4. Nyomja meg a többször egymás után a < (B10) vagy > (B8) gombot, amíg a kívánt kávé nem látható a kijelzőn;
5. Ezután válassza ki a kívánt kávét a kezdőlapon:
 - ESPRESSO
 - DOPPIO+
 - KÁVÉ
 - LONG
 - 2X ESPRESSO
 - AMERICANO
6. Megkezdődik az ital készítése. A kiválasztott ital ikonja látható a kijelzőn (B) egy folyamatjelző sáv kísérében, amely a folyamat előrehaladtával fokozatosan növekszik.
 - Egyszerre 2 csésze ESPRESSO kávé készithető, ha 1 ESPRESSO készítésekor megnyomja a 2X  gombot (az ikon néhány másodpercig látható az italkészítés indításakor).
 - Miközben a készülék kávet készít, az adagolás bármikor megszakítható a **STOP** gombbal.
 - Ha az adagolás befejeztével növelni kívánja a csészében lévő kávé mennyiséget, egyszerűen nyomja meg a **EXTRA** gombot. A kívánt mennyiség elérésekor nyomja meg a **STOP** gombot.

Amint a kávé elkészült, a készülék készen áll a következő ital elkészítésére.

A készülék használatakor különöző figyelmeztető üzenetek jelenthetnek meg (TÖLTSE FEL A TARTÁLYT, ÜRÍTSE KI A ZACCTARTÓT stb.). Jelentésük a „Kijelzett üzenetek” című részben található.

- Forróbb kávé készítéséhez lásd a „Tippek forróbb kávé készítéséhez” című részt.
- Ha a kávé cseppenként fő le, túl gyenge, nem kellően krémes vagy túl hideg, olvassa el a „A kávédaráló beállítása” és a „Hibaelhárítás” című részeket.
- minden kávéfőzés személyre szabható (lásd „Az italok egyedi beállítása” és „A személyes profil mentése” című részt).

- Ha az „Energiatákarékkosság” üzemmód aktív, előfordulhat, hogy néhány másodpercret vární kell az első kávé elkészültére.

Kávéfőzés előre őrült kávóból

- Ne tegyen őrült kávét a kikapcsolt készülékbe, mivel az szétszoródhat a készülék belsejében, beszennyezve azt. Ez károsíthatja a készüléket.
- Ne használjon 1 adagnál (C2) több kávét, az ugyanis beszenyezheti a kávéfőző belsejét, vagy eltömítheti a tölcst (A4).

Ha előre őrült kávét használ, egyszerre csak egy csésze kávé készíthető.

1. Nyomja meg többször egymás után az  AROMA gombot (B6), amíg a  (előre őrült) lehetőség nem látható a kijelzőn (B).
2. Nyissa fel a fedeleit (A15).
3. Ellenőrizze, hogy a tölcser (A21) nincs-e eltömődve, majd adjon hozzá egy adagnyi előre őrült kávét (14. ábra).
4. Tegyen egy csészét a kávéadagolók (A13) alá (13. ábra).
5. Ezután válassza ki a kívánt kávét (ESPRESSO, KÁVÉ, LONG, AMERIKAI) a kezdőlapon;
6. Megkezdődik az ital készítése. A kiválasztott ital ikonja látható a kijelzőn egy folyamatjelző sáv kísérében, amely a folyamat előrehaladtával fokozatosan növekszik.
- Miközben a készülék kávet készít, az adagolás bármikor megszakítható a **STOP** gombbal.
- Ha az adagolás befejeztével növelni kívánja a csészében lévő kávé mennyiséget, egyszerűen nyomja meg a **EXTRA** gombot. A kívánt mennyiség elérésekor nyomja meg a **STOP** gombot.

Amint a kávé elkészült, a készülék készen áll a következő ital elkészítésére.

 LONG kávé készítése:

A folyamat felénél a TEGYEN BE ŐRÖLT KÁVÉT, MAXIMUM EGY ADAGOLÓKANÁLLAL üzenet jelenik meg a kijelzőn. Adjon hozzá egy adag őrült kávét, majd nyomja meg a **OKAY** gombot.

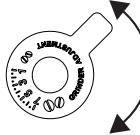
A kávédaráló beállítása

A kávédaráló gyárilag úgy van beállítva, hogy megfelelő kávét készítsen, ezért nem szükséges beállítani.

Azonban, ha az első néhány kávét elkészítéskor úgy érzi, hogy a kávé túl gyenge, vagy nem elég krémes, vagy túl lassan (cseppenként) fő le, a probléma orvosolható a darálási erősség beállítótárcsájával (A17 - 11. ábra).

A darálási erősség beállítótárcsája csak akkor használható, ha a ká-

védárló használatban van, a kávéfőzés első szakaszában.



Ha a kávé túl lassan vagy egylátlán nem fő le, forgassa el egy fokozattal az óramutató járásával megegyező irányba, a 7-es fokozat felé.

A testesebb, krémesebb kávéhoz forgassa el egy fokozattal az óramutató járásával ellen-tétes irányba, az 1-es fokozat felé (egyszerre csak egy fokozatot állít-szon, ellenkező esetben előfordulhat, hogy a kávé cseppeként fő le). Ezeknek a beállításoknak a hatása csak legalább 2 csésze kávé lefőzé-se után érvényesül. Ha a módosítással nem éri el a kívánt eredményt, forgassa el a tárcsát még egy fokozattal.

Tippek forróbb kávé készítéséhez

Forróbb kávé készítéséhez tegye a következőket:

- futtasson le egy öblítési ciklust: ehhez válassza az „Öblítés” funkciót a beállítások menüben (lásd az „Öblítés” című részt);
- melegítse fel a csészéket forró vizsel a Forró víz funkció segítsé-gével (lásd a „Forró víz adagolása” című részt);
- növelje a kávéhőmérsékletet a beállítások menüben (lásd a „Kávé hőmérséklete” című részt).

KAPUCSÍNÓ ÉS TEJ ALAPÚ KÁVÉ KÉSZÍTÉSE

A kevés habot vagy sok buborékot tartalmazó tej elkerülése érdeké-ben minden tisztítsa meg a tejtartály fedelét (D2) és a forróvíz-csat-lakozó kifolyóját (A9) „A tejtartály tisztítása használat után”, a „A tejtartály tisztítása” és a „A forróvíz- és gózcsatlakozó kifolyójának tisztítása” című részekben leírtak szerint.

A tejtartály feltöltése és csatlakoztatása

- Vegye le a fedeleit (D2) (15. ábra);
- Töltsé fel a tejtartályt (D3) elegendő mennyiséggű tejgel úgy, hogy ne lépje túl a tartályon jelzett MAX szintet (16. ábra). A tartály oldalán látható minden jelzés kb. 100 ml tejnek felel meg;
- Sűrűbb, simább hab készítéséhez hűtőben hűtött (kb. 5 °C-os) sóvány vagy félszíros tejet kell használni.
- Ha az „Energiatakarékkosság” üzemmód aktív, előfordulhat, hogy néhány másodpercet vární kell az első ital elkészítére.

- Ellenőrizze, hogy a tejbeöntő cső (D4) megfelelően illeszke-dik-e a tejtartály fedelének aljába (17. ábra);
- Tegye vissza a fedeleit a tejtartályra;
- Vegye le a forróvíz- és gózadagolót (C4) (18. ábra);
- Csatlakoztassa a tejtartályt (D) a csatlakozó kifolyójához (A10), és nyomja be ütközésig (19. ábra). A készülék hangjelzést ad ki (ha a sípolás funkció be van kapcsolva);
- Tegyen egy megfelelő méretű csészét a kávéadagolók (A13) és a habosított tej kifolyója (D5) alá. Állítsa be a tejadagoló

hosszát. Ha közelebb kívánja helyezni a csészéhez, egyszerűen húzza azt lefelé (20. ábra).

- A egyes funkciókhoz kövesse az alábbi utasításokat.

A hab mennyiségenek beállítása

A tej alapú kávék készítésékor használt tejhab mennyiségenek beállításához forgassa el a hab beállítására szolgáló tárcsát (D1) a tejtartály fedélén. Kövesse az alábbi táblázatban lévő tippeket:

Tárcsa helyzete	Leírás	Ajánlott alkalmazás
	Hab nélkül	CAFFELATTE / FORRÓ TEJ
	Min. hab	LATTE MACCHIATO
	Max. hab	CAPPUCCINO / TEJ (habosított tej)

Kapucsínó és tej alapú kávé automatikus készítése

- Töltsé fel a tejtartályt (D), majd csatlakoztassa azt a fentiek szerint.
- Válassza ki a kívánt italt a kezdőlapon:
 - CAPPUCCINO
 - LATTE MACCHIATO
 - CAFFELATTE
 - FORRÓ TEJ
 - CAPPUCCINO+
 - ESPRESSO MACCHIATO
 - FLAT WHITE
 - CAPPUCCINOMIX
- A kijelzőn (B) megjelenő üzenet figyelmezhet arra, hogy for-gassa el a hab beállítására szolgáló tárcsát (D1) az eredeti re-ceptben szereplő habnak megfelelően. Forgassa el a tejtartály tetején (D2) lévő tárcsát, és a beállítás jóváhagyásához nyomja meg a **OKAY** gombot.
- Néhány másodperc múlva automatikusan elindul az ital készí-tése, és a kiválasztott ital ikonja megjelenik a kijelzőn egy fo-lyamatjelző sáv kíséretében, amely a folyamat előrehaladtával fokozatosan növekszik.

Általános útmutató a tej alapú italok készítéséhez

- BACK**: nyomja meg az italkészítés leállításához és a kez-dőlapra való visszalépéshoz.
- STOP**: nyomja meg a tej vagy kávé adagolásának megszakításához és a következő adagolásra ugráshoz (ha van ilyen) az ital elkészítéséhez.
- Ha az adagolás végén növelni kívánja a csészében lévő kávé-mennyiséget, nyomja meg az **EXTRA** opciót.
- Minden kávéfőzés személyre szabható (lásd „Az italok egyedi beállítása” és „Az személyes profil mentése” című részt).

- Ne vegye ki a tejtartály hosszabb időre a hűtőből. Minél melegbb a tej (az ideális hőmérséklet 5 °C), annál rosszabb minőségű hab készíthető.

Amint a kávé elkészült, a készülék készen áll a következő ital elkészítésére.

A tejtartály tisztítása használat után

VIGYÁZAT

A tejtartály belső csőveinek tisztítása során egy kevés forró víz és gőz távozik a habosított tej kifolyóján (D5). Ügyeljen arra, hogy ne fröccsenjen Önre a víz.

A tejel kapcsolatos funkciók használatakor minden esetben a FORGASSA A GOMBOT <CLEAN> ÁLLÁSBA A TISZTÍTÁS MEGKEZDÉSÉHEZ üzenet látható a kijelzőn, és a tejhabosító fedelét meg kell tisztítani:

- Hagyja a tejtartályt (D) a készülékben (nem szükséges kiüríteni);
- Tegyen egy csészét vagy más edényt a habosított tej kifolyójához (20. ábra);
- Forgassa el a hab beállítására szolgáló tárcsát (D1) a CLEAN állásba (21. ábra). A TEJTARTÁLY TISZTÍTÁS FOLYAMATBAN HELYEZZEN EGY POHARAT A CSÓ ALÁ üzenet látható a kijelzőn (B) (22. ábra) egy sáv kísérőben, amely a tisztítás előrehaladtával folyamatosan növekszik. A tisztítás automatikusan leáll;
- Forgassa vissza a tárcsát valamelyik habra vonatkozó beállításra;
- Vegye ki a tejtartályt, és minden esetben tisztítsa meg a gőzcsatlakozó kifolyóját (A10) (23. ábra).
- Több kapucsínó és tej alapú kávé készítésekor csak az utolsó ital elkészítése után tisztítsa ki a tejtartályt. Ha további italokat kíván készíteni, a CLEAN üzenet megjelenésekor nyomja meg a BACK gombot.
- Ha nem tisztítja ki a tejtartályt, a kijelzőn a  szimbólum látható, amely a tisztítás szükségesére emlékeztet.
- A tejtartály hűtőben tárolható.
- Bizonyos esetekben a tisztítás előtt meg kell várni a készülék felfüjtését.

FORRÓ VÍZ ADAGOLÁSA

VIGYÁZAT

Ne vegya a készüléket felügyelet nélkül a forró víz adagolása közben.

- Győződjön meg arról, hogy a forróvíz- és gőzadagoló (C4) megfelelően csatlakozik a forróvíz- és gőzcsatlakozó kifolyójához (A10);
- Tegyen egy edényt a kifolyó alá (minél közelebb, hogy elkerülhető legyen a folyadék kifröccsenése);
- Válassza a  FORRÓ VÍZ lehetőséget a kezdőlapon. A vonatkozó ikon látható a kijelzőn (B) egy folyamatjelző sáv

kísérőben, amely a folyamat előrehaladtával fokozatosan növekszik;

- A készülék forró vizet adagol, majd az adagolás automatikusan leáll. A forró víz adagolásának manuális megszakításához nyomja meg a **STOP** gombot.

- Ha az „Energiatakarékkosság” üzemmód aktív, előfordulhat, hogy néhány másodperct vární kell a forró víz adagolására.
- A forró víz-készítése személyre szabható (lásd „Az italok egyedi beállítása” és „A személyes profil mentése” című részt).

GŐZ ADAGOLÁSA

VIGYÁZAT

Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül a gőz adagolása közben.

- Győződjön meg arról, hogy a forróvíz- és gőzadagoló (C4) megfelelően csatlakozik a forróvíz- és gőzcsatlakozó kifolyójához (A10);
- Töltse a melegíteni vagy habosítani kívánt folyadékot egy edénybe, majd merítse bele a forróvíz- és gőzadagolót;
- Válassza a  GŐZ lehetőséget a kezdőlapon. A vonatkozó ikon látható a kijelzőn (B), egy folyamatjelző sáv kísérőben, amely a folyamat előrehaladtával fokozatosan növekszik, majd néhány másodperc múlva gőz távozik a forróvíz- és gőzadagolóból a folyadék felmelegítéséhez;
- A kívánt hőmérséklet vagy habmennyiség elérésekor állítsa le a gőzadagolást a **STOP** gombbal;

A kifröccsenő folyadék okozta égési sérelmek elkerülése érdekében a folyadék tartalmazó edény kivétele előtt minden esetben állítsa le a gőzadagolást.

Ha az „Energiatakarékkosság” üzemmód aktív, előfordulhat, hogy néhány másodperct vární kell a gőz adagolására.

Tippek a tej gőzzel történő habosításához

- Az edény méretének kiválasztásakor vegye figyelembe, hogy a folyadék térfogata két- vagy háromszorosára nőhet.
- Gazdagabb, sűrűbb hab készítéséhez használjon hűtőben hűtött (kb. 5 °C-os) sovány vagy félzsíros tejet.
- Krémesebb hab készítéséhez forgassa az edényt lassú mozdulattal belép és felfelé.
- A kevés habot vagy sok buborékot tartalmazó tej elkerülése érdekében minden esetben tisztítsa meg a kifolyót (C4) a következő részben leírtak szerint.

A forróvíz- és gőzadagoló tisztítása használat után

A tejmaradékok eltávolítása és az eltömődés elkerülése érdekében használat után minden esetben tisztítsa meg a forróvíz- és gőzadagolót (C4).

- Tegyen egy edényt a forróvíz- és gőzadagoló alá, és adagoljon egy kevés vizet (lásd a „Forró víz adagolása” című részt). A forró víz adagolásának leállításához nyomja meg a **STOP** gombot.
- Várjon néhány percet, amíg a forróvíz- és gőzadagoló lehűl, majd vegye ki (18. ábra). Tartsa a kifolyót egy kézzel, míg a mással forgassa el és húzza felfelé a kapucsínókészítőt (24. ábra).
- Vegye le a gózcsatlakozó kifolyóját: ehhez húzza lefelé (24. ábra).
- Ellenőrizze, hogy nem tömődött-e el a csatlakozó kifolyóján lévő nyílás.
- Öblítse le az összes alkatrészt meleg vizsel.
- Helyezze fel a csatlakozó kifolyóját, majd arra a kapucsínókészítőt: ehhez nyomja felfelé, és forgassa el az óramutató járásával megegyező irányba, ütközésig.

AZ ITALOK EGYEDI BEÁLLÍTÁSA

Az italok aromája (szükség esetén) és mennyisége beállítható.

- Ügyeljen, hogy az a profil legyen kiválasztva, amelyhez a módosítani kívánt ital tartozik. Mind a 6 profilhoz beállíthatók a „MY” italok;
- A kezdőlapon nyomja meg a  gombot (B1);
- A beállítási oldal megnyitásához válassza ki az italt, amelyet személyre kíván szabni. Fel kell helyezni a megfelelő tartozékokat;
- (Csak kávé alapú italok esetén) VÁLASSZA KI AZ AROMA: Válassza ki a kívánt aromát a — vagy + gombokkal, majd nyomja meg a **OKAY** gombot;
- KÁVÉMENNYISÉG BEÁLLÍTÁSA (VAGY VÍZ) NYOMJA MEG A STOP-OT A MENTÉSHEZ: Elindul az ital készítése, és a készülék megnyitja a mennyiség beállítására szolgáló oldalt egy függőleges sáv formájában. A sáv mellett látható csillag az aktuális mennyiséget jelzi.
- A beállítható legkisebb mennyiség elérésekor a **STOP** jelzés látható.
- Ha a císcsében megfelelő mennyiséggű ital van, nyomja meg a **STOP** gombot.
- AKARJA MENTENI ÚJ BEÁLLÍTÁSOK?: Nyomja meg az IGEN vagy NEM gombot.

A készülék jelzi, hogy megtörtént-e az értékek mentése (az előző beállítástól függően). Nyomja meg a **OKAY** gombot.

A készülék visszalép a kezdőlapra.

- Kapucsinó és tej alapú kávék: először a kávéaroma, majd az első tejadag mennyisége, végül a kávé mentődik;
- FORRÓ VÍZ: a készülék forró vizet adagol. A kívánt mennyiség mentéséhez nyomja meg a **STOP** gombot.
- Nyomja meg a **BACK** gombot a beállításokból való kilépéshez. Az értékek nem mentődnek.

Italmennyiségek táblázata		
Ital	Normál mennyiség	Beállítható mennyiség
ESPRESSO	40 ml	20–80 ml
LONG	160 ml	115–250 ml
KÁVÉ	180 ml	100–240 ml
DOPPIO+	120 ml	80–180 ml
FORRÓ VÍZ	250 ml	20–420 ml

A SZEMÉLYES PROFIL MENTÉSE

A készüléken 6 különböző profil menthető, melyek mindenkihez saját ikon tartozik.

A személyre szabott MY italok AROMA és MENNYISÉG értékeit a készülék menti az egyes profilkba (lásd „Az italok egyedi beállítása” című részt). Az italok megjelenítési sorrendje a használati gyakoriságtól függ.

Profil kiválasztásához vagy megadásához nyomja meg az éppen használt profil ikonját (B11), majd nyomja meg többször egymás után a < (B10) vagy > (B8) gombot, amíg a kívánt profil nem látható a kijelzőn, majd nyomja meg a profil ikonját.

-  VENDÉG profil: válassza ezt a profil, ha a gyári beállításokkal kíván italokat készíteni. A  funkció nincs bekapcsolva.

TISZTÍTÁS

A készülék tisztítása

A készülék következő részeit rendszeresen meg kell tisztítani:

- a készülék belső rendszere;
- kávezacc-tartály (A4);
- csepptáca (A14);
- víztartály (A12);
- kávékifolyók (A13);
- előre őrlött kávé tölcseré (A21);
- forrázó (A5), amely a forrázó fedélnek (A2) kinyitásakor hozzáérhető;
- tejtartály (D);
- a forróvíz- és gózcsatlakozó kifolyója (A10);
- kezelőpanel (B).
- Ne használjon oldószert, süroló hatású tisztítószert vagy alkoholt a kávéfőző tisztításához. A készülék tisztításához nem szükséges vegyi anyagok.
- A tejtartály (D) kivételével a készülék egyetlen alkatrésze sem tisztítható mosogatógépen.
- A szennyeződések és kávélerekódások eltávolításához ne használjon fémtárgyakat, mivel azok megkarcolhatják a fém- és műanyag felületeket.

A készülék belső rendszerének tisztítása

Ha a készülék 3-4 napnál hosszabb ideig nem használja, az ismételt használat előtt és a bekapcsolás után erősen ajánlott a következő:

1. 2-3 öblítési ciklus lefuttatása az „Öblítés” funkció segítségével (lásd az „Öblítés” című részt);
2. forró víz adagolása néhány másodpercig („Forró víz adagolás” című rész).

Tisztítás után normális jelenség, ha a zacctrályban (A4) víz található.

A zacctrály tisztítása

Ha az ÜRÍTSE KI A ZACCTRÁLYT üzenet látható a kijelzőn (B) (26. ábra), ki kell üríteni és meg kell tisztítani a zacctrályt. Csak azt követően készíthető kávé a készülékkel, hogy kitisztította a zacctrályt (A4). Az első kávé készítése után 72 órával megjelenik az „ürítse ki a zacctrályt” üzenet, még akkor is, ha nincs tele a tartály. A 72 óra megfelelő kiszámítása érdekében soha ne kapcsolja ki a készüléket a főkapcsolóval.

A tisztításhoz (bekapcsolt készüléknél):

1. Nyissa ki az alsó ajtót: ehhez forgassa azt lefelé (25. ábra).
2. Vegye ki a csepptálcát (A14) (27. ábra), ürítse ki és tisztitsa meg.
3. Ürítse ki a zacctrályt (A4), és tisztitsa meg alaposan az alján lévő összes lerakódás eltávolításához. Ehhez használhatja a mellékelt kefen (C3) lévő spatulát.

A cseppefelfogó tálca eltávolításakor a zacctrályt ki kell üríteni, még akkor is, ha nincs tele kávézaccal. Ellenkező esetben a következő kávéfőzéskor a zacctrály túlzottan megtelhet, és eltömítheti a készüléket.

A cseppefelfogó tálca tisztítása

A csepptálcán (A14) (piros színű) szintjelző található, amely a benne lévő víz mennyiséget mutatja (28. ábra). A csepptálcát még az előtt ki kell üríteni és meg kell tisztítani, hogy a jelző kiemelkedne a csészetartó tálcból (A1), ellenkező esetben a víz kifolyhat, és károsítja a készüléket, a környező felületeket, tárgyakat.

A cseppefelfogó tálca kivételéhez hajtsa végre a következőket:

1. Vegye ki a csepptálcát és a zacctrályt (A4) (27. ábra);
2. Ürítse ki és mosza el a csepptálcát és a zacctrályt;
3. Elhelyez ki a csepptálcát és a zacctrályt.

A kávéfőző belsejének tisztítása

⚠️ VIGYÁZAT

A belső alkatrészek tisztítása előtt mindenki mindenki kapcsolja ki a készüléket (lásd „A készülék kikapcsolása” című részt), és válassza le azt az áramforrásról. Soha ne merítse vízbe a kávéfőzöt.

1. Ellenőrizze rendszeresen (körülbelül havonta egyszer), hogy nincs-e szennyeződés a készülék belsejében (ehhez vegye ki a csepptálcát (A14)).

2. Szükség esetén kefével (C3) távolítsa el a kávélerakódást (29. ábra).

A víztartály tisztítása

1. Rendszeresen (körülbelül hetente egyszer) tisztitsa meg a víztartályt (A12) nedves ruhával és kevés kímélő mosogatószerekkel. Alaposan tisztitsa meg, majd töltse fel és tegye vissza a tartályt a készüléke.

A kávékifolyók tisztítása

1. Rendszeresen tisztitsa meg a kávéadagolókat (A13) (31. ábra);
2. Ellenőrizze, hogy nem tömődtek-e el a kávékifolyók nyílásai. Szükség esetén távolítsa el a kávélerakódást.

Az előre örlött kávé tölcserének tisztítása

Ellenőrizze rendszeresen (körülbelül havonta egyszer), hogy nem tömődött-e el az örlött kávé tölcseré (A21). Szükség esetén kefével (C3) távolítsa el a kávélerakódást.

A forrázó tisztítása

A forrázót legalább havonta egyszer meg kell tisztítani.

A forrázó (A5) bekapcsolt készülék mellett nem vehető le. Ne alkalmazzon erőt a forrázó levételekor.

1. Ellenőrizze, hogy a készülék megfelelően ki van-e kapcsolva (lásd a „Kikapcsolás” című részt).
2. Nyissa ki a szervizfedeletet. (A2)
3. Vegye ki a csepptálcát (A14) és a zacctrályt (27. ábra).
4. Nyomja be a két színes kioldógombot, és ezzel egy időben húzza ki a forrázót (32. ábra).

Ne használjon mosogatószert a forrázó tisztításához. Az ugyanis eltávolítaná a dugattyú belsejében lévő kenőanyagot.

5. Áztassa a forrázót vízben körülbelül 5 percig, majd öblítse le.
6. Tisztítás után tegye vissza a forrázót (A5): csúsztassa fel a belső tartóelelmre és az alsó filre, majd nyomja be teljesen a PUSH (NYOMJA BE) feliratot, amíg a forrázó a helyére nem kattan (33. ábra).

Ha nem sikerül visszatenni a forrázót, behelyezés előtt nyomja össze erősen lentről és fentről a 34. ábrán látható módon, hogy megfelelő méretű legyen.

7. Miután behelyezte, ellenőrizze, hogy a két színes kioldógomb kiugrott-e (35. ábra).
8. Helyezze vissza a csepptálcát és a zacctrályt.
9. Csukja be a szervizfedeletet.

A tejtartály (D) tisztítása

Tej készítése után minden esetben tisztitsa meg a tejtartályt az aláb-

biák szerint:

1. Emelje fel és vegye le a fedelel (D2);
2. Vegye le a tejtartályt (D3) a hőálló burkolatról (D6) a két oldalon található fogantyúknál fogva.

A hőálló burkolat nem töltethető fel vízzel, és nem meríthető vízbe. A tisztításhoz csak nedves ruhát használjon.

3. Vegye ki a tejkifolyót (D5) és a beöntőcsövet (D4).
4. Forgassa el a hab beállítására szolgáló tárcsát az óramutató járásával megegyező irányba, az „**INSERT**” állásba (36. ábra), majd vegye le.
5. Alaposan mossa el a habosító összes alkatrészét forró vizsel és enyhe mosogatószerrel. minden alkatrész és maga a tartály is tisztítható mosogatógépen, ahol a felső kosárba kell helyezni őket.
- Győződjön meg arról, hogy nincs maradék tej a tárcsa alatti mélyedésben és vajatban (37. ábra).
6. Öblítse el a hab beállítására szolgáló tárcsa belsejét (38. ábra) és a tejhabosító csatlakozónylálatát.
7. Ellenőrizze, hogy nem maradt-e tej a beöntőcsőben és a kifolyóban.
8. Helyezze vissza a tárcsát (a nyílat az **INSERT** felirathoz igazítsa), a kifolyót és a tejbéntő csövet.
9. Helyezze a tejtartályt a hőálló burkolatba.
10. Tegye vissza a fedelel a tejtartályra.

A forróvíz- és gőzcsatlakozó kifolyójának tisztítása

Minden alkalommal, amikor tejet használ, tisztítsa meg a csatlakozó kifolyóját (A10), és távolítsa el a tejet a tömítésekrol (23. ábra).

VÍZKÖOLDÁS

- Használat előtt olvassa el a vízkőmentesítő csomagolásán lévő utasításokat és címkeket.
- Használja a vevőszolgáltattól beszerezhető vízkőmentesítő terméket. A nem megfelelő vízkőmentesítő és/vagy a helytelen vízkőmentesítés olyan hibákat okozhat, amelyekre a gyártói garancia nem vonatkozik.

Ha a VÍZKÖOLDÁS SZÜKSÉGES NYOMJON OK-T AZ IND.HOZ (~45perc)

(1) üzenet látható a kijelzőn (B), végezze el a készülék vízkőmentesítését: az azonNALI vízkőmentesítéshez nyomja meg a **OKAY** gombot, és kövesse az utasításokat a 4. ponttól.

A készülék későbbi vízkőmentesítéséhez nyomja meg a **BACK** gombot. A kijelzőn látható  szimbólum emlékeztet arra, hogy el kell végezni a készülék vízkőmentesítését (az üzenet a készülék minden bekapcsolásakor látható).

A vízkőmentesítésre vonatkozó menü megnyitásához:

1. Nyomja meg a  gombot (B2) a menü megnyitásához;
2. Nyomja meg többször egymás után a < (B10) vagy > (B8) gombot, amíg a  VÍZKÖOLDÁS opción nem látható a kijel-

zón;

3. Nyomja meg a ► gombot a vízkőmentesítési ciklus indításához, majd kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat;
4. Ürtse ki a víztartályt (A12). Nyomja meg a **NEXT** gombot;
5. ÖNTSE BE A VÍZKÖOLDÓSZERT (A SZINT) ÉS A VIZET (B SZINTIG) (40. ábra); Öntse a vízkőoldót a tartályba az annak belsején található A szint jelzéséig, majd adjon hozzá (egy liter) vizet a B szintig, és tegye vissza a víztartályt. Nyomja meg a **NEXT** gombot;
6. ÜRÍTSE KI A ZACCTARTÓT és a csepptálcát (27. ábra): vegye ki, ürtse ki, majd helyezze vissza a csepptálcát (A14) és a zacctrályt (A4). Nyomja meg a **NEXT** gombot;
7. HELYEZZEN EDÉNYT A VÍZADAGOLÓ ALÁ NYOMJA MEG AZ OK-T A VÍZKÖOLDÁSHOZ:
Helyezzen egy üres, legalább 2,5 L ūrtartalmú tartályt a forróvíz- és gőzadagoló (C4) és a kávédagolók (A13) alá (8. ábra);

VIGYÁZAT

Savas forró víz távozik a forróvíz- és gőzadagolóból. Ügyeljen, hogy ne fröccsenjen Önre a folyadék.

8. Nyomja meg a **OKAY** gombot annak megerősítéséhez, hogy hozzáadta a vízkőmentesítő folyadékot. A kijelzőn a VÍZKÖOLDÁS FOLYAMATBAN, KÉREM VÁRJON üzenet látható. Elindul a vízkőmentesítő program, és vízkőoldó folyadék távozik a forróvíz- és gőzadagolóból, valamint a kávédagolókból. A készülék automatikusan több öblítést végez, köztük szünetet tartva, a kávédő belséjében lévő összes vízkő eltávolításához;

A vízkőmentesítés kb. 25 perc elteltevel fejeződik be:

9. ÖBLÍTSE KI ÉS TÖLTSE FEL AVÍZTART. A MAX SZINTIG: ekkor a készülék készen áll a csapvízzel történő öblítésre. Ürtse ki a vízkőoldó folyadék összegyűjtésére szolgáló tartályt. Vegye ki a víztartályt, ürtse ki, majd öblítse ki folyó víz alatt. Végül töltse fel csapvízzel a MAX szintig, és tegye vissza a készülékre;
10. HELYEZZEN 2,5 L-ES EDÉNYT A VÍZADAGOLÓ ALÁ NYOMJA MEG AZ OK-T AZ ÖBLÍTÉSHEZ: Helyezze a vízkőoldó folyadék összegyűjtésére szolgáló edényt üresen a kávédagolók és a forróvíz- és gőzadagoló alá (8. ábra), majd nyomja meg a **OKAY** gombot;
11. Forró víz távozik először a kávédagolókból, majd a forróvíz- és gőzadagolóból, és a kijelzőn az ÖBLÍTÉS FOLYAMATBAN, KÉREM VÁRJON üzenet látható;
12. Ha a tartályban lévő víz kifolyt, ürtse ki a kifolyó víz összegyűjtésére szolgáló tartályt;
13. (Szűrő használatakor) TEGYE BE A SZÜRÖT A HELYÉRE (42. ábra). Nyomja meg a **NEXT** gombot, és vegye ki a víztartályt. Ha korábban kivette, helyezze vissza a vízlágyító szűrőt;
14. ÖBLÍTSE KI ÉS TÖLTSE FEL AVÍZTART. A MAX SZINTIG: Töltse fel a tartályt csapvízzel a MAX szintig;
15. TEGYE BE A VÍZTARTÁLYT (6. ábra): Tegye vissza a víztartályt a készülékre;
16. HELYEZZEN 2,5 L-ES EDÉNYT A VÍZADAGOLÓ ALÁ NYOMJA MEG

AZ OK-T AZ ÖBLÍTÉSHEZ:

Helyezze a vízkőoldó folyadék összegyűjtésére szolgáló edényt üresen a forróvíz- és gőzadagoló alá (8. ábra), majd nyomja meg a **OKAY** gombot;

17. Forró víz távozik a forróvíz- és gőzadagolóból, és a kijelzőn az ÖBLÍTÉS FOLYAMATBAN üzenet látható.
18. ÜRÍTSE KI A CSEPPTÁLCÁT (27. ábra): Az öblítés végén vegye ki, ürítse ki, majd helyezze vissza a csepptálcát (A14) és a zacchartályt (A4). Nyomja meg a **NEXT** gombot;

19. VÍZKÖLDÁS BEFEJEZVE: nyomja meg a **OKAY** gombot;
20. TÖLTSE FEL A TARTÁLYT FRISS VÍZZEL: ürítse ki az öblítéskor használt víz összegyűjtésére szolgáló tartályt, vegye ki a víztartályt, és töltse fel csapvízzel a MAX szintig, majd tegye vissza a készülékebe.

A vízkőmentesítés megtörtént.

- Ha a vízkőmentesítési ciklus véghajtása nem megfelelő (pl. nincs áramellátás), ajánlott megismételni a ciklust;
- Vízkőmentesítés után normális jelenség, ha a zacchartályban (A4) víz található.
- Ha a víztartályt nem a MAX szintig töltötte fel, a vízkőmentesítés végén a készülék harmadik öblítést kér annak érdekében, hogy maradéktalanul eltávolíthassa a vízkőoldó folyadékot a készülék belső rendszeréből. Az öblítés megkezdése előtt mindenkiéppen ürítse ki a csepptálcát;
- Előfordulhat, hogy a készülék nagyon súrún kéri a vízkőmentesítés lefuttatását. Ez normális jelenség, amely a készülék fejlett vezérlőrendszerének köszönhető.

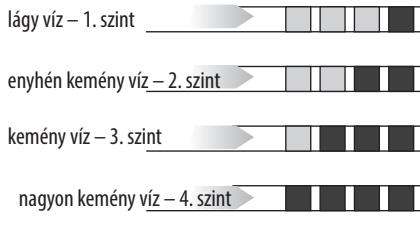
A VÍZKEMÉNSÉG BEÁLLÍTÁSA

A vízkeménység alapján megállapított idő elteltével megjelenik VÍZKÖLDÁS SZÜKSÉGES - NYOMJON OK-T AZ IND.HOZ (~45perc) **!** üzenet.

Alapértelmezett beállításként a készüléken a vízkeménység a 4-es szintre van állítva. A készülék beállítható az adott régió vízhálózatának vízkeménysége szerint is, így ritkábban kell elvégezni a vízkőmentesítést a készüléken.

A vízkeménység mérése

1. Vegye ki a vízkeménység mérésére szolgáló tesztsíkot (C1) a csomagolásból (az útmutatóhoz van csatolva).
2. Merítse a papírt teljesen egy pohár vízbe egy másodpercre.
3. Vegye ki a papírt a vízből, és enyhén rázza meg. Körülbelül egy perc elteltével, a vízkeménységtől függően 1, 2, 3 vagy 4 piros négyzet jelenik meg a tesztsíkon. minden négyzet egy fokozatnak felel meg.



A vízkeménység beállítása

1. Nyomja meg a  gombot (B2) a menü megnyitásához;
2. Nyomja meg többször egymás után a  (B10) vagy  (B8) gombot, amíg a  VÍZKEMÉNSÉG opció nem látható a kijelzőn (B);
3. A kiválasztott szint módosításához nyomja meg többször a szimbólumot, amíg meg nem jelenik a kívánt szint (1. szint = lágy víz; 4. szint = nagyon kemény víz);

Nyomja meg a  gombot a kezdőlapra való visszalépéshez. A készülék ezzel menti az új vízkeménységi beállítást.

MŰSZAKI ADATOK

Feszültség: 220-240 V~ 50/60 Hz max. 10 A

Felvett teljesítmény: 1350 W

Nyomás: 15 bar

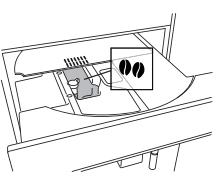
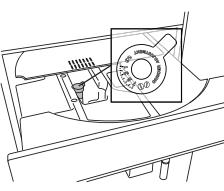
Víztartály térfogata: 2,5 liter

Méret (HxMAXMÉ): 597x450x470 mm

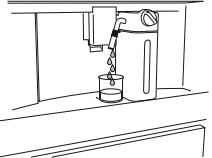
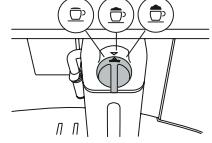
Nettó tömeg: 20 kg

TÖLTSE FEL A TARTÁLYT FRISS VÍZZEL	Túl kevés víz a tartályban (A12).	Töltsé fel a tartályt csapvízzel és/vagy helyezze be megfelelően: ehhez nyomja be ütközésig, amíg a helyére nem kattan.
TEGYE BE A VÍZTARTÁLYT	Nem megfelelően helyezte be a tartályt (A12) .	Helyezze be megfelelően a tartályt, és nyomja be ütközésig.
ÜRÍTSE KI A ZACCTARTÓT	A zacctartály (A4) megtelt.	Ürítse ki, tisztítsa meg, majd helyezze vissza a zacctartályt és a cseptálcat (A14). Fontos megjegyzés: a cseppfelfogó tálca eltávolításakor a zacctartályt ki kell üríteni, még akkor is, ha nincs tele kávézaccal. Ellenkező esetben a következő kávéfőzéskor a zacctartály túlzottan megtelhet, és eltömítheti a készüléket.
TEGYE BE A ZACCTARTÓT KI A CSEPTÁLCÁT	Tisztítás után nem tette vissza a zacctartályt (A4).	Vegye ki a cseptálcat (A14), és helyezze be a zacctartályt.
TEGYEN BE ÖRÖLT KÁVÉT MAXIMUM EGY ADAGOLÓKANÁLLAL	Az „őrült kávé használata” funkció kiválasztásakor nem helyezett előre őrült kávét a tölcserbe (A21).	Tegyen őrült kávét a tölcserbe (14. ábra), és ismételje meg a műveletet
	Az őrült kávé tölcserére (A21) el tömődött.	Ürítse ki a tölcserét egy kefe (C3) segítségével, „Az őrült kávét adagoló tölcser tisztítása” című részben leírtak szerint.

BACK

KIJELZETT ÜZENET	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
TEGYEN BE ÖRÖLT KÁVÉT MAXIMUM EGY ADAGOLÓKANÁLLAL	Hosszú kávét szeretne főzni örölt kávéból	Tegyen örölt kávét a tölcserbe (A21) (14. ábra), majd nyomja meg a OKAY gombot a folytatáshoz és az ital elkészítéséhez.
 OKAY		
TÖLTSE FEL A SZEMES KÁVÉ TARTÓT	Elfogyott a szemes kávé.	Tölts fel a szemes kávé tartályát (A16) (12. ábra).
 BACK		
ŐRLEMÉNY TÚL FINOM. DARÁLÓ BEÁLL. 1 KATTANÁSSAL MŰK. KÖZBEN	A túl finom őrlés miatt a kávé túl lassan vagy egyáltalán nem folyik ki.	Ismételje meg a kávéfőzési műveletet, és forgassa el a darálási erősség beállítótárcsáját (A17) az óramutató járásával megegyező irányba egy fokozattal (a 7-es szám felé), miközben a kávédaráló működik. Ha az adagolás legalább 2 kávé elkészítése után is túl lassú, ismételje meg a beállítási folyamatot: forgassa el egy újabb fokozattal a darálási erősség beállítótárcsáját, és ismételje ezt mindaddig, amíg az adagolás megfelelően nem történik (lásd „A kávédaráló beállítása” című részt). Ha a probléma továbbra is fennáll, ellenőrizze, hogy a víztartály (A12) teljesen be van-e tolya.
 BACK		Helyezze fel a forróvíz- és gőzadagolót (C4) a készülékre, és adagoljon egy kevés vizet addig, amíg a folyadék szabályosan nem távozik.
VÁLASSZON LÁGYABB ÍZT VAGY CSÖKK. AZ ELŐRE ÖRÖLT KÁVÉ MENNY-T	Túl sok kávét használt.	Válasszon gyengébb ízt az ! AROMA gombbal (B6), vagy csökkentse az előre örölt kávé mennyiségett (maximum 1 adag).
 BACK		

KIJELZETT ÜZENET	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
TEGYE BE A VÍZADAGOLÓT	A forróvíz-adagoló (C4) nincs vagy nem megfelelően van felszerelve	Tolja be a vízadagolót ütközésig.
TEGYE BE A TEJTARTÁLYT	Nem megfelelően helyezte be a tejtartályt (D).	Helyezze be a tejtartályt ütközésig (19. ábra).
TEGYE BE A KÁVÉFŐZŐ EGYSÉGET	Nem tette vissza a forrázót (A5) tisztítás után.	Tegye vissza a forrázót „A forrázó tisztítása” című részben leírtak szerint.
ÜRES HIDRAULIKUS RENDSZER NYOMJA MEG AZ OK-T A FELTÜLTÉSHEZ	A vízellátó rendszer üres	Nyomja meg a OKAY gombot víz adagolásához a kifolyóból (C4), addig, amíg a víz megfelelően nem folyik ki. Az adagolás automatikusan leáll. Ha a probléma továbbra is fennáll, ellenőrizze, hogy a víztartály (A12) teljesen be van-e tolva.

KIJELZETT ÜZENET	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
NYOMJA MEG AZ OK-T A TISZTÍTÁSHOZ VAGY FORGASSA EL A GOMBOT	A tejtartály behelyezésekor a hab beállítására szolgáló tárcsa (D1) a CLEAN állásban volt.	A CLEAN funkció végrehajtásához nyomja meg a OKAY gombot, vagy forgassa el a hab beállítására szolgáló tárcsát egy olyan állásba, amely tej hozzáadását igényli.
 OKAY		
FORGASSA A GOMBOT <CLEAN> ÁLLÁSBA A TISZTÍTÁS MEGKEZDÉSHEZ	Nemrégiben tejet adagolt, ezért meg kell tisztítani a tejtartályban lévő csöveget (D).	Forgassa el a hab beállítására szolgáló tárcsát (D1) a CLEAN állásba (21. ábra).
 BACK		
FORGASSA EL A TEJHAB SZAB. GOMBOT TEJ	A tejtartály behelyezésekor a hab beállítására szolgáló tárcsa (D1) a CLEAN állásban volt.	Forgassa el a tárcsát a habkészítéshez használni kívánt helyzetbe.
 BACK OKAY		
VÍZKÖLDÁS SZÜKSÉGES NYOMJON OK-T AZ IND.HOZ (~45PERC) 	A készüléket vízkőmentesíteni kell.	Nyomja meg a OKAY gombot a vízkőmentesítés indításához vagy a BACK gombot a vízkőmentesítés elhalasztásához. A vízkőmentesítést a „Vízkőoldás” című részben leírt eljárás szerint kell elvégezni.
 BACK OKAY		
ÁLTALÁNOS VÉSZJELZÉS: NÉZZE MEG ÚTMUTATÓ / COFFEE LINK APP 	A készülék belseje nagyon szennyezett.	Tisztítsa meg alaposan a készülék belsejét a „Tisztítás” című részben leírtak szerint. Ha az üzenet a tisztítás után is látható, forduljon a vevőszolgálathoz.

KIJELZETT ÜZENET	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
	A készüléket vízkőmentesíteni kell.	El kell végezni a vízkőmentesítést a „Vízkőoldás” című részben leírt eljárás szerint, és/vagy ki kell cserélni vagy venni a szűrőt a „Vízlágyító szűrő” című részben leírtak szerint.
	Meg kell tisztítani a tejtartályban (D) lévő csöveket.	Forgassa el a hab beállítására szolgáló tárcsát (D1) a CLEAN állásba (21. ábra).
	A készüléket vízkőmentesíteni kell.	A vízkőmentesítést a „Vízkőoldás” című részben leírt eljárás szerint kell elvégezni.
	Az automatikus bekapcsolás funkció aktív.	A funkció kikapcsolásához kövesse az „Aut.bekapcs.” című részben leírtakat.
	Az energiatakarékos funkció aktív.	Az energiatakarékos funkció kikapcsolásához kövesse az „Energiatakarékkosság” című részben leírtakat.
TISZTÍTÁS FOLYAMATBAN KÉREM VÁRJON	A készülék szennyeződést észlelt a belső rendszerében.	Várja meg, amíg a készülék ismét használatra kész, és válassza ki újra a kívánt italt. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a vevőszolgálathoz.
TÚL FORRÓ KÁVÉFŐZŐ	Ha a keverőket folyamatosan, hosszabb ideig használja, a készülék túlmelegedhet	Várja meg, amíg a készülék lehűl.

HIBAELHÁRÍTÁS

Az alábbiakban néhány lehetséges rendellenességet mutatunk be.
Ha a hiba a leírás alapján sem oldódik meg, forduljon a vevőszolgálathoz.

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A kávé nem forró.	A csészék nem voltak előmelegítve.	Melegítse fel a csészéket: öblítse el őket forró vízben. (Ne feleje: használhatja a forró víz funkciót).
	A forrázó lehűlt, mivel 2-3 perc eltelt az utolsó kávé készítése óta.	Kávéfőzés előtt melegítse fel a forrázót öblítéssel: ehhez válassza az Öblítés funkciót (lásd az „Öblítés” című részt).
	A kávé beállított hőmérséklete alacsony.	Állítson be magasabb kávéhőmérsékletet a menüben („Kávé hőmérséklete” című rész).
A kávé gyenge és nem kellőn krémes.	A készülék túl durvára őrli a kávét.	Forgassa el a darálási erősséggel beállítótárcsáját (A17) egy fokozattal az óramutató járásával ellentétes irányba, az 1-es szám felé, miközben a kávédaráló működik (11. ábra). Módosítsa a beállítást egy-egy fokozattal addig, amíg a kávé adagolása megfelelő nem lesz. A beállítás hatása csak 2 kávé lefőzése után érvényesül (lásd „A kávédaráló beállítása” című részt).
	A kávé nem megfelelő.	Használjon az eszpresszó kávégépekhez megfelelő kávét.
A kávé túl lassan vagy cseppekként fő le.	A készülék túl finomra őrli a kávét.	Forgassa el a darálási erősséggel beállítótárcsáját (A17) egy fokozattal az óramutató járásával megegyező irányba, az 7-es szám felé, miközben a kávédaráló működik (11. ábra). Módosítsa a beállítást egy-egy fokozattal addig, amíg a kávé adagolása megfelelő nem lesz. A beállítás hatása csak 2 kávé lefőzése után érvényesül (lásd „A kávédaráló beállítása” című részt).
Nem folyik kávé a kifolyónyilás(ok)ból.	A kávé kifolyónyilásai (A13) eltörmeltek.	Tisztítsa meg az adagolókat (31. ábra).
A készülék nem készít kávét	A készülék szennyeződést észlelt a belső rendszerében. A „TISZTÍTÁS FOLYAMAT-BAN” üzenet látható a kijelzőn.	Várja meg, amíg a készülék ismét használatra kész, és válassza ki újra a kívánt italt. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a vevőszolgálathoz.
A készülék nem kapcsolódik be	Nincs csatlakoztatva az áramforráshoz.	Csatlakoztassa az áramforráshoz (1. ábra).
	Nincs bekapcsolva a főkapcsoló (A19).	Nyomja meg a főkapcsolót (2. ábra).
A forrázó nem vehető le	A készüléket nem megfelelően kapcsolták ki	Kapcsolja ki a készüléket a (↓) gombbal (A7) (lásd „A készülék kikapcsolása” című részt).
A vízkőmentesítés végén a készülék egy harmadik öblítést kér	A két öblítési ciklus során a víztartályt (A12) nem töltötték fel a MAX szintig	Kövesse a készülék kijelzőjén megjelenő utasításokat, de először ürítse ki a csepptálcát (A14) a víz kifolyásának elkerülése érdekében.

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
Nem folyik ki tej a tejkifolyóból (D5)	A tejtartály (D) fedelén (D2) szennyeződés található	Tisztítsa meg a tejtartály fedelét, „A tejtartály tisztítása” című részben leírtak szerint.
A tejből nagy buborékok vannak, és az spriccelve távozik a tejkifolyóból (D5), vagy túl kevés a hab	A tej nem elég hideg vagy nem félzsíros/sovány.	Használjon sovány vagy félzsíros, hűtőben hűtött (kb. 5 °C-os) tejet. Ha nem eléggedett az eredménnyel, használjon más márkatúj tejet.
	A hab beállítására szolgáló tárcsa (D1) beállítása nem megfelelő.	Módosítsa „A hab mennyiségenek beállítása” című részben leírtak szerint.
	A tejtartály fedelén (D2) vagy a hab beállítására szolgáló tárcsán (D1) szennyeződés található	Tisztítsa meg a tejtartály fedelét és a hab beállítására szolgáló tárcsát „A tejtartály tisztítása” című részben leírtak szerint.
	A forróvíz- és gözcsatlakozó kifolyója (A10) szennyezett	Tisztítsa meg a csatlakozó kifolyóját „A forróvíz- és gözcsatlakozó kifolyójának tisztítása” című részben leírtak szerint.
A használaton kívüli készülék hangsugárát ad ki, vagy kisebb gózfelhők távoznak belőle	A készülék használatra kész, vagy nemrég kapcsolták ki, ezért víz csöpög a forró elpárolgatóra	Ez normális jelenség. Mérsékléséhez ürítse ki a csepptálcát.

ESPRESSO

Eredet	Olaszország		
FOLYAMAT	Dörölgés	Kávépor	6–11 g (aromától függően)
	Főzés	Előáztatás	•
		Áztatás	magas nyomás (9–12 bar)
ERedmény	Alapértelmezett mennyiség		
	Krém		~40 ml
	Íz		sűrű és dióbarna színű
AJÁNLOTT ALKALOM	rövid ideig tartó élmény, a nap folyamán bármikor		

KÁVÉ

Eredet	Németország, Közép-Európa		
FOLYAMAT	Dörölgés	Kávépor	8–14 g (aromától függően)
	Főzés	Előáztatás	nincs előáztatás
		Áztatás	magas nyomás (9–12 bar)
ERedmény	Alapértelmezett mennyiség		
	Krém		~180 ml
	Íz		hígabb, mint az eszpresszó
AJÁNLOTT ALKALOM	hosszan tartó élmény, a nap folyamán bármikor		

LONG

Eredet	USA, Ausztrália		
FOLYAMAT	Dörölgés	Kávépor	2 adag, egyenként 5–9 g (aromától függően)

	Főzés	Előáztatás	nincs előáztatás
		Áztatás	löket üzemmód, az eszpressznál alacsonyabb nyomás
ERedmény	Alapértelmezett mennyiség		~160 ml
	Krém		hígabb és könnyebb, mint az eszpresszó
	Íz		kiváló a csepegtetett kávé szerelmeseinek
Ajánlott alkalom	hosszan tartó élmény, a nap folyamán bármikor		

DOPPIO+

Eredet	Olaszország		
Folyamat	Dörálgás	Kávépor	15 g
	Főzés	Előáztatás	kevesebb előáztatás
		Áztatás	nagyobb nyomás, mint az eszpressznál
ERedmény	Alapértelmezett mennyiség		~120 ml
	Krém		sűrűbb és sötétebb, mint az eszpresszó
	Íz		erősebb, mint az eszpresszó
Ajánlott alkalom	energiatartalékok feltöltése		

AMERICANO

Eredet	USA, Egyesült Királyság		
Folyamat	Dörálgás	Kávépor	6–11 g (aromától függően)
	Főzés	Előáztatás	•
		Áztatás	magas nyomás (9–12 bar)
ERedmény	Alapértelmezett mennyiség		~150 ml
	Krém		hígabb és könnyebb, mint az eszpresszó
	Íz		könnyű és enyhe

ESPRESSO MACCHIATO

Eredet	Olaszország		
Folyamat	Kávé	6–11 g (aromától függően) (~30 ml)	
	Tej	néhány csepp (~20 ml)	
	Tejhab	maximális szint	
ERedmény	Adagolási sorrend: először a kávé, majd a tej		
	Megjelenés	fekete egy vékony réteg tejhabbal	
	Tejhab		
Ajánlott alkalom	a nap folyamán bármikor, azoknak, akik enyhén édes eszpresszóra vágnak		

CAPPUCCINO

Eredet	Olaszország		
Folyamat	Kávé	harmonikus (~80 ml)	
	Tej	harmonikus (~70 ml)	
	Tejhab	maximális szint	
ERedmény	Adagolási sorrend: először a tej, majd a kávé		
	Megjelenés	külön hab-, kávé- és tejréteg	
	Tejhab	fehér, tejes ízzel	
Ajánlott alkalom	a nap folyamán bármikor, azoknak, akik külön szeretik megízlelni a kávét és a tejet		

CAPPUCCINO+

Eredet	Olaszország		
Folyamat	Kávé	Doppio+ (~120 ml)	

	Tej	~70 ml
	Tejhab	maximális szint
	Adagolási sorrend: először a tej, majd a kávé	
ERedmény	Megjelenés	a kapucsínónál sötétebb
Ajánlott alkalom	Tejhab	külön hab-, kávé- és tejréteg, tejes ízzel
		az energiatartalékok feltöltése; azoknak, akik erős kávéízt nyújtó kapucsínórát vágnak

CAPPUCCINOMIX

Eredet	Olaszország	
Folyamat	Kávé	harmonikus (~80 ml)
	Tej	harmonikus (~70 ml)
	Tejhab	maximális szint
	Adagolási sorrend: először a kávé, majd a tej	
ERedmény	Megjelenés	egységesen barna tejital
Ajánlott alkalom	Tejhab	világos barna, kávés ízzel
		a nap folyamán bármikor; azoknak, akik szeretik a tejes kávé ízét

LATTE MACCHIATO

Eredet	Olaszország	
Folyamat	Kávé	~60 ml
	Tej	~90 ml
	Tejhab	közepes
	Adagolási sorrend: először a tej, majd a kávé	
ERedmény	Megjelenés	külön hab-, kávé- és tejréteg
Ajánlott alkalom	Tejhab	fehér, tejes ízzel
		a nap folyamán bármikor, azoknak, akik külön szeretik megízlálni a kávét és a tejet

FLAT WHITE

Eredet	USA, Ausztrália	
Folyamat	Kávé	~60 ml
	Tej	~200 ml
	Tejhab	közepes
	Adagolási sorrend: először a tej, majd a kávé	
ERedmény	Megjelenés	külön hab-, kávé- és tejréteg
Ajánlott alkalom	Tejhab	kerámiacsészében, fehér, tejes ízzel
		a nap folyamán bármikor, azoknak, akik külön szeretik megízlálni a kávét és a tejet

CAFFELATTE

Eredet	Olaszország	
Folyamat	Kávé	~60 ml
	Tej	~240 ml
	Tejhab	közepes
	Adagolási sorrend: először a tej, majd a kávé	
ERedmény	Megjelenés	külön kávé- és tejréteg
Ajánlott alkalom	Tejhab	vékony, fehér habréteg tejes ízzel
		a nap folyamán bármikor, azoknak, akik külön szeretik megízlálni a kávét és a tejet

SPIS TREŚCI

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	11
Przeczytać i ścisłe przestrzegać	11
Uwagi dotyczące bezpieczeństwa	11
Dozwolone zastosowanie	12
Instalacja	12
Ostrzeżenia dotyczące elektryczności.....	12
Czyszczenie i konserwacja.....	13
OCHRONA ŚRODOWISKA	13
Utylizacja opakowania.....	13
Utylizacja urządzeń AGD	13
Deklaracja zgodności CE.....	13
INSTALACJA ZABUDOWANA.....	14
WPROWADZENIE	15
Symbole w grupach	15
Rozwiązywanie problemów i naprawy	15
Instrukcja użytkowania.....	15
OPIS URZĄDZENIA.....	15
Opis urządzenia	15
Opis strony głównej (ekran główny)	15
Opis akcesoriów	15
Opis pojemnika na mleko	15
PRZED UŻYCIEM	15
Sprawdzanie urządzenia.....	15
USTAWIENIE URZĄDZENIA	15
URUCHOMIENIE URZĄDZENIA.....	16
WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA	16
USTAWIENIA MENU	16
Płukanie	16
Przygotowanie napojów	17
Ustawienie godziny	17
Automatyczne włączanie	17
Automatyczne wyłączanie (stanbay)	17
Podgrzewacz do kubków	17
Energooszczędność	18
Temperatura kawy	18
Twardość wody	18
Wybór języka	18
Sygnał dźwiękowy	18
Podświetlenie filiżanki	18
Tryb demo	18
Opróżnianie obwodu	18
Ustawienia fabryczne	19
Statystyki.....	19
PRZYGOTOWANIE KAWY.....	19
Wybór smaku kawy	19
Wybór ilości kawy.....	19
Przygotowywanie napoju z kawy ziarnistej	20
Przygotowywanie napoju z kawy mielonej	20
Regulacja młynka do kawy	20
Porady w celu uzyskania kawy o wyższej temperaturze.....	21
PRZYГОТОWANIE CAPPUCCINO I KAW NA BAZIE MLEKA	21
Napełnianie i mocowanie pojemnika na mleko ..	21
Regulacja ilości pianki.....	21
Automatyczne przygotowanie cappuccino i kaw mlecznych	21
Czyszczenie pojemnika na mleko po każdym użyciu	22
WYTWARZANIE GORĄCEJ WODY.....	22
WYTWARZANIE PARY.....	22
Wskazówki dotyczące używania pary do spieniania mleka	22
Czyszczenie dyszy gorącej wody/pary po użyciu ..	22
PERSONALIZOWANIE NAPOJÓW	23
ZAPISANIE WŁASNEGO PROFILU	23
CZYSZCZENIE	23
Czyszczenie urządzenia.....	23
Czyszczenie wewnętrznego obwodu urządzenia	24
Czyszczenie pojemnika na fusu	24
Czyszczenie zbiorniczka na skropliny	24
Czyszczenie wnętrza ekspresu do kawy	24
Czyszczenie zbiornika wody	24
Czyszczenie otworów dozownika kawy.....	24
Czyszczenie lejka do kawy mielonej.....	24
Czyszczenie automatu zaparzacza	24
Czyszczenie pojemnika na mleko (D)	25
Czyszczenie dyszy przyłączeniowej gorącej wody/pary	25
ODKAMIONIANIE	25
PROGRAMOWANIE TWARDOŚCI WODY	26
Pomiar twardości wody	26
Programowanie twardości wody	26
WYSWIETLANE KOMUNIKATY	27
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	32

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przeczytać i ścisłe przestrzegać

Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia należy zapoznać się instrukcjami bezpieczeństwa. Przechowywać je w podręcznym miejscu w celu skorzystania w przyszłości. Niniejsze instrukcje są także dostępne na stronie docs.whirlpool.eu

Instrukcje te oraz samo urządzenie dostarczają ważnych ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa, których należy zawsze przestrzegać. Producent urządzenia nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody wynikłe z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji bezpieczeństwa, nieprawidłowego użytkowania urządzenia lub niewłaściwego ustawienia elementów sterujących.

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Dzieci w wieku 8 lat i starsze, osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej oraz osoby bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy mogą korzystać z urządzenia wyłącznie pod nadzorem lub po otrzymaniu odpowiednich instrukcji dotyczących bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz pod warunkiem, że rozumieją zagrożenia związane z obsługą urządzenia. Nie pozwalać, by dzieci bawiły się urządzeniem. Przeznaczenie: to urządzenie zostało zaprojektowane i wyprodukowane w celu przygotowywania napojów na bazie mleka, kawy oraz gorącej wody. Użycie urządzenia w innym celu

jest niewłaściwe i może być niebezpieczne. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użycia urządzenia. Powierzchnia elementu grzejnego pozostaje gorąca po użyciu, a zewnętrzna część urządzenia może pozostać gorąca przez kilkanaście minut w zależności od sposobu użycia. Aby wyczyścić, należy zastosować się do instrukcji zawartej w rozdziale „Czyszczenie”. Czyszczenie i konserwacja urządzenia przez użytkownika nie powinny być powierzane dzieciom, chyba że mają więcej niż 8 lat i wykonują czynności pod nadzorem osoby dorosłej. Pamiętać, aby dzieci w wieku poniżej 8 lat nie miały możliwości dostępu do urządzenia ani do przewodu zasilającego.

OSTRZEŻENIE: Dostępne elementy mocno nagrzewają się podczas pracy urządzenia. Małe dzieci nie powinny przebywać w jego pobliżu.

Urządzenie podgrzewa wodę. Zachować ostrożność w celu uniknięcia rozprysków – ryzyko poparzeń.

Jeżeli urządzenie jest uszkodzone lub nie działa prawidłowo, nie należy podejmować samodzielnego prób jego naprawy. Wyłączyć urządzenie i odłączyć od źródła zasilania, następnie skontaktować się z serwisem technicznym.



Powierzchnie oznaczone tym symbolem nagrzewają się podczas pracy do wysokiej temperatury (symbol ten umieszczono tylko na wybranych

modelach urządzeń).

OSTRZEŻENIE: W przypadku modeli ze szklanymi powierzchniami: nie stosować urządzenia, jeżeli powierzchnia jest pęknięta.

Dozwolone zastosowanie

OSTRZEŻENIE: urządzenia nie należy obsługiwać za pomocą zewnętrznego timera ani niezależnego systemu zdalnego sterowania.

OSTRZEŻENIE: Aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia, nie należy używać alkalicznych środków czyszczących; należy używać miękkiej szmatki i łagodnego detergentu.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.

Urządzenie NIE jest przeznaczone do zastosowań takich, jak: kuchnie dla personelu w sklepach, biurach i środowisku pracy; gospodarstwa agroturystyczne; hotele, motelach, placówki typu bed and breakfast i inne tego typu miejsca noclegowe (do samodzielnnej obsługi przez klientów).

Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercjalnego. Urządzenia nie należy używać na zewnątrz budynków.

Nie przechowywać substancji łatwopalnych ani wybuchowych (np. benzyny lub pojemników aerozolowych) wewnętrz lub w pobliżu urządzenia - ryzyko pożaru.

Instalacja

Urządzenie musi być przenoszone i instalowane przez co najmniej dwie osoby - ryzyko obrażeń. Podczas wypakowywania i instalacji

stosować rękawice ochronne – ryzyko skaleczenia.

Instalacje, np. wodne (jeżeli dotyczy), podłączenia elektryczne i wszelkie naprawy powinny być przeprowadzane przez wykwalifikowanego technika. Nie naprawiać ani nie wymieniać żadnej części urządzenia, jeśli nie jest to wyraźnie dozwolone w instrukcji obsługi. Dzieci nie powinny przebywać w miejscu instalacji. Po rozpakowaniu urządzenia należy upewnić się, czy nie zostało ono uszkodzone podczas transportu. W przypadku problemów należy skontaktować się ze sprzedawcą lub najbliższym serwisem technicznym. Po instalacji zbędne opakowanie (elementy z plastiku, styropianu itd.) muszą być umieszczone w miejscu niedostępnym dla dzieci - ryzyko uduszenia. Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności montażowych urządzenie należy odłączyć od zasilania elektrycznego – ryzyko porażenia prądem. Podczas instalacji dopilnować, aby urządzenie nie uszkodziło przewodu zasilającego - ryzyko pożaru lub porażenia prądem. Urządzenie można uruchomić dopiero po zakończeniu instalacji.

Urządzenie może być zainstalowane nad zabudowanym piekarnikiem, wyłącznie jeśli jest on wyposażony w system wentylacyjny.

Ostrzeżenia dotyczące elektryczności

Przed podłączeniem urządzenia należy sprawdzić, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej jest zgodne z tym, jakie jest w Państwa mieszkaniu.

Musi istnieć możliwość odłączenia urządzenia od źródła zasilania przez wyjęcie wtyczki (jeśli wtyczka jest dostępna) lub za pomocą łatwo dostępnego przełącznika wielobiegowego, zainstalowanego nad gniazdem; ponadto urządzenie musi być uziemione, zgodne z obowiązującymi krajowymi normami bezpieczeństwa elektrycznego.

Nie stosować przedłużaczy, rozdzielaczy i złączy pośrednich. Po zakończeniu instalacji użytkownik nie powinien mieć dostępu do podzespołów elektrycznych urządzenia. Nie korzystać z urządzenia, będąc mokrym lub na boso. Nie uruchamiać urządzenia, jeżeli kabel zasilający lub wtyczka są uszkodzone, jeśli urządzenie nie działa prawidłowo lub jeśli zostało ono uszkodzone bądź upuszczone. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić na taki sam – ryzyko porażenia prądem.

Urządzenie z odłączanym przewodem: unikać zachlapania wodą złącza przewodu zasilającego lub gniazdka z tyłu urządzenia.

OSTRZEŻENIE: Unikać jakiegokolwiek kontaktu złącza i wtyczki z płynami.

Czyszczenie i konserwacja

OSTRZEŻENIE: Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy sprawdzić, czy zostało ono odłączone od prądu i czy kabel zasilający został wyjęty z gniazda zasilania – ryzyko porażenia. Nigdy nie stosować urządzeń czyszczących parą.

Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.

Regularnie opróżniać tacę na skropliny, aby uniknąć jej przepełnienia - ryzyko obrażeń. Dokładnie wyczyścić wszystkie komponenty, zwracając szczególną uwagę na części wchodzące w kontakt z kawą i mlekiem.

Po użyciu zawsze czyścić rurki wewnętrz zbiornika na mleko - ryzyko zatrucia.

Podczas płukania z wylotów kawy rozpryskana jest gorąca woda. Unikać kontaktu z rozpryskami – ryzyko poparzeń.

OCHRONA ŚRODOWISKA

Utylizacja opakowania

Materiał opakowania całkowicie nadaje się do recyklingu i jest oznaczony symbolem (). Poszczególne elementy opakowania należy usuwać, przestrzegając miejscowych przepisów dotyczących utylizacji odpadów.

Utylizacja urządzeń AGD

Urządzenie zostało wykonane z materiałów nadających się do recyklingu lub do ponownego użycia. Urządzenie należy utylizować zgodnie z miejscowymi przepisami dotyczącymi usuwania odpadów. Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji, odzyskiwania oraz recyklingu urządzeń AGD, należy skontaktować się z odpowiednim lokalnym urzędem, punktem skupu złomu lub sklepem, w którym zakupiono urządzenie. To urządzenie zostało oznaczone, jako zgodne z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Właściwa utylizacja urządzenia pomoże zapobiec ewentualnym negatywnym skutkom dla środowiska oraz zdrowia ludzkiego.



Symbol () na produkcie lub związanej dokumentacji wskazuje, że nie należy go traktować jako odpadu z gospodarstwa domowego, ale utylizować w specjalnym miejscu zajmującym się utylizacją sprzętu elektrycznego lub elektronicznego.

Deklaracja zgodności CE

To urządzenie zostało zaprojektowane, wykonane i jest prowadzone zgodnie z dyrektywami europejskimi: LVD 2014/35/EU, EMC 2014/30/EU i RoHS 2011/65/EU.

To urządzenie jest przeznaczone do kontaktu z żywnością i spełnia wymogi przepisów europejskich () nr 1935/2004.

INSTALACJA ZABUDOWANA

Należy sprawdzić minimalne wymiary wymagane do prawidłowej instalacji urządzenia. Ekspres do kawy musi być zainstalowany w kolumnie, a kolumna musi być trwale przymocowana do ściany za pomocą dostępnych na rynku wsporników.

- Meble kuchenne mające bezpośrednią styczność z urządzeniem muszą być odporne na działanie wysokiej temperatury (min. 65°C).
- Aby zagwarantować prawidłową wentylację, należy pozostawić szczelinę w dolnej części szafki (patrz wymiary na rysunku 1).
- Umieścić prowadnice po bokach szafki, tak jak pokazano na rysunku 2. Zamocować używając dostarczonych śrub, a następnie całkowicie je wyciągnąć.

Umieścić i zamocować hak blokujący używając czterech dostarczonych śrub, jak pokazano na rysunku, umieszczając go na środku szafki, równo z przednią ścianą.

Jeśli ekspres do kawy jest instalowany na cieplejszej szufladzie, użyć jej górnej powierzchni, jako odniesienia do umieszczenia prowadnic (rys. 2A).

W takim przypadku nie będzie powierzchni, na której mogłyby spoczywać prowadnice, wobec czego hak zabezpieczający nie może być zainstalowany.

- Przymocować kabel zasilający za pomocą zacisku (rys. 3). Przewód zasilający powinien mieć wystarczającą długość, aby umożliwiać wyjęcie urządzenia z szafki w celu napełnienia pojemnika na ziarna kawy.

Urządzenie musi być uziemione zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Połączenia elektryczne muszą być wykonywane przez wykwalifikowanego elektryka i zgodnie z instrukcją.

- Umieścić urządzenie na szynach, upewniając się, że kołki są prawidłowo umieszczone w osłonach, a następnie przymocować je dostarczonymi śrubami (rys. 4). Jeśli wymagana jest regulacja wysokości urządzenia, użyć dostarczonych podkładek dystansowych.
- W razie potrzeby skorygować ustawienie urządzenia, umieszczając dostarczone podkładki pod lub po bokach wspornika (rys. 5-6).
- Aby unieść urządzenie z przodu (maksymalnie 2 mm), przekręcić zatrzask, jak pokazano na rysunku 7.

Symbole w grupach

Symbole w grupach odnoszą się do legendy w rozdziale Opis urządzeń.

Rozwiązywanie problemów i naprawy

W przypadku problemów postępować zgodnie z informacjami podanymi w rozdziałach „Wyświetlane komunikaty” i „Rozwiązywanie problemów”.

Jeśli to nie rozwiąże problemu, należy skonsultować się z obsługą klienta. W przypadku napraw, należy wyłącznie skontaktować się z obsługą klienta.

Instrukcja użytkowania

Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia, należy uważnie zapoznać się z niniejszą instrukcją.

- Zachować niniejszą instrukcję użytkowania.
- Nieprzestrzeganie instrukcji użytkowania może prowadzić do poparzeń lub uszkodzenie urządzenia. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji użytkowania.

Urządzenie posiada wentylator chłodzący. Pozostaje on aktywny, kiedy urządzenie jest włączone.

OPIS URZĄDZENIA**Opis urządzenia**

(strona 5 - A)

- A1. Podstawa na filizanki
- A2. Drzwiczki serwisowe
- A3. Prowadnik kawy
- A4. Pojemnik na fusu
- A5. Automat zaparzający
- A6. Wewnętrzne oświetlenie
- A7. Przycisk wł./wył. trybu czuwania
- A8. Panel sterowania
- A9. Taca na przedmioty
- A10. Dysza przyłączeniowa gorącej wody/pary
- A12. Zbiornik na wodę
- A13. Otwory dozownika kawy (z regulowaną wysokością)
- A14. Tacka na skropliny
- A15. Pokrywa zbiornika na kawę ziarnistą
- A16. Pojemnik na ziarna kawy
- A17. Pokrętło regułacji stopnia mielenia
- A18. Filizanka podświetlanie
- A19. Wyłącznik główny
- A20. Komora mierzenia
- A21. Lejek do kawy mielonej
- A22. Przewód zasilający
- A23. Podgrzewacz do kubków

Opis strony głównej (ekran główny)

(strona 6 - B)

- B1. : menu personalizacji ustawień napojów
- B2. : menu ustawień urządzenia
- B3. Wybrany smak
- B4. Zegar
- B5. Wybór ilości
- B6. wybór smaku
- B7. wybór ilości
- B8. : strzałka przewijania
- B9. Napoje dostępne do wyboru (naciśnij < lub > na strzałce przewijania, aby wyświetlić wszystkie napoje; dolny pasek wskazuje, który ekran oglądasz)
- B10. : strzałka przewijania
- B11. Możliwe do zaprogramowania profile (patrz „Zapamiętywanie profilu użytkownika”)

Opis akcesoriów

(strona 6 - C)

- C1. Pasek kontrolny twardości wody „Total Hardness Test”
- C2. Miarka do kawy mielonej
- C3. Pędzelek do czyszczenia
- C4. Dysza gorącej wody/pary
- C5. Pokrywa przyłącza dyszy

Opis pojemnika na mleko

(strona 6 - D)

- D1. Pokrętło regułacji pianki i funkcji CLEAN
- D2. Pokrywa spieniacza do mleka
- D3. Pojemnik na mleko
- D4. Rurka doprowadzająca mleko
- D5. Wylot spienionego mleka (regulowany)
- D6. Obudowa termiczna
- D7. Przyciski zwolnienia pokrywy

PRZED UŻYCIEM**Sprawdzanie urządzenia**

Po usunięciu opakowania upewnić się, czy produkt jest kompletny i nieszkodzony oraz czy obecne są wszystkie akcesoria. Nie używać urządzenia, jeżeli jest ono uszkodzone w widoczny sposób. W takim przypadku należy skontaktować się z obsługą klienta.

USTAWIENIE URZĄDZENIA

- Urządzenie było testowane fabrycznie z użyciem kawy, dlatego obecność jej śladowych ilości w młynku urządzenia jest zjawiskiem normalnym. Jednakże urządzenie jest z pewnością nowe.
- Zeleca się jak najszybsze dostosowanie twardości wody zgodnie z instrukcjami w rozdziale „Programowanie twardości wody”.
- 1. Podłączyć urządzenie do zasilania sieciowego (rys. 1) i upewnić się, że wyłącznik główny (A19), umieszczony z boku urządzenia, jest wcisnięty (rys. 2);

2. WYBIERZ JĘZYK : nacisnąć < (B10) lub > (B8), aż na wyświetlaczu pojawi się flaga odpowiadająca żądanemu językowi (B), a następnie nacisnąć flagę;

Postępować zgodnie z instrukcjami wskazanymi na wyświetlaczu urządzenia:

1. NAPEŁNIJ ZBIORNIK ZIMNĄ WODĄ : wyjmij zbiornik na wodę (A12) (rys. 3), otwórz pokrywkę (rys. 4), napełnić zbiornik wodą pitną do poziomu MAKSYMAL (oznaczonego na wewnętrznej stronie zbiornika) (rys. 5), zamknąć pokrywkę i umieścić zbiornik z powrotem w urządzeniu (rys. 6);
2. ZAMOCUJ DYSZĘ WODY : Sprawdzić, czy dysza strumienia gorącej wody/pary (C4) jest nałożona na dyszę przyłączeniową (A10) (rys. 7) i postawić pod nią pojemnik o minimalnej pojemności 100 ml (rys. 8);
3. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat: PUSTY OBWÓD WODY NACIŚNIJ OK, ABY ROZP.NAPEŁNIANIE;
4. Naciśnij OKAY, aby potwierdzić. Urządzenie dostarcza wodę z dyszy (rys. 8), a następnie wyłącza się automatycznie.

Ekspres do kawy jest teraz gotowy do normalnego użytkowania.

- Przy pierwszym użyciu urządzenia należy przygotować 4-5 cappuccino celem uzyskania zadziałającego efektu.
- Przy pierwszym użyciu urządzenia obwód wody jest pusty, stąd może być ono bardzo głośne. Hała się zmniejsza, gdy obwód się wypełnia.
- Podczas przygotowania pierwszych 5-6 cappuccino normalne słyszalny jest szum wrzącej wody. Po tym hała się zmniejsza.

URUCHOMIENIE URZĄDZENIA

Przed włączeniem urządzenia upewnić się, czy wciśnięty jest wyłącznik główny (A19) (rys. 2). Przy każdym włączeniu urządzenie automatycznie wykonuje cykl podgrzewania i płukania, którego nie można przerwać. Urządzenie jest gotowe do użycia dopiero po zakończeniu tego cyku.

⚠ OSTRZEŻENIE

Podczas płukania z dozowników kawy (A13) wypływa niewielka ilość gorącej wody i gromadzi się na tacce na skropliny (A14) pod spodem. Unikać kontaktu z rozpryskami.

- Aby włączyć urządzenie, naciśnij przycisk (A7) (rys. 9). Na wyświetlaczu pojawi się komunikat: NAGRZEWANIE W TOKU PROSZE CZEKAĆ.
- Po zakończeniu nagrzewania, komunikat zmienia się na: PŁUKANIE W TOKU, GORĄCA WODA Z DYSZY. Oprócz podgrzewania kotła, urządzenie ogrzewa także obwody wewnętrzne poprzez cyrkulację ciepłej wody.

Temperatura będzie prawidłowa, gdy pojawi się strona główna (homepage).

WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA

Przy każdym wyłączeniu, jeżeli wcześniej przygotowano kawę, urządzenie wykonuje automatyczny cykl płukania.

⚠ OSTRZEŻENIE

W czasie płukania z otworów dozownika do kawy (A13) wypływa niewielka ilość gorącej wody. Unikać kontaktu z rozpryskami.

- W celu wyłączenia urządzenia, naciśnij przycisk (A7) (rys. 9).
- Komunikat WYŁĄCZANIE W TOKU, PROSZE CZEKAĆ wyświetla się, a następnie, jeśli przewidziano, urządzenie wykona płukanie i się wyłączy (standby).

Jeśli urządzenie nie będzie używane przez jakiś czas, należy najpierw opróżnić obwód wody (patrz rozdział „Opróżnianie obwodu”), a następnie odłączyć je od gniazda sieciowego, w następujący sposób:

- w pierwszej kolejności wyłączyć urządzenie, wciskając przycisk (A7) (rys. 9);
- zwolnić wyłącznik główny (A19), umieszczony z boku urządzenia (rys. 2).

Nie wciskać głównego wyłącznika, gdy urządzenie jest włączone.

USTAWIENIA MENU

Płukanie

Za pomocą tej funkcji można wytworzyć gorącą wodę z dozownika kawy (A13) i dyszy gorącej wody/pary (C4), jeżeli jest założona, w celu wymycia i podgrzania wewnętrznego obwodu urządzenia. Ustawić pojemnik o minimalnej pojemności 100 ml pod dozownikiem kawy i dyszą gorącej wody (rys. 8).

Aby uaktywnić taką funkcję, postępować w następujący sposób:

1. Wcisnąć (B2), aby wejść do menu;
2. Wcisnąć < (B10) lub > (B8), dopóki komunikat PŁUKANIE nie pojawi się na wyświetlaczu (B);
3. Wcisnąć ► , aby uruchomić płukanie.

⚠ OSTRZEŻENIE

Podczas wytwarzania gorącej wody nie zostawiać urządzenia bez nadzoru.

1. Po kilku sekundach, najpierw z dozownika kawy a następnie z dyszy gorącej wody/pary (jeżeli jest założona), wypłynie gorąca woda, która umyje i nagrzeję wewnętrzny obwód urządzenia. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat PŁUKANIE W TOKU, GORĄCA WODA Z DYSZY, wraz z paskiem postępu, który wypełnia się w miarę przygotowywania kawy;
2. Aby przerwać płukanie, naciśnij przycisk STOP lub poczekaj na automatyczne wyłączenie.
- Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłużej niż 3-4 dni, przed ponownym użyciem, po jego włączeniu zalecamy wykonanie 2-3 płukań;

- Jest normalne, że po płukaniu, w pojemniku na fusu (A4) znajdują się się woda.

Przygotowanie napojów

W tym rozdziale można uzyskać informacje na temat spersonalizowanych ustawień i ewentualnie przywrócić ustawienia fabryczne każdego napoju.

- Wcisnąć  (B2), aby wejść do menu;
- Wcisnąć < (B10) lub > (B8), dopóki komunikat  USTAWIENIA NAPOJÓW nie pojawi się na wyświetlaczu (B);
- Wcisnąć  ; na wyświetlaczu pojawią się wartości pierwszego napoju;
- Na wyświetlaczu wskazany jest profil użytkownika odniesienia. Ustawienia są wyświetlane na pionowych paskach. Ustawienia fabryczne wskazuje symbol , natomiast aktualna wartość jest podświetlana przez ciągłą część pionowego paska;
- Aby wrócić do menu ustawień, wciśnij  . Aby przewinąć i wyświetlać inne napoje, wciśnij  ;
- Aby wyświetlony na wyświetlaczu napój przywrócić do ustawień fabrycznych, wciśnij RESET CAŁKOWITY ;
- POTWIERDZIĆ RESET? : aby potwierdzić, wciśnij  (aby anulować, wciśnij );
- USTAW.FABR. : wciśnij  .

Napój został zresetowany do ustawień fabrycznych. Przejść do kolejnych napojów lub powrócić do menu ustawień.

- Aby zmienić napoje w innym profilu, należy wrócić do strony głównej, następnie wybrać wymagany profil (B11) i powtórzyć procedurę.
- Aby zresetować wszystkie napoje w profilu do ustawień fabrycznych, patrz rozdział "Ustawienia fabryczne".

Ustawienie godzin

W celu ustawienia godzin na wyświetlaczu (B), należy:

- Wcisnąć  (B2), aby wejść do menu;
- Wcisnąć < (B10) lub > (B8), dopóki komunikat  USTAW GODZINĘ nie pojawi się na wyświetlaczu (B);
- Wcisnąć  ; na wyświetlaczu pojawi się okno ustawienia godzin;
- Wcisnąć < lub >, które odpowiadają godzinom i minutom, dopóki nie pojawi się bieżąca godzina;
- Aby potwierdzić, wciśnij  (aby anulować, wciśnij ), a następnie wciśnij  , aby powrócić do strony głównej.

Godzina jest ustawiona.

Automatyczne włączanie

Można ustawić godzinę automatycznego włączania, aby urządzenie było gotowe do użycia o określonej godzinie (na przykład rano) co umożliwi szybkie przygotowanie kawy.

W celu uaktywnienia tej funkcji, musi być prawidłowo ustawiona godzina (patrz rozdział „Ustawianie godziny ”).

Aby aktywować automatyczne włączenie, postępować w następujący sposób:

- Wcisnąć  (B2), aby wejść do menu;
- Wcisnąć < (B10) lub > (B8) dopóki komunikat  AUTOMATYCZNE WŁĄCZENIE nie pojawi się na wyświetlaczu (B);
- Wybrać funkcję wciśkając  . Na wyświetlaczu pojawi się okno ustawienia godziny;
- Wcisnąć < lub >, które odpowiadają godzinom i minutom, dopóki nie pojawi się żądana godzina automatycznego włączenia;
- Wcisnąć  lub  , aby włączyć lub wyłączyć automatyczne włączenie.
- Aby potwierdzić, wciśnij  (lub anulować i powrócić do ustawień naciśkając ), a następnie wciśnij  , aby powrócić do strony głównej.

Godzina automatycznego włączania jest zaprogramowana; na wyświetlaczu obok godziny pojawi się symbol wskazujący, że funkcja jest aktywna.

Jeżeli urządzenie zostanie wyłączone za pomocą wyłącznika głównego (A19), ustawienie automatycznego włączania (jeśli jest aktywowane), zostanie utracone.

Automatyczne włączanie (stanbay)

Można ustawić godzinę automatycznego włączania, aby urządzenie wyłączyło się po 15 lub 30 minutach, albo po 1, 2 lub 3 godz. nieużywania.

Aby zaprogramować automatyczne włączenie, postępować w następujący sposób:

- Wcisnąć  (B2), aby przejść do menu;
- Wcisnąć < (B10) lub > (B8), dopóki komunikat  AUTOMATYCZNEWYŁĄCZANIE nie pojawi się na wyświetlaczu (B), z bieżącym ustawieniem (15 lub 30 minut, albo po 1, 2 lub 3 godz.);
- Wcisnąć  na wyświetlaczu, aby wybrać żądaną wartość;
- Wcisnąć  , aby powrócić do strony głównej.

Automatyczne włączanie zostało zaprogramowane.

Podgrzewacz do kubków

Aby podgrzać kubek przed przygotowaniem kawy, można uruchomić podgrzewacz do kubków (A23) i umieścić go nad kubkiem.

- Nacisnąć  (B2), aby przejść do menu;
- Nacisnąć < (B10) lub > (B8), aż na wyświetlaczu (B) ukaże się „CUP WARMER” (PODGRZEWACZ DO KUBKÓW);
- Nacisnąć  , aby włączyć -  lub wyłączyć -  podgrzewacz do kubków.

- Wciśnąć **BACK**, aby powrócić do strony głównej.

Energooszczędność

Używać tej funkcji, aby aktywować lub dezaktywować oszczędzanie energii. Po włączeniu, funkcja zmniejsza zużycie energii zgodnie z przepisami europejskimi.

Aby dezaktywować lub aktywować funkcję „Oszczędność energetyczna”, wykonać następujące czynności:

- Wciśnąć  (B2), aby wejść do menu;
- Wciśnąć < (B10) lub > (B8), zanim komunikat  OSZCZĘDNOŚĆ ENERGETYCZNA nie pojawi się na wyświetlaczu (B);
- Wciśnąć , aby aktywować lub  lub dezaktywować  oszczędność energetyczną.
- Wciśnąć **BACK**, aby powrócić do strony głównej.

Na wyświetlaczu, obok godziny pojawi się symbol wskazujący, że funkcja jest aktywna.

Temperatura kawy

Aby zmienić temperaturę wody do przygotowania kawy, należy postępować w następujący sposób:

- Wciśnąć  (B2), aby wejść do menu;
- Wciśnąć < (B10) lub > (B8), dopóki komunikat  TEMPERATURAKAWY nie pojawi się na wyświetlaczu (B), z bieżącym ustawieniem (NISKA, ŚREDNIA, WYSOKA lub MAKSYMALNA);
- Wciśkać  do momentu wybrania żądanej temperatury;
- Wciśnąć **BACK**, aby powrócić do strony głównej.

Dla każdego profilu można zaprogramować inną temperaturę (patrz rozdział „Zapamiętywanie profilu użytkownika”).

Twardość wody

Instrukcje dotyczące ustawiania twardości wody znajdują się w rozdziale „Programowanie twardości wody”.

Wybór języka

Aby zmienić język pojawiający się na wyświetlaczu (B), należy:

- Wciśnąć  (B2), aby wejść do menu;
- Wciśnąć < (B10) lub > (B8), dopóki komunikat  USTAW JĘZYK nie pojawi się na wyświetlaczu (B);
- Naciśnąć : naciśnąć < lub >, aby wyświetlić i wybrać flagę odpowiadającą danemu językowi;
- Dwukrotnie wciśnąć **BACK**, aby powrócić do strony głównej.

Sygnal dźwiękowy

Przy pomocy tej funkcji można aktywować lub dezaktywować sygnał dźwiękowy, który urządzenie wydaje po każdym wciśnięciu ikony lub założeniu/zdjęciu akcesoriów. Aby dezaktywować lub aktywować funkcję sygnału dźwiękowego, wykonać następujące czynności:

- Wciśnąć  (B2), aby wejść do menu;
- Wciśnąć < (B10) lub > (B8), dopóki komunikat  SYGNAŁ DŹWIĘKOWY nie pojawi się na wyświetlaczu (B);

- Wciśnąć  (B2), aby aktywować  lub  , aby dezaktywować sygnał dźwiękowy;
- Wciśnąć **BACK**, aby powrócić do strony głównej.

Podświetlenie filizanki

Za pomocą takiej funkcji można aktywować lub dezaktywować podświetlanie filizanki (A18). Światelka włączają się przy każdym parzeniu kawy lub przygotowywaniu napojów mlecznych oraz przy każdym pukaniu.

Aby dezaktywować lub aktywować tę funkcję, wykonać następujące czynności:

- Wciśnąć  (B2), aby wejść do menu;
- Wciśnąć < (B10) lub > (B8) dopóki komunikat  PODŚWIETLANIEFILIZANKI nie pojawi się na wyświetlaczu (B);
- Naciśnąć , aby aktywować  lub  , aby dezaktywować podświetlanie filizanki;
- Wciśnąć **BACK**, aby powrócić do strony głównej.

Oświetlenie wewnętrzne (A6) włącza się po włączeniu urządzenia.

Tryb demo

Po uruchomieniu tego trybu na wyświetlaczu ukażą się główne funkcje urządzenia:

- Naciśnąć  (B2), aby przejść do menu;
- Naciśnąć < (B10) lub > (B8), aż na wyświetlaczu ukaże się  DEMO MODE (TRYB DEMO);
- Naciśnąć ►, aby uruchomić tryb demo;
- Aby wyjść z TRYBU DEMO, należy wyłączyć urządzenie, naciśkając przycisk  (A7). Ponownie naciśnąć przycisk , aby powrócić do strony głównej.

Opróżnianie obwodu

Aby uniknąć zamarzania wody w obwodzie, jeśli urządzenie ma pozostać bezczynne przez dłuższy czas lub przed przekazaniem go do obsługi klienta, zalecamy opróżnienie obiegu wody.

Postępować następująco:

- Wciśnąć  (B2), aby przejść do menu;
- Wciśnąć < (B10) lub > (B8) dopóki komunikat  OPRÓŻNIANIEOBOWDU nie pojawi się na wyświetlaczu (B);
- Wciśnąć ✕;
- OPRÓŻNIJ POJEMNIK NA FUSY I TACKĘ NA SKROPLINY : wyciągnąć i opróżnić pojemnik na fisy (A4) i tackę na skropliny (A14). Wciśnąć 
- WEŁŻ POJEMNIK NA FUSY I TACKĘ NA SKROPLINY : umieścić tąckę na skropliny wraz z pojemnikiem na fisy;
- UMIEŚĆ POJ. 0,5l POD WYLOTEM DYSZY, NACIŚNIJ OK, ABY ROZPOCZĄĆ : umieść pojemnik pod wylotem dyszy kawy (A13) i dyszą do gorącej wody (C4). Naciśnąć  (rys. 8);

OSTRZEŻENIE

Podczas wytwarzania gorącej wody nie zostawiać urządzenia bez nadzoru.

1. PEŁKANIE W TOKU, PROSZĘ CZEKAĆ : urządzenie wykonuje płużanie wodą z wylotów dyszy kawy;
2. OPÓRZNIU ZBIORNIK NA WODĘ : wyciągnąć i całkowicie opróżnić zbiornik na wodę (A12), a następnie wcisnąć **NEXT** (rys. 10);
3. (Jeśli zainstalowany jest filtr) WYJMI FILTR WODY : wyjąć filtr ze zbiornika. Wcisnąć **NEXT** ;
4. WLÓŻ ZBIORNIK NA WODĘ, WCISNĄ OK, ABY KONTYNUOWAĆ : włożyć zbiornik na wodę i wcisnąć **OKAY** (rys. 6);
5. OPÓRZNIANIE OBWODU HYDR. W TOKU : odczekać, aż urządzenie opróżni obwód; (Ważne: gorąca woda z dyszy!). Gdy obwód wody się opróżnia, urządzenie może stać się głosniejsze. Jest to część normalnej operacji.
6. OPÓRZNIJ TACKĘ NA SKROPLINY : wyjąć, opróżnić i przemieścić taczkę na skropliny, a następnie wcisnąć **NEXT** ;
7. OPÓRZNIANIE ZAKOŃCZONE : WCISNIK OK, ABY WYŁĄCZYĆ : wcisnąć **OKAY** . Urządzenie się wyłącza.

Po ponownym włączeniu, urządzenie prosi o napełnienie obwodu: postępować zgodnie z instrukcjami z punktu 3 rozdziału „Ustawienie urządzenia”.

Ustawienia fabryczne

Dzięki tej funkcji, można przywrócić wszystkie ustawienia menu i zaprogramowane ilości do ustaw. fabrycznych (z wyjątkiem języka, który pozostaje zgodnie z ustawieniem).

Aby przywrócić ustaw. fabryczne, postępować w następujący sposób:

1. Wcisnąć  (B2), aby przejść do menu;
2. Wcisnąć < (B10) lub > (B8), dopóki komunikat  USTAW.FABR. nie pojawi się na wyświetlaczu (B); Wcisnąć ► ;
3. Wcisnąć  RESET CAŁKOWITY, aby powrócić do oryginalnych parametrów, albo wybrać żądany profil (np. UŻYTKOW. 1);
4. PRZYWRÓCIĆ USTAW. FABRYCZNE : wcisnąć **OKAY** , aby potwierdzić (lub **BACK** , aby pozostawić parametry niezmienione);
5. PRZYWRÓCIĆ USTAW. FABRYCZNE : wcisnąć **OKAY** , aby potwierdzić i **BACK** , aby powrócić do strony głównej.

Statystyki

W tej funkcji wyświetlane są dane statystyczne urządzenia. Aby wyświetlić statystyki, postępować w następujący sposób:

1. Wcisnąć  (B2), aby przejść do menu;
2. Wcisnąć < (B10) lub > (B8), dopóki komunikat  STATYSTYKI nie pojawi się na wyświetlaczu (B);
3. Wcisnąć ✕ , aby sprawdzić wszystkie dostępne statystyki, naciśkając < lub > ;
4. Wcisnąć **BACK** , aby powrócić do strony głównej.

PRZYGOTOWANIE KAWY

Wybór smaku kawy

Wybrać żądaną smak kawy ze strony głównej wciskając przycisk  SMAK (B6):

	(patrz „Przygotowywanie napoju z kawy mielonej”)
     	SMAK BARDZO ŁAGODNY
     	SMAK ŁAGODNY
     	SMAK NORMALNY
     	SMAK MOCNY
     	SMAK BARDZO MOCNY
     	Własny (jeżeli zaprogramowany) / Standard

Po wytworzeniu napoju, ustawienie smaku zostaje zresetowane do wartości .

Wybór ilości kawy

Wybrać żądaną ilość kawy w filiżance wciskając  >  ILOŚĆ (B7) ze strony głównej:

    	MAŁA KAWA
    	ŚREDNIEJ WIELKOŚCI KAWA
    	DUŻA KAWA
    	BARDZO DUŻA KAWA (EXTRA LARGE)
    	Wielkość własna (jeżeli zaprogramowana) / Wielkość standardowa

Po wytworzeniu napoju, ustawienie ilości zostaje zresetowane do wartości .

Przygotowywanie napoju z kawy ziarnistej

Nie używać zielonych, karmelizowanych lub kandyzowanych ziaren kawy, ponieważ mogą się przykleić do młynka do kawy i sprawić, że nie będzie się nadawały do użytku.

1. Wsypać kawę do zbiornika na kawę ziarnistą (A16) (rys. 12);
2. Ustawić filiżankę pod otworami dozownika kawy (A13);
3. Obniżyć dozownik, aby znalazł się jak najbliżej filiżanki (rys. 13). W ten sposób uzyska się lepszą piankę;
4. Wcisnąć < (B10) lub > (B8), dopóki nie wyświetli się żądana kawa;

5. Następnie ze strony głównej wybrać żądanego rodzaj kawy:
- ESPRESSO
 - DOPPIO+
 - KAWA
 - LONG
 - 2X ESPRESSO
 - AMERICANO
6. Rozpoczyna się wytwarzanie kawy. Na wyświetlaczu (B) pojawia się symbol wybranego napoju oraz pasek postępu, który stopniowo się wypełnia w miarę postępu przygotowywania.
- Można jednocześnie przygotować 2 filiżanki kawy ESPRESSO wciskając 2X  podczas przygotowywania 1 ESPRESSO (symbol jest wyświetlany przez kilka sekund na początku przygotowywania).
 - Gdy ekspres przygotowuje kawę, można w dowolnym momencie przerwać jej wytwarzanie poprzez wcisnięcie **STOP**.
 - Po zakończeniu wytwarzania, aby zwiększyć ilość kawy w filiżance, wystarczy po prostu wcisnąć przycisk **EXTRA**. Po osiągnięciu żądanej ilości, wcisnąć **STOP**.

Po przygotowaniu kawy, urządzenie jest gotowe do kolejnego napoju.

Podczas używania urządzenia, na wyświetlaczu mogą się pojawić różne komunikaty (NAPEŁNIJ ZBIORNIK, OPRÓŻNIJ POJEMNIK NA FUSY itp.). Ich znaczenie jest wyjaśnione w rozdziale „Wyświetlane komunikaty”.

- Aby uzyskać kawę o wyższej temperaturze, należy zapoznać się z rozdziałem „Porady w celu uzyskania kawy o wyższej temperaturze”.
- Jeżeli kawa wypływa kropla za kroplą, jest zbyt słaba i wystarczająco spieniona lub zbyt zimna, należy przeczytać porady podane w rozdziałach „Regulacja młynka do kawy” i „Rozwiązywanie problemów”.
- Przygotowanie każdej kawy można spersonalizować (patrz rozdział „Personalizacja napojów” i „Zapisanie własnego profilu”).
- Jeśli aktywny jest tryb „Oszczędność energetyczna”, być może trzeba poczekać kilka sekund przed dostarczeniem pierwszej kawy.

Przygotowywanie napoju z kawy mielonej

- Niedy nie wsypywać kawy mielonej do wyłączonego urządzenia, aby zapobiec jej rozsypaniu w jego wnętrzu i zabrudzeniu. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Wsypywać zawsze tylko 1 płaską miarkę kawy (C2), w przeciwnym wypadku wnętrze urządzenia może się zabrudzić lub zapchać lejek (A21).

Używając kawy mielonej, można jednorazowo przygotować tylko jedną filiżankę kawy.

1. Kilkakrotnie wcisnąć  SMAK (B6), dopóki na wyświetlaczu

- (B) nie pojawi się komunikat  (mielona).
 - 2. Otworzyć pokrywę (A15).
 - 3. Upewnić się, że lejek (A21) nie jest zapchany, następnie wsypać jedną płaską miarkę kawy mielonej (rys. 14).
 - 4. Ustawić filiżankę pod otworem dozownika kawy (A13) (rys. 13).
 - 5. Następnie ze strony głównej wybrać żądanego rodzaj kawy (ESPRESSO, KAWA, LONG, AMERICAN);
 - 6. Rozpoczyna się wytwarzanie kawy. Na wyświetlaczu pojawia się symbol wybranego napoju oraz pasek postępu, który stopniowo się wypełnia wraz z postępem przygotowywania.
- Gdy ekspres przygotowuje kawę, można w dowolnym momencie przerwać jej wytwarzanie poprzez wcisnięcie **STOP**.
 - Po zakończeniu wytwarzania, aby zwiększyć ilość kawy w filiżance, wystarczy po prostu wcisnąć przycisk **EXTRA**. Po osiągnięciu żądanej ilości, wcisnąć **STOP**.

Po przygotowaniu kawy, urządzenie jest gotowe do kolejnego napoju.

Przygotowanie kawy LONG:

W połowie parzenia komunikat WSYP KAWĘ MIELONĄ, MAKSYMALNIE JEDNA MIARKA się pojawia. Wsypać płaską miarkę kawy mielonej i wcisnąć **OKAY**.

Regulacja młynka do kawy

Młynek do kawy jest ustawiony fabrycznie w celu prawidłowego przygotowania kawy i nie powinien wymagać wstępnej regulacji.

Jeżeli jednak, po przygotowaniu pierwszych kilku kaw okaże się, że kawa jest albo zbyt słaba, albo mało spieniona lub jest wytwarzana zbyt wolno (kropla za kroplą), można to skorygować, regulując pokrętło regulacji stopnia mielenia (A17, rys. 11).

Pokrętło regulacji może być używane wyłącznie, gdy młynek do kawy działa podczas początkowej fazy przygotowania kawy.



Jeżeli kawa wypływa zbyt wolno lub nie wypływa wcale, przekrącić pokrętło zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara o jeden przeskok w stronę numeru 7.

Natomiast, aby uzyskać mocniej spienioną kawę, pokrętło przekrącić w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara o jeden przeskok w stronę numeru 1 (nie więcej niż jeden przeskok na raz, w przeciwnym wypadku kawa może wypływać kroplami).

Efekt tych zmian będzie widoczny dopiero po przygotowaniu co najmniej 2 filiżanek kawy. Jeżeli ta regulacja nie przyniesie pożdanego rezultatu, powtórzyć korektę obracając pokrętło o jeden przeskok.

Porady w celu uzyskania kawy o wyższej temperaturze

Aby uzyskać kawę o wyższej temperaturze należy:

- przeprowadzić cykl płukania, za pomocą funkcji „Płukanie” w menu ustawień (rozdział „Płukanie”);
- ogrzać filiżanki gorącą wodą używając funkcji gorącej wody

- (patrz rozdział „Wytwarzanie gorącej wody”);
- zwiększyć temperaturę kawy w menu ustawień (patrz rozdział „Temperatura kawy ”).

PRZYGOTOWANIE CAPPUCCINO I KAW NA BAZIE MLEKA

Aby uniknąć słabo spienionego mleka lub piany z dużymi pecherzykami, zawsze czyścić pokrywę pojemnika na mleko (D2) i dyszę gorącej wody (A9), zgodnie z opisem w rozdziałach „Czyszczenie pojemnika na mleko po każdym użyciu” i „Czyszczenie dyszy przyłączeniowej gorącej wody/pary”.

Napełnianie i mocowanie pojemnika na mleko

- Zdjąć pokrywę (D2) (rys. 15);
- Napełnić pojemnik na mleko (D3) wystarczającą ilością mleka, nie przekraczając poziomu MAX oznaczonego na pojemniku (rys. 16). Każda kreska z boku pojemnika odpowiada około 100 ml mleka;
- Aby uzyskać gęstszą, bardziej równomierną piankę, należy użyć mleka odtłuszczonego lub półtłustego w temperaturze lodówki (około 5°C).
- Jeśli aktywny jest tryb „Oszczędność energetyczna”, być może trzeba poczekać kilka sekund przed dostarczeniem pierwszego napoju.
- Upewnić się, że rurka doprowadzająca mleko (D4) znajduje się na prawidłowym miejscu, na dole pokrywy pojemnika na mleko (rys. 17);
- Ponownie założyć pokrywę na pojemnik na mleko;
- Zdjąć dyszę gorącej wody/pary (C4) (rys. 18);
- Przymocować pojemnik na mleko (D) do dyszy przyłączeniowej (A10) i wcisnąć do oporu (rys. 19). Urządzenie emitemuje sygnał dźwiękowy (jeżeli funkcja sygnału jest uaktywniona);
- Ustawić wystarczająco dużą filiżankę pod otworami dozownika kawy (A13) i pod wylotem spienionego mleka (D5). Wyregulować długość wylotu spienionego mleka. Aby zbliżyć go do filiżanki, pociągnąć go po prostu w dół (rys. 20).
- Postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami dla każdej funkcji.

Regulacja ilości pianki

Obrócić pokrętło regulowania pianki (D1) na pokrywie pojemnika na mleko, aby wyregulować ilość pianki na mleku, która zostanie wytworzona podczas przygotowywania kaw na bazie mleka. Postępować zgodnie ze wskazówkami w poniżej tabeli:

Pozycja pokrętła	Opis	Zalecana do
	Bez pianki	CAFFELATTE / GORĄCE MLEKO
	Min. ilość pianki	LATTE MACCHIATO
	Maksymal. ilość pianki	CAPPUCCINO / MLEKO (spienione mleko)

Automatyczne przygotowanie cappuccino i kaw mlecznych

- Napełnić pojemnik na mleko (D) i zamocować go w sposób opisany powyżej.
- Wybrać żądany napój ze strony głównej:
 - CAPPUCCINO
 - LATTE MACCHIATO
 - CAFFELATTE
 - GORĄCE MLEKO
 - CAPPUCCINO+
 - ESPRESSO MACCHIATO
 - FLAT WHITE
 - CAPPUCCINOMIX
- Komunikat na wyświetlaczu (B) instruuje, aby obrócić pokrętło regulacji pianki (D1) zgodnie z pianką wymaganą przez oryginalny przepis. Przekręcić pokrętło znajdujące się na pokrywie pojemnika na mleko (D2) i potwierdzić wybór wciskając **OKAY**.
- Po kilku sekundach, urządzenie rozpoczęte automatyczne wytwarzanie, a na wyświetlaczu pojawi się symbol wybranego napoju oraz pasek postępu, który stopniowo się wypełnia wraz z postępem przygotowywania.

Ogólne wskazówki dotyczące przygotowywania wszystkich napojów mlecznych

- BACK** : wcisnąć, aby całkowicie przerwać przygotowywanie i powrócić do strony głównej.
- STOP** : wcisnąć, aby przerwać wytwarzanie mleka lub kawy i przejść do kolejnego etapu przygotowywania (jeśli dotyczy), aby uzupełnić napój.
- Po zakończeniu wytwarzania, aby zwiększyć ilość kawy w filiżance, wcisnąć **EXTRA**.
- Przygotowanie każdej kawy można spersonalizować (patrz rozdział „Personalizacja napojów” i „Zapisanie własnego profilu”).
- Nie pozostawiać na dłucho naczynia z mlekiem poza lodówką. Im cieplejsze jest mleko (idealna temperatura to 5°C), tym gorsza jakość wytwarzanej pianki.

Po przygotowaniu kawy, urządzenie jest gotowe do kolejnego napoju.

Czyszczenie pojemnika na mleko po każdym użyciu

⚠️ OSTRZEŻENIE

Podczas czyszczenia wewnętrznych przewodów pojemnika na mleko, z wyłotu spienionego mleka (D5) wycieka niewielka ilość gorącej wody i pary. Unika kontaktu z rozpryskami.

Po każdym użyciu funkcji z zastosowaniem mleka, na wyświetlaczu jest pojawia się komunikat USTAW POKRĘTŁO NA <CLEAN> ABY ROZPOCZAĆ CZYSZCZENIE i należy wyczyścić pokrywę spieniacza do mleka:

1. Pozostawić pojemnik na mleko (D) w urządzeniu (jego opróżnianie nie jest konieczne);
 2. Umieścić filiżankę lub inny pojemnik pod wyłotem spienionego mleka (rys. 20);
 3. Ustawić pokrętło regulacji pianki (D1) na CLEAN (rys. 21). Na wyświetlaczu (B) pojawi się komunikat: CZYSZ. POJEMNIKA NA MLEKO W TOKU UMIEŚĆ POJEMNIK POD DYSZĄMLEKA (rys. 22) z paskiem wypełniającym się w miarę postępowania procesu czyszczenia. Czyszczenie kończy się automatycznie;
 4. Obrócić pokrętło na jedną z pozycji stopnia regulacji pianki;
 5. Zdjąć pojemnik na mleko i zawsze wyczyścić dyszę przyłączeniową pary (A10) (rys. 23).
-
- Aby przygotować kilka filiżanek cappuccino i kaw mlecznych, po przygotowaniu ostatniego napoju wyczyścić pojemnik na mleko. Aby kontynuować wytwarzanie kolejnych napojów, kiedy wyświetlony jest komunikat CLEAN, nacisnąć BACK.
 - Jeżeli nie wykona się czyszczenia pojemnika na mleko, na wyświetlaczu pojawi się symbol ☐ przypominający o konieczności jego wyczyszczenia.
 - Pojemnik na mleko może być przechowywany w lodówce.
 - W niektórych przypadkach przed czyszczeniem, należy poczekać, aż urządzenie się nagrzeję.

WYTWARZANIE GORĄCEJ WODY

⚠️ OSTRZEŻENIE

Podczas wytwarzania gorącej wody nie zostawiać urządzenia bez nadzoru.

1. Sprawdzić, czy dysza gorącej wody/pary (C4) jest prawidłowo przy mocowana do dyszy przyłączeniowej gorącej wody/pary (A10);
2. Ustawić pojemnik pod dyszą (możliwie jak najbliżej, aby uniknąć rozprysków);
3. Wybrać GORĄCA WODA ze strony głównej. Na wyświetlaczu (B) pojawia się obrazek oraz pasek postępu, który wypełnia się w miarę postępu przygotowywania;
4. Urządzenie wytwarza gorącą wodę, a następnie automatycznie przerywa wytwarzanie. Aby ręcznie przerwać wytwarzanie gorącej wody, wcisnąć STOP.

- Jeśli aktywny jest tryb „Oszczędność energetyczna”, być może trzeba poczekać kilka sekund przed wytwarzaniem gorącej wody.
- Przygotowanie gorącej wody można spersonalizować (patrz rozdział „Personalizacja napojów” i „Zapisanie własnego profilu”).

WYTWARZANIE PARY

⚠️ OSTRZEŻENIE

Podczas wytwarzania pary nie zostawiać urządzenia bez nadzoru.

1. Sprawdzić, czy dysza gorącej wody/pary (C4) jest prawidłowo przy mocowana do dyszy przyłączeniowej gorącej wody/pary (A10);
2. Napełnić pojemnik płynem do podgrzania lub spienienia i zanurzyć w nim dyszę gorącej wody/pary;
3. Wybrać PARA ze strony głównej. Na wyświetlaczu (B) pojawia się obrazek i pasek postępu, który wypełnia się w miarę przygotowywania; po kilku sekundach z dyszy gorącej wody/pary wydobędzie się para, która podgrzeje płyn;
4. Po osiągnięciu żądanej temperatury lub poziomu pianki przerwać wytwarzanie pary przyciskiem STOP ;

Zawsze zatrzymać dostarczanie pary przed wyjęciem pojemnika zawierającego płyn, aby uniknąć poparzeń spowodowanych rozpryskami.

Jeśli aktywny jest tryb „Oszczędność energetyczna”, być może trzeba poczekać kilka sekund przed wytwarzaniem pary.

Wskazówki dotyczące używania pary do spieniania mleka

- Przy wyborze wielkości pojemnika należy pamiętać, że płyn podwaja lub potraja swoją objętość.
- Aby uzyskać bogatszą, gęstą piankę, należy użyć mleka od tłuszczonego lub półtłustego w temperaturze lodówki (około 5°C).
- Aby uzyskać bardziej kremową piankę, obracać pojemnik powolnymi ruchami do góry.
- Aby uniknąć słabo spienionego mleka lub pianki z dużymi pęcherzykami, zawsze czyścić dyszę (C4), w sposób opisany w późniejszym rozdziale.

Czyszczenie dyszy gorącej wody/par po użyciu

Po każdym użyciu oczyścić dyszę gorącej wody/par (C4), aby uniknąć nagromadzenia się pozostałości po mleku lub zapobiec jej zatkaniu.

1. Pod dyszą gorącej wody/par umieścić pojemnik i uaktywnić wytwarzanie niewielkiej ilości wody (patrz rozdział „Wytwarzanie gorącej wody”). Przerwać wytwarzanie gorącej wody wciśkając przycisk STOP .
2. Poczekaj kilka minut, aż dysza gorącej wody/par ostygnie, a następnie wyciągnąć (rys. 18). Jedną ręką przytrzymać dyszę a

drugą przekręcić i pociągnąć dyszę do spieniania cappuccino w dół (rys. 24).

3. Zsunąć również dyszę przyłączeniową pary pociągając ją na dół (rys. 24).
4. Sprawdzić czy otwór dyszy przyłączeniowej nie jest zatkany.
5. Umyć wszystkie części cieplą wodą.
6. Założyć dyszę przyłączeniową, a następnie dyszę do spieniania cappuccino popchając ją do góry i obracając zgodnie z ruchem wskaźówek zegara, aż do zaczepienia.

PERSONALIZOWANIE NAPOJÓW

Można spersonalizować smak (w napojach, w których jest możliwa jego zmiana) i ilość napojów.

1. Upewnić się, że profil użytkow., dla którego chce się spersonalizować napój, jest aktywny. Można wybrać „MY” napoje dla każdego z 6 profili użytkow.;
2. Na stronie głównej, wcisnąć  (B1);
3. Aby uzyskać dostęp do strony personalizacji, wybrać napój do ustawienia według własnych upodobań. Należy użyć odpowiednich akcesoriów;
4. (Tylko napoje z kawą) WYBIERZ SMAK KAWY : Wybrać żądany smak wciskając — lub + a następnie wcisnąć  ;
5. PERSONALIZACJA ILOŚCI KAWY (LUB WODY) NACIŚNIJ STOP, ABY ZAPISAĆ : Rozpoczyna się przygotowywanie i urządzenie wyświetla stronę personalizacji ilości, która jest przedstawiona za pomocą pionowego paska. Gwiazdka obok paska wskazuje ustawioną ilość.
6. Gdy ilość osiągnie minimalną dopuszczalną do zaprogramowania wartość, na wyświetlaczu pojawi się  .
7. Wcisnąć  , gdy w filiżance znajdzie się żądana ilość.
8. CZY ZAPISAĆ NOWE USTAW.? : Naciśnij YES (TAK) lub NO (NIE).

Urządzenie potwierdza czy nowe ustawienia zostały zapisane, czy nie (w zależności od poprzedniego wyboru). Naciśnij .

Urządzenie powraca na stronę główną.

- Cappuccino i kawy mleczne: smak kawy zapisuje się w pierwszej kolejności, potem ilość mleka, a następnie kawy;
- GORĄCA WODA: urządzenie wytwarza gorącą wodę. Naciśnij  , aby zapisać żądaną ilość.
- Naciśnij  , aby wyjść z programowania. Wartości nie zostaną zapisane.

Tabela ilości napojów

Napój	Ilość standardowa	Ilość programowana
ESPRESSO	40 ml	20-80 ml
LONG	160 ml	115-250 ml
KAWA	180 ml	100-240 ml
DOPPIO+	120 ml	80-180 ml
GORĄCA WODA	250 ml	20-420 ml

ZAPISANIE WŁASNEGO PROFILU

Na tym urządzeniu można zapisać 6 różnych profili, z których każdy jest przypisany innej ikonie.

SMAKI i ILOŚĆ spersonalizowanych MY napojów są zapisywane w każdym profilu (patrz rozdział „Personalizowanie napojów” ). Kolejność wyświetlania wszystkich napojów zależy od częstotliwości wyboru.

Aby wybrać lub wprowadzić swój profil, wcisnąć ten używany w danej chwili (B11), wcisnąć < (B10) lub > (B8), aż wyświetli się żądzany profil, a następnie go wcisnąć.

-  profil GOŚĆ: wybrać ten profil, aby przygotowywać napoje według ustawień fabrycznych. Funkcja  nie jest aktywna.

CZYSZCZENIE

Czyszczenie urządzenia

Należy regularnie czyścić następujące części urządzenia:

- wewnętrzny obwód urządzenia;
- pojemnik na fusey (A4)
- taca na skropliny (A14)
- zbiornik na wodę (A12)
- otwory dozownika kawy (A13)
- lejek do kawy mielonej (A21);
- automat zaparzający (A5), dostępny po otwarciu drzwiczek serwisowych (A2);
- pojemnik na mleko (D);
- dysza przyłączeniowa gorącej wody/pary (A10);
- panel sterowania (A8).
- Do czyszczenia urządzenia nie używać rozpuszczalników, ściernych środków czyszczących lub alkoholu. Do czyszczenia urządzenia nie jest konieczne stosowanie środków chemicznych.
- Nie wolno myć w zmywarce żadnego elementu urządzenia, z wyjątkiem pojemnika na mleko (D).
- Do usuwania osadów lub nalotów kawy nie należy używać metalowych przedmiotów, ponieważ mogłyby one zarysować metalowe lub plastikowe powierzchnie.

Czyszczenie wewnętrznego obwodu urządzenia

Po okresach nieużytkowania trwających dłużej niż 3-4 dni, przed ponownym użyciem zaleca się włączenie urządzenia i:

1. wykonanie 2-3 cykli płukań wybierając funkcję „Płukanie” (rozdział „Płukanie ”);
2. wytworzenie gorącej wody przez kilka sekund (rozdział „Wytwarzanie gorącej wody”).

Jest normalne, że po czyszczeniu, w pojemniku na fusy (A4) znajduje się woda.

Czyszczenie pojemnika na fusy

Gdy na wyświetlaczu (B) POJAWI SIĘ KOMUNIKAT OPRÓZNIJ POJEMNIK NA FUSY (RYS. 26), pojemnik na fusy musi być opróżniony i wyczyszczony. Dopóki pojemnik na fusy (A4) nie zostanie wyczyszczony, urządzenie nie może zostać użyte do przygotowania kawy. Po upływie 72 godzin od pierwszego przygotowania, urządzenie sygnalizuje konieczność opróżnienia pojemnika na fusy nawet, jeśli nie jest on zapełniony. Aby urządzenie prawidłowo wskazywało 72 godziny, nigdy nie należy wyłączać go wyłącznikiem głównym.

Czyszczenie (gdy urządzenie jest włączone):

1. Otworzyć dolne drzwiczki, obracając je w dół (rys. 25).
2. Wysunąć, opróżnić i wyczyścić tacę na skropliny (A14) (rys. 27).
3. Opróżnić i dokładnie wyczyścić pojemnik na fusy (A4) uważając, aby usunąć wszystkie nagromadzone na dnie pozostałości. Można to zrobić za pomocą łyżki na dostarczonym pędzelku do czyszczenia (C3).

Podczas wyjmowania tacek na fusy, należy obowiązkowo opróżnić pojemnik na fusy, nawet jeśli nie jest pełny. W przeciwnym razie, podczas przygotowywania następnych kaw, pojemnik na zużytą kawę może napełnić się bardziej niż to będzie oczekiwane i zablokować urządzenie.

Czyszczenie zbiorniczka na skropliny

Taca na skropliny (A14) jest wyposażona w wskaźnik poziomu (czerwony) pokazujący poziom znajdujący się w niej wody (rys. 28). Zanim wskaźnik wysunie się pod stawkę na filiżance (A1), należy opróżnić i wyczyścić tacę na skropliny, w przeciwnym wypadku woda może się wylać i uszkodzić urządzenie, powierzchnię, na której spoczywa lub otaczający obszar.

Aby wyjąć tacę na skropliny, wykonać następujące czynności:

1. Wyjąć tacę na skropliny i pojemnik na fusy (A4) (rys. 27);
2. Opróżnić i wyczyścić tacę na skropliny oraz pojemnik na fusy;
3. Usunąć na skropliny wraz z pojemnikiem na fusy.

Czyszczenie wnętrza ekspresu do kawy

OSTRZEŻENIE

Przed przystąpieniem do czyszczenia wewnętrznych części, urządzenie należy wyłączyć (patrz rozdział „Wyłączanie urządzenia”) i odłączyć je od sieci elektrycznej. Nigdy nie zanurzać ekspresu do kawy w wodzie.

1. Okresowo sprawdzać (mniej więcej raz w miesiącu), czy wewnętrzne urządzenia (dostępne po wyjęciu tacek na skropliny (A14)) nie jest zabrudzone.
2. W razie potrzeby, usunąć osady z kawy przy pomocy pędzelka znajdującego się w wyposażeniu (C3) (rys. 29).

Czyszczenie zbiornika wody

1. Zbiornik wody (A12) należy czyścić regularnie (mniej więcej raz w miesiącu), przy użyciu wilgotnej ściereczki z dodatkiem niewielkiej ilości łagodnego detergentu. Zbiornik dokładnie spłukać przed napełnieniem i ponownie włożyć do urządzenia.

Czyszczenie otworów dozownika kawy

1. Regularnie czyścić otwory dozownika (A13) (rys. 31);
2. Sprawdzać, czy otwory dozownika nie są zablokowane. W razie potrzeby usuwać osady z kawy.

Czyszczenie lejka do kawy mielonej

Okresowo (mniej więcej raz w miesiącu) sprawdzać, czy lejek do wypywania kawy mielonej (A21) nie jest zapchany. W razie potrzeby, usunąć osady z kawy przy pomocy pędzelka znajdującego się w wyposażeniu (C3).

Czyszczenie automatu zaparzacza

Automat zaparzacz należy czyścić przynajmniej raz w miesiącu. Nie wyjmować automatu zaparzającego (A5), gdy urządzenie jest włączone. Nie używać siły przy wyjmowaniu zaparzaca.

1. Upewnić się, czy urządzenie prawidłowo się wyłączyło (patrz rozdział „Wyłączanie urządzenia”).
2. Otworzyć drzwiczki serwisowe.
3. Wyjąć tacę na skropliny i pojemnik na fusy (rys. 27).
4. Wcisnąć do środka dwa kolorowe przyciski zwalniające i równocześnie wyjąć automat zaparzający na zewnątrz (rys. 32).

Nie używać płynu do mycia naczyń do czyszczenia automatu zaparzaca. Usunęłyby to smar nałożony na wewnętrzne tłoczki.

5. Zanurzyć automat zaparzacz w wodzie na około 5 minut, a następnie wypuścić.
6. Po wyczyszczeniu, umieścić z powrotem automat zaparzający (A5) przesuwając go na wewnętrzną podpórkę i kołek na dole, a następnie całkowicie wcisnąć symbol PUSH, dopóki nie usłyszy się kliknięcie oznaczającego przymocowanie (rys. 33).

W przypadku trudności z umieszczeniem automatu zaparzającego, przed włożeniem należy dostosować go do odpowiedniej wielkości, mocno naciskając jednocześnie od spodu i z góry, jak pokazano na rysunku 34.

7. Po założeniu automatu zaparzającego należy się upewnić, że obydwa kolorowe przyciski zatrzasnęły się na zewnątrz (rys. 35).

- Ponownie zamontować tackę na skropliny i pojemnik fusy.
- Zamknąć drzwiczki serwisowe.

Czyszczenie pojemnika na mleko (D)

Czyścić pojemnik na mleko po każdym przygotowaniu mleka, w sposób opisany poniżej:

- Podnieść i zdjąć pokrywę (D2);
- Wyciągnąć pojemnik na mleko (D3) z obudowy termicznej (D6), trzymając go za dwa boczne uchwyty.

Obudowy termicznej nie wolno napełniać ani zanurzać w wodzie. Czyścić tylko wilgotną szmatkę.

- Wyjąć końcówkę wylotową mleka (D5) i rurkę doprowadzającą mleko (D4).
- Przekręcić pokrętło regulacji pianki w kierunku zgodnym z ruchem wskaźnikiem zegara na pozycję „INSERT” (wstaw) (rys. 36) i zdjąć.
- Starannie umyć wszystkie elementy spieniacza gorącą wodą z delikatnym płynem do mycia naczyń. Wszystkie elementy oraz pojemnik można myć w zmywarce, umieszczając je w górnym koszu zmywarki.
Upewnić się, że nie zostały resztki mleka na wgłębienniu i w kanałiku pod pokrętłem (rys. 37).
- Wypłukać wnętrze gniazda pokrętła regulacji pianki (rys. 38) i otwór złącza spieniacza mleka.
- Sprawdzić, czy rurka doprowadzająca mleko i końcówka wylotowa mleka nie są zatkane resztami mleka.
- Ponownie zamocować pokrętło (tak, aby strzałka była wyrównana z napisem „INSERT”) oraz końcówkę wylotową mleka i rurkę doprowadzającą mleko.
- Umieścić pojemnik na mleko w obudowie termicznej.
- Ponownie założyć pokrywę na pojemnik na mleko.

Czyszczenie dyszy przyłączeniowej gorącej wody/pary

Czyścić dyszę przyłączeniową (A10) po każdym przygotowaniu mleka, aby usunąć jego resztki z uszczelki (rys. 23).

ODKAMIENIANIE

- Przed użyciem, przeczytać instrukcję i etykietę na opakowaniu odkamieniacza.
- Należy stosować odkamieniacz dostępny w serwisie posprzętażowym. Użycie nieodpowiedniego odkamieniacza i/lub nieprawidłowe usuwanie kamienia może doprowadzić do usterek, które nie są objęte gwarancją producenta.

Odkamienić urządzenie, gdy pojawi się komunikat KONIECZNOŚĆ ODKAMIENIANIA NACIŚNIJ OK, ABY ROZP. (~45 min)  na wyświetlaczu (B): aby natychmiast usunąć kamień, wcisnąć OKAY i postępować zgodnie z instrukcjami z punktu 4.

Aby przesunąć odkamienianie na później, wcisnąć BACK. Symbol  , który pojawia się na wyświetlaczu przypomina, że urządzenie wymaga odkamieniania (komunikat pojawia się przy każdym włączeniu urządzenia).

Aby wejść do menu odkamieniania:

- Wcisnąć  (B2), aby przejść do menu;
- Wcisnąć < (B10) lub > (B8), dopóki komunikat  ODKAMIENIANIE nie pojawi się na wyświetlaczu (B);
- Wcisnąć ►, aby rozpocząć cykl odkamieniania, a następnie postępować zgodnie z instrukcjami pojawiającymi się na wyświetlaczu;
- Opróżnić zbiornik na wodę (A12). Naciśnij  ;
- WLEJ ODKAMIENIACZ (POZIOM A) I WODĘ (DO POZIOMU B) (rys. 40); Wlać odkamieniacz do zbiornika na wodę do poziomu A zazначенego wewnętrz zbiornika; a następnie dodać wody (jeden litr) do poziomu B i ponownie włożyć zbiornik na wodę. Wcisnąć  ;
- OPRÓŻNIJ POJEMNIK NA FUSY I TACKĘ NA SKROPLINY (rys. 27): wyciągnąć, opróżnić i ponownie zamocować tąckę na skropliny (A14) i pojemnik na fusy (A4). Wcisnąć  ;
- UMIEŚĆ POJ. 2,5L POD WYLOTEM DYSZY, NACIŚNIJ OK, ABY ROZPOCZĄĆ ODKAMIENIANIE: Umieść pusty pojemnik o minimalnej pojemności 2,5 litra pod dyszą gorącej wody/pary (C4) i otworami dozownika kawy (A13) (rys. 8);

OSTRZEŻENIE

Gorąca woda zawierająca kwas wypływa z dyszy gorącej wody/pary. Zachować ostrożność, aby uniknąć kontaktu z rozpryskami tego roztworu.

- Wcisnąć  , aby potwierdzić dodanie roztworu odkamieniacza. Na wyświetlaczu pojawia się komunikat ODKAMIENIANIE W TOKU, PROSĘ CZEKAĆ. Uruchamia się program odkamieniania i roztwór odkamieniaczający wypływa zarówno z dyszy gorącej wody/pary jak i z dozownika kawy. Seria płukań z przerwami odbywa się automatycznie, aby usunąć wszelkie pozostałości kamienia wewnętrz ekspresu do kawy;

Po około 25 minutach, urządzenie przerwa odkamienianie:

- WYPŁUCZ ZBIORNIK I NAPEŁNIJ WODĄ DO MAX POZIOMU: urządzenie jest teraz gotowe do procesu płukania wodą pitną. Opróżnić pojemnik użyty do zebrania roztworu odkamieniacza. Wyjąć i opróżnić zbiornik na wodę, wypłukać go pod bieżącą wodą, napełnić wodą pitną do poziomu MAX, a następnie ponownie włożyć do urządzenia;
- UMIEŚĆ POJ. 2,5L POD WYLOTEM DYSZY, NACIŚNIJ OK, ABY ROZPOCZĄĆ PŁUKANIE: Pod dyszą gorącej wody/pary i dozownikiem kawy umieścić pusty pojemnik użyty do zebrania roztworu odkamieniacza (rys. 8) i wcisnąć  ;
- Gorąca woda wypływa najpierw z dozownika kawy a następnie z dyszy gorącej wody/pary następnie na wyświetlaczu pojawia się komunikat PŁUKANIE W TOKU; PROSĘ CZEKAĆ;
- Gdy w zbiorniku skończy się woda, opróżnić pojemnik użyty do zebrania wody z płukania;
- (Jeśli filtr jest zainstalowany) WŁÓŻ FILTR NA MIEJSCE (rys. 42).

- Wcisnąć **NEXT** i wyjąć zbiornik na wodę. Włożyć ponownie filtr zmniejszający, jeżeli został wcześniej wyjęty;
14. **WYPŁUZ ZBIORNIK I NAPEŁNIJ WODĄ DO MAX POZIOMU:** Napełnić zbiornik wodą pitną do poziomu „MAX”;
 15. **WŁÓŻ ZBIORNIK NA WODĘ** (rys. 6): Wstawić zbiornik na wodę z powrotem do urządzenia;
 16. **UMIEŚĆ POJ. 2,5L POD WYLOTEM DYSZY, NACIŚNIJ OK, ABY ROZPOCZĄĆ PŁUKANIE :**
Pod dyszą gorącej wody/pary umieścić pusty pojemnik użyty do zebrania roztworu odkamieniacącego (rys. 8) i wciśnąć **OKAY** ;
 17. Gorąca woda wypływa z dyszy gorącej wody/pary a na wyświetlaczu pojawi się komunikat **PŁUKANIE W TOKU**.
 18. **OPRÓŹNIJ TACKĘ NA SKROPLINY** (rys. 27): Po zakończeniu płukania wyjąć opróżnić i ponownie włożyć taczkę na skropliny (A14) oraz pojemnik na fusey (A4). Wciśnąć **NEXT** ;
 19. **PROCES ODKAMIENIANIA ZAKOŃCZONY** : wciśnąć **OKAY** ;
 20. **NAPEŁNI ZBIORNIK ZIMNĄ WODĄ** : Opróżnić zbiornik użyty do zebrania wody z płukania, wyjąć zbiornik na wodę i napełnić go wodą pitną do poziomu MAKSYMAL., a następnie ponownie włożyć do urządzenia.

Odkamienianie jest zakończone.

- Jeżeli cykl odkamieniania nie zakończy się prawidłowo (np. brak energii elektrycznej), zaleca się jego powtórzanie;
- Jest normalne, że po wykonaniu odkamieniania, w pojemniku na fusey (A4) znajduje się woda.
- Jeżeli zbiornik wody nie został napełniony do poziomu MAKSYMAL., pod koniec odkamieniania urządzenie wymaga trzeciego płukania, aby zagwarantować całkowite wyeliminowanie roztworu odkamieniacącego z wewnętrznych obwodów maszyny. Przed rozpoczęciem płukania pamiętać o opróżnieniu taki na skropliny;
- Urządzenie może wymagać cykli odkamieniania w bardzo krótkich odstępach czasu. Jest to normalne i wynika z zaawansowanego systemu sterowania urządzenia.

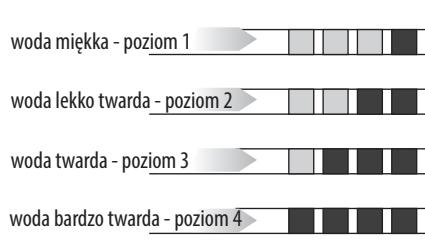
PROGRAMOWANIE TWARDOŚCI WODY

Komunikat **KONIECZNOŚĆ ODKAMIENIANIA - NACIŚNIJ OK, ABY ROZP. (~45 min)**  pojawią się na wyświetlaczu po upływie ustalonego czasu, który zależy od twardości wody.

Urządzenie jest fabrycznie ustawione na 4. poziom twardości wody. Urządzenie może być również zaprogramowane zgodnie z twardością wody sieci wodociągowej w różnych regionach, zmniejszając w ten sposób częstotliwość wykonywania odkamieniania.

Pomiar twardości wody

1. Wyjąć z opakowania "total hardness test" (pasek kontrolny twardości wody, załączony do instrukcji).
2. Całkowicie zanurzyć pasek w szklance wody na jedną sekundę.
3. Wyjąć pasek z wody i lekko nim potrząsnąć. Po upływie około minut pojawią się 1, 2, 3 lub 4 czerwone kwadraciki, w zależności od twardości wody. Każdy kwadracik odpowiada jednemu poziomowi.



Programowanie twardości wody

1. Wciśnąć  (B2), aby przejść do menu;
2. Wciśnąć  (B10) lub  (B8), dopóki komunikat **TWARDOŚĆ WODY** nie pojawi się na wyświetlaczu (B);
3. Aby zmienić wybrany poziom, naciśnąć na jego symbol, aż wyświetli się ten żądany (poziom 1 = woda miękka; poziom 4 = bardzo twarda woda);

Wciśnąć  , aby powrócić do strony głównej.

W tym momencie, urządzenie jest zaprogramowane na nowy poziom twardości wody.

DANE TECHNICZNE

Napięcie: 220-240 V ~ 50/60 Hz maksymal. 10A

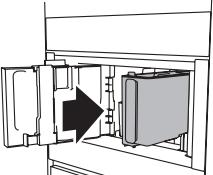
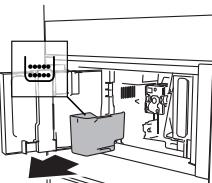
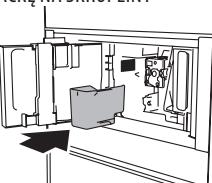
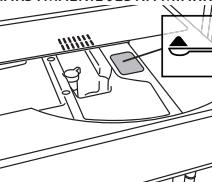
Moc pobierana: 1350 W

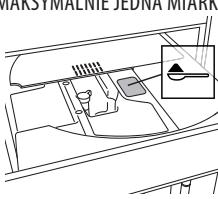
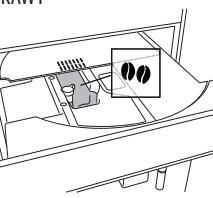
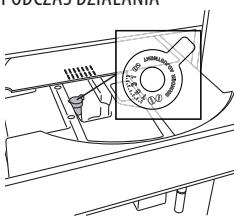
Ciśnienie: 15 bar

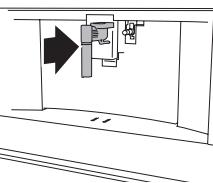
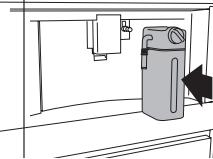
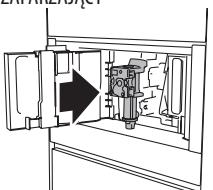
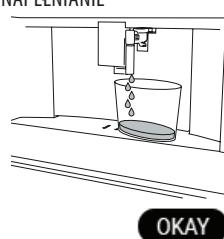
Pojemność zbiornika na wodę: 2,5 litra

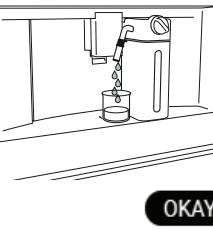
Wymiary: d x wys x gł: 597x450x470 mm

Masa netto: 20 kg

NAPEŁNIJ ZBIORNIK ZIMNĄ WODĄ 	Niewystarczająca ilość wody w zbiorniku (A12).	Napełnić zbiornik wodą pitną i/lub prawidłowo go założyć, wsuwając go tak daleko, jak to możliwe, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu.
WŁOŻ ZBIORNIK NA WODĘ 	Zbiornik (A12) jest nieprawidłowo założony.	Włożyć zbiornik prawidłowo i docisnąć go do oporu.
OPRÓŻNIJ POJEMNIK NA FUSY 	Pojemnik na fisy (A4) jest pełny.	Opróżnić, wyczyścić i ponownie włożyć pojemnik na fisy oraz tackę na skropliny (A14). Ważne: podczas wyjmowania taki na fisy, należy obowiązkowo opróżnić pojemnik na fisy, nawet jeśli nie jest pełny. W przeciwnym razie, podczas przygotowywania następnych kaw, pojemnik na fisy może napełnić się bardziej, niż to będzie oczekiwane i zablokować urządzenie.
WŁOŻ POJEMNIK NA FUSY I TACKĘ NA SKROPLINY 	Po oczyszczeniu, pojemnik na fisy(A4) nie został ponownie zamocowany.	Wyjąć tąckę na skropliny (A14) i założyć pojemnik na fisy.
WSYP KAWĘ MIELONĄ MAKSYMALNIE JEDNA MIARKA 	Wybrano funkcję „kawa mielona” bez umieszczenia kawy mielonej w lejkul (A21).	Wsypać kawę mieloną do lejka (rys. 14) i powtórzyć parzenie
BACK	Lejek kawy mielonej jest zapchany (A21) jest zapchany.	Opróżnić lejek pędzelkiem do czyszczenia (C3) zgodnie z opisem w rozdziale „Czyszczenie lejka kawy mielonej”.

WYSWIETLANE KOMUNIKATY	MOŻLIWA PRZCZYNA	ROZWIĄZANIE
WSYP KAWĘ MIELONĄ MAKSYMALNIE JEDNA MIARKA  OKAY	Nastąpiło żądanie kawy LONG przy użyciu kawy mielonej	Wsypać kawę mieloną do lejka (A21) (rys. 14) i wcisnąć OKAY, aby kontynuować i zakończyć zaparzenie.
NAPEŁNIJ POJEMNIK NA ZIARNA KAWY  BACK	Skończyły się ziarna kawy.	Napełnić pojemnik na ziarna kawy (A16 - rys. 12).
ZBYT DROBNO ZMIELONA. WYREG. MŁYNKA O 1 KLIK PODCZAS DZIAŁANIA  BACK	Ziarna są zbyt drobno zmielone i dlatego kawa wyplynie zbyt wolno lub wcale.	Powtórzyć wytwarzanie kawy i przekręcić pokrętło regulacji stopnia zmienienia kawy (A17) o jeden przeskok w stronę numeru „7”, gdy trwa praca młynka. Jeżeli po zaparzeniu przynajmniej 2 kaw, wytwarzanie jest jeszcze zbyt wolne, powtórzyć procedurę korekty, obracając pokrętlem regulacji stopnia zmienienia kawy o kolejny przeskok, aż wytwarzanie będzie prawne (patrz rozdział „Regulacja młynka do kawy”). Jeżeli problem będzie się powtarzał, upewnić się, czy zbiornik (A12) na wodę jest całkowicie wsunięty. Włożyć dyszę gorącej wody/pary (C4) do urządzenia i wytworzyć niewielką ilość wody, aż przepływ stanie się regularny.
WYBIERZ ŁAGODNIEJSZY SMAK LUB ZMNIEJSZ ILOŚĆ KAWY MIELONEJ  BACK	Użyto za dużej ilości kawy.	Wybrać łagodniejszy smak wciskając SMAK(B6) lub zmniejszyć ilość kawy mielonej (maksymalnie 1 miarka).

WYSWIETLANE KOMUNIKATY	MOŻLIWA PRZCZYNA	ROZWIĄZANIE
ZAMOCUJ DYSZĘ WODY 	Dysza do wody (C4) nie została zamocowana lub jest zamocowana nieprawidłowo	Zamocować dyszę wody wciskając ją do oporu.
WŁÓŻ POJEMNIK NA MLEKO 	Pojemnik na mleko (D) nie został prawidłowo założony.	Włożyć pojemnik na mleko wciskając go do oporu (rys. 19).
ZAMOCUJ AUTOMAT ZAPARZAJĄCY 	Automat zaparzający (A5) nie został zamocowany po wykonaniu czyszczenia.	Zamocować automat zaparzający, jak opisano w rozdziale „Czyszczenie automatu zaparzającego”.
PUSTY OBWÓD WODY NACIŚNIJ OK, ABY ROZP. NAPEŁNIANIE 	Obwód wody jest pusty	Wcisnąć OKAY , aby wytworzyć wodę z dyszy (C4), aż zacznie normalnie wypływać. Wytwarzanie zatrzyma się automatycznie. Jeżeli problem będzie się powtarzał, upewnić się, czy zbiornik (A12) na wodę jest całkowicie wsunięty.

WYSWIETLANE KOMUNIKATY	MOŻLIWA PRZCZYNA	ROZWIĄZANIE
NACIŚNIJ OK, ABY WYK. CZYSZCZENIE LUB USTAW POKRĘTŁO	Włożono pojemnik na mleko z pokrętłem regulacji pianki (D1) na pozycji CLEAN.	Aby uaktywnić funkcję CLEAN, wcisnąć OKAY lub przekręcić pokrętło regulacji pianki na jedną z pozycji mleka.
		
OKAY		
USTAW POKRĘTŁO NA <CLEAN> ABY ROZPOCZĄĆ CZYSZCZENIE	Chwilę wcześniej przygotowano mleko i konieczne jest wyczyszczenie wewnętrznych przewodów pojemnika na mleko (D).	Ustawić pokrętło regulacji pianki (D1) na CLEAN (rys. 21).
		
BACK		
USTAW POKRĘTŁO NA POZYCIJ MLEKO	Włożono pojemnik na mleko z pokrętłem regulacji pianki (D1) na pozycji CLEAN.	Przekręcić pokrętło na pozycję żądanego rodzaju pianki.
		
OKAY		
KONIECZNOŚĆ ODKAMIENIANIA NACIŚNIJ OK, ABY ROZP. (~45 MIN)	Konieczne jest odkamienianie urządzenia.	Wcisnąć OKAY , aby rozpocząć odkamienianie lub BACK , jeśli chce się je przeprowadzić później. Należy jak najszybciej wykonać program odkamieniania, opisany w rozdziale „Odkamienianie”.
		
BACK OKAY		
ALARM OGÓLNY: SPRAWDZ INSTRUKCJĘ / APLIKACJĘ	Wnętrze urządzenia jest bardzo brudne.	Starannie wyczyścić urządzenie, tak jak opisano w rozdziale „Czyszczenie”. Jeśli po przeprowadzeniu czyszczenia urządzenie wciąż wyświetla komunikat, skontaktować się z centrum serwisowym.
		

WYSWIETLANE KOMUNIKATY	MOŻLIWA PRZCZYNA	ROZWIĄZANIE
	Urządzenie wymaga odkamieniania.	Należy wykonać program odkamieniania opisany w rozdziale „Odkamienianie” i/lub wymienić filtr lub wyjąć go, zgodnie z instrukcjami w rozdziale „Filtr zmiękczający”.
	Konieczne jest wyczyszczenie wewnętrznych przewodów pojemnika na mleko (D).	Ustawić pokrętło regulacji pianki (D1) na CLEAN (rys. 21).
	Konieczne jest odkamienianie urządzenia.	Należy jak najszybciej wykonać program odkamieniania, opisany w rozdziale „Odkamienianie”.
	Funkcja automatycznego włączania jest aktywna.	Aby dezaktywować funkcję, zastosować się do instrukcji z rozdziału „Automatyczne włączanie  ”.
	Tryb oszczędności energetycznej jest aktywny.	Aby dezaktywować tryb oszczędności energetycznej, zastosować się do instrukcji z rozdziału „Oszczędność energetyczna  ”.
CZYSZCZENIE W TOKU PROSZE CZEKAC	Urządzenie wykryło wewnętrzne zanieczyszczenia.	Poczekać, aż urządzenie będzie gotowe do użytku i ponownie wybrać żądany napój. Jeżeli problem trwa, zwrócić się do autoryzowanego centrum serwisowego.
EKSPRES JEST ZBYT GORĄCY	CIągłe używanie mieszadeł przez długi czas może spowodować przegrzanie urządzenia	Zaczekać, aż urządzenie ostygnie.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Poniżej podano listę niektórych możliwych nieprawidłowości.

Jeśli problemu nie uda się rozwiązać tak, jak to opisano, należy skontaktować się z serwisem posprzedażowym.

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Kawa nie jest gorąca.	Filiżanki nie zostały podgrzane.	Podgrzać filiżanki płując je gorącą wodą (Prosimy zanotować! można użyć funkcji gorącej wody).
	Automat zaparzający ochodził się, ponieważ od ostatniego przygotowania kawy upłynęły 2-3 minuty.	Przed przygotowaniem kawy, podgrzać automat zaparzający używając funkcji płukania (patrz rozdział „Płukanie” ).
	Ustawiona jest niska temperatura kawy.	Ustawić wyższą temperaturę kawy w menu (rozdział „Temperatura kawy” ).
Kawa nie jest zbyt mocna i nie jest dostatecznie spieniona.	Kawa jest zbyt grubo zmielona.	W trakcie pracy młynka do kawy (A17), obrócić pokrętło regulacji stopnia zmielenia kawy o jeden stopień, w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, w kierunku liczby „1” (rys. 11). Powtarzać tę operację, wykonując za każdym razem po jednym stopniu, aż do uzyskania satysfakcyjnej jakości wytwarzanej kawy. Efekt jest widoczny dopiero po zaparzeniu 2 kaw (patrz rozdział „Regulacja młynka do kawy”).
	Kawa jest nieodpowiednia.	Użyć kawy do ekspresów do kawy.
Kawa wypływa zbyt powoli lub sączy się kroplami.	Kawa jest zbyt drobno zmielona.	W trakcie pracy młynka do kawy (A17), obrócić pokrętło regulacji stopnia zmielenia kawy o jeden stopień, w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, w kierunku liczby „7” (rys. 11). Powtarzać tę operację, wykonując za każdym razem po jednym stopniu, aż do uzyskania satysfakcyjnej jakości wytwarzanej kawy. Efekt jest widoczny dopiero po zaparzeniu 2 kaw (patrz rozdział „Regulacja młynka do kawy”).
Kawa nie wypływa z jednego lub obydwu otworów dozownika.	Otwory dozownika kawy są zapchane.	Oczyścić otwory dozownika (rys. 31).
Urządzenie nie zaparzy kawy	Urządzenie wykryło wewnętrzne zanieczyszczenia. Komunikat „CZYSZCZENIE W TOKU” pojawi się na wyświetlaczu.	Poczekać, aż urządzenie będzie gotowe do użytku i ponownie wybrać żądany napój. Jeżeli problem trwa, zwrócić się do autoryzowanego centrum serwisowego.
Urządzenie się nie włącza	Urządzenie nie jest podłączone do gniazda sieciowego.	Włożyć wtyczkę do gniazda sieciowego (rys. 1).
	Wyłącznik główny (A19) nie został włączony.	Nacisnąć wyłącznik główny (rys. 2).
Automat zaparzający nie może być wyciągnięty	Urządzenie nie zostało poprawnie wyłączone	Wyłączyć urządzenie, naciskając przycisk  (A7) (patrz rozdział „Wyłączanie urządzenia”).

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Pod koniec odkamieniania urządzenie wymaga trzeciego płukania	Podczas dwóch cykli płukania zbiornik wody (A12) nie został napłoniony do poziomu MAKSYMAL.	Postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi przez urządzenie, ale najpierw opróżnić tączkę na skropliny (A14), aby uniknąć przepelenia wody.
Mleko nie wypływa z wylotu spienionego mleka (D5)	Pokrywa (D2) pojemnika na mleko (D) jest brudna	Oczyścić pokrywę pojemnika na mleko w sposób opisany w rozdziale „Czyszczenie pojemnika na mleko”.
Mleko zawiera duże pęcherzyki i tryska z dyszy mleka (D5) lub nie jest wystarczająco spienione	Mleko nie jest wystarczająco zimne lub nie jest półtłuste lub całkowicie odłuszczone.	Najlepiej używać całkowicie lub częściowo odłuszczonego mleka w temperaturze lodówki (około 5°C). Jeżeli uzyskany rezultat jest nadal niezadowalający, należy użyć innego rodzaju mleka.
	Pokrętło regulacji piany (D1) jest nieprawidłowo ustawione.	Wyregulować zgodnie ze wskazówkami w rozdziale „Regulacja ilości pianki”.
	Pokrywa pojemnika na mleko (D2) lub pokrętło regulacji pianki (D1) jest brudne	Oczyścić pokrywę pojemnika na mleko i pokrętło regulacji pianki w sposób opisany w rozdziale „Czyszczenie pojemnika na mleko”.
	Dysza przyłączeniowa gorącej wody/pary (A10) jest brudna	Wyczyścić dyszę przyłączeniową, jak opisano w rozdziale „Czyszczenie dyszy przyłączeniowej gorącej wody/pary”.
Urządzenie emitemuje hałasy lub małe kłęby pary, gdy nie jest używane	Urządzenie jest gotowe do użytku lub niedawno zostało wyłączone, a skropliny kapią do gorącego parownika	Jest to część normalnej operacji. Aby ograniczyć to zjawisko, opróżnić tączkę na skropliny.

ESPRESSO

Pochodzenie	Italy		
PROCES	<i>Mielenie</i>	Kawa mielona	6-11gr (według smaku)
	<i>Zaparzanie</i>	Wstępne parzenie	•
		Parzenie	wysokie ciśnienie (9-12 barów)
WYNIK W FILIŻANCE	Ilość fabryczna		~ 40ml
	Pianka		zwarta w kolorze orzechowym
	Smak		intensywny
SPOSOBNOŚĆ SPOŻYCIA	krótkotrwała przyjemność, każda chwila dnia		

KAWA

Pochodzenie	Niemcy & Centralna Europa		
PROCES	<i>Mielenie</i>	Kawa mielona	8-14gr (według smaku)
	<i>Zaparzanie</i>	Wstępne parzenie	bez wstępnego parzenia
		Parzenie	wysokie ciśnienie (9-12 barów)
WYNIK W FILIŻANCE	Ilość fabryczna		~ 180ml
	Pianka		cieńsza niż espresso
	Smak		zrównoważony i delikatny
SPOSOBNOŚĆ SPOŻYCIA	długotrwała przyjemność, każda chwila dnia		

LONG

Pochodzenie	USA, Australia		
PROCES	<i>Mielenie</i>	Kawa mielona	2. stopień zmielenia 5-9gr (według smaku)
	<i>Zaparzanie</i>	Wstępne parzenie	bez wstępego parzenia
		Parzenie	tryb impulsowy niższe ciśnienie niż espresso
WYNIK W FILIŻANCE	Ilość fabryczna		
	Pianka		
	Smak		
SPOSOBNOŚĆ SPOŻYCIA	długotrwała przyjemność, każda chwila dnia		

DOPPIO+

Pochodzenie	Italy		
PROCES	<i>Mielenie</i>	Kawa mielona	15gr
	<i>Zaparzanie</i>	Wstępne parzenie	wyższe ciśnienie niż espresso
		Parzenie	
WYNIK W FILIŻANCE	Ilość fabryczna		
	Pianka		
	Smak		
SPOSOBNOŚĆ SPOŻYCIA	potrzeba energii		

AMERICANO

Pochodzenie	USA, UK		
PROCES	<i>Mielenie</i>	Kawa mielona	6-11gr (według smaku)
	<i>Zaparzanie</i>	Wstępne parzenie	•
		Parzenie	wysokie ciśnienie (9-12 barów)
WYNIK W FILIŻANCE	Ilość fabryczna		
	Pianka		
	Smak		
	lekki i delikatny		

ESPRESSO MACCHIATO

Pochodzenie	Italy		
PROCES	Kawa		6-11gr (według smaku) (~ 30ml)
	Mleko		kilka kropli (~ 20ml)
	Spienione mleko		maksymalny poziom
	Kolejność wytwarzania: w pierwszej kolejności kawa, potem mleko		
WYNIK W FILIŻANCE	<i>Wizualny</i>		czarna z cienką warstwą lub spienionym mlekiem
	Spienione mleko		
SPOSOBNOŚĆ SPOŻYCIA	w każdej chwili dnia, dla osób, które chcą skosztować lekko słodkiego espresso		

CAPPUCCINO

Pochodzenie	Italy		
PROCES	Kawa		zrównoważona (~ 80ml)
	Mleko		zrównoważona (~ 70ml)
	Spienione mleko		maksymalny poziom
	Kolejność wytwarzania: w pierwszej kolejności mleko, potem kawa		
WYNIK W FILIŻANCE	<i>Wizualny</i>		oddzielne warstwy pianki, kawy i mleka
	Spienione mleko		
SPOSOBNOŚĆ SPOŻYCIA	w każdej chwili dnia, dla osób, które chcą osobno smakować kawę i mleko		

CAPPUCCINO+

Pochodzenie	Italy	
PROCES	Kawa	Doppio+ (~ 120ml)
	Mleko	~ 70ml
	Spienione mleko	maksymalny poziom
	Kolejność wytwarzania: w pierwszej kolejności mleko, potem kawa	
WYNIK W FILIŻANCE	Wizualny	ciemniejsza niż cappuccino
	Spienione mleko	oddzielne warstwy pianki, kawy i mleka o mlecznym smaku
SPOSOBNOŚĆ SPOŻYCIA	potrzeba energii, dla osób preferujących cappuccino o mocnym smaku kawy	

CAPPUCCINOMIX

Pochodzenie	Italy	
PROCES	Kawa	zrównoważona (~ 80ml)
	Mleko	zrównoważona (~ 70ml)
	Spienione mleko	maksymalny poziom
	Kolejność wytwarzania: w pierwszej kolejności kawa, potem mleko	
WYNIK W FILIŻANCE	Wizualny	jednolicie brązowy napój mleczny
	Spienione mleko	jasnobrązowe o smaku kawy
SPOSOBNOŚĆ SPOŻYCIA	w każdej chwili dnia, dla osób lubiących smak kawy wymieszanego z mlekiem	

LATTE MACCHIATO

Pochodzenie	Italy	
PROCES	Kawa	~ 60ml
	Mleko	~ 90ml
	Spienione mleko	poziom średni
	Kolejność wytwarzania: w pierwszej kolejności mleko, potem kawa	
WYNIK W FILIŻANCE	Wizualny	oddzielne warstwy pianki, kawy i mleka
	Spienione mleko	białe o mlecznym smaku
SPOSOBNOŚĆ SPOŻYCIA	w każdej chwili dnia, dla osób, które chcą osobno smakować kawę i mleko	

FLAT WHITE

Pochodzenie	USA, Australia	
PROCES	Kawa	~ 60ml
	Mleko	~ 200ml
	Spienione mleko	poziom średni
	Kolejność wytwarzania: w pierwszej kolejności mleko, potem kawa	
WYNIK W FILIŻANCE	Wizualny	oddzielne warstwy pianki, kawy i mleka
	Spienione mleko	o mlecznym smaku, podawana w ceramicznej białej filiżance
SPOSOBNOŚĆ SPOŻYCIA	w każdej chwili dnia, dla osób, które chcą osobno smakować kawę i mleko	

CAFFELATTE

Pochodzenie	Italy	
PROCES	Kawa	~ 60ml
	Mleko	~ 240ml
	Spienione mleko	poziom średni
	Kolejność wytwarzania: w pierwszej kolejności mleko, potem kawa	
WYNIK W FILIŻANCE	Wizualny	oddzielne warstwy kawy i mleka
	Spienione mleko	mała warstwa białej pianki o mlecznym smaku
SPOSOBNOŚĆ SPOŻYCIA	w każdej chwili dnia, dla osób, które chcą osobno smakować kawę i mleko	

CUPRINS

INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA.....	11
Important: trebuie citite și respectate.....	11
Avertismente privind siguranța	11
Utilizarea permisă.....	11
Instalare	12
Avertisment privind alimentarea cu energie electrică.....	12
Curățarea și întreținerea	13
RECOMANDĂRI PENTRU PROTECȚIA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR	13
Eliminarea ambalajului	13
Eliminarea aparatelor electrocasnice uzate	13
Declarație de conformitate CE	13
INSTALARE ÎNCORPORATĂ	14
INTRODUCERE	15
Literă în paranteze	15
Remedierea defecțiunilor și reparații	15
Instrucțiuni de folosire	15
DESCRIEREA APARATULUI	15
Descrierea aparatului	15
Descrierea paginii principale (écranul principal)	15
Descrierea accesoriilor	15
Descrierea recipientului pentru lapte	15
ÎNAINTE DE UTILIZARE	15
Verificarea aparatului	15
CONFIGURAREA APARATULUI.....	15
PORNIREA APARATULUI	16
OPRIREA APARATULUI.....	16
MENIU SETĂRI	16
Limppezire	16
Setări pentru băuturi	17
Reglarea orei	17
Pornire automată	17
Oprire automată (standby)	17
Încălzitorul de cești	17
Economisirea energiei	17
Temperatură cafea	18
Duritatea apei	18
Selectarea limbii	18
Semnal sonor	18
Iluminare ceașcă	18
Mod demo	18
Golirea circuitului	18
Valori fabrică	19
Statistici	19
PREPARAREA CAFELEI	19
Selectarea aromei cafelei	19
Selectarea cantității de cafea	19
Prepararea cafelei folosind cafea boabe	20
Prepararea cafelei folosind cafea măcinată	20
Reglarea râșniței de cafea	20
Recomandări pentru o cafea mai fierbinte	21
PREPARAREA DE CAPPUCCINO ȘI CAFELE PE BAZĂ DE LAPTE	21
Umplerea și fixarea recipientului pentru lapte	21
Reglarea cantității de spumă	21
Prepararea automată de cappuccino și cafele pe bază de lapte	21
Curățarea recipientului pentru lapte după utilizare	22
DISTRIBUIREA DE APĂ FIERBINE	22
DISTRIBUIREA DE ABUR	22
Recomandări pentru utilizarea aburului în spumarea laptopului	22
Curățarea duzelor pentru apă caldă/abur după utilizare	23
PERSONALIZAREA BĂUTURILOR	23
MEMORAREA PROFILULUI PERSONAL	23
CURĂȚARE	23
Curățare aparatului	23
Curățare circuitului intern al aparatului	24
Curățarea recipientului pentru zaț de cafea	24
Curățarea tăvii de scurgere	24
Curățarea interiorului automatului de cafea espresso	24
Curățarea rezervorului de apă	24
Curățarea duzelor de cafea	24
Curățarea pâlniei de cafea măcinată	24
Curățarea infuzorului	24
Curățarea recipientului pentru lapte (D)	25
Curățarea duzelor de conexiune pentru apă caldă/abur	25
DECALCIFIERIE	25
REGLAREA DURITĂȚII APEI	26
Măsurarea durității apei	26
Reglarea durității apei	26
DATE TEHNICE	26
MESAJE AFİŞATE	27
DEPANAREA	32

INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

Important: trebuie citite și respectate

Înainte de a utiliza aparatul, citiți aceste instrucții privind siguranța. Păstrați-le la îndemâna pentru a le putea consulta și pe viitor. Aceste instrucții sunt disponibile și la adresa docs.whirlpool.eu

Aceste instrucții și aparatul în sine furnizează avertismente importante privind siguranța, care trebuie respectate întotdeauna. Producătorul nu își asumă nicio răspundere pentru nerespectarea acestor instrucții de siguranță, pentru utilizarea necorespunzătoare a aparatului sau pentru setarea incorectă a butoanelor de comandă.

Avertismente privind siguranță

Copiii cu vîrstă de peste 8 ani și persoanele cu capacitați fizice, senzoriale sau mintale reduse sau fără experiență și cunoștințe pot folosi acest aparat doar dacă sunt supravegheata sau au fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță și înțeleg riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Utilizarea conform destinației: acest aparat este proiectat pentru prepararea de băuturi pe bază de cafea, lapte și apă caldă. Orice altă utilizare este considerată impropriu și prin urmare periculoasă. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daune datorate utilizării improprii a aparatului. Suprafața elementului de încălzire este supusă căldurii reziduale după utilizare, iar părțile externe ale aparatului

pot rămâne fierbinți pentru câteva minute, în funcție de utilizare. Pentru a curăța, respectați instrucțiunile din secțiunea „Curățare”. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de către copii, cu excepția cazului în care aceștia au vîrstă de peste 8 ani și sunt supravegheați. Nu țineți aparatul și cablul de alimentare al acestuia la îndemâna copiilor cu vîrstă de sub 8 ani.

AVERTISMENT: Părțile accesibile pot deveni fierbinți pe durata utilizării, copiii mici trebuie ținuți la distanță.

Aparatul produce apă caldă. Evitați contactul cu stropii de apă - Risc de arsuri.

Dacă aparatul este deteriorat sau dacă nu funcționează în mod corespunzător, nu încercați să îl reparați. Opriti aparatul, deconectați-l de la rețeaua de alimentare cu energie electrică și contactați serviciul de asistență tehnică post-vânzare.



Suprafețele marcate cu acest simbol devin fierbinți pe durata utilizării (simbolul este prezent numai la anumite modele).

AVERTISMENT: Pentru modelele cu suprafețe din sticlă: nu folosiți aparatul dacă aceste suprafețe sunt crăpate.

Utilizarea permisă

ATENȚIE: aparatul nu trebuie să fie pus în funcțiune prin intermediul unui temporizator extern sau al unui sistem de comandă la distanță separat.

ATENȚIE: nu curățați aparatul folosind agenți de curățare alcalini care l-ar putea deteriora: utilizați o cârpă moale și, dacă este cazul, un detergent neutru.

Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic.

Acest aparat NU este proiectat pentru a fi utilizat în alte spații, cum ar fi: bucătării destinate personalului din magazine, birouri și alte spații de lucru; ferme; de către clienții din hoteluri, moteluri, unități de cazare de tip „bed and breakfast” și alte spații rezidențiale.

Acest aparat nu este destinat utilizării în scop profesional. Nu utilizați aparatul afară.

Nu depozitați substanțe explozive sau inflamabile (de ex. benzină sau doze de aerosoli) în interiorul sau în apropierea aparatului - risc de incendiu.

Instalare

Manevrarea și instalarea aparatului trebuie să fie efectuate de două sau mai multe persoane - risc de rănire. Folosiți mănuși de protecție la despachetare și instalare - risc de tăiere.

Instalarea, inclusiv racordarea la rețeaua de alimentare cu apă (dacă este necesară) și la rețeaua de alimentare cu energie electrică, precum și reparațiile trebuie efectuate de un tehnician calificat. Nu reparați și nu înlocuiți nicio piesă a aparatului, dacă acest lucru nu este indicat în mod expres

în manualul de utilizare. Nu lăsați copiii în apropierea zonei de instalare. După despachetarea aparatului, asigurați-vă că nu a fost deteriorat în timpul transportului. Dacă apar probleme, contactați distribuitorul sau cel mai apropiat serviciu de asistență tehnică post-vânzare. Odată instalat aparatul, deșeurile de ambalaj (bucăți de plastic, polistiren etc.) nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor - risc de asfixiere. Înainte de orice operație de instalare, aparatul trebuie să fie deconectat de la rețeaua de alimentare cu energie electrică - risc de electrocutare. În timpul instalării, aveți grija că aparatul să nu deterioreze cablul de alimentare - risc de incendiu sau de electrocutare. Activați aparatul numai atunci când instalarea a fost finalizată.

Aparatul poate fi instalat deasupra unui cuptor încorporabil numai dacă acesta din urmă este dotat cu un sistem de răcire cu ventilator.

Avertisment privind alimentarea cu energie electrică

Înainte de racordarea aparatului, verificați dacă tensiunea specificată pe plăcuța cu date tehnice corespunde cu cea din locuința dumneavoastră.

Aparatul trebuie să poată fi deconectat de la rețeaua electrică fie prin scoaterea ștecherului din priză (dacă ștecherul este accesibil), fie prin intermediul unui întrerupător multipolar situat în amonte de priză,

în conformitate cu standardele naționale privind siguranța electrică.

Nu utilizați prelungitoare, prize multiple sau adaptoare. După finalizarea instalării, componentele electrice nu trebuie să mai fie accesibile pentru utilizator. Nu utilizați aparatul dacă aveți părți ale corpului umed sau când sunteți desculți. Nu punetă în funcțiune acest aparat dacă are cablul de alimentare sau ștecherul deteriorat, dacă nu funcționează corespunzător sau dacă a fost deteriorat sau a căzut pe jos. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit cu unul identic - risc de electrocutare.

Mașini cu cablu detașabil: evitați să stropiți cu apă conectorul cablului de alimentare sau lăcașul special al acestuia de pe spatele aparatului.

AVERTISMENT: Evitați vârsarea lichidelor pe conector și ștecher.

Curățarea și întreținerea

AVERTISMENT: Asigurați-vă că aparatul este oprit și deconectat de la rețeaua de alimentare cu energie electrică înainte de a efectua orice operație de curățare sau întreținere – pericol de electrocutare. Nu folosiți niciodată aparate de curățat cu aburi. Nu introduceți niciodată aparatul în apă. Goliți în mod regulat tava de colectare a pițăturilor pentru a evita starea de preaplin - Risc de rănire.

Curățați temeinic toate componentele, acordând o atenție deosebită părților care vin în contact cu cafeaua și laptele.

După utilizare, curățați întotdeauna tuburile din interiorul recipientului pentru lapte - Risc de toxicare.

În timpul clătirii, este eliberată apă caldă prin duzele de cafea. Evitați contactul cu stropii de apă - Risc de arsuri.

RECOMANDĂRI PENTRU PROTECȚIA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR

Eliminarea ambalajului

Ambalajul este reciclabil în proporție de 100% și este marcat cu simbolul reciclării (recycle). Diferitele părți ale ambalajului nu trebuie aruncate la întâmplare, ci trebuie reciclate în conformitate cu normele stabilită de autoritățile locale.

Eliminarea aparatelor electrocasnice uzate

Acest aparat este fabricat cu materiale reciclabile sau reutilizabile. Eliminați-l în conformitate cu normele locale referitoare la eliminarea deșeurilor. Pentru informații suplimentare referitoare la tratarea, valorificarea și reciclarea aparatelor electrocasnice, contactați autoritățile locale competente, serviciul de colectare a deșeurilor menajere sau magazinul de unde ați achiziționat aparatul. Acest aparat este marcat în conformitate cu Directiva europeană 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE). Asigurându-vă că acest produs este eliminat în mod corect, contribuiți la prevenirea consecințelor negative asupra mediului înconjurător și sănătății persoanelor.



Simbolul () de pe produs sau de pe documentele care îl însoțesc indică faptul că acest aparat nu trebuie eliminat ca deșeu menajer, ci trebuie predat la un centru de colectare corespunzător pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

Declarație de conformitate CE

Acest aparat a fost proiectat, fabricat și distribuit în conformitate cu cerințele din următoarele Directive europene: DJT 2014/35/UE, CEM 2014/30/UE și RoHS 2011/65/UE.

Acest aparat, care este proiectat pentru a veni în contact cu produse alimentare, este în conformitate cu Regulamentul european () nr. 1935/2004.

INSTALARE ÎNCORPORATĂ

Verificați măsurările minime necesare pentru instalarea corectă a aparatului. Aparatul de cafea trebuie instalat într-o coloană și coloana trebuie fixată ferm pe perete cu ajutorul unor console disponibile în comerț.

- Mobilierul de bucătărie aflat în contact direct cu aparatul trebuie să fie rezistent la căldură (min. 65 °C).
- Pentru a asigura o ventilație corectă, lăsați un gol în partea inferioară a dulapului (consultați măsurările din figura 1).
- Poziționați șinele pe părțile laterale ale dulapului, așa cum se arată în figura 2. Fixați cu șuruburile furnizate în dotarea aparatului, apoi extrageți-le complet.

Poziționați și fixați cărligul de blocare cu cele patru șuruburi prevăzute, așa cum se arată în figură, așezându-l în centru dulapului, încastrat în peretele frontal.

Dacă aparatul de cafea este instalat pe un sertar cald, utilizați suprafața superioară a acestuia ca referință pentru poziționarea șinelor (fig.2A).

În acest caz, nu va exista nicio suprafață de sprijin pentru șine și cărligul de fixare nu trebuie instalat.

- Fixați cablul de alimentare cu clema (fig. 3). Cablul de alimentare trebuie să fie suficient de lung pentru a permite ca aparatul să fie scos din dulap pentru a umple recipientul de boabe.

Aparatul trebuie să fie împământat în conformitate cu dispozițiile legale aplicabile.

Conexiunile electrice trebuie efectuate de către un electrician calificat, conform instrucțiunilor.

- Așezați aparatul pe șine, asigurându-vă că șifturile sunt introduse corect în carcase, apoi fixați-le cu șuruburile furnizate (fig. 4). Dacă înălțimea aparatului necesită reglare, utilizați discurile de distanțare furnizate.
- Dacă este necesar, corectați alinierea aparatului prin poziționarea distanțierelor furnizate sub sau pe părțile laterale ale suportului (fig. 5-6).
- Pentru a ridica aparatul în față (max. 2 mm), rotiți dispozitivul de blocare așa cum este arătat în figura 7.

Litere în paranteze

Literele din paranteze se referă la legenda din Descrierea aparatului.

Remedierea defecțiunilor și reparații

În cazul în care apar probleme, urmați informațiile din secțiunile „Mesaje afișate” și „Remedierea defecțiunilor”.

Dacă acest lucru nu rezolvă problema, consultați serviciul de asistență. Pentru reparații, contactați exclusiv serviciul de asistență.

Instrucțiuni de folosire

Înainte de a folosi aparatul, citiți cu atenție Instrucțiunile de utilizare.

- Păstrați instrucțiunile de utilizare.
- Nerespectarea instrucțiunilor de utilizare poate cauza arsuri sau deteriorarea aparatului. Producătorul nu este răspunzător pentru daunele care decurg din nerespectarea instrucțiunilor de utilizare.

Aparatul are un ventilator de răcire. Acesta rămâne activ atât timp cât aparatul este pornit.

DESCRIEREA APARATULUI

Descrierea aparatului

(pagina 5 - A)

- A1. Tavă pentru cești
- A2. Hublou
- A3. Ghid pentru cafea
- A4. Recipient pentru zaț de cafea
- A5. Infuzor
- A6. Illuminare interioară
- A7. Buton de pornire/oprire/stand-by
- A8. Panou de comandă
- A9. Tavă pentru obiecte
- A10. Duză de conexiune pentru apă caldă/abur
- A12. Rezervor de apă
- A13. Duze de cafea (înălțime reglabilă)
- A14. Tavă de colectare a picăturilor
- A15. Capac recipient boabe
- A16. Recipient boabe
- A17. Selector rotativ de reglare a măcinării
- A18. Iluminare ceasă
- A19. Întrerupător principal
- A20. Compartiment de măsurare
- A21. Pâlnie de cafea măcinată
- A22. Cablu de alimentare
- A23. Încălzitorul de cești

Descrierea paginii principale (écranul principal)

(pagina 6 - B)

- B1. : meniu de personalizare a setărilor pentru băuturi
- B2. : meniu setări aparat
- B3. Aroma selectată
- B4. Ceas
- B5. Cantitatea selectată
- B6. : selectarea aromei
- B7. > : selectarea cantității
- B8. : săgeată de derulare
- B9. Băuturile disponibile pentru selectare (apăsați pe săgețile de derulare < sau > pentru a afișa toate băuturile, bara inferioară indică ecranul pe care il vizualizați)
- B10. : săgeată de derulare
- B11. Profile personalizabile (consultați „Memorarea profilului personal”)

Descrierea accesoriilor

(pagina 6 - C)

- C1. Hărție indicatoare pentru „Testul de duritate totală”
- C2. Măsurarea cafelei măcinate
- C3. Perie de curățare
- C4. Duză pentru apă caldă/abur
- C5. Capac duză de conexiune

Descrierea recipientului pentru lapte

(pagina 6 - D)

- D1. Selectorul rotativ de reglare a spumei și CLEAN
- D2. Capac cu duză de spumare a laptelui
- D3. Recipient pentru lapte
- D4. Tub de admisie lapte
- D5. Duză lapte spumat (reglabilă)
- D6. Carcasă termică
- D7. Butoane de deblocare capac

ÎNAINTE DE UTILIZARE

Verificarea aparatului

După îndepărțarea ambalajului, asigurați-vă că produsul este complet și nu este deteriorat și că sunt prezente toate accesorii. Nu folosiți aparatul dacă este vizibil deteriorat. Contactați serviciul clienti.

CONFIGURAREA APARATULUI

- Pentru a testa aparatul în fabrică s-a utilizat cafea și, prin urmare, este perfect normal să existe urme de cafea în râșniță. Cu toate acestea, garanțăm că aparatul este nou.
- Trebuie să personalizați duritatea apei cât mai curând posibil, urmând instrucțiunile din secțiunea „Reglarea durării apei”.
- 1. Conectați aparatul la sursa de alimentare electrică (fig.1) și asigurați-vă că întrerupătorul principal (A19) de pe partea aparatului este apăsat în jos (fig.2);

2. **SELECTAȚI LIMBA:** apăsați < (B10) sau > (B8) până când pe ecran (B) apare steagul corespunzător limbii dorite, apoi apăsați pe steag;

Urmați instrucțiunile indicate pe afișajul aparatului:

1. **UMPL. REZER. CU APĂ PROASPĂTĂ :** scoateți rezervorul de apă (A12) (fig. 3), deschideți capacul (fig. 4), umpleți-l până la indicatorul MAX (marcat pe interiorul rezervorului) cu apă potabilă (fig. 5), închideți capacul și așezați rezervorul înapoi în aparat (fig. 6);
2. **INTROD. DUZA APĂ :** Verificați dacă este introdusă duza de apă caldă/abur (C4) pe duza de conexiune (A10) (fig. 7) și așezați un recipient de minim 100 ml dedesupră (fig. 8);
3. Pe afișaj apare mesajul CIRCUIT GOL; APĂS. OK PT A ÎNCEPE UMLEREÀ;
4. Apăsați **OKAY** pentru a confirma. Aparatul distribuie apă prin duză (fig.8), apoi se oprește automat.

Automatul de cafea este acum pregătit pentru utilizare normală.

- Prima dată când utilizați aparatul, trebuie să faceți 4-5 cappuccino înainte de a obține rezultate satisfăcătoare.
- Prima dată când utilizați aparatul, circuitul de apă este gol și aparatul poate fi foarte zgomot. Zgomotul se reduce pe măsură ce se umple circuitul.
- Când faceți primele 5-6 cappuccino, este normal să auziți zgomot de apă cloicotită. După aceasta, zgomotul se reduce.

PORNIREA APARATULUI

Înainte de a porni aparatul, asigurați-vă că este apăsat întrerupătorul principal (A19) (fig. 2). De fiecare dată când aparatul este pornit, acesta efectuează un ciclu automat de preîncălzire și clărire, care nu poate fi întrerupt. Abia după finalizarea acestui ciclu, aparatul este pregătit pentru utilizare.

AVERTISMENT

În timpul clăririi, din duzele de cafea (A13) se scurge puțină apă caldă, care este colectată în tava de scurgere (A14) de dedesupră. Evitați contactul cu stropii de apă.

- Pentru a porni aparatul, apăsați butonul  (A7) (fig.9). Pe ecran apare mesajul ÎNCĂLZIRE ÎN CURS, VĂ RUGĂM AȘTEPTAȚI.
- Când încălzirea este finalizată, mesajul se schimbă în: LIMPEZIRE ÎN CURS, APĂ CALDĂ DIN DUZE. Pe lângă încălzirea boilelor, prin circularea apei calde se încălezesc și circuitele interne.

Aparatul este la temperatura potrivită când apare ecranul principal (pagina de pornire).

OPRIREA APARATULUI

Ori de câte ori aparatul de cafea este oprit după ce a fost folosit pentru a prepara cafea, acesta efectuează un ciclu automat de clărire.

AVERTISMENT

În timpul clăririi, din duzele de cafea (A13) se scurge puțină apă caldă. Evitați contactul cu stropii de apă.

1. Pentru a opri aparatul, apăsați butonul  (A7-fig. 9).
2. Este afișat mesajul STINGERE ÎN CURS, VĂ RUGĂM AȘTEPTAȚI, apoi (dacă este cazul) aparatul efectuează un ciclu de clărire și se oprește (standby).

Dacă nu folosiți aparatul pentru o perioadă mai mare de timp, mai întâi goliiți circuitul de apă (consultați capitolul „Golirea circuitului”), apoi deconectați-l de la priza electrică după cum urmează:

1. mai întâi opriți aparatul apăsând butonul  (fig. 9);
2. eliberați comutatorul principal (A19) din partea laterală a aparatului (fig. 2).

Nu apăsați întrerupătorul principal în timp ce aparatul este pornit.

MENIU SETĂRI

Limpezire

Utilizați această funcție pentru a distribui apă caldă de la duzele de cafea (A13) și de la duza de apă caldă/abur (C4), dacă este prezentă, pentru curățarea și încălzirea circuitului intern al aparatului. Așezați un recipient cu o capacitate minimă de 100 ml sub duzele de cafea și apă caldă (fig. 8).

Pentru a activa funcția, procedați după cum urmează:

1. Apăsați  (B2) pentru a intra în meniu;
2. Apăsați < (B10) sau > (B8) până când apare mesajul  LIMPEZIRE pe afișaj (B);
3. Apăsați ► pentru a începe clătirea.

AVERTISMENT

Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timp ce este distribuită apa caldă.

1. După câteva secunde, apa caldă este distribuită mai întâi de la duzele de cafea, apoi de la duza de apă caldă/abur (dacă este prezentă) pentru a curăța și încălzi circuitul intern al aparatului. Pe afișaj apare mesajul LIMPEZIRE ÎN CURS, APĂ CALDĂ DIN DUZE, împreună cu o bară de progres care se umple treptat, pe măsură ce înaintează pregătirea;
2. Pentru a opri clătirea, apăsați  sau așteptați ca aceasta să se opreasă automat.

- Dacă aparatul nu este utilizat pentru mai mult de 3-4 zile, când este pornit din nou, vă recomandăm să efectuați 2/3 clătiri înainte de utilizare;
- După curățare, este normal ca recipientul pentru zăf (A4) să conțină apă.

Setări pentru băuturi

În această secțiune, puteți consulta setările personalizate și, dacă doriti, puteți reseta valorile implicate pentru fiecare băutură.

- Apăsați  (B2) pentru a intra în meniu;
- Apăsați  (B10) sau  (B8) până când apare mesajul  VALORI BĂUTURI pe afișaj (B);
- Apăsați  . Valorile pentru prima băutură apar pe afișaj;
- Profilul de utilizator de referință este evidențiat pe ecran. Valorile sunt afișate pe bare verticale. Valoarea implicită este indicată de simbolul , în timp ce valoarea curentă este evidențiată de partea solidă a barei verticale;
- Pentru a reveni la meniul de setări, apăsați  . Pentru a derula și a afișa băuturile, apăsați  ;
- Pentru a reseta valorile implicate pentru băutura afișată, apăsați RESETARE TOTALĂ;
- CONFIRMAȚI RESET.?** : pentru a confirma, apăsați  (pentru a anula, apăsați );
- VALORI FABRICĂ SETATE** : apăsați .

Băutura a fost resetată la valorile implicate. Continuați cu celelalte băuturi sau reveniți la meniul de setări.

- Pentru a modifica băuturile într-un alt profil, reveniți la pagina principală, selectați profilul dorit (B11) și repetați procedura.
- Pentru a reseta toate băuturile din profil la valorile implicate, consultați secțiunea „Valorii fabrică”.

Reglarea orei

Pentru a regla ora de pe afișaj (B), procedați după cum urmează:

- Apăsați  (B2) pentru a intra în meniu;
- Apăsați  (B10) sau  (B8) până când apare mesajul  REGLAȚI ORA pe afișaj (B);
- Apăsați  . Pe afișaj apare panoul de reglare a orei;
- Apăsați  sau  corespunzătoare orelor și minutelor până când este afișată ora curentă;
- Pentru a confirma, apăsați  (pentru a anula, apăsați ), apoi apăsați  pentru a reveni la pagina principală.

Ora a fost setată.

Pornire automată

Puteți seta ora de pornire automată pentru ca aparatul să fie pregătit într-un anumit moment (de exemplu, dimineața) pentru a putea prepara imediat cafeaua.

Pentru a activa această funcție, timpul trebuie deja setat corect (consultați secțiunea „Reglarea orei ”).

Pentru a activa pornirea automată, procedați după cum urmează:

- Apăsați  (B2) pentru a intra în meniu;
- Apăsați  (B10) sau  (B8) până când apare mesajul AUTOAPRINDERE pe afișaj (B);
- Selectați funcția apăsând  . Pe afișaj apare panoul de reglare a orei;
- Apăsați  sau  corespunzătoare orelor și minutelor până când este afișată ora de pornire automată dorită;
- Apăsați  sau  pentru a activa sau a dezactiva pornirea automată.
- Pentru a confirma, apăsați  (sau anulați și reveniți la meniul de setări apăsând ), apoi apăsați  pentru a reveni la pagina principală.

Ora de pornire automată a fost reglată și simbolul corespunzător este afișat pentru a indica faptul că funcția a fost activată.

Când aparatul este oprit utilizând întreupătorul principal (A19), setarea de pornire automată (dacă este activată) se pierde.

Oprire automată (standby)

Oprirea automată poate fi setată astfel încât aparatul să se opreasă după 15 sau 30 de minute sau 1, 2 sau 3 ore.

Pentru a programa oprirea automată, procedați după cum urmează:

- Apăsați  (B2) pentru a intra în meniu;
- Apăsați  (B10) sau  (B8) până când apare mesajul STINGERE AUTOMATĂ pe afișaj (B), alături de valoarea selectată (15 sau 30 de minute sau 1, 2 sau 3 ore);
- Apăsați  pe afișaj pentru a selecta valoarea dorită;
- Apăsați  pentru a reveni la pagina principală.

Oprirea automată a fost programată.

Încălzitorul de cești

Pentru a încălzi ceștile înainte de a prepara cafeaua, puteți activa încălzitorul de cești (A23) și îl puteți amplasa deasupra ceștilor.

- Apăsați  (B2) pentru a intra în meniu;
- Apăsați  (B10) sau  (B8) până când pe afișajul (B) apare mesajul „CUP WARMER” (ÎNCĂLZITOR DE CEȘTI);
- Apăsați  pentru a activa -  sau a dezactiva -  încălzitorul de cești.
- Apăsați  pentru a reveni la pagina principală.

Economisirea energiei

Utilizați această funcție pentru a activa sau a dezactiva economisirea energiei. Când este activată, funcția reduce consumul de energie în conformitate cu reglementările europene.

Pentru a dezactiva sau a activa funcția de „Economie energetică”,

procedați după cum urmează:

1. Apăsați  (B2) pentru a intra în meniu;
2. Apăsați < (B10) sau > (B8) până când apare mesajul  ECONOMIE ENERGETICĂ pe afișaj (B);
3. Apăsați  pentru a activa -  sau a dezactiva -  funcția de economisire a energiei.
4. Apăsați  pentru a reveni la pagina principală.

Simbolul corespunzător apare pe ecran alături de timpul aferent, pentru a indica faptul că funcția a fost activată.

Temperatură cafea

Pentru a modifica temperatura apei folosite la prepararea cafelei, procedați după cum urmează:

1. Apăsați  (B2) pentru a intra în meniu;
2. Apăsați < (B10) sau > (B8) până când apare mesajul  TEMPERATURĂ CAFEA pe afișaj (B) alături de valoarea selectată (JOASĂ, MEDIE, RIDICATĂ sau MAXIMĂ);
3. Apăsați  pentru a selecta temperatură dorită;
4. Apăsați  pentru a reveni la pagina principală.

Pentru fiecare profil, poate fi setată o altă temperatură (consultați secțiunea „Memorarea profilului personal”).

Duritatea apei

Pentru instrucțiuni privind duritatea apei, consultați secțiunea „Reglarea durății apei”.

Selectarea limbii

Pentru a modifica limba afișajului (B), procedați după cum urmează:

1. Apăsați  (B2) pentru a intra în meniu;
2. Apăsați < (B10) sau > (B8) până când apare mesajul  SETARE LIMBĂ pe afișaj;
3. Apăsați : Apăsați < sau > pentru a afișa și selecta steagul corespunzător limbii dorite;
4. Apăsați  de două ori pentru a reveni la pagina principală.

Semnal sonor

Aceasta activează sau dezactivează semnalul sonor emis de aparat de fiecare dată când este apăsată o pictogramă sau se introduce/scoate un accesoriu. Pentru a dezactiva sau a activa semnalul sonor, procedați după cum urmează:

1. Apăsați  (B2) pentru a intra în meniu;
2. Apăsați < (B10) sau > (B8) până când apare mesajul  AVIZARE ACUSTICĂ pe afișaj (B);
3. Apăsați  pentru a activa -  sau a dezactiva -  semnalul sonor;
4. Apăsați  pentru a reveni la pagina principală.

Illuminare ceașcă

Această funcție activează sau dezactivează iluminarea cestii (A18). Luminile se aprind de fiecare dată când sunt distribuite băuturi pe bază de cafea sau lapte fierbinți și în timpul fiecărui ciclu de clătire. Pentru a dezactiva sau a activa această funcție, procedați după cum urmează:

1. Apăsați  (B2) pentru a intra în meniu;
2. Apăsați < (B10) sau > (B8) până când apare mesajul  ILUMINARE CEAȘCĂ pe afișaj (B);
3. Apăsați  pentru a activa -  sau a dezactiva -  iluminarea cestii;
4. Apăsați  pentru a reveni la pagina principală.

Illuminarea interioară (A6) se aprinde la pornirea aparatului.

Mod demo

Prin activarea acestui mod, funcțiile principale ale aparatului apar pe afișaj:

1. Apăsați  (B2) pentru a intra în meniu;
2. Apăsați < (B10) sau > (B8) până când pe afișaj apare  DEMO MODE (MOD DEMO);
3. Apăsați ► pentru a porni modul demo;
4. Pentru a ieși din MODUL DEMO, mai întâi opriți aparatul apăsând pe butonul  (A7, Fig.9). Apăsați din nou pe butonul  pentru a reveni la pagina principală.

Golirea circuitului

Pentru a evita înghețarea apei în circuit atunci aparatul rămâne nefolosit pentru o perioadă îndelungată de timp sau înainte de a-l duci la serviciul de asistență, vă recomandăm să goliti circuitul de apă.

Procedați după cum urmează:

1. Apăsați  (B2) pentru a intra în meniu;
2. Apăsați < (B10) sau > (B8) până când apare mesajul  GOLIRECIRCUIT pe afișaj (B);
3. Apăsați  ;
4. GOLIȚI RECIPIENTUL PT ZAȚ ȘI COLECTARE PICĂTURI : extrageți și goliti recipientul pentru zaț (A10) și tava de colectare pentru picături (A14). Apăsați  ;
5. INTROD. RECIP. PT ZAȚ ȘI COLECTARE PICĂTURI : introduceți tava de colectare pentru picături alături de recipientul pentru zaț;
6. AŞEZĂȚI RECIP. DE 0,5L, APĂS. OK PENTRU A ÎNCEPE: așezați un recipient sub duzele de cafea (A13) și sub duza de apă caldă (C4). Apăsați  (fig. 8);

AVERTISMENT

Nu lăsați aparatul nesupraveghet în timp ce este distribuită apa caldă.

1. LIMPEZIRE ÎN CURS, VĂ RUGĂM AȘTEPTAȚI: aparatul efectuează un ciclu de clătire prin duzele de cafea;
2. GOLIȚI REZERVORUL DE APĂ: scoateți rezervorul (A12) și goliti-l complet, apoi apăsați **NEXT** (fig. 10);
3. (Dacă filtrul este instalat) ÎNDEPĂRTAȚI FILTRUL DE APĂ: scoateți filtrul din rezervor. Apăsați **NEXT**;
4. INTRODUCETI REZERVOR APĂ, APĂSAȚI OK PENTRU A CONTINUA: introduceți rezervorul de apă și apăsați **OKAY** (fig. 6);
5. GOLIRE CIRCUIT HIDRAULIC ÎN CURS: așteptați ca aparatul să golească circuitul; (Important: apă caldă la duzelă!). Pe măsură ce se golește circuitul de apă, aparatul ar putea deveni mai zgomotus. Aceasta face parte din funcționarea normală.
6. GOLIȚI TĂVITA COLECTARE PIĆATURI: scoateți, goliti și așezați la loc tava de colectare pentru pićaturi, apoi apăsați **NEXT**;
7. GOLIRE TERMINATĂ: APĂSAȚI OK PENTRU A OPRI: apăsați **OKAY**. Aparatul se oprește.

Când este pornit din nou, aparatul solicită umplerea circuitului: urmați instrucțiunile de la punctul 3 din secțiunea „Configurarea aparatului”.

Valori fabrică

Aceasta resetează toate setările meniuului și cantitățile programate la valorile implicate (cu excepția limbii, care rămâne cea setată).

Pentru a reseta valorile implicate, procedați după cum urmează:

1. Apăsați  (B2) pentru a intra în meniu;
2. Apăsați < (B10) sau > (B8) până când apare mesajul  VALORI FABRICĂ pe afișaj (B). Apăsați > ;
3. Apăsați  RESETARE TOTALĂ pentru a reseta toate profilele la parametrii inițiali; în caz contrar, selectați profilul dorit (de exemplu, UTILIZATOR 1);
4. RESETAREA VALORILOR IMPLICITE: apăsați **OKAY** pentru a confirma (sau **BACK** pentru a lăsa parametrii nesubsemnată);
5. VALORI IMPLICITE RESETATE: apăsați **OKAY** pentru a confirma și **BACK** pentru a reveni la pagina principală.

Statistici

Se afișează statistici referitoare la aparat. Pentru a afișa statisticile, procedați după cum urmează:

1. Apăsați  (B2) pentru a intra în meniu;
2. Apăsați < (B10) sau > (B8) până când apare mesajul  STATISTICI pe afișaj (B);
3. Apăsați  pentru a verifica toate statisticile disponibile apăsând < sau >;
4. Apăsați **BACK** pentru a reveni la pagina principală.

PREPARAREA CAFELEI

Selectarea aromei cafelei

Selectați aroma dorită din pagina principală apăsând  AROMĂ (B6):

	(consultați par., „Prepararea cafelei folosind cafea măcinată”)
     	AROMĂ X-USR
     	AROMĂ UŞR
     	AROMĂ MEDIE
     	AROMĂ PUTER
     	AROMĂ X-PUTER
     	Particularizat (dacă a fost programat) / Standard

După distribuirea băuturii, aroma este resetată la valoarea .

Selectarea cantității de cafea

Selectați cantitatea dorită de cafea în ceașcă apăsând  CANTITATE (B7) de la pagina principală:

     	CANTITATE SMALL
     	CANTITATE MEDIUM
     	CANTITATE LARGE
     	CANTITATE X-LARGE (EXTRA LARGE)
     	Cantitate particularizată (dacă a fost programat) / Cantitate standard

După distribuirea băuturii, cantitatea este resetată la valoarea .

Prepararea cafelei folosind cafea boabe

Nu utilizați boabe de cafea verde, caramelizate sau coniate, deoarece se pot lipi de rășniță și aceasta nu va mai putea fi utilizată.

1. Umpleți recipientul de boabe (A16) (fig. 12) cu boabe de cafea;
2. Așezați o ceașcă sub duza de cafea (A13);
3. Coborâți duzile cât mai aproape posibil de ceașcă (fig. 13). Astfel, cafeaua va fi mai cremoasă;
4. Apăsați < (B10) sau > (B8) până când este afișată cafeaua dorită;
5. Apoi, selectați cafeaua dorită de pe pagina principală:
- ESPRESSO

- DOPPIO+
 - CAFEA
 - LONG
 - 2X ESPRESSO
 - AMERICANO
6. Începe prepararea. O imagine a băuturii selectate apare pe afișaj (B), împreună cu o bară de progres care se umple treptat pe măsură ce prepararea avansează.
- Puteți prepara 2 cesti de cafea ESPRESSO în același timp apăsând 2X în timpul pregătirii 1 ESPRESSO (imagină este afișată pentru câteva secunde la începutul pregătirii).
 - În timp ce aparatul prepară cafeaua, distribuirea poate fi întretreruptă în orice moment apăsând **STOP**.
 - Imediat ce s-a terminat distribuirea, pentru o mare cantitatea de cafea din ceașcă, nu trebuie decât să apăsați **EXTRA**. Când se atinge cantitatea dorită, apăsați **STOP**.
- Odată ce cafeaua a fost preparată, aparatul este gata să facă următoarea băutură.
- În timpul utilizării aparatului, ar putea fi afișate diferite mesaje de alarmă (UMPLEȚI REZERVORUL, GOLIȚI RECIPIENTUL DE PENTRU ZĂJ etc.). Sensul lor este explicit în secțiunea „Mesaje afișate”.
- Pentru cafea mai căldă, consultați secțiunea „Recomandări pentru o cafea mai fierbinte”.
 - În cazul în care cafeaua este distribuită căte o picătură, este prea slabă și nu este suficient de cremoasă sau este prea rece, citiți recomandările din secțiunea „Reglarea rășiștei de cafea și Remedierea defectiunilor”.
 - Pregătirea fiecărei cafele poate fi personalizată (consultați secțiunile „Personalizarea băuturilor” și „Memorarea profilului personal”).
 - Dacă este activ modul „Economie energetică”, poate fi necesar să așteptați câteva secunde înainte ca prima cafea să fie distribuită.

Prepararea cafelei folosind cafea măcinată

- Nu adăugați niciodată cafea măcinată atunci când aparatul este oprit, deoarece se poate răspândi în interiorul acestuia, murdărindu-l. Acest lucru ar putea deteriora aparatul.
- Nu utilizați niciodată mai mult de 1 măsură pe nivel (C2), deoarece poate să murdăreasă interiorul aparatului sau să blocheze pâlnia (A4).

Dacă utilizați cafea măcinată, puteți face o singură ceașcă de cafea pe rând.

- Apăsați AROMĂ (B6) în mod repetat până când apare mesajul (măcinată) pe afișaj (B).
- Deschideți capacul (A15).
- Asigurați-vă că pâlnia (A21) nu este blocată, apoi adăugați o

măsură pe nivel de cafea măcinată (fig.14).

- Așezați o ceașcă sub duzele de cafea (A13) (fig. 13).
- Apoi, selectați cafeaua dorită (ESPRESSO, CAFEÀ, LONG, AMERICAN) de pe pagina principală;
- Începe prepararea. Pe afișaj apare o imagine a băuturii selectate, împreună cu o bară de progres care se umple treptat pe măsură ce prepararea avansează.

- În timp ce aparatul prepară cafeaua, distribuirea poate fi întretreruptă în orice moment apăsând **STOP**.
- Imediat ce s-a terminat distribuirea, pentru o mare cantitatea de cafea din ceașcă, nu trebuie decât să apăsați **EXTRA**. Când se atinge cantitatea dorită, apăsați **STOP**.

Odată ce cafeaua a fost preparată, aparatul este gata să facă următoarea băutură.

Preparare cafea LONG:

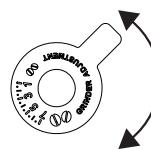
La jumătatea intervalului de preparare, este afișat mesajul INTROD. CAFEÀ PRE-MĂCINATĂ, MAXIM O MĂSURĂ. Adăugați o măsură de cafea măcinată și apăsați **OKAY**.

Reglarea rășiștei de cafea

Rășișta de cafea este setată în mod implicit să prepare cafeaua corect și nu ar trebui să necesite o reglare inițială.

Cu toate acestea, în cazul în care, după prepararea primelor căteva cafele considerați că aceasta este prea slabă și nu este suficient de cremoasă sau distribuirea este prea lentă (căte o picătură), acest lucru poate fi corectat prin ajustarea selectorului rotativ de reglare a măcinării (A17, fig. 11).

Selectorul rotativ de reglare a măcinării trebuie rotit numai când rășișta de cafea este în funcționare, în timpul fazei inițiale de preparare a cafelei.



Dacă cafeaua este distribuită prea lent sau deloc, rotiți-o dată în sens orar spre 7. Pentru o cafea mai densă și mai cremoasă, rotiți-o dată în sens antiorar spre 1 (nu rotiți de mai multe ori în același timp, altfel cafeaua poate fi distribuită căte o picătură).

Aceste reglaje vor fi evidente numai după ce au fost distribuite cel puțin 2 cesti de cafea. Dacă după această reglare nu obțineți rezultatul dorit, rotiți încă o dată selectorul rotativ.

Recomandări pentru o cafea mai fierbinte

Pentru cafea mai căldă, trebuie:

- să efectuați un ciclu de clăire selectând funcția „Limpezire” din meniul de setări (secțiunea „Limpezire ”);
- să încălzăți căștile cu apă căldă, utilizând funcția de apă căldă (consultați secțiunea „Distribuirea de apă căldă”);
- să măriți temperatura cafelei în meniul de setări (consultați

secțiunea "Temperatura cafelei (°C)".

PREPARAREA DE CAPPUCCINO ȘI CAFELE PE BAZĂ DE LAPTE

Pentru a evita laptele cu spumă slabă sau bule mari, curățați întotdeauna capacul recipientului pentru lapte (D2) și duza de conectare pentru apă caldă (A9), așa cum este descris în secțiunile „Curățarea recipientului pentru lapte după utilizare”, „Curățarea recipientului pentru lapte” și „Curățarea duzei de apă caldă/abur”.

Umplerea și fixarea recipientului pentru lapte

1. Scoateți capacul (D2) (fig. 15);
2. Umpleți recipientul pentru lapte (D3) cu o cantitate suficientă de lapte, fără a depăși nivelul MAX marcat pe recipient (fig.16). Fiecare maraj de pe partea laterală a recipientului corespunde unei cantități de aproximativ 100 ml de lapte;
- Pentru o spumă mai densă și mai uniformă, trebuie să utilizați lapte degresat sau parțial degresat la temperatura frigiderului (aproximativ 5 °C).
- Dacă este activ modul „Economie energetică”, poate fi necesar să așteptați câteva secunde înainte ca băutura să fie distribuită.
1. Asigurați-vă că tubul de admisie a laptelui (D4) este corect introdus în partea inferioară a capacului recipientului de lapte (fig. 17);
2. Așezați capacul înapoi pe recipientul de lapte;
3. Scoateți duza de apă caldă/abur (C4) (fig. 18);
4. Fixați recipientul de lapte (D) la duza de conectare (A10) și împingeți-l până la capăt (fig. 19). Aparatul emite un semnal sonor (dacă este activată funcția de semnal sonor);
5. Așezați o ceașcă suficient de mare sub duza de cafea (A13) și duza de lapte spumat (D5). Reglați lungimea duzei de lapte. Pentru a o muta mai aproape de ceașcă, trageți-o pur și simplu în jos (fig. 20).
5. Urmați instrucțiunile de mai jos pentru fiecare funcție.

Reglarea cantității de spumă

Rotiți selectorul rotativ de reglare a spumei (D1) de pe capacul recipientului de lapte pentru a ajusta cantitatea de spumă a laptelui distribuit în timp ce preparați cafeaua pe bază de lapte. Urmați recomandările din tabelul de mai jos:

Pozitie selector rotativ	Descriere	Recomandată pentru
	Fără spumă	CAFFELATTE / LAPTE CALD
	Spumă min.	LATTE MACCHIATO

	Spumă max.	CAPPUCCINO / LAPTE (lapte spumat)
--	------------	-----------------------------------

RO

Prepararea automată de cappuccino și cafele pe bază de lapte

1. Umpleți recipientul pentru lapte (D) și atașați-l așa cum este descris mai sus.
2. Selectați băutura necesară din pagina principală:
 - CAPPUCCINO
 - LATTE MACCHIATO
 - CAFFELATTE
 - LAPTE CALD
 - CAPPUCCINO+
 - ESPRESSO MACCHIATO
 - FLAT WHITE
 - CAPPUCCINOMIX
3. Un mesaj de pe afișaj (B) vă informează să rotiți selectorul rotativ de reglare a spumei (D1) în funcție de spuma prevăzută în rețeta originală. Rotiți selectorul rotativ de pe capacul recipientului pentru lapte (D2) și confirmați selecția apăsând **OKAY**.
4. După câteva secunde, pregătirea începe automat și pe afișaj apare o imagine a băuturii selectate, împreună cu o bară de progres care se umple treptat pe măsură ce prepararea avansează.

Indicații generale la prepararea tuturor băuturilor pe bază de lapte

- **BACK** : apăsați pentru a întrerupe complet prepararea și a reveni la pagina principală.
- **STOP** : apăsați pentru a întrerupe distribuirea de lapte sau cafea și treceți la următoarea distribuire (dacă este cazul) pentru a finaliza băutura.
- La sfârșitul distribuirii, pentru a mări cantitatea de cafea din ceașcă, apăsați **EXTRA**.
- Pregătirea fiecărei cafele poate fi personalizată (consultați secțiunile „Personalizarea băuturilor” și „Memorarea profilului personal”).
- Nu lăsați recipientul pentru lapte în afara frigiderului pentru perioade lungi de timp. Cu cât laptele este mai cald (5°C este ideal), cu atât calitatea spumei este mai slabă.

Odată ce cafeaua a fost preparată, aparatul este gata să facă următoarea bătură.

Curățarea recipientului pentru lapte după utilizare

⚠️ AVERTISMENT

Când curățați tuburile interioare ale recipientului de lapte, se vor surge cantități mici de apă fierbinte și abur din duza pentru lapte spumat (D5). Evitați contactul cu stropii de apă.

De fiecare dată când utilizați o funcție pentru lapte, pe afișaj apare mesajul ROTIȚI BUTONUL PE <CLEAN> PT A ÎNCEPE CURĂȚAREA și

capacul duzei de spumare trebuie curățat:

1. Lăsați recipientul pentru lapte (D) în aparat (nu este necesar să îl goliiți);
 2. Așezați o ceașcă sau alt recipient sub duza de lapte spuma (fig. 20);
 3. Rotiți selectorul rotativ de reglare a spumei (D1) în poziția CLEAN (fig. 21). Apare mesajul CURĂȚARE ÎN CURS RECIP. LAPTE ASEAZĂT UN RECIP. SUB DUZA LAPTE pe afișaj (B) (fig. 22), împreună cu o bară care se umple treptat pe măsură ce curățarea înaintează. Curățarea se oprește automat;
 4. Rotiți selectorul rotativ înapoi în una dintre opțiunile pentru spumă;
 5. Scoateți recipientul pentru lapte și curățați întotdeauna duza de conectare pentru abur (A10) (fig. 23).
- Pentru a pregăti un număr de cappuccino și cafea pe bază de lapte, curățați recipientul pentru lapte după ce ați pregătit ultima băutură. Pentru a continua cu realizarea următoarelor băuturi, atunci când se afișează mesajul CLEAN, apăsați **BACK**.
 - Dacă nu curățați recipientul pentru lapte, simbolul  apare pe afișaj pentru a vă reaminti că este necesară curățarea.
 - Recipientul pentru lapte poate fi păstrat în frigider.
 - În unele cazuri, înainte de curățare, trebuie să așteptați ca aparatul să se încâlzească.

DISTRIBUIREA DE APĂ FIERBINTE

⚠️ AVERTISMENT

Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timp ce este distribuită apa caldă.

1. Asigurați-vă că duza de apă caldă/abur (C4) este corect cuplată la duza de conectare pentru apă caldă/abur (A10);
 2. Așezați un recipient sub duză (cât mai aproape posibil, pentru a evita stropirea);
 3. Selectați  APĂ CALDĂ de pe pagina principală. Pe afișaj (B) apare imaginea corespunzătoare, împreună cu o bară de progres care se umple treptat pe măsură ce prepararea avansează;;
 4. Mașina distribuie apă caldă, iar distribuirea se oprește automat. Pentru a întrerupe manual alimentarea cu apă caldă, apăsați **STOP**.
- Dacă este activ modul de „Economie energetică”, poate fi necesar să așteptați câteva secunde înainte ca apa caldă să fie distribuită.
 - Pregătirea apei calde poate fi personalizată (consultați secțiunile „Personalizarea băuturilor” și „Memorarea profilului personal”).

DISTRIBUIREA DE ABUR

⚠️ AVERTISMENT

Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timp ce este distribuit abur.

1. Asigurați-vă că duza de apă caldă/abur (C4) este corect cuplată la duza de conectare pentru apă caldă/abur (A10);
2. Umpleți un recipient cu lichidul care trebuie încălzit sau spumat și introduceți duza de apă caldă/abur în lichid;
3. Selectați  ABUR de pe pagina principală. Pe afișaj (B) apare imaginea corespunzătoare, împreună cu o bară de progres care se umple treptat, pe măsură ce prepararea avansează și, după câteva secunde, este distribuit aburul pentru încălzirea lichidului de la duza de apă caldă/abur;
4. Când se atinge temperatura sau nivelul de spumă dorit, întrerupeți distribuirea aburului apăsând **STOP** ;

Opreți întotdeauna distribuirea de aburi înainte de a extrage recipientul care conține lichidul, pentru a evita arsurile cauzate de stropi.

Dacă este activ modul de „Economie energetică”, poate fi necesar să așteptați câteva secunde înainte ca aburul să fie distribuit.

Recomandări pentru utilizarea aburului în spumarea laptelui

- Atunci când alegeti dimensiunea recipientului, aveți în vedere că lichidul își dublează sau triplează volumul.
- Pentru o spumă mai bogată și mai densă, trebuie să utilizați lapte degresat sau parțial degresat la temperatura frigiderului (aproximativ 5 °C).
- Pentru o spumă mai cremoasă, rotiți recipientul cu mișcări lente în sus.
- Pentru a evita laptele cu spumă puțină sau cu bule mari, curățați întotdeauna duza (C4) conform descrierii din secțiunea următoare.

Curățarea duzei pentru apă caldă/abur după utilizare

Curățați întotdeauna duza pentru apă caldă/abur (C4) după utilizare pentru a evita acumularea reziduurilor de lapte și pentru a preveni înfundarea acesteia.

1. Așezați un recipient sub duza pentru apă caldă/abur și lăsați să curgă puțină apă (consultați secțiunea „Distribuirea apei calde”). Opreți distribuirea de apă caldă apăsând **STOP** .
2. Așteptați câteva minute pentru ca duza de apă caldă/abur să se răcească, apoi scoateți-o (fig. 18). Țineți duza cu o mână și cu cealaltă rotiți dispozitivul pentru cappuccino și trageți-l în jos (fig. 24).
3. De asemenea, scoateți duza de conectare pentru abur trăgând-o în jos (fig. 24).

4. Verificați dacă orificiul din duza de conectare nu este blocat.
5. Spălați toate componentele cu apă caldă.
6. Introduceți duză de conectare, apoi dispozitivul pentru cappuccino pe duză, împingându-l în sus și rotindu-l în sens orar până când este fixat.

PERSONALIZAREA BĂUTURILOR

Aroma (când este necesar) și cantitatea băuturilor pot fi personalizate.

1. Asigurați-vă că profilul pentru care dorîți să personalizați băutura este activ. Puteți selecta băuturile „MY” pentru fiecare dintre cele 6 profile;
2. Din pagina principală, apăsați  (B1);
3. Pentru a accesa ecranul de personalizare, alegeți băutura pe care dorîți să o personalizați. Trebuie introduce accesoriile corespunzătoare;
4. (Băuturi numai cu cafea) ALEGEȚI AROMĂ CAFELE! Selectați aroma necesară apăsând — sau + și apăsați ;
5. PERSONALIZ. CANT. CAFEA (SAU DE APĂ). APĂSAȚI STOP PT A SALVA : Începe prepararea și aparatul afișează ecranul de personalizare a cantității sub forma unei bare verticale. Steaua de lângă bară reprezintă cantitatea curentă.
6. Când cantitatea ajunge la valoarea minimă pe care o puteți seta, este afișat mesajul .
7. Când se atinge cantitatea dorită în ceașcă, apăsați .
8. SALVATI VALORILE NOI? : Apăsați DA sau NU.

Aparatul confirmă dacă valorile au fost salvate sau nu (în funcție de selecția anterioară). Apăsați pe .

Aparatul revine la pagina principală.

- Cappuccino și cafea pe bază de lapte: mai întâi, este salvată aroma cafelei, apoi cantitatea de lapte și de cafea;
- APĂ CALDĂ: aparatul distribuie apă caldă. Apăsați  pentru a salva cantitatea necesară.
- Apăsați  pentru a ieși din programare. Valorile nu vor fi salvate.

Tabel de cantitate a băuturilor		
Băuturi	Cantitate standard	Cantitate programabilă
ESPRESSO	40 ml	20-80 ml
LONG	160 ml	115-250 ml
CAFEA	180 ml	100-240 ml
DOPPIO+	120 ml	80-180 ml
APĂ CALDĂ	250 ml	20-420 ml

MEMORAREA PROFILULUI PERSONAL

Aparatul vă permite să memorăți 6 profile diferite, fiecare asociat cu o altă pictogramă.

Valorile personalizate pentru MY beverages, AROMĂ și CANTITATE sunt salvate în fiecare profil (consultați secțiunea „Personalizarea băuturilor ”). Ordinea în care sunt afișate toate băuturile se bazează pe frecvența selecției.

Pentru a selecta sau introduce un profil, apăsați pe profilul curent în uz (B11), apăsați < (B10) sau > (B8) până când este afișat profilul dorit, apoi apăsați pe profilul.

-  Profilul OASPETE: selectați acest profil pentru a distribui băuturi cu setările implicate. Funcția  nu este activă.

CURĂȚARE

Curățare aparatului

Următoarele componente ale aparatului trebuie curățate în mod periodic:

- circuitul intern al aparatului;
- recipientul pentru zaț (A4);
- tava de colectare pentru picături (A14);
- rezervorul de apă (A12);
- duzele de cafea (A13);
- pâlnia de cafea măcinată (A21);
- infuzorul (A5), accesibil după deschiderea ușii de infuzie (A2);
- recipientul pentru lapte (D);
- duza de conectare pentru apă caldă/abur (A10);
- panoul de comandă (B).
- Nu utilizați solventi, detergenți abrazivi sau alcool pentru curățarea aparatului. Nu trebuie să utilizați produse chimice pentru a curăța aparatul.
- Niciunul dintre componentele aparatului nu poate fi spălat în mașina de spălat vase, cu excepția recipientului pentru lapte (D).
- Nu utilizați obiecte metalice pentru a îndepărta resturile sau depunerile de cafea, deoarece acestea ar putea zgâria suprafețele metalice sau de plastic.

Curățare circuitului intern al aparatului

În cazul în care aparatul nu este utilizat mai mult de 3/4 zile, înainte de a-l folosi din nou, vă recomandăm să îl porniți și:

1. să efectuați 2-3 cicluri de clătire selectând funcția „Limpezire” (secțiunea „Limpezire ”);
2. să distribuți apă caldă pentru câteva secunde (secțiunea „Distribuirea apei calde”).

După curățare, este normal ca recipientul pentru zaț (A4) să conțină apă.

Curățarea recipientului pentru zaț de cafea

Dacă pe afișaj (B) (fig. 26), apare mesajul GOLIȚI RECIPIENTUL PT ZAȚ, recipientul de pentru zaț trebuie să fie golit și curățat. Aparatul nu poate fi folosit pentru a face cafea până când nu ați curățat recipientul pentru zaț (A4). Chiar dacă nu este plin, mesajul de golire a recipientului pentru zaț este afișat la 72 de ore după ce a fost preparată prima cafea. Pentru ca cele 72 de ore să fie calculate corect, aparatul nu trebuie să fie oprit niciodată de la întrerupătorul principal.

Pentru a curăța (cu aparatul pornit):

1. Deschideți ușa inferioară rotind-o în jos (fig. 25).
2. Scoateți tava de colectare pentru picături (A14) (fig. 27), goliți și curățați.
3. Goliiți recipientul pentru zaț (A4) și curățați bine pentru a îndepărta toate reziduurile din partea inferioară. Acest lucru se poate face folosind spatula de pe peria (C3) din dotarea aparatului.

Când scoateți tava de colectare pentru picături, recipientul pentru zaț trebuie golit, chiar dacă conține puțin zaț. În caz contrar, atunci când preparați următoarele tipuri de cafea, recipientul pentru zaț se poate umple mai mult decât v-ați așteptat și înfundă aparatul.

Curățarea tăvii de scurgere

Tava de colectare pentru picături (A14) este prevăzută cu un indicator de nivel (roșu) care arată nivelul de apă pe care îl conține (fig. 28). Înainte ca indicatorul să iașă din tava pentru cești (A1), tava de colectare pentru picături trebuie să fie golită și curățată, deoarece, în caz contrar, apa poate să depășească marginea și să deterioreze aparatul, suprafața pe care se află sau zona înconjurătoare.

Pentru a scoate tava de colectare pentru picături, procedați după cum urmează:

1. Scoateți tava de colectare pentru picături și recipientul pentru zaț (A4) (fig. 27);
2. Goliiți tava de colectare pentru picături și recipientul pentru zaț și spălați-le;
3. Înlocuiți tava de colectare pentru picături cu recipientul pentru zaț.

Curățarea interiorului automatului de cafea espresso

⚠ AVERTISMENT

Înainte de a curăța componentele interne, aparatul trebuie oprit (consultați capitolul „Oprirea aparatului”) și deconectat de la rețeaua electrică. Nu introduceți niciodată aparatul în apă.

1. Verificați periodic (aproximativ o dată pe lună) pentru a vă asigura că interiorul aparatului (accesibil după îndepărțarea tăvii de colectare pentru picături (A14)) nu este murdar.
2. Dacă este necesar, îndepărtați depunerile de cafea cu peria (C3) din dotare (fig. 29).

Curățarea rezervorului de apă

1. Curățați în mod periodic rezervorul de apă (A12) (aproximativ o dată pe săptămână) cu o lavetă umedă și puțin detergent lichid cu acțiune delicată. Clătiți bine înainte de a umple rezervorul și de a-l monta la loc în aparat.

Curățarea duzelor de cafea

1. Curățați duzele de cafea (A13) periodic (fig. 31);
2. Verificați dacă orificiile din duzele de cafea nu sunt blocate. Dacă este necesar, îndepărtați depunerile de cafea.

Curățarea pâlniei de cafea măcinată

Verificați periodic (aproximativ o dată pe lună) că pâlnia de cafea măcinată (A21) să nu fie blocată. Dacă este necesar, îndepărtați depunerile de cafea cu peria (C3) din dotare.

Curățarea infuzorului

Infuzorul trebuie curățat cel puțin o dată pe lună.

Infuzorul (A5) nu trebuie să fie scos când aparatul este pornit. Nu scoateți infuzorul forțat.

1. Asigurați-vă că aparatul este oprit corect (consultați secțiunea privind Oprirea).
2. Deschideți hubloul (A2).
3. Scoateți tava de colectare pentru picături (A14) și recipientul pentru zaț (fig. 27).
4. Apăsați cele două butoane de eliberare colorate spre interior și trageți în același timp infuzorul spre exterior (fig. 32).

Nu utilizați detergent lichid pentru a curăța infuzorul. Acesta ar elibera lubrifiantul aplicat în interiorul pistonului.

5. Înmuiuați infuzorul în apă timp de aproximativ 5 minute, apoi clătiți-l.
6. După curățare, înlocuiți infuzorul (A5) glisând-l pe suportul interior și pe șiftul din partea inferioară, apoi apăsați pe simbolul ÎMPINGE până la capăt, până când se fixează pe poziție cu un dedic (fig. 33).

Dacă întâmpinați dificultăți la introducerea infuzorului, înainte de a-l introduce, trebuie să îl adaptați la dimensiunea corectă apăsând-l forțat din partea inferioară și superioară, aşa cum se arată în figura 34.

7. După l-ați introdus-o, asigurați-vă că cele două butoane de eliberare colorate au fost îndepărtate (fig. 35).
8. Înlocuiți tava de colectare pentru picături și recipientul pentru zaț.
9. Închideți hubloul.

Curățarea recipientului pentru lapte (D)

Curățați recipientul pentru lapte de fiecare dată când preparați lapte, după cum urmează:

- Ridicați și scoateți capacul (D2);
- Scoateți recipientul pentru lapte (D3) din carcasa termică (D6), ținându-l de cele două mânere laterale.

Carcasa termică nu trebuie umplută sau introdusă în apă.

Curățați numai cu o lavetă umedă.

- Scoateți duza de lapte (D5) și tubul de admisie (D4).
- Rotiți selectorul rotativ de reglare a spumei în sens orar în poziția „INSERT” (fig.36) și trageți.
- Spălați cu atenție toate componentele duzei de spumare cu apă caldă și detergent lichid cu acțiune delicată. Toate componentele și recipientul pot fi spălate în mașina de spălat vase, așezându-le în coșul de sus al mașinii.
- Asigurați-vă că nu există reziduuri de lapte pe fanta și canelurile de sub selectorul rotativ (fig. 37).
- Clătiți pe interior locașul selectorului rotativ de reglare a spumei (fig. 38) și orificiul conectorului duzei de spumare a laptei-lui.
- Verificați dacă tubul de admisie și duza nu sunt înfundate cu reziduuri de lapte.
- Înlocuiți selectorul rotativ (aliniați săgeata la cuvântul INSERT), duza și tubul de admisie a laptopului.
- Așezați recipientul pentru lapte în carcasa termică.
- Așezați capacul înapoi pe recipientul pentru lapte.

Curățarea duzei de conexiune pentru apă caldă/abur

De fiecare dată când preparați lapte, curățați duza de conectare (A10) pentru a îndepărta reziduurile de lapte de pe garnitură (fig. 23).

DECALCIFIERIE

- Înainte de utilizare, citiți instrucțiunile și etichetele de pe ambalajul soluției de decalcifiere.
- Trebuie să utilizați produsul de decalcifiere disponibil la serviciul de asistență tehnică post-vânzare. Utilizarea unei soluții de decalcifiere necorespunzătoare și/sau efectuarea în mod incorrect a procesului de decalcifiere poate duce la defecțiuni care nu sunt acoperite de garanția producătorului.

Decalcificați aparatul atunci când pe afișaj (B) apare mesajul DECALCIFIERIE NECESARĂ. APĂS. OK PT A ÎNCEPE (~45 min) ! : pentru a decalcifica imediat, apăsați OKAY și urmați instrucțiunile de la punctul 4.

Pentru a decalcifica aparatul ulterior, apăsați BACK . Simbolul  apare pe afișaj pentru a vă reaminti că aparatul necesită decalcifiere (mesajul apare de fiecare dată când porniți aparatul).

Pentru a accesa meniul de decalcifiere:

- Apăsați  (B2) pentru a intra în meniu;
- Apăsați < (B10) sau > (B8) până când apare mesajul  DECALCIFIERIE pe afișaj;
- Apăsați ► pentru a începe ciclul de decalcifiere, apoi urmați instrucțiunile de pe afișaj;
- Goliți rezervorul de apă (A12). Apăsați  ;
- ADĂUG. DECALCIF. (NIVEL A) ȘI APĂ (PÂNĂ LA NIVEL B) (fig. 40); Turnați soluția de decalcifiere în rezervor până la nivelul A marcat în interiorul rezervorului, apoi adăugați apă (un litru) până la nivelul B și așezați la loc rezervorul de apă. Apăsați  ;
- GOLIȚI RECIPIENTUL PT ZAȚ ȘI COLECTARE PICĂTURI (fig. 27): scoateți, goliți și înlocuiți tava de colectare pentru picături (A14) recipientul pentru zaț (A4). Apăsați  ;
- AŞEZAȚI RECIPIENTUL DE 2,5L, APĂSAȚI OK PT DECALCIF. : Așezați un recipient gol, cu o capacitate minimă de 2,5 litri, sub duza de apă caldă/abur (C4) și duzele de cafea (A13) (fig. 8);

AVERTISMENT

Din duza de apă caldă/abur curge apă caldă conținând acid. Evitați contactul cu stropii de soluție.

- Apăsați  pentru a confirma că ati adăugat soluția de decalcifiere. Pe afișaj apare mesajul DECALCIFIERIE ÎN CURS, VÂ RUGĂM AŞTEPTAȚI. Programul de decalcifiere pornește și lichidul de decalcifiere ieșe prin duza de apă caldă/abur și prin duzele de cafea. Se efectuează automat o serie de clătiri și pauze pentru a îndepărta toate depunerile de calcar din interiorul aparatului;

După aproximativ 25 de minute, decalcifierea se oprește:

- LIMPEZIȚI ȘI UMPLĒȚI CU APĂ PÂNĂ LA NIVELUL MAX: aparatul este gata de clătire cu apă potabilă. Goliți recipientul utilizat pentru a colecta soluția de decalcifiere. Scoateți rezervorul de apă, goliți-l, clătiți-l sub jet de apă, umpleți-l cu apă potabilă până la nivelul MAX și așezați-l înapoi în aparat;
- AŞEZAȚI RECIPIENTUL DE 2,5L, APĂS. OK PT A ÎNCEPE LIMPEZ. : Așezați recipientul folosit pentru a colecta soluția de decalcifiere sub duzele de cafea și sub duza de apă caldă/abur (fig.8) și apăsați  ;
- Este distribuită apă caldă prin duzele de cafea, apoi prin duza de apă caldă/abur și pe afișaj apare mesajul LIMPEZIRE ÎN CURS, VÂ RUGĂM AŞTEPTAȚI;
- Când apa din rezervor s-a terminat, goliți recipientul folosit pentru colectarea apei de clătire;
- (Dacă este instalat filtrul) INTROD. FILTRUL ÎN LOCAȘUL SĂU (fig.42). Apăsați  și scoateți rezervorul de apă. Înlocuiți filtrul de dedurizare a apei dacă a fost scos anterior;
- LIMPEZIȚI ȘI UMPLĒȚI CU APĂ PÂNĂ LA NIVELUL MAX: Umpleți rezervorul cu apă potabilă până la marcajul MAX; ;
- INTRODUCETI REZERVOR APĂ (fig. 6): Așezați rezervorul de apă

- înapoi în aparat;
16. AŞEZAȚI RECIPIENTUL DE 2,5L, APĂS. OK PT A ÎNCEPE LIMPEZ.: Așezați recipientul folosit pentru a colecta soluția de decalcificare golit sub duza de apă caldă/abur (fig.8) și apăsați **OKAY**;
 17. Apa caldă este livrată de la duza de apă fierbinte/abur și pe afișaj apare mesajul LIMPEZIRE ÎN CURS.
 18. GOLIȚI TAVIȚA COLECTARE PICĂTURI (fig. 27): La finalul clătirii, scoateți, goliți și înlocuiți tava de colectare pentru picături (A14) recipientul pentru zaț (A4). Apăsați **NEXT** ;
 19. DECALCIFIERIE ÎNCHEIATĂ : apăsați **OKAY** ;
 20. UMPL. REZER. CU APĂ PROASPĂTĂ : goliți recipientul folosit pentru a colecta apa de clătire, scoateți rezervorul de apă și umpleți-l cu apă potabilă până la nivelul MAX, apoi așezați-l înapoi în aparat.

Procesul de decalcificare este terminat.

- Dacă ciclul de decalcificare nu este încheiat corect (de exemplu, lipsă electricitate), vă recomandăm să repetați ciclul;
- După decalcificare, este normal ca recipientul pentru zaț (A4) să conțină apă.
- Dacă rezervorul de apă nu a fost umplut până la nivelul MAX, la sfârșitul decalcificării, aparatul solicită o a treia clătire pentru a garanta că soluția de decalcificare a fost complet eliminată din circuitele interne ale mașinii. Înainte de a începe clătirea, nu uități să goliți tava de colectare pentru picături;
- Aparatul poate solicita cicluri de decalcificare la intervale foarte scurte. Acest lucru este normal și datorită sistemului de control avansat al aparatului.

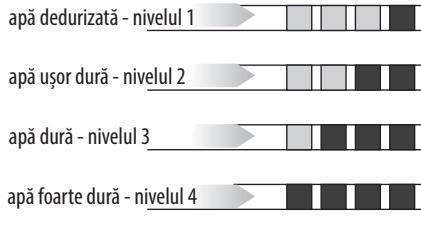
REGLAREA DURITĂȚII APEI

Pe afișaj apare mesajul DECALCIFIERIE NECESARĂ - APĂS. OK PT A ÎNCEPE (~45 min) **!** după un interval de timp stabilit în funcție de duritatea apei.

Mașina este setată în mod implicit la un nivel de duritate a apei 4. De asemenea, mașina poate fi programată în funcție de duritatea apei din rețelele de alimentare din diferitele regiuni, astfel încât aparatul să fie decalcificat mai rar.

Măsurarea durității apei

1. Scoateți hârtia indicatoare pentru „Testul de duritate totală” (C1) din ambalaj (atașat la instrucțiuni).
2. Introduceți hârtia complet într-un pahar cu apă timp o secundă.
3. Scoateți hârtia din apă și agitați-o ușor. După aproximativ un minut, se formează 1, 2, 3 sau 4 pătrate roșii, în funcție de duritatea apei. Fiecare pătrat corespunde unui nivel.



Reglarea durității apei

1. Apăsați (B2) pentru a intra în meniu;
2. Apăsați **<** (B10) sau **>** (B8) până când apare mesajul DURITATE APĂ pe afișaj (B);
3. Pentru a modifica nivelul selectat, apăsați simbolul până când se afișează nivelul dorit (Nivelul 1 = apă dedurizată; Nivelul 4 = apă foarte dură);

Apăsați **BACK** pentru a reveni la pagina principală.

Aparatul este acum reprogramat cu noua setare a durității apei.

DATE TEHNICE

Tensiune: 220-240 V~ 50/60 Hz max. 10 A

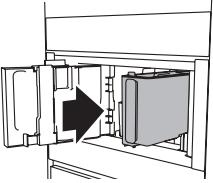
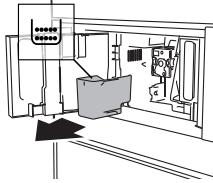
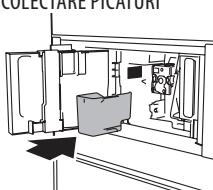
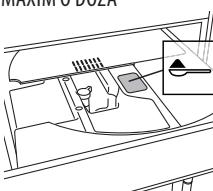
Putere absorbită: 1350 W

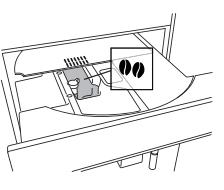
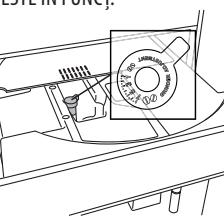
Presiune: 15 bari

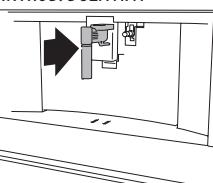
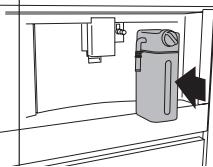
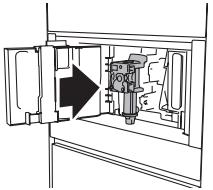
Capacitatea rezervorului de apă: 2,5 litri

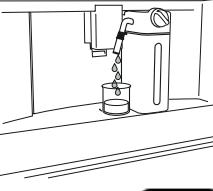
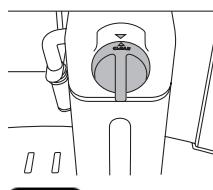
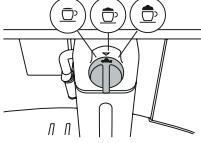
Dimensiune: LxHxD: 597x450x470 mm

Greutate netă: 20 kg

UMPL. REZER. CU APĂ PROASPĂTĂ  	Apă insuficientă în rezervor (A12).	Umpleți rezervorul cu apă potabilă și/sau introduceti-l corect, împingându-l cât de mult se poate, până când se fixează pe poziție cu un declic.
INTRODUCETI REZERVOR APĂ 	Rezervorul (A12) nu este corect instalat.	Introduceti corect rezervorul și apăsați-l cât de mult se poate.
GOLIȚI RECIPIENTUL PT ZĂT 	Recipientul pentru zăt (A4) este plin.	Goliți recipientul pentru zăt și tava de colectare pentru picături (A14), curățați-le și înlocuiți-le. Important: Când scoateți tava de colectare pentru picături, recipientul pentru zăt trebuie golit, chiar dacă conține puțin zăt. În caz contrar, atunci când preparați următoarele tipuri de cafea, recipientul pentru zăt se poate umple mai mult decât v-ați așteptat și înfundă aparatul.
INTROD. RECIP. PT ZĂT ȘI COLECTARE PICĂTURI 	După curățare, nu a fost înlocuit recipientul pentru zăt (A4).	Scoateți tava de colectare pentru picături (A14) și introduceți recipientul pentru zăt.
INTROD. CAFEA PRE-MĂCINATĂ MAXIM O DOZĂ  BACK	Funcția de „cafea măcinată” a fost selectată fără a introduce cafea măcinată în pâlnie (A21). Pâlnia de cafea măcinată (A21) este înfundată.	Așezați cafea măcinată în pâlnie (fig. 14) și repetați distribuirea Goliți pâlnia cu ajutorul periei (C3), așa cum este descris în secțiunea „Curățarea pâlniei de cafea măcinată”.

MESSAJUL AFIȘAT	CAUZA POSIBILĂ	SOLUȚIE
INTROD. CAFEA PRE-MĂCINATĂ MAXIM O DOZĂ	A fost cerută o cafea LONG cu cafea măcinată	Așezați cafea măcinată în pâlnie (A21) (fig.14) și apăsați OKAY pentru a continua și a termina distribuirea.
 OKAY		
UMPLEȚI RECIP. PT BOABE DE CAFEA	Boabele de cafea s-au terminat.	Umpleți recipientul pentru boabe (A16 - fig. 12).
 BACK		
MĂCINARE PREA FINĂ. ROTIȚI SELECTORUL CU 1 CLIC CÂND ESTE ÎN FUNCȚ.	Măcinarea este prea fină și cafeaua este distribuită prea lent sau deloc.	Repetați distribuirea de cafea și rotiți selectorul rotativ de reglare a măcinării (A17) o dată în sens orar spre „7” în timp ce râșnița este în funcțiune. Dacă, după prepararea a cel puțin 2 cafele, distribuirea este încă prea lentă, repetați procedura de corectare, rotind selectorul rotativ de reglare a măcinării încă o dată până când distribuirea este corectă (consultați secțiunea „Reglarea râșniței de cafea”). Dacă problema persistă, asigurați-vă că rezervorul de apă (A12) este introdus bine.
 BACK		Introduceți duza de apă caldă/abur (C4) în aparat și lăsați să curgă puțină apă până când debitul devine normal.
SEL. UN GUST MAI DELICAT SAU REDUC. CANT. DE CAFEA PRE-MĂC.	A fost folosită prea multă cafea.	Selectați un gust mai bland apăsând AROMĂ (B6) sau reduceți cantitatea de cafea măcinată (maxim 1 măsură).
 BACK		

MESAJUL AFIȘAT	CAUZA POSIBILĂ	SOLUȚIE
INTROD. DUZA APĂ 	Duza pentru apă caldă (C4) nu este introdusă sau este introdusă incorrect	Introduceți duza pentru apă cât de mult se poate.
INTRODUCETI RECIPIENT LAPTE 	Recipientul pentru lapte (D) nu este introdus corect.	Introduceți recipientul pentru lapte până la capăt (fig. 19).
INTROD. GRUPUL INFUZOR 	Infuzorul (A5) nu a fost înlocuit după curățare.	Introduceți infuzorul conform descrierii din secțiunea „Curățarea infuzorului”.
CIRCUIT GOL APĂS. OK PT A ÎNCEPE UMPLEREA 	Circuitul de apă este gol	Apăsați OKAY pentru a lăsa să curgă apă prin duze (C4) până când curge normal . Distribuirea se oprește automat. Dacă problema persistă, asigurați-vă că rezervorul de apă (A12) este introdus bine.

MESAJUL AFİŞAT	CAUZA POSIBILĂ	SOLUȚIE
APĂS. OK PT A EFECTUA CURĂȚ. SAU ROTIȚI BUTONUL  OKAY	Recipientul pentru lapte a fost introdus cu ajutorul butonului de reglare a spumei (D1) în poziția CLEAN (curățare).	Pentru a continua funcția de CLEAN, apăsați OKAY sau roțiți selectorul rotativ de reglare a spumei în una din pozițiile pentru lapte.
ROTIȚI BUTONUL PE <CLEAN> PT A ÎNCEPE CURĂȚAREA  BACK	Laptele a fost distribuit recent și tuburile din recipientul pentru lapte trebuie curățate (D).	Rotiți selectorul rotativ de reglare a spumei (D1) în poziția CLEAN (fig. 21).
ROTIȚI BUTONUL ÎN POZIȚIA LAPTE 	Recipientul pentru lapte a fost introdus cu ajutorul butonului de reglare a spumei (D1) în poziția CLEAN (curățare).	Rotiți selectorul rotativ în poziția dorită pentru spumă.
DECALCIFIERIE NECESARĂ APĂS. OK PT A ÎNCEPE (~45 MIN)  BACK OKAY	Mașina trebuie decalcifiată.	Apăsați OKAY pentru a începe decalcificarea sau BACK pentru ca aceasta să aibă loc ulterior. Trebuie efectuată procedura de decalcificare descrisă în secțiunea „Decalcifierie”.
ALARMĂ GENERALĂ: CITIȚI MANUAL/APP COFFEE LINK 	Interiorul aparatului este foarte murdar.	Curătați bine interiorul aparatului conform descrierii din secțiunea „Curățare”. Dacă mesajul este afișat în continuare după curățare, contactați Serviciul de asistență tehnică.
	Aparatul necesită decalcifiere.	Procedura de decalcificare descrisă în secțiunea „Decalcificare” trebuie efectuată și/sau filtrul trebuie înlocuit sau scos aşa cum este descris în secțiunea „Filtrul de dedurizare a apei”.

MESAJUL AFIȘAT	CAUZA POSIBILĂ	SOLUȚIE
	Tuburile din recipientul pentru lapte (D) trebuie curățate.	Rotiți selectorul rotativ de reglare a spumei (D1) în poziția CLEAN (fig. 21).
	Mașina trebuie decalcifiată.	Trebuie efectuată procedura de decalcificare descrisă în secțiunea „Decalcificare”.
	Funcția de pornire automată este activată.	Pentru a dezactiva funcția, procedați conform descrierii din secțiunea „Autoaprindere”.
	Funcția de economisire a energiei este activată.	Pentru a dezactiva funcția de economisire a energiei, procedați conform descrierii din secțiunea „Economie energetică”.
CURĂȚARE ÎN CURS VĂ RUGĂM AȘTEPTAȚI	Aparatul a detectat impurități în circuitele sale interne.	Așteptați ca aparatul să fie din nou pregătit pentru utilizare și reselectați băutura dorită. Contactați Serviciul de asistență tehnică dacă problema persistă.
MAȘINĂ PREA CALDĂ	Utilizarea agitatorului în continuu pentru perioade lungi de timp poate provoca supraîncălzirea aparatului	Așteptați ca aparatul să se răcească.

DEPANAREA

Mai jos este o listă a unor posibile defecțiuni.

Dacă problema nu poate fi rezolvată conform descrierii, contactați serviciul de asistență tehnică.

PROBLEMĂ	CAUZA POSIBILĂ	SOLUȚIE
Cafeaua nu este fierbinte.	Ceștile nu au fost preîncălzite.	Încălziți ceștile clătinindu-le cu apă caldă (Atenție! puteți folosi funcția de apă caldă).
	Infuzorul s-a răcit pentru că au trecut 2/3 minute de la ultima cafea preparată.	Înainte de a prepara cafeaua, încălziți infuzorul clătinindu-l folosind funcția de clătire ((consultați secțiunea "Limpezire  ").
	Temperatura setată a cafelei este prea mică.	Setați o temperatură mai mare a cafelei în meniu (secțiunea „Temperatura cafelei  ”).
Cafeaua este slabă sau nu este destul de cremoasă.	Cafeaua este măcinată prea grosier.	Rotiți selectorul rotativ de reglare a măcinării (A17) o dată în sens antiorar spre „1” în timp ce râșnița este în funcțiune (fig. 11). Rotiți încă o dată, până când cafeaua distribuită este satisfăcătoare. Efectul este vizibil numai după distribuirea a 2 cafele (consultați secțiunea „Reglarea râșniței de cafea”).
	Cafeaua este nepotriviță.	Folosiți cafea pentru automatele de cafea espresso.
Cafeaua este distribuită prea încet sau câte o picătură.	Cafeaua este măcinată prea fin.	Rotiți selectorul rotativ de reglare a măcinării (A17) o dată în sens orar spre „7” în timp ce râșnița este în funcțiune (fig. 11). Rotiți încă o dată, până când cafeaua distribuită este satisfăcătoare. Efectul este vizibil numai după distribuirea a 2 cafele (consultați secțiunea „Reglarea râșniței de cafea”).
Cafeaua nuiese din una sau din ambele duze.	Duzele de cafea (A13) sunt înfundate.	Curătați duzele (fig. 31).
Aparatul nu va face cafea	Aparatul a detectat impurități în circuitele sale interne. Este afișat mesajul „CURĂȚARE ÎN CURS”.	Așteptați ca aparatul să fie din nou pregătit pentru utilizare și reselectați băutura dorită. Contactați Serviciul de asistență tehnică dacă problema persistă.
Aparatul nu pornește	Nu este conectat la priza de rețea.	Conectați aparatul la priza de rețea (fig. 1).
	Comutatorul principal (A19) nu este pornit.	Apăsați întrerupătorul principal (fig. 2).
Infuzorul nu poate fi scos	Aparatul nu a fost oprit corect	Opriti aparatul apăsând butonul (A7)  (consultați secțiunea „Oprirea aparatului”).
La sfârșitul decalcifierii, aparatul solicită o a treia clătire	În timpul celor două cicluri de clătire, rezervorul de apă (A12) nu a fost umplut la nivelul MAX	Urmați instrucțiunile afișate de aparat, dar mai întâi goliiți tava de colectare pentru picături (A14) pentru a evita acumularea apei.

PROBLEMĂ	CAUZA POSIBILĂ	SOLUȚIE
Laptele nuiese din duza de lapte (D5)	Capacul (D2) recipientului pentru lapte (D) este murdar	Curătați capacul recipientului pentru lapte conform descrierii din secțiunea „Curățarea recipientului pentru lapte”.
Laptele conține bule mari șiiese prin duza de lapte (D5) sau spuma este puțină	Laptele nu este suficient de rece sau nu este semidegresat sau degresat.	Folosiți lapte degresat sau semidegresat la temperatură frigiderei (aproximativ 5 °C). Dacă rezultatul nu este cel dorit, încercați să schimbați marca de lapte.
	Selectorul rotativ de reglare a spumei (D1) este reglat incorrect.	Reglați-l urmând instrucțiunile din secțiunea „Reglarea cantității de spumă”.
	Capacul recipientului pentru lapte (D2) sau selectorul rotativ de reglare a spumei (D1) este murdar	Curătați capacul recipientului pentru lapte și selectorul rotativ de reglare a spumei conform descrierii din secțiunea „Curățarea recipientului pentru lapte”.
	Duza de conectare pentru apă caldă/ abur (A10) este murdară	Curătați duza de conectare conform descrierii din secțiunea „Curățarea duzei de apă caldă/ abur”.
Mașina emite zgomote sau cantități mici de abur când nu este în funcționare	Mașina este gata de utilizare sau a fost oprită recent și condensul se scurge în vaporizatorul fierbinte	Aceasta face parte din funcționarea normală. Pentru a limita fenomenul, goliiți tava de colectare a picăturilor.

ESPRESSO

Origine	Italia		
PROCES	Măcinare Cafea măcinată Infuzare Preinfuzare Infuzare	6-11gr (în funcție de aromă) • presiune ridicată (9-12 bari)	
REZULTAT ÎN CEAȘCĂ	Cantitate standard	~ 40ml	
	Cremă	compactă și de culoarea nucii	
OCAZIA DE CONSUM	Gust	intens	
		plăcere pe termen scurt, în fiecare moment al zilei	

CAFEA

Origine	Germania și Europa Centrală		
PROCES	Măcinare Cafea măcinată Infuzare Preinfuzare Infuzare	8-14gr (în funcție de aromă) fără preinfuzare presiune ridicată (9-12 bari)	
REZULTAT ÎN CEAȘCĂ	Cantitate standard	~ 180ml	
	Cremă	mai subțire decât espresso	
OCAZIA DE CONSUM	Gust	echilibrat și delicat	
		plăcere pe termen lung, în fiecare moment al zilei	

LONG

Origine	SUA, Australia		
PROCES	<i>Măcinare</i>	Cafea măcinată	2 măcinări de 5-9gr (în funcție de aromă)
	<i>Infuzare</i>	Preinfuzare	fără preinfuzare
		Infuzare	sub impuls, presiune mai mică decât espresso
REZULTAT ÎN CEAȘCĂ	Cantitate standard		
	Cremă		
	Gust		
OCAZIA DE CONSUM	plăcere pe termen lung, în fiecare moment al zilei		

DOPPIO+

Origine	Italia		
PROCES	<i>Măcinare</i>	Cafea măcinată	15gr
	<i>Infuzare</i>	Preinfuzare	preinfuzare redusă
		Infuzare	presiune mai mare decât espresso
REZULTAT ÎN CEAȘCĂ	Cantitate standard		
	Cremă		
	Gust		
OCAZIA DE CONSUM	nevoie de energie		

AMERICANO

Origine	SUA, Marea Britanie		
PROCES	<i>Măcinare</i>	Cafea măcinată	6-11gr (în funcție de aromă)
	<i>Infuzare</i>	Preinfuzare	•
		Infuzare	presiune ridicată (9-12 bari)
REZULTAT ÎN CEAȘCĂ	Cantitate standard		
	Cremă		
	Gust		
OCAZIA DE CONSUM	mai gros și mai întunecat decât espresso		
	mai puternic decât espresso		

ESPRESSO MACCHIATO

Origine	Italia		
PROCES	Cafea		6-11gr (în funcție de aromă) (~ 30ml)
	Lapte		câteva picături (~ 20ml)
	Spumă de lapte		nivel maxim
REZULTAT ÎN CEAȘCĂ	Comandă de distribuire cafea mai întâi, apoi lapte		
	Vizual		negru cu un strat subțire de spumă de lapte
	Spumă de lapte		
OCAZIA DE CONSUM	în fiecare moment al zilei, persoanele care doresc să guste un espresso ușor dulce		

CAPPUCCINO

Origine	Italia		
PROCES	Cafea		echilibrată (~ 80ml)
	Lapte		echilibrat (~ 70ml)
	Spumă de lapte		nivel maxim
REZULTAT ÎN CEAȘCĂ	Comandă de distribuire lapte mai întâi, apoi cafea		
	Vizual		straturi separate de spumă, cafea și lapte
	Spumă de lapte		albă cu gust de lapte
OCAZIA DE CONSUM	în fiecare moment al zilei, persoanele care doresc să savureze cafea și lapte separat		

CAPPUCCINO+

Origine	Italia	
PROCES	Cafea	Doppio+ (~ 120ml)
	Lapte	~ 70ml
	Spumă de lapte	nivel maxim
	Comandă de distribuire lapte mai întâi, apoi cafea	
REZULTAT ÎN CEAŞCĂ	Vizual	mai întunecat decât cappuccino
	Spumă de lapte	straturi separate de spumă, cafea și lapte, cu gust lapte
OCAZIA DE CONSUM		nevoia de energie, persoane care doresc un cappuccino cu un gust puternic de cafea

CAPPUCCINOMIX

Origine	Italia	
PROCES	Cafea	echilibrată (~ 80ml)
	Lapte	echilibrat (~ 70ml)
	Spumă de lapte	nivel maxim
	Comandă de distribuire cafea mai întâi, apoi lapte	
REZULTAT ÎN CEAŞCĂ	Vizual	o băutură de lapte cu o culoare cafenie uniformă
	Spumă de lapte	cafeniul deschis cu gust de cafea
OCAZIA DE CONSUM		în fiecare moment al zilei, persoanele care iubesc gustul de lapte topit și cafea

LATTE MACCHIATO

Origine	Italia	
PROCES	Cafea	~ 60ml
	Lapte	~ 90ml
	Spumă de lapte	nivel mediu
	Comandă de distribuire lapte mai întâi, apoi cafea	
REZULTAT ÎN CEAŞCĂ	Vizual	straturi separate de spumă, cafea și lapte
	Spumă de lapte	albă cu gust de lapte
OCAZIA DE CONSUM		în fiecare moment al zilei, persoanele care doresc să savureze cafea și lapte separat

FLAT WHITE

Origine	SUA, Australia	
PROCES	Cafea	~ 60ml
	Lapte	~ 200ml
	Spumă de lapte	nivel mediu
	Comandă de distribuire lapte mai întâi, apoi cafea	
REZULTAT ÎN CEAŞCĂ	Vizual	straturi separate de spumă, cafea și lapte
	Spumă de lapte	servită într-o ceașcă ceramică albă cu gust de lapte
OCAZIA DE CONSUM		în fiecare moment al zilei, persoanele care doresc să savureze cafea și lapte separat

CAFFELATTE

Origine	Italia	
PROCES	Cafea	~ 60ml
	Lapte	~ 240ml
	Spumă de lapte	nivel mediu
	Comandă de distribuire lapte mai întâi, apoi cafea	
REZULTAT ÎN CEAŞCĂ	Vizual	straturi separate de cafea și lapte
	Spumă de lapte	strat subțire de spumă albă cu gust de lapte
OCAZIA DE CONSUM		în fiecare moment al zilei, persoanele care doresc să savureze cafea și lapte separat

OBSAH

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	11
Dôležité! Prečítajte si a dodržujte.....	11
Bezpečnostné upozornenia.....	11
Povolené používanie.....	11
Inštalácia	12
Varovania pri používanie elektrického spotrebiča	12
Čistenie a údržba	13
OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA	13
Likvidácia obalového materiálu	13
Likvidácia domáčich spotrebčov.....	13
Vyhľásenie o zhode CE	13
ZABUDOVANÁ INŠTALÁCIA	14
ÚVOD	15
Písmená v zátvorkách	15
Riešenie problémov a opravy	15
Návod na používanie.....	15
OPIS SPOTREBIČA	15
Opis spotrebiča	15
Opis hlavnej stránky (hlavná obrazovka).....	15
Opis príslušenstva.....	15
Opis nádoby na mlieko.....	15
PRED POUŽÍVANÍM	15
Kontrola spotrebiča.....	15
NASTAVENIE SPOTREBIČA	15
ZAPNUTIE SPOTREBIČA	16
VYPNUTIE SPOTREBIČA	16
NASTAVENIA PONUKY	16
Preplachovanie	16
Nastavenia nápojov	17
Nastavenie času	17
Automatické zapnutie.....	17
Automatické vypnutie (pohot. režim)	17
Ohrievač šálok	17
Úspora energie.....	17
Teplota kávy	18
Tvrdošť vody	18
Volba jazyka.....	18
Zvukový signál	18
Osvetlenie šásky	18
Režim demo	18
Vyprázdenie okruhu	18
Hodnoty z výroby	19
Štatistika.....	19
PŘÍPRAVA KÁVY	19
Výber arómy	19
Výber množstva kávy	19
Príprava kávy z kávových zŕn	20
Príprava kávy z mletej kávy.....	20
Nastavenie mlynčeka na kávu.....	20
Tipy na horúcejšiu kávu.....	21
PŘÍPRAVA CAPPUCCINA A KÁV S MLIEKOM	21
Naplnenie a pripojenie nádoby na mlieko.....	21
Nastavenie množstva peny	21
Automatická príprava cappuccina a káv s mliekom	21
Čistenie nádoby na mlieko po použití	22
VÝDAJ HORÚCEJ VODY	22
VÝDAJ PARY	22
Tipy na použitie pary na spnenie mlieka	22
Čistenie dávkovača horúcej vody/pary po použití	22
VLASTNÁ ÚPRAVA NÁPOJOV	23
ULOŽENIE OSOBNÉHO PROFILU	23
ČISTENIE	23
Čistenie spotrebiča.....	23
Čistenie vnútorného okruhu stroja.....	23
Čistenie zbernej nádoby	23
Čistenie odkvapkávacej nádoby	24
Čistenie vnútra kávovaru.....	24
Čistenie zásobníka na vodu.....	24
Čistenie dávkovačov kávy	24
Čistenie násypky mletej kávy	24
Čistenie extraktora.....	24
Čistenie nádoby na mlieko (D)	24
Čistenie prípojnej dýzy na horúcu vodu/paru.....	25
ODVÁPŇOVANIE	25
NASTAVENIE TVRDOSTI VODY	26
Meranie tvrdosti vody	26
Nastavenie tvrdosti vody.....	26
TECHNICKÉ ÚDAJE	26
ZOBRAZENÉ SPRÁVY	27
RIEŠENIE PROBLÉMOV	32

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Dôležité! Prečítajte si a dodržujte

Pred použitím spotrebiča si prečítajte tieto bezpečnostné pokyny. Uchovajte ich poruke na budúce použitie. Tieto pokyny nájdete tiež na docs.whirlpool.eu

V týchto pokynoch a na samotnom spotrebiči sú uvedené dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, ktoré treba vždy dodržiavať. Výrobca odmieta zodpovednosť v prípade nedodržania týchto bezpečnostných pokynov, nenáležitého používania spotrebiča alebo nesprávneho nastavenia ovládania.

Bezpečnostné upozornenia

Deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými a mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí môžu používať tento spotrebič len v prípade, ak sú pod dozorom alebo dostali pokyny týkajúce sa používania spotrebiča bezpečným spôsobom a chápú hroziace nebezpečenstvá. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Plánované použitie: tento spotrebič je určený na prípravu nápojov na základe kávy, mlieka a horúcej vody. Akékoľvek iné použitie je považované za nevhodné a teda nebezpečné. Výrobca nenesie zodpovednosť za prípadné škody spôsobené nevhodným používaním spotrebiča. Povrch výhrevného telesa je po použití predmetom zvyškového tepla a vonkajšie časti spotrebiča môžu byť niekolko

minút horúce, v závislosti od použitia. Pri čistení postupujte podľa pokynov v časti Čistenie. Deti od veku 8 rokov smú vykonávať čistenie a údržbu iba pod dozorom. Deti mladšie ako 8 rokov nepúšťajte k spotrebiču ani k sietovému káblu.

VAROVANIE: Počas používania spotrebiča sa prístupné časti veľmi zohrajú, nedovolte deťom, aby sa k nemu priblížili.

Spotrebič produkuje horúcu vodu. Dávajte pozor, aby na vás nevyšplechla – riziko poľáenia.

Ak je spotrebič poškodený alebo nepracuje správne, nepokúšajte sa ho opravovať. Spotrebič vypnite, odpojte zo siete a obráťte sa na popredajný servis.



Povrchy označené týmto symbolem sa počas používania ohrevajú na vysokú teplotu (symbol je uvedený iba na niektorých modeloch).

VAROVANIE: pri modeloch, ktoré majú sklenené povrhy: spotrebič nepoužívajte, ak je povrch prasknutý.

Povolené používanie

UPOZORNENIE: spotrebič nie je určený na ovládanie externým časovačom alebo samostatným systémom diaľkového ovládania.

UPOZORNENIE: pri čistení spotrebiča ne používajte alkalické čistiace prostriedky, ktoré by ho mohli poškodiť: použite mäkkú handričku a v prípade potreby neutrálny saponát.

Tento spotrebič je určený iba na používanie v domácnosti.

Tento spotrebič NIE JE určený na použitie na podobné účely ako napr.: v oblastiach kuchyniek pre personál v dielňach, kanceláriach a iných pracovných prostrediach; na farmách; pre hostí v hoteloch, moteloch alebo iných ubytovacích zariadeniach.

Tento spotrebič nie je určený na profesionálne používanie. Spotrebič nepoužívajte vonku.

Do spotrebiča ani do jeho blízkosti neu-miestňujte horľavé materiály (napr. benzín alebo aerosolové nádoby) – riziko požiaru.

Inštalácia

So spotrebičom musia manipulovať a inštalovať ho minimálne dve osoby – riziko zranenia. Pri vybaľovaní a inštalovaní po-užívajte ochranné rukavice – riziko poreza-nia.

Inštaláciu, vrátane prívodu vody (ak je) a elektrického zapojenia a taktiež opravy musí vykonávať kvalifikovaný technik. Nikdy neopravujte ani nevymieňajte žiad-nu časť spotrebiča, ak to nie je uvedené v návode na používanie. Nepúšťajte deti k miestu inštalácie. Po vybalení spotrebiča sa uistite, že sa počas prepravy nepoškodil. V prípade problémov sa obrátte na predajcu alebo popredajný servis. Po inštalácii treba odpad z balenia (plasty, kusy polystyrénu a pod.) uložiť mimo dosahu detí – nebez-pečenstvo udusenia. Pred vykonávaním in-

štalačných prác musíte spotrebič odpojiť od elektrického napájania – nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Počas inštalácie dávajte pozor, aby ste spotrebičom ne-poškodili napájací kábel – nebezpečenstvo požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom. Spotrebič zapnite až po úplnom dokončení inštalácie.

Spotrebič možno inštalovať nad vstavanú rúru, iba ak je vybavená chladiacim ventilačným systémom.

Varovania pri používanie elektrického spotrebiča

Pred pripojením spotrebiča skontrolujte, či napätie na typovom štítku zodpovedá na-pätiu vo vašej domácnosti.

Musí byť možné odpojiť spotrebič od na-pájania buď vytiahnutím zástrčky, pokiaľ je ľahko dostupná, alebo prostredníctvom prístupného viacpólového prepínača na-inštalovaného pred zásuvkou a spotrebič musí byť uzemnený v súlade s národnými bezpečnostnými normami pre elektrotech-niku.

Nepoužívajte predĺžovacie káble ani roz-dvojky či adaptéry. Po inštalácii spotrebiča nesmú byť jeho elektrické časti prístupné používateľom. Nepoužívajte spotrebič, ak ste mokrí alebo bosí. Spotrebič nepoužívaj-te, ak má poškodený napájací kábel alebo zástrčku, ak nefunguje správne, či ak bol poškodený alebo spadol. Ak je napájací kábel poškodený, musí byť nahradený rovna-

kým – nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

Spotrebiče s odnímateľným káblom: zabráňte vystreknutiu vody na konektor napájacieho kábla alebo na miesto jeho zasnutia v zadnej časti spotrebiča.

VAROVANIE: Vyhýbajte sa vyliatiu na konektor a zástrčku.

Čistenie a údržba

VAROVANIE: Dbajte, aby bol pred čistením a údržbou spotrebič vypnutý a odpojený od elektrickej siete – nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Nikdy nepoužívajte zariadenie na čistenie parou.

Spotrebič nikdy neponárajte do vody.

Pravidelne vyprázdňujte odkvapkávaciu nádobu, aby nepretiekla – riziko poranenia.

Dôkladne vyčistite všetky komponenty, venujte špeciálnu pozornosť čästiam, ktoré prichádzajú do styku s kávou a s mliekom.

Rúrky v nádobe na mlieko vždy po použití vyčistite – riziko otravy.

Počas preplachovania z dávkovačov kávy vytieká horúca voda. Dávajte pozor, aby na vás nevyšplechla – riziko popálenia.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Likvidácia obalového materiálu

Obalový materiál je 100 % recyklovateľný a označený symbolom recyklácie (). Rôzne časti obalu likvidujte zodpovedne, v plnom súlade s platnými miestnymi predpismi o likvidácii odpadov.

Likvidácia domáčich spotrebičov

Tento spotrebič je vyrobený z recyklovateľných a znova použiteľných materiálov. Zlikvidujte ho v súlade s miestnymi predpismi o likvidácii odpadov. Podrobnejšie informácie o zaobchádzaní, obnove a recyklácii domáčich spotrebičov dostanete na miestnom úrade, v zberných surovinách alebo v obchode, kde ste spotrebič kúpili. Tento spotrebič je označený v súlade s Európskou smernicou 2012/19/ES o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (OEEZ). Zabezpečením, že tento výrobok bude zlikvidovaný správnym spôsobom, pomôžete predchádzať potenciálnym negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.



Symbol () na spotrebič alebo na sprievodných dokumentoch znamená, že s týmto výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s domáčim odpadom, ale je potrebné odovzdať ho v zbernom dvore pre elektrické a elektronické zariadenia.

Vyhľásenie o zhode CE

Tento spotrebič bol navrhnutý, vyrobený a distribuovaný v súlade s požiadavkami európskych smerníc: LVD 2014/35/EU, EMC 2014/30/EU a RoHS 2011/65/EU.

Tento spotrebič, ktorý je navrhnutý tak, že môže prísť do styku s potravinami, vyhovuje požiadavkám nariadenia európskeho Parlamentu a Rady () č. 1935/2004.

ZABUDOVANÁ INŠTALÁCIA

Skontrolujte minimálne rozmery požadované na správnu inštaláciu spotrebiča. Kávovar musí byť nainštalovaný v skrinke, ktorá je pevne pripojená k stene konzolami dostupnými v obchodoch.

- Kuchynský nábytok, ktorý je v priamom kontakte so spotrebičom, musí byť odolný voči teplu (min. 65 °C).
- Na zabezpečenie správneho vetrania nechajte na spodku skrinky (pozri rozmery na obrázku 1) medzeru.
- Koľajničky umiestnite na bokoch skrinky, ako je zobrazené na obrázku 2. Pripojením skrutkami a potom ich úplne vytiahnite.

Umiestnite a pripojené štyri priložené skrutkami uzamykací háčik, ako je zobrazené na obrázku, pričom ho umiestnite na stred skrinky zarovno s prednou stenou.

Ak je kávovar nainštalovaný nad ohrevacou zásuvkou, použite jej hornú plochu ako referenčnú pre umiestnenie koľajničiek (obr. 2A).

V tom prípade nebude plocha, o ktorú možno oprieť koľajničky a zadržiavací háčik sa nesmie nainštalovať.

- Pripojené napájacie kábel svorkou (obr. 3). Napájacie kábel musí byť dostačene dlhý, aby sa spotrebič dal vybrať zo skrinky a mohol sa doplniť zásobník zrnkovej kávy.

Spotrebič musí byť uzemnený v súlade s predpismi.

Elektrické pripojenie musí nainštalovať kvalifikovaný elektrikár podľa návodu.

- Uložte spotrebič na koľajničky, tak aby kolíky správne zapadli do puzdier, a pripojené priložené skrutkami (obr. 4). Ak je potrebné upraviť výšku spotrebiča, použite priložené rozpery.
- V prípade potreby opravte zarovnanie spotrebiča umiestnením rozpier pod alebo po bokoch podivery (obr. 5-6).
- Ak chcete spotrebič vpredu nadvihnuť (max. 2 mm), otočte západku, ako je zobrazené na obrázku 7.

Písmená v zátvorkách

Písmená v zátvorkách odkazujú na legendu v Opise spotrebiča.

Riešenie problémov a opravy

V prípade problémov postupujte podľa informácií uvedených v časti Zobrazené správy a Riešenie problémov.

Ak sa tým problém nevyrieší, mali by ste sa obrátiť na služby zákazníkom. V prípade potreby opráv kontaktujte výlučne služby zákazníkom.

Návod na používanie

Prv než spotrebič začnete používať, pozorne si prečítajte Návod na používanie.

- Tento návod na používanie si odložte.
- Nedodržanie Návodu na používanie môže viesť k popáleniu alebo poškodeniu spotrebiča. Výrobca nezodpovedá za škody, ktoré vznikli v dôsledku nerešpektovania Návodu na používanie.

Spotrebič má chladiaci ventilátor. Je aktívny, kým je spotrebič zapnutý.

OPIS SPOTREBIČA**Opis spotrebiča**

(strana 5 - A)

- A1. Podložka na šálky
- A2. Servisné dvierka
- A3. Prívod kávy
- A4. Nádoba na zvyšky kávy
- A5. Extraktor
- A6. Vnútorné osvetlenie
- A7. Tlačidlo Zap./Vyp./Pohot. režim
- A8. Ovládací panel
- A9. Podložka na predmety
- A10. Pripájacia dýza na horúcu vodu a paru
- A12. Zásobník na vodu
- A13. Dávkovače kávy (výškovo nastaviteľné)
- A14. Nádoba na odkvapkovanie
- A15. Veko nádoby na zrnkovú kávu
- A16. Nádoba zrnkovú kávu
- A17. Koliesko na nastavenie mletia
- A18. Osvetlenie šálok
- A19. Hlavný vypínač
- A20. Priehradka na odmerku
- A21. Násypka mletej kávy
- A22. Sietový kábel
- A23. Ohrievač šálok

Opis hlavnej stránky (hlavná obrazovka)

(strana 6 - B)

- B1. : ponuka na vlastnú úpravu nastavení pre nápoje
- B2. : ponuka nastavení spotrebiča
- B3. Zvolená aróma
- B4. Hodiny
- B5. Zvolené množstvo
- B6. : volba arómy
- B7. > : volba množstva
- B8. > : šípka pre posun
- B9. Nápoje na výber (stlačte šípky < alebo > pre zobrazenie všetkých nápojov, na spodnej lište vidieť, ktoré zobrazenie si porozérat)
- B10. < : šípka pre posun
- B11. Profily vlastnej úpravy (pozri Uloženie osobného profilu)

Opis príslušenstva

(strana 6 - C)

- C1. Papierik na testovanie tvrdosti vody
- C2. Odmerka na mletú kávu
- C3. Čistiaca kefka
- C4. Dávkovač horúcej vody/pary
- C5. Kryt pripájacej dýzy

Opis nádoby na mlieko

(strana 6 - D)

- D1. Koliesko na nastavenie peny a CLEAN
- D2. Veko s napeňovačom mlieka
- D3. Nádoba na mlieko
- D4. Trubica prívodu mlieka
- D5. Dávkovač speneného mlieka (nastaviteľné)
- D6. Tepelné pudzdro
- D7. Tlačidlo uvoľnenia veka

PRED POUŽÍVANÍM**Kontrola spotrebiča**

Po odstránení obalu sa presvedčte, či je výrobok kompletný a nepoškodený a či je priložené všetko príslušenstvo. Spotrebič nepoužívajte, ak je viditeľne poškodený. Kontaktujte servisné stredisko.

NASTAVENIE SPOTREBIČA

- Na vyskúšanie kávaru v tovární bola použitá káva, preto je úplne normálne, ak v mlynčeku nájdete stopy kávy. Stroj má však záruku nového spotrebiča.
- Čo najskôr nastavte tvrdosť vody podľa pokynov v časti Nastavenie tvrdosti vody.
- 1. Pripojte spotrebič k elektrickej sieti (obr. 1) a presvedčte sa, či je hlavný vypínač (A19) naboku spotrebiča stlačený dolu (obr. 2);

2. ZVOLIŤ JAZYK: stláčajte < (B10) alebo > (B8), kým sa na displeji (B) nezobrazí zástavka zodpovedajúca požadovanému jazyku, potom zástavku stlačte;

Postupujte podľa pokynov na displeji spotrebiča:

1. NÁDRŽKU NAPLÍSTE ČERSTVOU VODOU: vyberte zásobník na vodu (A12) (obr. 3), otvorte veko (obr. 4), napľňte ho pitnou vodou po značke MAX (vyznačená na vnútornej strane zásobníka) (obr. 5), zatvorte veko a vložte zásobník naspäť do spotrebiča (obr. 6);
2. VLOŽTE VYDÁVAČ VODY : Skontrolujte, či je dávkovač horúcej vody/pary (C4) zasunutý na pripájacu díuzu (A10) (obr. 7) a umiestnite podeň nádobi s objemom minimálne 100 ml (obr. 8);
3. Na displeji sa zobrazí PRÁZDNÝ OKRUH VODY, STLAČTE OK NA SPUSTENIE NAPLNENIA;
4. Stlačením OKAY potvrdte. Spotrebič vypustí vodu z dávkovača (obr. 8), potom sa automaticky vypne.

Kávar je teraz pripravený na normálne používanie.

- Na začiatku používania spotrebiča musíte pripraviť 4 – 5 šálkov cappuccina, kým bude výsledok uspokojivý.
- Pri prvom použití kávaru je vodný okruh prázdny a spotrebič môže byť veľmi hlučný. Keď sa okruh naplní, hlučnosť sa zníži.
- Pri príprave prvých 5 – 6 šálkov cappuccina je normálne, ak počuť zvuky vriacej vody. Potom sa hlučnosť zníži.

ZAPNUTIE SPOTREBIČA

Pred zapnutím spotrebiča sa presvedčte, či je hlavný vypínač (A19) stlačený (obr. 2). Po každom zapnutí kávarov spustí cyklus automatického predhriatia a prepláchnutia, ktorý nemožno prerušiť. Spotrebič je pripravený na použitie až po dokončení tohto cyklu.

⚠ VAROVANIE

Počas prepláchania vytečie z dávkovačov kávy (A13) trochu horúcej vody a tá sa zhromažduje v odkvapkávacej nádobe (A14) pod nimi. Vyhýbajte sa kontaktu s vyšplechnutou vodou.

- Spotrebič zapnete stlačením tlačidla (A7) (obr. 9). Na displeji sa zobrazí správa PREBIEHA OHREV, ČAKAJTE PROSÍM.
- Po skončení zohrievania sa správa zmení na: PREBIEHA PREPLACHOVANIE, Z VYDÁVAČOV VYTEKÁ HORÚCA VODA, pričom sa zároveň v priebehu procesu prípravy postupne zapíňa postupová lišta;

Spotrebič dosiahne teplotu, keď sa zjaví hlavná obrazovka.

VYPNUTIE SPOTREBIČA

Po každom vypnutí spotrebiča po príprave kávy prebehne automatický oplachovací cyklus.

⚠ VAROVANIE

Počas prepláchania vytečie z dávkovačov kávy (A13) trochu horúcej vody. Vyhýbajte sa kontaktu s vyšplechnutou vodou.

- Spotrebič vypnete stlačením tlačidla (A7) (obr. 9).
- Zobrazí sa správa PREBIEHA VYPÍNANIE, ČAKAJTE PROSÍM, potom prípadne spotrebič vykoná oplachovací cyklus a vypne sa (pohotovostný režim).

Ak nejaký čas spotrebič nebudete používať, najprv vypustite vodný okruh (pozri časť Vypustenie okruhu), potom kávar odpojte zo siete nasledovne:

- najprv spotrebič vypnite stlačením tlačidla (A7) (obr. 9);
- uvoľnite hlavný vypínač (A19) naboku spotrebiča (obr. 2).

Nestláčajte hlavný vypínač, keď je spotrebič zapnutý.

NASTAVENIA PONUKY

Prepláchanie

Túto funkciu používajte na vypúšťanie horúcej vody z dávkovačov kávy (A13) a dávkovača horúcej vody/pary (C4), ak je nasadený, na čistenie a zohrievanie vnútorného okruhu spotrebiča. Pod dávkovače kávy a horúcej vody umiestnite nádobu s minimálnym obsahom 100 ml. (obr. 8).

Pre aktivovanie tejto funkcie postupujte nasledovne:

1. Stlačením (B2) otvorte ponuku;
2. Stláčajte < (B10) alebo > (B8), kým sa na displeji (B) nezobrazí PREPLACHOVANIE;
3. Stlačením ► spustite prepláchanie.

⚠ VAROVANIE

Nenechávajte spotrebič bez dozoru, keď vypúšťa horúcu vodu.

1. Po niekolkých sekundách horúca voda vytieká najprv z dávkovačov kávy, potom z dávkovača horúcej vody/pary (ak je nasadený), čím sa vyčistí a zohrieva vnútorný okruh spotrebiča. Na displeji sa zobrazí PREBIEHA PREPLACHOVANIE, Z VYDÁVAČOV VYTEKÁ HORÚCA VODA, pričom sa zároveň v priebehu procesu prípravy postupne zapíňa postupová lišta;
2. Prepláchanie zastavíte stlačením STOP alebo počkajte, kým sa prepláchanie zastaví automaticky.

- Ak sa spotrebíč nepoužíva dlhšie ako 3 – 4 dni, po opäťovnom zapnutí veľmi odporúčame vykonať pred použitím 2/3 prepláchnutia;
- Je normálne, ak sa po čistení v nádobe na zvyšky kávy (A4) nachádza voda.

Nastavenia nápojov

V tejto časti nájdete, ako upraviť vlastné nastavenia, a ak chcete, môžete vynuľovať hodnoty nastavené z výroby pre každý nápoj.

1. Stlačením  (B2) otvorte ponuku;
2. Stláčajte < (B10) alebo > (B8), kým sa na displeji (B) nezobrazí  HODNOTY NÁPOJOV;
3. Stlačte ✕ . Na displeji sa zobrazia hodnoty pre prvý nápoj;
4. Na displeji je zvýraznený referenčný profil používateľa. Hodnoty sú zobrazené na zvislých lištách. Hodnota z výroby je zobrazená symbolom , zatiaľčo aktuálna hodnota je zvýraznená plnou časťou vertikálnej lišty;
5. Pre návrat do ponuky nastavení stlačte **BACK**.
Pre posúvanie sa a zobrazenie nápojov stlačte **NEXT** ;
6. Pre vynulovanie zobrazených hodnôt pre nápoje nastavených z výroby stlačte **RESET ÚPLNÝ**;
7. POTVRDIŽ **RESET?** : na potvrdenie stlačte **OKAY** (na zrušenie stlačte **BACK**);
8. HODN. Z VÝROBY NASTAVENÉ : stlačte **OKAY**.

Nápoje boli resetované na hodnoty z výroby. Pokračujte s ostatnými nápojmi alebo sa vráťte do ponuky nastavení.

- Ak chcete nápoje zmeniť na iný profil, vráťte sa na hlavnú stránku, zvolte požadovaný profil (B11) a postup zopakujte.
- Ak chcete resetovať všetky nápoje v profile na hodnoty nastavené z výroby, pozrite si časť Hodnoty z výroby.

Nastavenie času

Ak chcete upraviť čas na displeji (B), postupujte nasledovne:

1. Stlačením  (B2) otvorte ponuku;
2. Stláčajte < (B10) alebo > (B8), kým sa na displeji (B) nezobrazí  NASTAVTE ČAS;
3. Stlačte ✕ . Na displeji sa zobrázi panel nastavenia času;
4. Stláčajte < alebo >, kým sa nezobrazí aktuálny čas;
5. Potvrdte stlačením **OKAY** (zrušte stlačením **BACK**), potom sa stlačením **BACK** vráťte na hlavnú stránku.

Čas je teraz nastavený.

Automatické zapnutie

Ak chcete mať spotrebíč pripravený na určitý čas (napríklad ráno), aby ste si mohli urobiť kávu ihneď, môžete si nastaviť automatické zapnutie.

Pre aktiváciu tejto funkcie musí byť už správne nastavený čas (pozri časť „Nastavenie času .

SK

Pre aktivovanie automatického zapnutia postupujte nasledovne:

1. Stlačením  (B2) otvorte ponuku;
2. Stláčajte < (B10) alebo > (B8), kým sa na displeji (B) nezobrazí  AUTO.ZAPNUTIE ;
3. Stlačením tlačidla  zvolte funkciu. Na displeji sa zobrazí panel nastavenia času;
4. Stláčajte < alebo > , kým sa nezobrazí požadovaný čas automatického zapnutia;
5. Automatické zapnutie aktivujete alebo deaktivujete stlačením  alebo .
6. Na potvrdenie stlačte **OKAY** (alebo zrušte a vráťte sa do ponuky nastavení stlačením **BACK**), potom sa stlačením **BACK** vráťte na hlavnú stránku.

Čas automatického zapnutia je teraz nastavený a zobrazí sa príslušný symbol, ktorý znamená, že funkcia bola aktivovaná.

Ked' spotrebíč vypnete hlavným vypínačom (A19), nastavenie automatického zapnutia (ak bolo aktivované) sa stratí.

Automatické vypnutie (pohot. režim)

Automatické vypnutie možno nastaviť tak, že spotrebíč sa vypne po 15 alebo 30 minútach alebo po 1, 2 alebo 3 hodinách.

Pre naprogramovanie automatického vypnutia postupujte nasledovne:

1. Stlačením  (B2) otvorte ponuku;
2. Stláčajte < (B10) alebo > (B8), kým sa na displeji (B) nezobrazí  AUTOM.VYPNUTIE s aktuálnou volbou (15 alebo 30 minút alebo 1, 2 alebo 3 hodiny);
3. Stlačením  na displeji zvolte požadovanú hodnotu;
4. Stlačením **BACK** sa vráťte na hlavnú stránku.

Automatické vypnutie je teraz naprogramované.

Ohrievač šállok

Ak chcete pred prípravou kávy ohriať šálky, aktivujte ohrievač šállok (A23) a umiestnite ho nad šálky.

1. Stlačením  (B2) otvorte ponuku.
2. Stláčajte tlačidlo < (B10) alebo > (B8), kým sa na displeji (B) nezobrazí „CUP WARMER“ (OHRIEVAČ ŠÁLOK).
3. Stlačením tlačidla  aktivujte –  alebo deaktivujte –  ohrievač šállok.
4. Stlačením **BACK** sa vráťte na hlavnú stránku.

Úspora energie

Túto funkciu použite na aktivovanie alebo deaktivovanie úspory energie. Keď je aktivovaná, znižuje spotrebu energie v súlade z európskymi predpismi.

Na deaktivovanie alebo aktivovanie Úspora Energie postupujte nasledovne:

1. Stlačením  (B2) otvorte ponuku;
2. Stláčajte < (B10) alebo > (B8), kým sa na displeji (B) nezobrazí  ÚSPORA ENERGIE;
3. Stlačením  aktivujte  alebo deaktivujete  úsporu energie.
4. Stlačením **BACK** sa vráťte na hlavnú stránku.

Na displeji sa zobrázi príslušný symbol spolu s časom, čo znamená, že funkcia bola aktivovaná.

Teploplota kávy

Ak chcete upraviť teplotu vody použitej na prípravu kávy, postupujte nasledovne:

1. Stlačením  (B2) otvorte ponuku;
2. Stláčajte < (B10) alebo > (B8), kým sa na displeji (B) nezobrazí  TEPLITAKÁVY spolu s aktuálnou volbou (NÍZKA, STREDNÁ, VYSOKÁ) alebo MAXIMÁLNA);
3. Stlačením  zvolte požadovanú teplotu;
4. Stlačením **BACK** sa vráťte na hlavnú stránku.

Pre každý profil možno nastaviť inú teplotu (pozri časť Uloženie osobného profilu).

Tvrdošť vody

Pokyny pre nastavenie tvrdosti vody nájdete v časti Nastavenie tvrdosti vody.

Volba jazyka

Ak chcete upraviť jazyk na displeji (B), postupujte nasledovne:

1. Stlačením  (B2) otvorte ponuku;
2. Stláčajte < (B10) alebo > (B8), kým sa na displeji nezobrazí  NASTAV. JAZYKA;
3. Stlačte : stlačte < alebo > pre zobrazenie a volbu zástavky zodpovedajúcej požadovanému jazyku;
4. Stlačením **BACK** dva razy sa vráťte na hlavnú stránku.

Zvukový signál

Týmto sa aktiviuje alebo deaktiviuje zvuková signalizácia stroja po každom stlačení ikonky alebo vložení/vybratí príslušenstva. Na deaktivovanie alebo aktivovanie zvukového signálu postupujte nasledovne:

1. Stlačením  (B2) otvorte ponuku;

2. Stláčajte < (B10) alebo > (B8), kým sa na displeji (B) nezobrazí  ZVUKOVÝ SIGNÁL;
3. Stlačením  aktivujete  alebo deaktivujete  zvukovú signalizáciu;
4. Stlačením **BACK** sa vráťte na hlavnú stránku.

Osvetlenie šálky

Táto funkcia aktiviuje alebo deaktivuje osvetlenie šálky (A18). Svetlá sa rozsvietia vždy pri výdaji kávových nápojov alebo horúceho mlieka a počas každého preplachovacieho cyklu.

Na deaktivovanie alebo tejto funkcie postupujte nasledovne:

1. Stlačením  (B2) otvorte ponuku;
2. Stláčajte < (B10) alebo > (B8), kým sa na displeji (B) nezobrazí  OSVETLENIE ŠÁLKY;
3. Stlačením  aktivujete  alebo deaktivujete  osvetlenie šálky;
4. Stlačením **BACK** sa vráťte na hlavnú stránku.

Vnútorné osvetlenie (A6) sa rozsvieti, keď sa spotrebíč zapne.

Režim demo

Pokiaľ aktívujete tento režim, na displeji sa zobrázi hlavná funkcia stroja:

1. Stlačením  (B2) otvorte ponuku.
2. Stláčajte tlačidlo < (B10) alebo > (B8), kým sa na displeji nezobrazí  DEMO MODE (REŽIM DEMO).
3. Na aktiváciu režimu demo stlačte ► .
4. Ak chcete opustiť REŽIM DEMO, najprv spotrebíč vypnite stlačením tlačidla  (A7, FIG.9). Opatrónym stlačením tlačidla  sa vráťte na domovskú stránku.

Vyprázdenie okruhu

Aby voda v okruhu nezamrzla, keď sa spotrebíč dlhšie nepoužíva alebo pred jeho odvezením do servisu odporúčame vyprázdiť vodný okruh.

Postupujte nasledovne:

1. Stlačením  (B2) otvorte ponuku;
2. Stláčajte < (B10) alebo > (B8), kým sa na displeji (B) nezobrazí  VYPRÁZ.OBVODU;
3. Stlačte ✕ ;
4. VYPRÁZDNIJTE NÁDOBKU NA ZVÝŠKY KÁVY A ODKVAP-KÁVACIU MRIEŽKU : vytiahnite a vyprázdnite nádobu na zvýšky kávy (A10) a odkvapkávaciu mriežku (A14). Stlačte  ;
5. VLOŽTE NÁDOBKU NA ZVÝŠKY KÁVY A ODKVAPKÁVACIU MRIEŽKU: vložte odkvapkávaciu nádobu spolu s nádobkou na zvýšky kávy;
6. UMIESTNITE NÁDOBU 0,5l POD VÝSTUPY, STLAČTE OK NA

SPUSTENIE: umiestnite nádobu pod dávkovač kávy (A13) a dávkovač horúcej vody (C4). Stlačte **OKAY** (obr. 8);

⚠ VAROVANIE

Nenechávajte spotrebič bez dozoru, keď vypúšťa horúcu vodu.

- PREBIEHA PREPLACHOVANIE, ČAKAJTE PROSÍM: spotrebič vykonáva cyklus preplachovania z dávkovačom kávy;
- VYPRÁZDNÍ NÁDRŽU NA VODU: vytiahnite nádržku (A12) a úplne ju vyprázdnite, potom stlačte **NEXT** (obr. 10);
- (Ak je nainštalovaný filter) VYBERTE FILTER VODY : vyberte filter z nádržky. Stlačte **NEXT** ;
- VLOŽTE NÁDRŽU NA VODU, STLAČTE OK PRE POKRAČ.: vložte nádržku na vodu a stlačte **OKAY** (obr. 6);
- PREBIEHA VYPRÁZDENIE HYDR. OBVODU : počkajte, kým spotrebič okruh vyprázdní; (Dôležité upozornenie: z dávkovačom vytieká horúca voda!). Ked' sa okruh vody vyprázdní, spotrebič môže byť hlučnejší. Je to súčasť normálnej činnosti.
- VYPRÁZDNITE ODKVAPKÁCIU MRIEŽKU: vytiahnite, vyprázdnite a vložte na miesto odkvapkáciu nádobku, potom stlačte **NEXT** ;
- VYPRÁZ. DOKONČENÉ: STLAČTE OK PRE VYPNUTIE: stlačte **OKAY**. Spotrebič sa vypne.

Po opäťovnom zapnutí spotrebič požiada o naplnenie okruhu: postupujte podľa pokynov od bodu 3 časti Nastavenie spotrebiča.

Hodnoty z výroby



Týmto sa resetujú všetky nastavenia ponuky a naprogramované množstvá znova na hodnoty z výroby (s výnimkou jazyka, ktorý zostáva podľa nastavenia).

Ak chcete resetovať hodnoty z výroby, postupujte nasledovne:

- Stlačením (B2) otvorte ponuku;
- Stláčajte < (B10) alebo > (B8), kým sa na displeji (B) nezobrazí HODN. Z VÝROBY. Stlačte ► ;
- Stlačte RESET ÚPLNÝ na resetovanie všetkých profílov na pôvodné parametre, inak zvolte požadovaný profil (napr. POUŽÍVATEĽ 1);
- RESETOVAŤ HODN. Z VÝROBY: stlačte **OKAY** to na potvrdenie (alebo **BACK**, ak chcete nechat parametre nezmenné);
- HODN. Z VÝROBY RESETOVANÉ: potvrďte stlačením **OKAY** a stlačením **BACK** sa vrátíte na hlavnú stránku.

Štatistika



Zobrazuje štatistiku týkajúcu sa kávovaru. Ak chcete zobraziť štatistiku, postupujte nasledovne:

- Stlačením (B2) otvorte ponuku;

- Stláčajte < (B10) alebo > (B8), kým sa na displeji (B) nezobrazí ŠTATISTIKA;
- Stlačte ≈, aby ste overili všetky dostupné štatistiky stláčaním < alebo > ;
- Stlačením **BACK** sa vrátíte na hlavnú stránku.

PRÍPRAVA KÁVY

Výber arómy

Z hlavnej stránky vyberte požadovanú arómu stlačením ARÓMA (B6):

	(pozri Príprava kávy z mletej kávy)
	ARÓMA VEĽMI JEMNÁ
	ARÓMA JEMNÁ
	ARÓMA STREDNÁ
	ARÓMA VÝRAZNÁ
	ARÓMA VEĽMI VÝRAZNÁ
	Vlastná (ak je naprogramovaná) / Štandardná

Po vydaní nápoja sa nastavenie arómy resetuje na hodnotu .

Výber množstva kávy

Zvoľte požadované množstvo kávy v šálke stlačením MNOŽSTVO (B7) na hlavnej stránke:

	MNOŽSTVO SMALL
	MNOŽSTVO MEDIUM
	MNOŽSTVO LARGE
	MNOŽSTVO X-LARGE (EXTRA LARGE)
	Vlastné množstvo (ak je naprogramované) / Štandardné množstvo

Po vydaní nápoja sa nastavenie množstva resetuje na hodnotu .

Príprava kávy z kávových zŕn

Nepoužívajte zelené, karamelizované alebo kandizované kávové zrná, pretože by sa mohli v mlyňčku prilepiť a nedal by sa

používať.

1. Nasypete zrnkovú kávu do nádoby (A16) (obr. 12);
2. Postavte šálku pod dávkovač kávy (A13);
3. Spusťte dávkovače čo najnižšie k šálke (obr. 13). Káva je potom krémovejšia;
4. Stláčajte < (B10) alebo > (B8), kým sa nezobrazí požadovaná káva;
5. Potom na hlavnej stránke vyberte požadovanú kávu:
 - ESPRESSO
 - DOPPIO+
 - KÁVA
 - LONG
 - 2X ESPRESSO
 - AMERICANO
6. Príprava sa začne. Na displeji (B) sa zobrazí obrázok zvoleného nápoja spolu s postupovou lištou, ktorá sa postupne s priebehom procesu prípravy vypĺňa.
 - Naraz môžete pripraviť 2 šálky kávy ESPRESSO stlačením 2X ☕ počas prípravy 1 ESPRESSO (obrázok sa ukáže na pári sekúnd po začiatku prípravy).
 - Kým stroj pripravuje kávu, výdaj možno kedykoľvek prerušíť stlačením STOP .
 - Hned po ukončení výdaja môžete zvýšiť množstvo kávy v šálke stlačením EXTRA . Po dosiahnutí požadovaného množstva stlačte STOP .

Ked' je káva hotová, kávar je pripravený urobiť ďalší nápoj.

Pri používaní spotrebiča sa môžu zobrazovať rôzne upozornenia (NAPLŇTE NÁDRŽ, VYPRÁZDNITE NÁDOBKU NA ZVÝŠKY KÁVY atď.). Ich význam je vysvetlený v časti Zobrazené správy.

- Ak chcete horúcejšiu kávu, pozrite si časť Tipy na horúcejšiu kávu.
- Ak káva vychádza z dávkovača po kvapkách, je príliš slabá a nedostatočne krémová alebo je studená, prečítajte si tipy v časti Nastavenie mlynčeka na kávu a Riešenie problémov.
- Prípravu každej kávy možno upraviť podľa vlastného želania (pozri časti Vlastná úprava nápojov a Uloženie osobného profilu).
- Ak je aktivovaný režim Úspora energie, možno bude potrebné pred výdajom prvej kávy zapári sekúnd počkať.

Príprava kávy z mletej kávy

- Nikdy nepridávajte mletú kávu, keď je spotrebič vypnutý, pretože by sa mohla dostať do vnútra kávaru a znečistiť ho. Mohlo by to spotrebici poškodiť.
- Nikdy nepoužívajte viac ako 1 zarovnanú odmerku (C2), mohlo by to znečistiť vnútro kávaru alebo zablokovať násypku (A4).

Ak používate mletú kávu, môžete urobiť naraz iba jednu kávu.

1. Opakovane stláčajte ☕ ARÓMA (B6), až kým sa na displeji (B) nezobrazí ☕ (mletá).
2. Otvorte veko (A15).
3. Presvedčte sa, či násypka (A21) nie je upchatá, potom pridajte jednu zarovnanú odmerku mletej kávy (obr. 14).
4. Postavte šálku pod dávkovač kávy (A13) (obr. 13).
5. Potom na hlavnej stránke vyberte požadovanú kávu (ESPRESSO, KÁVA, LONG, AMERICAN);
6. Príprava sa začne. Na displeji sa zobrazí obrázok zvoleného nápoja spolu s postupovou lištou, ktorá sa postupne s priebehom procesu prípravy vypĺňa.
 - Kým stroj pripravuje kávu, výdaj možno kedykoľvek prerušíť stlačením STOP .
 - Hned po ukončení výdaja môžete zvýšiť množstvo kávy v šálke stlačením EXTRA . Po dosiahnutí požadovaného množstva stlačte STOP .

Ked' je káva hotová, kávar je pripravený urobiť ďalší nápoj.

Príprava kávy ☕ LONG:

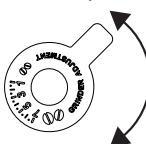
V polovici prípravy sa zobrazí správa VSYPTE MLETÚ KÁVU, MAXIMÁLNE JEDNU ODMERKU . Nasypete jednu zarovnanú odmerku mletej kávy a stlačte OKAY .

Nastavenie mlynčeka na kávu

Kávový mlynček je z výroby nastavený pre správnu prípravu kávy a na začiatku nie je potrebné ho regulovať.

Ak však po príprave niekoľkých prvých káv zistíte, že káva je bud' prívelmi slabá a nedostatočne krémová alebo výdaj príliš pomalý (po kvapkách), možno to napraviť pomocou kolieska na úpravu mletia (A17, obr. 11).

Kolieskom na úpravu mletia musíte otáčať iba vtedy, keď mlynček melie v počiatočnej fáze prípravy kávy.



Ak je výdaj kávy príliš pomalý alebo vôbec žiadny, otočte o jedno kliknutie doprava smerom k číslu k 7.

Ak chcete plnišiu, krémovejšiu kávu, otočte o jedno kliknutie dolava smerom k číslu 1 (neotáčajte naraz o viac ako jedno kliknutie, inak by káva mohla pri výdaji vychádzať po kvapkách).

Tieto úpravy budú badateľné až po príprave minimálne 2 šálok kávy. Ak po tejto úprave nedosiahnete požadovaný výsledok, otočte kolieskom o ďalšie jedno kliknutie.

Tipy na horúcejšiu kávu

Ak chcete horúcejšiu kávu, mali by ste:

- spustite preplachovací cyklus zvolením funkcie Preplachovanie v ponuke nastavení (časť „Preplachovanie “);
- zohrejte šálky horúcou vodou pomocou funkcie výdaja horúcej vody (pozri časť „Výdaj horúcej vody“);
- zvýšte teplotu kávy v ponuke nastavení (pozri časť „Teplota kávy “).

PRÍPRAVA CAPPUCCINA A KÁV S MLIEKOM

Aby mlieko nemalo slabú penu a privelké bubliny, vždy vyčistiť veko nádoby na mlieko (D2) a prípojnú dýzu na horúcu vodu (A9), ako je opísané v častiach Čistenie nádoby na mlieko po použití, Čistenie nádoby na mlieko a Čistenie prípojnej dýzy na horúcu vodu/paru.

Naplnenie a pripojenie nádoby na mlieko

1. Odložte veko (D2) (obr. 15);
2. Nalejte do nádoby na mlieko (D3) dostatočné množstvo mlieka, ale neprekročte značku MAX na nádobe (obr. 16). Každá značka naboku nádoby zodpovedá asi 100 ml mlieka;
3. Ak chcete hustejšiu penu rovnakej konzistencie, musíte použiť polotučné mlieko z chladničky (cca 5 °C).
4. Ak je aktivovaný režim Úspora energie, možno bude potrebné pred výdajom nápoja zapári sekúnd počkať.
5. Presvedčte sa, či je trubica prívodu mlieka (D4) správne zasunutá naspodku veka nádoby na mlieko (obr. 17);
6. Nasadte veko naspäť na nádobu na mlieko;
7. Odložte dávkovač horúcej vody/pary (C4) (obr. 18);
8. Pripojte nádobu na mlieko (D) k prípojnej dýze (A10) a začnite, pokiaľ to ide (obr. 19). Zo stroja sa ozve zvukový signál (ak je aktivovaná zvuková signalizácia);
9. Postavte pod dávkovače kávy (A13) a dávkovač speneného mlieka (D5) dostatočne veľkú šálku. Nastavte dĺžku dávkovača mlieka. Potiahnutím nadol ho dostenete bližšie k šálke (obr. 20).
10. Pri každej funkcií postupujte podľa pokynov uvedených ďalej.

Nastavenie množstva peny

Otočením kolieska na nastavenie peny (D1) na veku nádoby na mlieko nastavíte množstvo peny na vydanom mlieku pri výrobe káv s mliekom. Postupujte podľa tipov v tabuľke nižšie:

Poloha kolieska	Opis	Odporučané na
	Bez peny	CAFFELATTE / HORÚCE MLIEKO
	Min. pena	LATTE MACCHIATO
	Max. pena	CAPPUCCINO / MLIEKO (spenené mlieko)

Automatická príprava cappuccina a káv s mliekom

1. Nalejte mlieko do nádoby (D) a nasadte ju, ako je opísané vyššie.
2. Z hlavnej stránky vyberte požadovaný nápoj:
 - CAPPUCCINO
 - LATTE MACCHIATO
 - CAFFELATTE
 - HORÚCE MLIEKO
 - CAPPUCCINO+
 - ESPRESSO MACCHIATO
 - FLAT WHITE
 - CAPPUCCINOMIX
3. Správa na displeji (B) vás vyzve, aby ste otočili kolieskom nastavenia peny (D1) podľa peny, akú vyžaduje pôvodný recept. Otočte kolieskom na veku nádoby na mlieko (D2) a voľnu potvrdte stlačením **OKAY**.
4. Po niekolkých sekundách sa príprava automaticky začne a na displeji sa zobrazí obrázok zvoleného nápoja spolu s postupovou lištou, ktorá sa postupne s priebehom procesu prípravy vypĺňa.

Všeobecné zobrazenia pri príprave nápojov s mliekom

- **BACK** : stlačením úplne prerušíte prípravu a vrárite sa na hlavnú stránku.
- **STOP** : stlačením prerušíte výdaj mlieka alebo kávy a prejdete na ďalší výdaj (podľa situácie) na dokončenie nápoja.
- Na konci výdaja na zvýšenie množstva kávy v šálke stlačte **EXTRA**.
- Prípravu každej kávy možno upraviť podľa vlastného želania (pozri časť Vlastná úprava nápojov a Uloženie osobného profilu).
- Nenechávajte nádobu s mliekom vytiahnutú z chladničky na dlhší čas. Čím je mlieko teplejšie (ideálne má mať 5 °C), tým nižšia je kvalita vytvorenej peny.

Ked' je káva hotová, kávovar je pripravený urobiť ďalší nápoj.

Čistenie nádoby na mlieko po použití

⚠ VAROVANIE

Pri čistení vnútorných trubíc nádoby na mlieko z dávkovača speňeného mlieka (D5) unikne trochu horúcej vody a pary. Vyhýbajte sa kontaktu s vyšlechnutou vodou.

Zakaždým, keď použijete mliečnu funkciu, na displeji sa zobrazí OTOČTE GOMBÍK NA <CLEAN> NA SPUTENIE ČISTENIA a veko nádoby na mlieko je potrebné vyčistiť:

1. Nechajte nádobu na mlieko (D) v stroji (nemusíte ju vypínať);
 2. Postavte šálku alebo inú zbernú nádobu pod dávkovač speňeného mlieka (obr. 20);
 3. Otočte kolieskom na nastavenie peny (D1) na CLEAN (obr. 21). Na displeji (B) sa zobrazí PREBIEHA ČISTENIE NÁDRŽKY NA MLEKO, POD VYDÁVAC MLEKA POLOŽTE NÁDOBU (obr. 22) spolu s lištou, ktorá sa v priebehu čistenia postupne vypĺňa. Čistenie sa zastaví automaticky;
 4. Otočte kolieskom naspať na jednu z volieb peny;
 5. Vyberte nádobu na mlieko a vždy vyčistite prípojnú dýzu na paru (A10) (obr. 23).
-
- Ak chcete pripraviť viac šálok cappuccina a káv s mliekom, vyčistite nádobku na mlieko až po skončení prípravy posledného nápoja. Aby ste mohli pripraviť ďalšie nápoje, keď sa zobrazí správa CLEAN, stlačte BACK .
 - Ak nádobku na mlieko nevyčistíte, na displeji sa zobrazí symbol  , ktorý vám pripomene, že ju treba vyčistiť.
 - Nádobu na mlieko možno uložiť do chladničky.
 - V niektorých prípadoch musíte pred čistením počkať, kým sa spotrebič zohreje.

VÝDAJ HORÚCEJ VODY

⚠ VAROVANIE

Nenechávajte spotrebič bez dozoru, keď vypúšťa horúcu vodu.

1. Presvedčte sa, či je dávkovač horúcej vody/pary (C4) správne pripojený k prípojnej dýze na horúcu vodu/paru (A10);
 2. Umiestnite nádobku pod dávkovač (čo najblížie, aby nedošlo k vyšlechnutiu);
 3. Na hlavnej stránke zvoľte  HORÚCA VODA. Na displeji (B) sa zobrazí zodpovedajúci obrázok spolu s postupovou lištou, ktorá sa postupne s priebehom procesu prípravy vypĺňa;
 4. Stroj vypustí horúcu vodu a vypúšťanie sa automaticky zastaví. Pre manuálne prerušenie výdaja horúcej vody stlačte STOP .
-
- Ak je aktivovaný režim Úspora energie, možno bude potrebné pred výdajom horúcej vody zopár sekúnd počkať.

- Prípravu horúcej vody možno upraviť podľa vlastného želania (pozri časť Vlastná úprava nápojov a Uloženie osobného profilu).

VÝDAJ PARY

⚠ VAROVANIE

Nenechávajte spotrebič bez dozoru, keď vypúšťa paru.

1. Presvedčte sa, či je dávkovač horúcej vody/pary (C4) správne pripojený k prípojnej dýze na horúcu vodu/paru (A10);
2. Napište nádobku tekutinou, ktoré treba zohriat alebo napeniť a ponorte do nej dýzu na horúcu vodu/paru;
3. Na hlavnej stránke zvoľte  PARA. Na displeji (B) sa zobrazí zodpovedajúci obrázok spolu s postupovou lištou, ktorá sa postupne s priebehom procesu prípravy vypĺňa, a po niekoľkých sekundách z dávkovača horúcej vody/pary vychádza para na zohriatie tekutiny;
4. Po dosiahnutí požadovanej teploty alebo úrovne peny prerušte výdaj pary stlačením STOP ;

Pred vytiahnutím nádobyk obsahujúcej tekutinu vždy zastavte výdaj pary, aby nedošlo k popáleniu ošplechnutím.

- Ak je aktivovaný režim Úspora energie, možno bude potrebné pred výdajom pary zopár sekúnd počkať.

Tipy na použitie pary na spenenie mlieka

- Pri výbere veľkosti nádoby majte na pamäti, že tekutina zdvojnásobí až trojnásobí svoj objem.
- Ak chcete sýtejšiu a hustejšiu penu, musíte použiť polotučné mlieko z chladničky (cca 5°C).
- Ak chcete krémovnejšiu penu, otáčajte nádobu pomalými pohybmi nahor.
- Aby mlieko nemalo slabú penu a veľké bubliny, vždy vyčistite dávkovač (C4), ako je opísané v nasledujúcej časti.

Čistenie dávkovača horúcej vody/pary po použití

Po použití dávkovač horúcej vody/pary (C4) vždy vyčistite, aby sa zabránilo usadzovaniu zvyškov mlieka a upchatiu.

1. Postavte nádobku pod dávkovač horúcej vody/pary a vypustite trochu vody (pozri časť Výdaj horúcej vody). Zastavte výdaj horúcej vody stlačením STOP .
2. Počkajte niekolko minút, kym dávkovač horúcej vody/pary vychladne, potom ho vytiahnite (obr. 18). Podržte dávkovač jednou rukou a druhou otočte výrobník cappuccina a potiahnite ho nadol (obr. 24).
3. Potiahnutím nadol vyberte aj prípojnú dýzu na paru (obr. 24).
4. Skontrolujte, či otvor v prípojnej dýze nie je upchatý.

5. Všetky časti umyte teplou vodou.
6. Nasadte prípojnú dýzu, potom výrobník cappuccina na dávkovač potlačením nahor a otočením doprava, kým nie je pripervnený.

VLASTNÁ ÚPRAVA NÁPOJOV

Arómu (ak si to želáte) a množstvo nápoja možno upraviť.

1. Presvedčte sa, že profil, pre ktorý chcete nápoj upraviť podľa želania, je aktívny. Pre každý zo 6 profilov môžete zvoliť nápoje „MY“;
2. Na hlavnej stránke stlačte  (B1);
3. Na obrazovku úpravy sa dostanete po zvolení nápoja, ktorý chcete upraviť podľa želania. Zodpovedajúce príslušenstvo musí byť už vložené;
4. (Iba pri nápojoch s kávou) VYBERTE SI ARÓMU KÁVY: Požadovanú arómu zvolte stláčaním — alebo + a stlačte **OKAY** ;
5. VLASTNÁ ÚPRAVA MNOŽSTVA KÁVY (ALEBO VODY),STLAČTE STOP NA ULOŽENIE: Príprava sa začne a spotrebčič zobrazí obrazovku na úpravu množstva vo forme zvislej lišty. Hviezdička pri lište predstavuje súčasné množstvo.
6. Po dosiahnutí minimálneho nastaviteľného množstva sa zobrazí  .
7. Po dosiahnutí požadovaného množstva v šálke stlačte  .
8. CHCETE ULOŽIŤ NOVÉ HODNOTY? : Stlačte ÁNO alebo NIE. Spotrebčič potvrdí, či hodnoty boli uložené alebo nie (v závislosti od predchádzajúcej volby). Stlačte **OKAY** .

Spotrebčič sa vráti na hlavnú stránku.

- Cappuccino kávy s mliekom: najprv sa uloží aróma a potom množstvo mlieka a po ňom množstvo kávy;
- HORÚCA VODA: Spotrebčič dodáva horúcu vodu. Stlačením  uložíte požadované množstvo.
- Stlačením  ukončíte programovanie. Hodnoty sa neuložia.

Tabuľka množstva nápoja		
Nápoj	Štandardné množstvo	Naprogramovateľné množstvo
ESPRESSO	40 ml	20 – 80 ml
LONG	160 ml	115 – 250 ml
KÁVA	180 ml	100 – 240 ml
DOPPIO+	120 ml	80 – 180 ml
HORÚCA VODA	250 ml	20 – 420 ml

ULOŽENIE OSOBNÉHO PROFILU

Spotrebčič umožňuje uložiť 6 rôznych profilov, každý spojený s inou ikonou.

Hodnoty ARÓMA a MNOŽSTVO upravených nápojov „MY“ sa uložia v každom profile (pozri časť „Vlastná úprava nápojov “). Poradie, v ktorom sa nápoje zobrazujú, závisí od toho, ako často ich volíte.

Ak chcete zvolať alebo zadať nejaký profil, stlačte aktuálne používaný profil (B11), stlačajte < (B10) alebo > (B8), kým sa nezobrazí požadovaný profil, a potom stlačte profil.

-  Profil HOSŤ: zvolením tohto profilu stroj pripraví nápoj s nastaveniami z výroby. Funkcia  nie je aktívna.

ČISTENIE

Čistenie spotrebčiča

Pravidelné treba čistiť nasledovné časti spotrebčiča:

- vnútorný okruh spotrebčiča;
- zbernú nádobu na zvyšky kávy (A4);
- nádobu na odkvapkávanie (A14);
- zásobník na vodu (A12);
- dávkovače kávy (A13);
- náspuku na mletú kávu (A21);
- extraktor (A5), prístupný po otvorení dvierok extraktora (A2);
- nádobu na mlieko (D);
- prípojnú dýzu na horúcu vodu a paru (A10);
- ovládací panel (B).

- Pri čistení kávovaru nepoužívajte rozpúšťadlá, abrazívne čistiace prostriedky ani alkohol. Na čistenie stroja nesmiete používať chemické prípravky.
- Žiadem z komponentov spotrebčiča sa nesmie umývať v umývačke s výnimkou nádoby na mlieko (D).
- Na odstraňovanie povlakov alebo kávových usadenín nepoužívajte kovové predmety, pretože môžu poškriabať kovové alebo plastové povrchy.

Čistenie vnútorného okruhu stroja

Ak sa spotrebčič nepoužíva dlhšie ako 3 – 4 dni, pre opäťovným použitím odporúčame zapnúť ho a:

1. spustiť 2 – 3 preplachovacie cykly zvolením funkcie Preplachovanie (časť Preplachovanie );
2. výdajom horúcej vody na pár sekúnd (časť Výdaj horúcej vody).

Je normálne, ak sa po čistení v nádobe na zvyšky kávy (A4) nachádza voda.

Čistenie zbernej nádoby

Ked sa na displeji (B) zobrazí VYPRÁZDNITE NÁDOBKU NA ZVÝŠKY KÁVY (obr. 26), musíte vyprázdníť a vycistiť nádobu na zvyšky kávy. Spotrebič nemožno používať na prípravu kávy, kým nádobu na zvyšky kávy (A4) nevycistíte. Aj keď nádoba nie je plná, správa, že treba vyprázdníť nádobu na zvyšky kávy, sa zobrazí 72 hodín po príprave prej kávy. Aby sa tých 72 hodín odpočítalo správne, spotrebič nikdy nesmiete vypnúť hlavným vypínačom.

Na výčistenie (so zapnutým strojom):

1. Otvorte spodné dvierka vyklopením nadol (obr. 25).
2. Vyberte odkvapkávaciu nádobu (A14) (obr. 27), vyprázdnite ju a vycistite.
3. Vyprázdnite nádobu na zvyšky kávy (A4) a dôkladne ju vycistite, aby ste odstránili všetky zvyšky zo dna. Možno to urobiť pomocou špachtličky na priloženej kefke (C3).

Pri vyberaní odkvapkávacej nádoby musíte vyprázdníť zberú nádobu, aj keď nie je celkom plná. Ak to neurobíte, pri príprave ďalšej kávy sa môže zberú nádoba naplniť väčšmi, než ste čakali, a upchať spotrebič.

Čistenie odkvapkávacej nádoby

Odkvapkávacia nádoba (A14) je vybavená ukazovateľom hladiny (červený), ktorý ukazuje hladinu vody v nádobe (obr. 28). Prv než ukazovateľ vytŕca z podložky na šálky (A1), odkvapkávaciu nádobu treba vyprázdníť a vycistiť, inak môže voda pretieciť cez okraj a poškodiť spotrebič, povrch, na ktorom stojí, alebo okolie.

Pri vyberaní odkvapkávacej nádoby postupujte nasledovne:

1. Vyberte odkvapkávaciu nádobu a nádobu na zvyšky kávy (A4) (obr. 27);
2. Vyprázdnite odkvapkávaciu nádobu a nádobu na zvyšky kávy a umyte ich;
3. Vráťte odkvapkávaciu nádobu spolu s nádobkou na zvyšky kávy.

Čistenie vnútra kávovaru

⚠ VAROVANIE

Pred čistením vnútorných časťí musí byť kávovar vypnutý (pozri časť Vypnutie spotrebiča) a odpojený od elektrickej siete. Kávovar nikdy neponárajte do vody.

1. Pravidelne (cca raz za mesiac) kontrolujte, či vnútro spotrebiča (prístupné po vybratí odkvapkávacej nádoby (A14)) nie je špinavé.
2. Ak je to potrebné, odstráňte kávové usadeniny priloženou kefkou (C3) (obr. 29).

Čistenie zásobníka na vodu

1. Zásobník na vodu (A12) pravidelne (zhruba raz za mesiac) čistíte vlhkou handričkou a troškou jemného čistiaceho prostriedku. Pred naplnením a vložením do spotrebiča zásobník dôkladne prepláchnite.

Čistenie dávkovačov kávy

1. Dávkovače kávy (A13) pravidelne čistíte (obr. 31);
2. Kontrolujte, či otvory v dávkovačoch kávy nie sú upchaté. Ak je to potrebné, odstráňte kávové usadeniny.

Čistenie násypky mletej kávy

Pravidelne (zhruba raz za mesiac) kontrolujte, či násypka na mletú kávu (A21) nie je upchatá. Ak je to potrebné, odstráňte kávové usadeniny priloženou kefkou (C3).

Čistenie extraktora

extraktor treba čistiť najmenej raz za mesiac.
extraktor (A5) sa nesmie vyberať, keď je spotrebič zapnutý. Nevyberajte extraktor nasilu.

1. Presvedčte sa, že stroj je správne vypnutý (pozri Vypnutie).
2. Otvorte servisné dvierka (A2).
3. Vyberte odkvapkávaciu nádobu (A14) a nádobu na kávový odpad (obr. 27).
4. Zatlačte dva farebné uvolňovacie gombíky dovnútra a zároveň extraktor ďahajte von (obr. 32).

Na čistenie extraktora nepoužívajte čistiace prostriedky. Odstránilí by mazivo vnútri piestu.

5. Namočte extraktor do vody na cca 5 minút, potom opláchnite.
6. Po výčistení zasuňte extraktor (A5) do vnútorného držiaka a kolíka naspodku, potom zatlačte na symbol PUSH, až kým s kliknutím nezapadne na miesto (obr. 33).

Ak pri vkladaní extraktora narazíte na ďážkostí, pred vložením ho musíte prispôsobiť na správnu veľkosť tak, že nasilu stlačíte zároveň zospodu i z vrchu, ako je ukázané na obrázku 34.

7. Po vložení sa presvedčte, či dva farebné uvolňovacie gombíky vyskočili von (obr. 35).
8. Vráťte na miesto odkvapkávaciu nádobu a nádobu na kávový odpad.
9. Zavorte servisné dvierka.

Čistenie nádoby na mlieko (D)

Nádobu na mlieko vycistite po každej príprave mlieka, ako je opísané ďalej:

1. Zdvíhnite a odložte veko (D2);
2. Vytiahnite nádobu na mlieko (D3) z tepelného puzdra (D6) uchopením za dva bočné úchyty.

Tepelné puzdro sa nesmie naplniť vodou ani ponoriť do vody. Čistite ho iba vlhkou handričkou.

3. Vyberte dávkovač mlieka (D5) a trubicu prívodu mlieka (D4).
4. Otočte kolieskom na nastavenie peny doprava do polohy „INSERT“ (obr. 36) a vytiahnite.
5. Dôkladne umyte všetky komponenty napeňovača horúcou vodou a jemným tekutým umývacím prostriedkom. Všetky komponenty i nádobu možno umývať v umývačke riadu v hornom koši.
- Dbajte aby nezostávali zvyšky mlieka v otvore a žliabku pod kolieskom (obr. 37).
6. Prepláchnite vnútro sedla kolieska na nastavenie peny (obr. 38) pripájajúci otvor napeňovača mlieka.
7. Skontrolujte, či prívodná trubica a dávkovač nie sú upcháť zvyškami mlieka.
8. Koliesko (zarovnajte šípku so slovom „INSERT“), dávkovač a prívodnú trubicu vložte na miesto.
9. Vložte nádobu na mlieko do tepelného puzdra.
10. Nasadte veko naspať na nádobu na mlieko.

Čistenie prípojnej dýzy na horúcu vodu/paru

Po každej príprave mlieka vycistite prípojnú dýzu (A10), aby ste odstránili zvyšky mlieka z tesnení (obr. 23).

ODVÁPŇOVANIE

- Pred použitím si prečítajte návod a označenie na balíčku s odvápňovačom.
- Mali by ste používať výrobok na odstraňovanie vodného kameňa dostupný v popredajnom servise. Použitie nevhodného prostriedku na odstraňovanie vodného kameňa alebo nesprávne odstraňovanie vodného kameňa môže spôsobiť poruchy, ktoré nepokrýva záruka výrobcu.

Vodný kameň odstráňte zo spotrebiča, keď sa na displeji (B) zobrazí správa NEVYHNUTNÉ ODVÁPŇOVANIE, STLAČTE OK NA SPUSTENIE (~45 min) (1) : ak chcete odvápňovať ihned, stlačte OKAY a postupujte podľa pokynov od bodu 4.

Ak budete spotrebič odvápňovať neskôr, stlačte BACK . Na displeji sa zobrazí symbol (2) , aby vám pripomenal, že je potrebné odstrániť zo spotrebiča vodný kameň (správa sa zobrazí po každom zapnutí spotrebiča).

Otvorenie ponuky odvápňovania:

1. Stlačením (2) (B2) otvorte ponuku;
2. Stláčajte < (B10) alebo > (B8), kým sa na displeji nezobrazí (3) ODVÁPŇOVANIE;
3. Stlačením ► spustite cyklus odvápňovania, potom postupujte podľa pokynov na displeji;
4. Vyprázdnite zásobník vody (A12). Stlačte (4) ;
5. NALEJTE ODVÁPŇOVAČ (ÚROVEŇ A) A VODU (PO ÚROVEŇ B) (obr. 40); Nalejte odvápňovač do zásobníka až po značku A vnútri (jeden liter), potom prilejte vodu (jeden liter) po značku B a zásobník vody vložte na miesto. Stlačte (5) ;

6. VYPRÁZDNITE NÁDOBKU NA ZVÝŠKY KÁVY A ODKVAPKÁVACIU MRIEŽKU (obr. 27): vytiahnite, vyprázdnite a dajte na miesto odkvapkávaciu nádobu (A14) a nádobu na zvyšky kávy (A4). Stlačte (6) ;

7. UMIESTNITE NÁDOBU 2,5L POD VÝSTUPY, STLAČTE OK NA SPUSTENIE ODVÁPŇENIA:

Postavte prázdnu nádobu s obsahom minimálne 2,5 litra pod dávkovač horúcej vody/paru (C4) a dávkovače kávy (A13) (obr. 8);

! VAROVANIE

Z dávkovača horúcej vody/paru vytieká horúca voda obsahujúca kyselinu. Dávajte pozor, aby na vás nevyšlehol tento roztok.

8. Stlačením (OKAY) potvrdte, že ste pridali odvápňovači roztok. Na displeji sa zobrazí PREBIEHA ODVÁPŇOVANIE, ČAKAJTE PROSÍM . Program odvápňovania sa spustí a odvápňovacia kvapalina vytieká z dávkovača horúcej vody/paru a z dávkovačov kávy. Automaticky prebieha séria preplachovaní a prestávok, aby sa odstránili všetky zvyšky vodného kameňa zvnútra kávovaru;

Po zhruba 25 minútach sa odvápňovanie zastaví:

9. VYPLÁCHNITE A NAPLNÍTE VODOU AŽ PO ÚROVEŇ MAX: spotrebčí je teraz pripravený na prepláchnutie pitnou vodou. Vyprázdnite nádobu použitú na zachytávanie roztoku odvápňovača. Vytiahnite zásobník na vodu, vyprázdnite ho, vypláchnite pod tečúcou vodou, naplníte pitnou vodou až po úroveň MAX a vložte do spotrebčí;

10. UMIESTNITE NÁDOBU 2,5L POD VÝSTUPY, STLAČITE OK NA PREPLACHOVANIE: Postavte prázdnu nádobu, z ktorej ste vyliali roztok odvápňovača, pod dávkovače kávy a dávkovač horúcej vody/paru (obr. 8) a stlačte (OKAY) ;

11. Horúca voda vytieká najprv z dávkovačov kávy, potom z dávkovača horúcej vody/paru a zobrazí sa PREBIEHA PREPLACHOVANIE. ČAKAJTE PROSÍM;

12. Keď voda zo zásobníka vtečie, vyprázdnite nádobu použitú na zhromažďovanie preplachovacej vody;

13. (Ak je inštalovaný filter) VLOŽTE FILTER NA SVOJE MIESTO (obr. 42). Stlačte (NEXT) a vytiahnite zásobník vody. Ak ste predtým vybrali filter na zmäkčovanie vody, vložte ho na miesto;

14. VYPLÁCHNITE A NAPLNÍTE VODOU AŽ PO ÚROVEŇ MAX: Naplníte zásobník pitnou vodou až po značku MAX;

15. VLOŽTE NÁDRŽKU NA VODU (obr. 6): Vložte nádržku na vodu znova do spotrebiča;

16. UMIESTNITE NÁDOBU 2,5L POD VÝSTUPY, STLAČITE OK NA PREPLACHOVANIE:

Postavte prázdnu nádobu, z ktorej ste vyliali roztok odvápňovača, pod dávkovače kávy a dávkovač horúcej vody/paru (obr. 8) a stlačte (OKAY) ;

17. Horúca voda vychádza z dávkovača horúcej vody/paru a zo-

brazí sa PREBIEHA PREPLACHOVANIE.

18. VYPRÁZDNITE ODKVAPKÁVACIU MRIEŽKU (obr. 27): Na konci preplachovania vytiahnite, vyprázdnite a dajte na miesto odkvapkávaciu nádobu (A14) a nádobu na zvyšky kávy (A4). Stlačte **NEXT** ;
19. PROCES ODVÁPNENIA DOKONČENÝ: Stlačte **OKAY** ;
20. NÁDRŽKU NAPLŇTE ČERSTVOU VODOU: Vyprázdnite nádobu, v ktorej sa zhromažďovala preplachovacia voda, vytiahnite zásobník na vodu a naplňte ho pitnou vodou až po úroveň MAX a vložte do spotrebiča.

Odvápnovanie je ukončené.

- Ak sa cyklus odvápnovania neukončí správne (napr. pre výpadok prúdu), odporúčame cyklus zopakovať;
- Je normálne, ak sa po čistení v nádobe na zvyšky kávy (A4) nachádza voda.
- Ak na konci odvápnovania nádrž na vodu nedoplňte po značke MAX, spotrebič si vyžiada tretie preplachnutie, aby sa zabezpečilo, že roztok odvápnovača sa celkom odstráni z vnútorných okruhov kávovaru. Nezabudnite pred začiatkom preplachovania vyprázdniť odkvapkávaciu nádobu;
- Spotrebič si môže vyžiadať cykly odvápnovania vo veľmi krátkych intervaloch. Je to normálne v dôsledku zdokonalenia kontrolného systému spotrebiča.

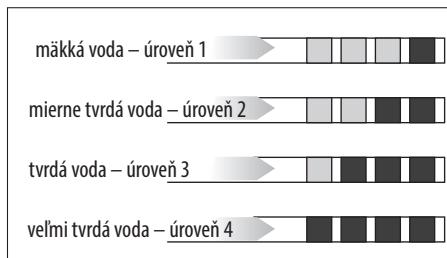
NASTAVENIE TVRDOSTI VODY

Po čase stanovenom podľa tvrdosti vody sa zobrází správa NE-VYHNUTNÉ ODVÁPNOVANIE – STLAČTE OK NA SPUSTENIE (~45 min)  .

Z výroby je kávovar nastavený na tvrdosť vody 4. Stroj možno tiež naprogramovať podľa tvrdosti vody z vodovodu v rôznych oblastiach, takže stroj bude potrebovať odvápenie menej často.

Meranie tvrdosti vody

1. Vytiahnite indikačný papierik na testovanie tvrdosti vody (C1) z obalu (priložený v návodu).
2. Na jednu sekundu ponorte celý papierik do pohára s vodom.
3. Vyberte papierik z vody a zlăhka ním zatraste. Asi po minúte sa vytvoria červené štvorčeky 1, 2, 3 alebo 4 v závislosti od tvrdosti vody. Každý štvorček zodpovedá jednej úrovni.



Nastavenie tvrdosti vody

1. Stlačením  (B2) otvorte ponuku;
2. Stláčajte < (B10) alebo > (B8), kým sa na displeji (B) nezobrazí  TVRDOSŤ VODY;
3. Ak chcete zmeniť zvolenú úroveň, tlačte tento symbol, kym sa nezobrazí požadovaná úroveň (Úroveň 1 = mäkká voda; Úroveň 4 = veľmi tvrdá voda);

Stlačením **BACK** sa vrátíte na hlavnú stránku.

Stroj je teraz preprogramovaný s nastavením novej tvrdosti vody.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie: 220 – 240 V~ 50/60 Hz max. 10 A

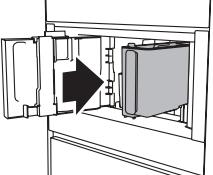
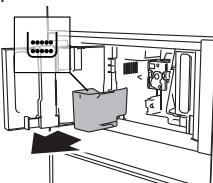
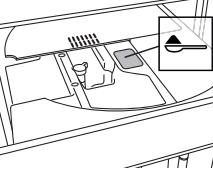
Absorbovaný výkon: 1 350 W

Tlak: 15 bar

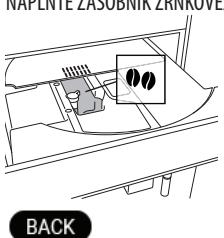
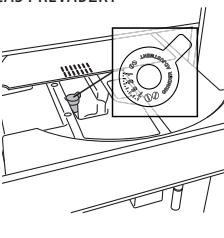
Kapacita zásobníka na vodu: 2,5 litra

Veľkosť: D x V x H: 597 x 450 x 470 mm

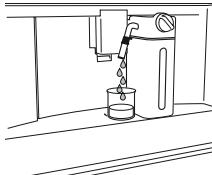
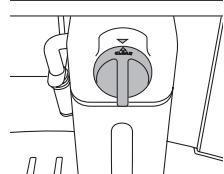
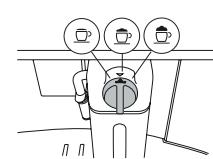
Čistá hmotnosť: 20 kg

NÁDRŽKU NAPLŇTE ČERSTVOU VODOU 	Nedostatok vody v nádržke (A12).	Naplňte nádržku vodou a/alebo vložte ju správne zatlačením na doraz, až sa ozve kliknutie.
VLOŽTE NÁDRŽKU NA VODU 	Nádržka (A12) nie je vložená správne.	Vložte nádržku správne a zatlačte až na doraz.
VYPRÁZDNITE NÁDOBKU NA ZVÝŠKY KÁVY 	Nádobka na zvyšky kávy (A4) je plná.	Vyprázdnite nádobu na zvyšky kávy a odkvapkávaciu mriežku (A14), výčistíte ich a vložte na miesto. Dôležité upozornenie: Pri vyberaní odkvapkávacej nádoby musíte vyprázdniť zberné nádoby, aj keď nie je celkom plná. Ak to neurobíte, pri príprave ďalšej kávy sa môže zberné nádoba naplniť väčšmi, než ste čakali, a upchať spotrebič.
VLOŽTE NÁDOBKU NA ZVÝŠKY KÁVY A ODKVAPKÁVACIU MRIEŽKU 	Nádoba na zvyšky kávy (A4) nebola po výčistení vložená na miesto.	Vyberte odkvapkávaciu nádobu (A14) a vložte nádobu na zvyšky kávy.
VSYPTE MLETÚ KÁVU MAXIMÁLNE JEDNU ODMERKU 	Bola zvolená funkcia na použitie mletej kávy, ale do násypky (A21) nebola vložená mletá káva. Násypka na mletú kávu (A21) je upcháť.	Nasypťte mletú kávu do násypky (obr. 14) a zopakujte výdaj Vyprázdnite násypku s pomocou kefky (C3), ako je opísané v časti Čistenie násypky na mletú kávu.

BACK

ZOBRAZENÁ SPRÁVA	MOŽNÁ PRÍČINA	ODSTRÁNENIE CHYBY
VSYPTE MLETÚ KÁVU MAXIMÁLNE JEDNU ODMERKU 	Bola požadovaná káva LONG z mletej kávy	Nasypte mletú kávu do násypy (A21) (obr. 14) a stlačte OKAY pre pokračovanie a dokončenie výroby nápoja.
NAPLŇTE ZÁSOBNÍK ZRNKOVEJ KÁVY 	Minula sa zrnková káva.	Nasypte zrnkovú kávu do nádoby (A16 – obr. 12).
ZOMLETÁ KÁVA JE PRÍLIŠ JEMNÁ. UPRAVTE MLYNČEK O 1 KLIKUTIE POČAS PREVÁDZKY 	Káva je zomletá príliš na jemno a vytieká príliš pomaly alebo vôbec nie.	Zopakujte prípravu kávy a otočte kolieskom nastavenia mletia (A17) o jedno kliknutie doprava k číslu 7, keď mlynček melie. Ak je po príprave aspoň 2 káv výdaj stále príliš pomalý, zopakujte postup úpravy otočením kolieska na nastavenie mletia o ďalšie kliknutie, kým nie je výdaj nápoja správny (pozri časť Nastavenie mlynčeka na kávu). Ak problém pretrváva, presvedčte sa, či je nádržka vodu (A12) celkom zasunutá. Vložte dávkovač horúcej vody/pary (C4) do spotrebiča a vypustite trochu vody, kým prúd nie je pravidelný.
ZVOLTE JEMNEJŠIU CHUŤ ALEBO ZNÍŽTE MNOŽSTVO MLETEJ KÁVY  	Bolo použité privelké množstvo kávy.	Zvolte jemnejšiu chuť stlačením  ARÓMA (B6) alebo znížte množstvo mletej kávy (maximálne 1 odmerka).

ZOBRAZENÁ SPRÁVA	MOŽNÁ PRÍČINA	ODSTRÁNENIE CHYBY
VLOŽTE VYDÁVACÍ VODY	Dávkovač horúcej vody (C4) nie je vložený alebo je vložený nesprávne	Zasuňte dávkovač vody na doraz.
VLOŽTE NÁDRŽKU NA MLIEKO	Nádržka na mlieko (D) nie je vložená správne.	Zasuňte nádržku na mlieko na doraz (obr. 19).
ZASUŇTE JEDNOTKU VYLÚHOVÁČA	extraktor (A5) neboli po čistení vložený.	Vložte extraktor, ako je opísané v časti Čistenie extraktora.
PRÁZDNY OKRUH VODY STLAČTE OK NA SPUSTENIE NAPLNENIA	Okruh vody je prázdny	<p>Stlačte OKAY pre výdaj vody z dávkovača (C4), až kým nevyteká normálne. Vypúšťanie sa zastaví automaticky.</p> <p>Ak problém pretrváva, presvedčte sa, či je nádržka vodu (A12) celkom zasunutá.</p>

ZOBRAZENÁ SPRÁVA	MOŽNÁ PRÍČINA	ODSTRÁNENIE CHYBY
STLAČTE OK NA SPUSTENIE ČISTENIA ALEBO OTOČTE GOMBÍK NA NASTAVENIE MLIEČNEJ PENY	Nádržka na mlieko bola vložená s kolieskom na úpravu peny (D1) v polohe CLEAN.	Ak chcete pokračovať CLEAN, stlačte OKAY alebo otočte gombík úpravy peny na niektorú z poloh pre mlieko.
 OKAY		
OTOČTE GOMBÍK NA <CLEAN> NA SPUSTENIE ČISTENIA	Nedávno bolo vypúštané mlieko a trubice v nádržke na mlieko treba vyčistiť (D).	Otočte kolieskom na nastavenie peny (D1) na CLEAN (obr. 21).
 BACK		
OTOČTE GOMBÍK REGULÁCIE PENY DO POLOHY MLIEKO	Nádržka na mlieko bola vložená s kolieskom na úpravu peny (D1) v polohe CLEAN.	Otočte koliesko do požadovanej polohy peny.
		
NEVYHNUTNÉ ODVÁPŇOVANIE STLAČTE OK NA SPUSTENIE (~45 MIN) !	Stroj sa musí odvápníť.	Stlačte OKAY na spustenie odvápnenia alebo BACK pre neskôr odvápnenie. Je potrebné vykonať odvápenie opísané v časti Odvápňovanie.
BACK OKAY		
VŠEOBECNÝ ALARM: POZRITE PRÍRUČKU / APP COFFEE LINK !	Vnútro spotrebiča je veľmi špinavé.	Dôkladne vyčistite vnútro spotrebiča, ako je opísané v časti Čistenie. Ak sa správa stále zobrazuje aj po vyčistení, obráťte sa na servisné stredisko.
	Je potrebné spotrebič odvápníť.	Je potrebné vykonať Odvápenie opísané v časti Odvápňovanie alebo treba vymeniť filter alebo ho vybrať, ako je opísané v časti Filter na zmäkčovanie vody.

ZOBRAZENÁ SPRÁVA	MOŽNÁ PRÍČINA	ODSTRÁNENIE CHYBY
	Trubice v nádržke na mlieko (D) treba vycistiť.	Otočte kolieskom na nastavenie peny (D1) na CLEAN (obr. 21).
	Stroj sa musí odvápníť.	Je potrebné vykonať odvápenie opísané v časti Odvápnovanie.
	Je aktivovaná funkcia automatického zapnutia.	Funkciu deaktivujete podľa postupu opísaného v časti „Automatické zapnutie  “.
	Je aktivovaná úspora energie.	Funkciu úspory energie deaktivujete podľa postupu opísaného v časti „Úspora energie  “.
PREBIEHA ČISTENIE ČAKAJTE PROSÍM	Spotrebič zistil nečistoty vo vnútorných okruhoch.	Počkajte, kým bude spotrebič znova pripravený na používanie, a znova vyberte požadovaný nápoj. Ak problém pretrváva, obráťte sa na servisné stredisko.
PRÍLIŠ HORÚCI SPOTREBIČ	Nepretržité používanie miešadiel po dlhý čas môže spôsobiť prehriatie spotrebiča.	Počkajte, kým spotrebič vychladne.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Nasledujúci zoznam obsahuje niektoré možné poruchy.

Ak problém nemožno vyriešiť, ako je opísané, obráťte sa na servisné stredisko.

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	ODSTRÁNENIE CHYBY
Káva nie je horúca.	Šálky neboli predhriate.	Šálky zohrejte vypláchnutím horúcou vodou. Upozorňujeme, že môžete použiť funkciu horúcej vody).
	Extraktor vychladol, lebo od prípravy poslednej kávy uplynuli 2 – 3 minúty.	Pred prípravou kávy zohrejte extraktor opláchnutím pomocou funkcie preplachovania (pozri časť „Preplachovanie  “).
	Je nastavená nízka teplota kávy.	Nastavte vyššiu teplotu kávy v ponuke (časť „Teplota kávy  “).
Káva je slabá alebo nie je dosť krémová.	Káva je zomletá príliš nahrubo.	Pootočte nastavovací gombík hrúbky mletia (A17) o jedno kliknutie doľava smerom k číslu 1, keď mlynček melie (obr. 11). Pokračujte po jednom kliknutí, kým vytiekajúca káva nie je vyhovujúca. Účinok je badateľný až po príprave 2 káv (pozri časť Nastavenie mlynčeka na kávu).
	Káva nie je vhodná.	Používajte kávu na stroje na espresso.
Káva vytieká príliš pomaly alebo po kvapkách.	Káva je zomletá príliš najemno.	Pootočte nastavovací gombík hrúbky mletia (A17) o jedno kliknutie doprava smerom k číslu 7, keď mlynček melie (obr. 11). Pokračujte po jednom kliknutí, kým vytiekajúca káva nie je vyhovujúca. Účinok je badateľný až po príprave 2 káv (pozri časť Nastavenie mlynčeka na kávu).
Káva z jedného dávkovača alebo z oboch nevyteká.	Dávkovače kávy (A13) sú upchaté.	Vyčistite dávkovače (obr. 31).
Spotrebič nerobí kávu	Spotrebič zistil nečistoty vo vnútorných okruhoch. Zobrazuje sa PREBIEHA ČISTENIE".	Počkajte, kým bude spotrebič znova pripravený na používanie, a znova vyberte požadovaný nápoj. Ak problém pretrváva, obráťte sa na servisné stredisko.
Spotrebič sa nezapína	Kábel nie je zastrčený do elektrickej zásuvky.	Zastrčte kábel do zásuvky (obr. 1).
	Hlavný vypínač (A9) nie je zapnutý.	Stlačte hlavný vypínač (obr. 2).
extraktor sa nedá vytiahnuť	Spotrebič neboli vypnutý správne	Vypnite spotrebič stlačením tlačidla  (A7) (pozri časť „Vypnutie spotrebiča“).
Na konci preplachovania si spotrebič vyžiada tretie prepláchnutie	Počas dvoch preplachovacích cyklov nebola nádržka na vodu (A12) naplnená po úrovni MAX	Postupujte podľa pokynov zobrazených na spotrebiči, ale najprv vyprázdnite odkvapkávaciu nádobu (A14), aby nedošlo k pretečeniu vody.
Z dávkovača mlieka (D5) nevychádza mlieko	Veko (D2) nádržky na mlieko (D) je špinavé	Vyčistite veko nádoby na mlieko, ako je opísané v časti Čistenie nádoby na mlieko.

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	ODSTRÁNENIE CHYBY
V mlieku sú veľké bubliny a mlieko z dávkovača (D5) strieka alebo je pena slabá	Mlieko nie je dosť studené alebo nie je nízkotučné.	Použite nízkotučné alebo polotučné chladené mlieko (cca 5 °C). Ak výsledok nie je podľa vášho želania, skúste zmeniť značku mlieka.
	Koliesko na úpravu peny (D1) je ne-správne nastavené.	Upravte ho podľa pokynov v časti Nastavenie množstva peny.
	Veko nádržky na mlieko (D2) alebo koliesko na nastavenie peny (D1) je špinavé	Vyčistite veko nádoby na mlieko a koliesko na nastavenie peny, ako je opísané v časti Čistenie nádoby na mlieko.
	Pripojná dýza na horúcu vodu/ paru (A10) je špinavá	Vyčistite pripojnú dýzu, ako je opísané v časti Čistenie prípojnej dýzy na horúcu vodu/paru.
Stroj vydáva zvuky alebo z neho vychádzajú obláčiky pary, i keď sa nepoužíva	Stroj je pripravený na používanie alebo bol nedávno vypnutý a kondenzát kvapká do horúceho odparovača	Je to súčasť normálnej činnosti. Na obmedzenie tohto javu vyprázdnite odkvapkávaciu nádobu.

ESPRESSO

Pôvod	Taliansko		
PROCES	<i>Mletie</i> Kávový prášok <i>Varenie</i> Pred-extrakcia Extrakcia	6 – 11 g (podľa arómy) • vysoký tlak (9 – 12 bar)	
VÝSLEDOK V ŠÁLKE	Množstvo nastavené z výroby	~ 40 ml	
	Krém	kompaktný a orechovej farby	
	Chut'	intenzívna	
PRÍLEŽITOSŤ NA PITIE	krátkodobé potešenie, v každom okamihu dňa		

KÁVA

Pôvod	Nemecko a stredná Európa		
PROCES	<i>Mletie</i> Kávový prášok <i>Varenie</i> Pred-extrakcia Extrakcia	8 – 14 g (podľa arómy) bez pred-extrakcie vysoký tlak (9 – 12 bar)	
VÝSLEDOK V ŠÁLKE	Množstvo nastavené z výroby	~ 180 ml	
	Krém	tenší ako pri espresso	
	Chut'	vývážená a jemná	
PRÍLEŽITOSŤ NA PITIE	dlhodobé potešenie, v každom okamihu dňa		

LONG

Pôvod	USA, Austrália		
PROCES	<i>Mletie</i> Kávový prášok <i>Varenie</i> Pred-extrakcia Extrakcia	2 mletia 5 – 9 g (podľa arómy) bez pred-extrakcie impulzny režim, nižší tlak ako pri espresso	
VÝSLEDOK V ŠÁLKE	Množstvo nastavené z výroby	~ 160 ml	
	Krém	tenší a ľahší ako u expressa	
	Chut'	perfektná pre milovníkov prekvapkávanej kávy	
PRÍLEŽITOSŤ NA PITIE	dlhodobé potešenie, v každom okamihu dňa		

DOPPIO+

Pôvod	Taliansko		
PROCES	<i>Mletie</i>	Kávový prášok	15 g
	<i>Varenie</i>	Pred-extrakcia	zredukovaná pred-extrakcia
		Extrakcia	vyšší tlak než u expressa
VÝSLEDOK V ŠÁLKE	Množstvo nastavené z výroby		~ 120 ml
	Krém		hustejší a tmavší ako u expressa
	Chut'		silnejšia ako espresso
PRÍLEŽITOSŤ NA PITIE	potreba energie		

AMERICANO

Pôvod	USA, UK		
PROCES	<i>Mletie</i>	Kávový prášok	6 – 11 g (podľa arómy)
	<i>Varenie</i>	Pred-extrakcia	•
		Extrakcia	vysoký tlak (9 – 12 bar)
VÝSLEDOK V ŠÁLKE	Množstvo nastavené z výroby		~ 150 ml
	Krém		tenší a ľahší ako u expressa
	Chut'		ľahká a jemná

ESPRESSO MACCHIATO

Pôvod	Taliansko		
PROCES	Káva	6 – 11 g (podľa arómy) (~ 30 ml)	
	MLIEKO	zopár kvapiek (~ 20 ml)	
	Mliečna pena	maximálna úroveň	
VÝSLEDOK V ŠÁLKE	Poradie výdaja najprv káva, potom mlieko		
	vizuálny	čierna s jednou tenkou vrstvou alebo mliečnou penou	
	Mliečna pena		
PRÍLEŽITOSŤ NA PITIE	každý okamih dňa, pre ľudí, ktorí chcú ochutnať trošku sladšie espresso		

CAPPUCCINO

Pôvod	Taliansko		
PROCES	Káva	vyvážená (~ 80 ml)	
	Mlieko	vyvážené (~ 70 ml)	
	Mliečna pena	maximálna úroveň	
VÝSLEDOK V ŠÁLKE	Poradie výdaja najprv mlieko, potom káva		
	vizuálny	oddelené vrstvy peny, kávy a mlieka	
	Mliečna pena	biela s mliečnou chuťou	
PRÍLEŽITOSŤ NA PITIE	každý okamih dňa, pre ľudí, ktorí chcú ochutnať kávu a mlieko oddelene		

CAPPUCCINO+

Pôvod	Taliansko		
PROCES	Káva	Doppio+ (~ 120 ml)	
	Mlieko	~ 70 ml	
	Mliečna pena	maximálna úroveň	
VÝSLEDOK V ŠÁLKE	Poradie výdaja najprv mlieko, potom káva		
	vizuálny	tmavšia ako cappuccino	
	Mliečna pena	oddelené vrstvy peny, kávy a mlieka, s mliečnou chuťou	
PRÍLEŽITOSŤ NA PITIE	potreba energie, pre ľudí ktorí chcú cappuccino so silnou kávovou chuťou		

CAPPUCCINOMIX

Pôvod	Taliansko	
PROCES	Káva	vyvážená (~ 80 ml)
	Mlieko	vyvážené (~ 70 ml)
	Mliečna pena	maximálna úroveň
	Poradie výdaja najprv káva, potom mlieko	
VÝSLEDOK V ŠÁLKE	vizuálny	jednotne hnedý mliečny nápoj
	Mliečna pena	svetlohnedá s chutou kávy
PRIĽEŽITOSŤ NA PITIE	každý okamih dňa, pre ľudí, ktorí milujú chut' mlieka zmiešaného s kávou	

LATTE MACCHIATO

Pôvod	Taliansko	
PROCES	Káva	~ 60 ml
	Mlieko	~ 90 ml
	Mliečna pena	stredná úroveň
	Poradie výdaja najprv mlieko, potom káva	
VÝSLEDOK V ŠÁLKE	vizuálny	oddelené vrstvy peny, kávy a mlieka
	Mliečna pena	biela s mliečnou chutou
PRIĽEŽITOSŤ NA PITIE	každý okamih dňa, pre ľudí, ktorí chcú ochutnať kávu a mlieko oddelené	

FLAT WHITE

Pôvod	USA, Austrália	
PROCES	Káva	~ 60 ml
	Mlieko	~ 200 ml
	Mliečna pena	stredná úroveň
	Poradie výdaja najprv mlieko, potom káva	
VÝSLEDOK V ŠÁLKE	vizuálny	oddelené vrstvy peny, kávy a mlieka
	Mliečna pena	podáva sa v keramickej šálke s mliečnou chutou
PRIĽEŽITOSŤ NA PITIE	každý okamih dňa, pre ľudí, ktorí chcú ochutnať kávu a mlieko oddelené	

CAFFELATTE

Pôvod	Taliansko	
PROCES	Káva	~ 60 ml
	Mlieko	~ 240 ml
	Mliečna pena	stredná úroveň
	Poradie výdaja najprv mlieko, potom káva	
VÝSLEDOK V ŠÁLKE	vizuálny	oddelené vrstvy kávy a mlieka
	Mliečna pena	malá vrstva bielej peny s mliečnou chutou
PRIĽEŽITOSŤ NA PITIE	každý okamih dňa, pre ľudí, ktorí chcú ochutnať kávu a mlieko oddelené	



400011318708